M/4/84

# Heam Usign

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

do 29]

मई विस्ली, शनियार, जुलाई 22. 1989/ आखाइ 31, 1911

No. 29]

NEW DELHI, SATURDAY, JULY 22, 1989/ASADHA 31, 1911

इ.स. भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप के रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—संबद्ध ३—उप-खब्द्ध (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़ कर) भारत सरकार के संशालयों द्वारा जारी किए गए सांविधिक आवेश और अधिसण्याएं Statutory Orders and Notifications issued by the Appristries of the Government of India (other than the Ministry of Defence)

विस मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

धावेश

नई विल्ली, 26 जून, 1989

का. था. 1641:—भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विदेशी मृद्या संरक्षण और तस्करी निवारण श्रिधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष रूप से सणक्ष किया गया है, उक्त उपधारा के अधीन श्रादेश का.सं. 673/469/88-मी.णू.-8 नारीखा 10-10-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री विजय कुमार अस्त्रालाल गुजेर, पृत्र अस्त्रालाल, यादव निवास, कमरा नं. 11, प्रथम तल, हनुमान रोड, बस्त्राई-57 को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागर, बस्त्राई में श्रीभरका में रखा जाए ताकि उसे ऐसा कोई भी कार्य करने से रोका जासके जो विदेशी मृद्धा की श्रीभवृद्धि के लिए हानिकारक हो।

2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्रपने को छिपा रहा है जिससे जक्त भावेश का निष्पादन नहीं हो सके।

3. मतः, श्रन, केन्द्रीय सरकार, उन्त घिधिनियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) ब्रारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, यह निवेण देती है कि पूर्वोतन व्यक्ति इस अव्या के राजपन्न में प्रकाणन के 7 वित के भीतर पुलिस श्रायुक्त, बस्बई के समक्ष हाजिर हो।

[फा.मं. 673/469/88-मीग.-8]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

ORDERS

New Delhi, the 26th June, 1989

S.O. 1641.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specifically empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/469/88-Cus. VIII dated 10-10-88 under the said sub-section directing that Shri Vijay Kumar Ambalal Guriar, S/o Ambalal, Yaday Niwas, Room No. 11, 1st Floor, Hanuman Road, Bombay-57, be detained and kept in custody in the Central Prison Bombay, with a view to preventing him fom acting in any manner prejudicial to the augmentation of foreign exchange.

- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the afore a'd person has absended or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/469/88 Cus.VIII]

का. आ. 1642:--भारतभरकार के संपक्त मचिव ने, जिसे विदेणी मुद्रा संरक्षण भीर न्यकरी निवारण प्रधिनियन, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 फंट उद्यादार (1) के भ्राप्ति जिलेष रूप में समकत किया गया है, उक्त उपधारा के अधीन आदेश फा.मं. 673/497/88-मी.म्.-viii, सारी ख 12-10-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री रहत उसर सहगत 1, फ्लैट नं. 4, शीर्थ तल, उमेर बिल्डिंग, मोहम्मद प्राती रोड, बम्बई-400003, 2 हाउस नं. 10, फिरोज मैंगन ज्यली सिनेमा के निकट, कराची, को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार बस्यई में श्रभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे मास की तस्करी करने मे रोका जासके।

- 2. केम्द्रीय रारकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त अधिश का निष्पादन नहीं हो सके;
- 3 ग्रन:, ग्रव, केन्द्रीय सरकार, उक्त ग्रधिनियम की घारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देशी है अि पूर्वोक्न व्यक्ति इस मादेंग के राजपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस आयुक्त ; बम्बई, के समक्ष हाजिर हो।

[फा. मं. 673/497/88-मी०गु०-8]

- S.O. 1642.—Whereas the Joint Secretary to the Govern-S.O. 1642.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/497/88-Cus. VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shri Rahat Umer Sebgal, 1. Flat No. 4. Top Floor, Umer Bldg., Mohd. Ali Road, Bombay-400003 2. House No. 10, Fctoze Mansion, Near Jubilee Cinema, Karachi be detained and kept in the Central Prices. Rombay with a view to precustody in the Central Prison, Bombay with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to beheve that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act. the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gozette.

[F. No. 673/497/83 Cus.VIIII

का.गा. 1643--भारत सरकार के संयुक्त है सिवय मे, जिसे मुद्रा सिरक्षण और तस्करी निवारण भ्रधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष रूप से समानत किया गया है, उक्त उपधारा के अधीन आदेश फा.सं. 673/498/88-सी. म्.-viii, तारीख 13-10-88 यह निदेश देते हुए

\_\_\_\_ जारी किया था कि श्री सुरोप मोहम्मद मुवारक हाउस, संजधीक वेलये स्टेशान, कसारगोष्ट, केरल, को निच्छ करके केन्द्रीय कारागार, बम्बई में अभिन्द्रता में रुखा जाए दाकि उसे माल की संस्करी करने में रोका जासका।

- 2. केन्द्रीय मस्त्राप के पास यह विकास करने का कारण है कि पुर्विकता व्यक्ति फरार के गया है या अपने को छिपा रहा है किससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो सके।
- अतः, भवः, केन्द्रीयः सरकारः, उक्तः अधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवल शिचिन्यों का प्रयीग करते प्रुए, यह निवेश देती है कि पूर्वीकर व्यक्ति इस भ्रादेण के राजपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर, पुलिस महानिक्षेत्रक, विवेदेम केरल के समक्ष हाजिए हो।

[फा.सं 673/498/88-सी-भ्र०-8]

- S.C. 1643 --- Whereas the Joint Secretary to the Government of India specifically empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange on Section 3 of the conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673|498|88-Cus. VIII dated 13-10-88 under the said sub-section directing that Shrl Subail Mohammed, Mubarak House, Near Rly. Station Kasargod, Kerala be detained and kept in custody in the Central Priser. Rombay with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the D. G. of Police, Trivendrum, Kerala within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/498/88-Cus.VIII]

का. था. 1 644:--भारत गएकार के संयुक्त गांचव ने, जिसे विवेशी मुद्रा संरक्षण भौर तस्करी निवारण प्रधिनियम, 1974 (1974का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के मधिन विणेष रूप से समाक्त किया गया हैं, उक्त उपधारा के अधीन ब्रादेश फा.सं. 673/509/88-सी. गू.-VIII, नारी खा 12-10-88 यह निवेश देते हुए जारी किया था कि श्री हसन अब्दुल्ला अब्दुल वाहेब श्रल बख्गी, किंग पाहेद स्ट्रीट, दश्माम, सऊर्वा अरेबिया, को निभन्न करके केन्द्रीय कारागार, बम्बई में प्रभिरक्षा में रखा जाए तार्क उसे माल की तस्करी करने से रोका जासके।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त ध्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे जनन आदेश का निष्पादन नहीं हो सके :
- 3 अनः, अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 7 की उपद्यारा (1) के खण्ड (स्त्र) डारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निवेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस आदेश के राज-पन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस भागुक्त, सम्बद्द के समक्ष हाजिए हो ।

[फा सं 673/509/38-सी मु**-म**०8]

S.O. 1644.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specifically empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) is used order F. No. 673/509/88/Cus, VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Mr. Hassan Abdulla Bbdul Waheb Al Baqshi, King Faned Street, Dammam, Saudi Arabia be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay with a view to preventing him from smuggling goods.

- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/569/88-Cus.VIII]

का. प्रा. 1645. -- भारत सरकार के संयुक्त सिक्षव, ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और नहत्तरी निवारण प्राधिलियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष रूप से सणकत किया गया है, उका उनधारा के प्रधीन प्रादेश का. सं. 673/510/88-सी.ण्. VIII, तारीख 12-10-88 यह निदेश देते हुए आरी किया था कि श्री प्रहसद देधान्ती हाबीबाट, किदोनी ऐपेस्पू, प्ताट नं. 1, नेहरान, ईरान, की निरुद्ध करके केसीय कारागार, अन्बई में अभिग्ना में रखा जाए नाकि उसे माल की नकारी करने से रोका जा सके।

- 2. केन्द्रीयसरकार के पास यह विख्यास करने का कारण है कि पूर्वोबल व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो सके.
- 3. श्रत श्रत्न के श्रीर सरकार, उन्हर श्रावितियन का बार, 7 के। उनवारा (1) के खण्ड (ख्रा) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश दंगा है कि पूर्वोत्त व्यक्ति इस धादेश के राजप न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस शायुक्त, सम्बद्ध के समक्ष हाजिर हैं।

[फा.सं. 673/510/88-सी.ग्.-8]

- S.O. 1645.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specifically empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Poreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/510/88-Cus. VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shri Ahmed Dedhashti Haghighat, Firdosi Avenue, Plot No. 1, Tehran, Iran be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombny,

within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/510/88-Cus VIII]

का. शा. 1646.— भारत सरकार के संयुक्त सिवाब ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और नंदक्षरी नियारण अधिनियम, 1974 (1974का 52) भी धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष हम से सशकन किया गया है, उक्न उपधारा के अधीन आदेश फा.सं. 673/512/88-नी.श्. VIII तारी खा 12-10-38 यह निवेश देने हुए जारी किया था कि श्री नूर शहमव, पुत्र श्री हार्जा जान मृहम्मद, 1, शाप्म मंजिला मृहम्मद बिन कालिम रोड, बोरगरोड, कराकी, को निरुद्ध कारके अभिरक्षा में रखा जान मार्क कारके अभिरक्षा में रखा जान सार्क कारके अभिरक्षा

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विकास करने की कारण है जिस ने पूर्वोंकन क्यिक फरार हो गया है का अपने को छिपा रहा है जिस ने उक्ष्य आदेश का निष्पादन नहीं हो सके.
- 3. श्रतः श्रव केन्द्रीय सरकार, उदन प्रांधनियन की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा भ्रदन सक्तियों का प्रमान करते हुए, यह निद्देश देशी है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस प्रादेश के राजनत म प्रकाशन के 7 दिन के भी रि. पुलित प्रायुक्त, बश्बई, के समझ हाजि र हो ।

[फा.स. 673/512/88-मी शु.8]

- S.O. 1646.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specifically empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/512/88-Cus. VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shri Noor Ahmed, S/o Haji Jan Mohammed, 1, Shams Manzil, Mohammed Bin Quasim Road, Boras Road, Karachi, be defained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has leasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed:
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/512/88-Cus-VIII].

- का. मा. 1647.—भारत नरकार के समुक्त सचित्र ने जिसे लिखेणी सुद्रा संरक्षण और तस्करी निकारण अधिनिधम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन धिकेए की से समझन किया गया है, उकन उपधारा के अधीन आवेश का सं. 673/514/88-सी. गु.-VIII, नारीख 12-10-88 यह निवेश देने हुए जारी किया था कि श्री णकर गोपाल, ब्लाक 106 दूसरा नल, एव.एस.एम 1026/टाउनल रोड, सिगापुर-1232, को निरुद्ध, करने केन्द्रीय बारावार, यस्त्रई में अभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे माल की नरकरी करने से रोका जा सके।
- 2. केन्द्रीय सरफार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वीक्त व्यक्ति फाउर हो गया है या अनि को छिपा रहाई जिससे उक्त घादेश का निष्पादन नहीं हो सके;
- उ. पतः अत्र नेर्न्द्राय सरकार, उस्त अत्यिनियम की बारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) हारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते

हुए, यह निर्देश देती है कि पूर्योक्त ब्यक्ति इस घादेश के राजपस में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस ग्रायुक्त बेम्बई के समक्ष हाजिर हो।

(फा.स. 673/514/88-सी०मु०-<u>]</u>

- S.O. 1647.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specifically empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/514/88-Cus. VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shri Shankar Gopal, Block 106, 2nd Floor HSL 426 Townel Road, Singapore-1232 be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to poventing him from the smuggling goods;
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/514/88-Cus.VIII]

- का. श्रा. 1648—भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विवेशी मुद्रा संरक्षण भीर तस्करी निवारण श्रिधिनियम, 1974 (1971 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रधीन विशेष रूप से मशकत किया गया है, उकत उपधारा के श्रधीन ग्रादेण फा. सं. 673/515/8—सीमा शुल्क 8 तरिंग्व 12-10-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री गुक्चरण मिह, 653, रियुपिंग एरिश्ना, मंगर्लेंब, पेराए, मजेशिया को निव्य क्षरके केन्द्रीय कारागार, बंबई में ग्रभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे माल की तस्करी करने से रोका जा सके।
- 2. केरद्वीय संस्कार के पास यह विश्यास करने का कारण है कि पूर्वीक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्रपते को किया रहा है जिससे उभन आदेण का निष्पादन नहीं हो सके।
- 3. याता अब केन्द्रीय भरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) हारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निरेश देती है कि पूर्वीका व्यक्ति इस प्रायेश के राजपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस स्रायुक्त, शंबई, के समक्ष हाजिर हा।

[फा.सं. 673/515/88-र्रामा णुल्क-8]

- S.O. 1648.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673 | 515 | 88-Cus. VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shri Gurucharan Singh, 653, Regrouping Area, Manglembu, Perae, Malaysia be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reason; to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act,

the Central Government hereby directs the aforcial person to appear before the Commissioner of Police, Bombay with in 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/515/88-Cus.VIII]

- का. प्रा. 1649—भारत सरकार के संपुक्त मिलव ने, जिसे विदेशी भुद्रा संरक्षण ग्रीर तस्करी निवारण ग्रीधिनयम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के भ्रधान विणेष रूप से मशक्त किया गया है, उकत उपधारा के ग्राधान भारेण फा मं. 673/516/88-सां. गु. ४, नारीख 12-10-88 यह निरेण देते हुए जारी किया था कि थी। सईद मोहम्मद जाफर हमोनी भनीण, डोनाल्ड हाउम, बिजली घर के सामने, पिकाडलो रेस्तरा, कालाब। बस्बई श्रीर सिकक एवन्यू, ने. 756, तेहरान, ईरान को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार बम्बई में ग्रीभरक्षा में रखा जाए ताकि उसे माल की तस्करी धरने से रोका जा सके :
- 2. केर्न्द्राय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्रयने को छिपा न्हा है जिससे उक्त भादेणका निष्पादन नहीं हो सके;
- 3. अतः प्राव्य केन्द्रीय सरकार, उक्षन प्रधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) बारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निवेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस प्रादेश के राजपत्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस प्रायुक्त बस्वाई के समक्ष हाजिर हो।

[फा.सं. 673/516/88-सी.मु.-8]

- S.O. 1649.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/516/88-Cus,VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shri Seyed Monamad Juffar Hasheni Manesh, Donald House, Opposite Electric House, Picadely Restaurant, Colaba, Bombay and Siruc Avenue No. 756, Tehran, Iran be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay with a view to preventing him from smuggling goods;
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the official Grzette.

[F. No. 673/516/88-Cus.VIII]

- का. प्रा. 1650 भारत सरकार के संयुक्त मिजब ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के प्रार्थ,न विजेश रूप से समावन जिया गया है, उक्त उपधारा के अधीन प्रार्थण का. सं. 673/517/88-सी. ग्रु.-8, नारीख 12-10-88 यह निदेश देने हुए जारी किया था कि भी अब्दूल राजाग बजीदी घबह ती, दानास्क ताउस, बिजली घर के सामन. पिकाएली रेस्तरा कोलाबा, बस्बई को निरुद्ध करने केन्द्रीय कारागार बस्बई में प्रसिरका में स्वारा गए ताकि उसे माल की तस्करी करने से रोका जा सके।
- े केन्द्रीय सरकार के पास यह तिण्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हा गया है या ग्रपने को छिपा रहा है जिससे उक्त ग्रादेश का निष्पादन नहीं हो सके;

3. ग्रतः ग्रस वेन्द्रीय सरकार, उद्यन क्षयिनियमकी धारा 7 का उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त मिक्श्यों का प्रयोग करने हुण, यह निदेश देती हैं कि पूर्वोक्ष्त व्यक्ति इस श्रावेण के राजपन्न में प्रयाणन के 7 दिन के भीतर पुलिस ग्रायुक्त, बम्बई के समक्ष हाजिए हा।

[फा.सं. 673/517/88<del>-म</del>ी.स्.-8]

- S.O. 1650.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/517/88-Cus.VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shii Abdol Razagh Vajodi Ghavesh Chi, Donald House, Opposite Electric House Picadely Restaurant, Colaba, Bombay, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the atoresaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/517/88-Cus.VIII]

का. श्रा. 1651—सारत गरकार के संयुक्त संखिव ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण श्रार तरकरी निवारण श्रिष्ठितियम, 1971 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रिष्ठीत विशेष रूप में सम्मक्त किया गया है, उक्ष उपधारा के आधीन आदेश फा.सं. 673/518/88-सी.शृ 8 तारीख 12-10-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री हुरीकी, पृत्र सफुद्दीन, श्रादम खाला भीहरूना, प्रतापगढ़, जिला चित्तीद, राजस्थान की निष्य करके केन्द्रीय कारावार, वस्त्रई में श्रीभरका में रखा जाए साकि उसे माल की तरकरी करके से रोका जा सके।

- े केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्न व्यक्ति फरार हो गया है या श्रपने को छिपा रहा है जिसमें उक्त ग्रादेश का निष्पादन नहीं हो गके.
- 3. श्रतः प्राव केर्न्द्राय सरकार, उक्ष्त अधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त लिक्त्यों का प्रयोग करते हुए, यह निवेण देतों है कि पूर्वोक्त ब्यक्ति उम पादेण के राजप्त में प्रकाशन 7 दिन के कीरार पुलिस आयुक्त, बंबई के समक्ष ठाजिर हो।

[फा सं. 673/518/88-सी.णू-९]

- S.O. 1651.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act. 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/518/88-Cus. VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing that Shri Hussaini, S/o Saifuddin, Adam Khana Mohalla, Prataphgath, District Chittore, Rajasthan, he detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods;
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;

3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay vinin 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/518/88-Cus.VIII]

- का.सा. 1652—सारव सरकार के समक्त मजिब ने, जिसे विदेशी मुझ संरक्षण प्राण्ड तरकरी निवारण प्रधितयम, 1971 (1971 को 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के रफ़्रीन विशेष रूप में समक्त किया गया में, इकर उपधारा के प्रधान रहे, के हैं। ग. 673/522/88-सी.गु.- 8 तारीख 13-10-88 यह निदेश देते हुए आरी किया था कि श्री फारक मंहिस्सक सुधे, 69-गमोनवाड़ा, फेसी मेशन, प्रथम तक, कमरा ने 2 बस्बई-3 को निश्व करके केन्द्रीय कारागार, बस्बई में श्रीसरक्षा में रखा जाए ताकि उसे मान की तकारी करने में राज जा यके।
- ट केन्द्रीय सरकार के पास यह बिश्वास करने का कारण है कि पूर्वेक्त व्यक्ति फरार हो गया है या श्रपने को छिया रहा है जिसमें श्रावेश का सिपाइन नहीं हो गके:
- 3. यतः प्रज निर्द्धीय सरकार, उदर प्रधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) हारो प्रदत्त णिक्तयो का प्रयोग करते हुए, यह निर्देश देती है कि पूर्वोगत व्यक्ति इस आवेश के राजपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुनिस आयुक्ता, बस्वई के समक्ष हाजिर हो।

[फा.सं. 673/522/88-सी.म्.-8]

- S.O. 1652.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specifically empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/522/88-Cus. VIII. dated 13-10-88 under the said sub-section directing that Shri Farooq Mohammed Soorya, 69, Manpada Road, Fancy Mansion, 1st floor, Rom No. 2, Bombay-3, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods;
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be excepted;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/522/88-Cus.VIII]

का. मा. 1653—मारत सरकार के संयुक्त मिवन ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण श्रीक्षित्रयम, 1974 (1974 क. 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विजेष रूप ने मणको किया गया है, उक्त उपधारा के अधीन आदेश का से. 670/524/88-सी. शु. ४, तारीख 14-10-89 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि मेलकर हाउस, डाकघर पेतीर, संगलीर, दक्षिण कतारा, कर्नाटक राज्य के श्री मोहम्मद टकवाल पकीर पो निएइ करके केन्द्रीय कारागार अस्बर्ध में अनिरक्षा में रखा आए ताकि उसे माल की तरकरी करने से रोका जा सके।

- 2 केन्द्रीय सरकार के पास यह जिण्याम करने का कारण है कि पूर्योक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्रयते को छिपा रहा है जिससे उक्त भादेश का निष्पादन नहीं हो राके,
- 3. प्रतः श्रव केन्द्रीय सरकार, उक्त श्रधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देनी है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस प्रावेण के राजपत्र में प्रकाणन के 7 दिन के भीतर पुलिस प्रायक्त बस्चई के समक्ष हाजिर हो।

[फा.स. 673/524/88-सी(.मु. 8]

- S.O. 1653.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/524/88-Cus, VIII dated 14-10-88 under the said sub-section directing that Shri Mohammed Iqbal Fakir, Melkar House, P.O. Paneer Sangiore, South Kanata, Karnataka State, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing him-elf so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/524/8-Cus.VΠ1]

का.भा. 1654—-भारत सरकार के संयुक्त सिथव ने, जिसे विदेणी सुद्रा संरक्षण श्रीर तस्करी निवारण श्रीक्षित्तियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रधीन विशेष का से सशक्त किया गया है, उकत उपधारा के श्रधीन श्रादेण फा.सं. 673/525/88-सी.सु.-8 तारीख 12-10-88 यह निदेश देने हुए जारी किया था कि श्री श्राद्धा-सभाई उपलुफला भाई वासी, कमरा मं. 2, श्रथम तल, बन्दुकवाला विनिष्टम, 17. नागदेश श्रास खेन, मोहस्मद श्रुली रोड, बाब्बई, को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार बस्वई में प्रभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे माल की शरकरी करन के लिए सुश्रीरन करने में रोका जा सके।

- 2 केन्द्रीय सरकार के पास यह बिश्वास करने का कारण ह कि पूर्वीक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिगा रहा है जिससे उक्स आवण का निष्पादन नहीं हो सके ;
- 3 प्रतः प्रव केन्द्रीय उक्त प्रशिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवच्च गिक्तियों का प्रयोग करने हुं , यह निवेश देशी है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस प्रादेश के राजपत्न में प्रकाणन के 7 दिन के भीतर पुलिस धायुक्ष, बस्बई के समक्ष हाजिर हो।

[फा.सं. 673/525/88-सी.स. 8]

S.O. 1654.—Whereas the Joint Secretary to the Gobvernment of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act. 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/525/88-Cus. VIII dated 14-10-88

- under the said sub-section directing that Shri Abbashhai Heptullabhai Vasi, Room No. 2, Ist floor, Bandukwala Bldg., 17, Nagdevi Cross Lane, Mohd. Ali Road, Bombay, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from abetting the smuggling of goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/525/88-Cus.VIII]

या. प्रा. 1655 - भारा सरकार के समुक्त सिवव ने, जिसे बिये भी मुद्रा संरक्षण फोर तस्करी नियारण अधिनियम, 1974 (1971 का 52) भी धारा 3 की उपधारा (1) के अर्धान विलेष ६५ में सम्बन्ध किया गया है, उक्त उपधारा के प्रधीन आदेश प्रा. स. 673/527/88-सी. णु. 8 नारीख (2-10-88 यह निवेण देते हुए जारी किया था कि श्री हरनेक सिंह, एच-175, सूधा बिहार, दिफली को निश्क करके केश्वीय कारागार गम्बई. में श्रीमरका में रखा जाए ताकि उमे माल की तस्करी करने स रोका आ समें।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का आरण है कि दुर्वोक्त व्यक्ति करार हो गया है या प्रगते को छिपा रहा है जिससे उक्त आवश वा निष्पादन नहीं हो सके.
- ः श्रतः अस केन्द्रीय सरकार, उस्त श्रीधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (न्व) हारा प्रदत्त गक्षित्रभी का प्रयीग करने हुए, यह निदेश देनी है कि पूर्वीका न्यक्ति इस आदेश के राजपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस श्रायुक्त, दम्बई के समक्ष हाजिर हो।

[फा.सं 673/527/88-मी/णु. 8]

- S.O. 1655.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) is used order F. No. 673/525/88-Cus. VIII dated 12-10-88 under the said sub-section directing with Shri Harnek Singh, H-175 Suddha Vihar, Delhi, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to apepar before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673/527/88-Cus. VIII]

का था. 1656. भारत स्रकार के संयुक्त सिख्य ने, जिसे विवेशी गुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण श्रीधनियम, 1974 का (1974 का 52) की घरा 3 वी उपधारा (1) के श्रधीन विशेष रूप से सशक्स किया गया है, ज्वन उपधारा के श्रधीन श्रादेश था. मं. 673/556/88 सी. मू. ६ कारीय 11-10 86 यह निरंग देते हुए जारी भिया गया भा कि श्री विश्व एकताथ पाटिल, 115, गील गोधिन्द मोभाइटी, तीमना माला, तिलय नगण श्रीम्ब्रून, बम्बर्ग-70 और कीजी, शालि, तिवास, गोल्य-पुर की निरुद्ध कर्गी फेन्द्रीय शासवार, दस्वर्ध, में प्रसिप्धा भें उस्ता जाए नाकि उसे गाम की गस्करी धरणे से रोधा जा स्पेत

- 2 केन्द्रीय स्वयान के पास यह विश्वांक्ष करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या जबने को छिपा बहा है जिससे उक्त हादेण का निष्यादन सही हो लके;
- 3. अस. अब केल्ब्रेश सरकार, उक्त अधिनिधम की बारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (अ) द्वारा पत्न अक्रिक्षों का प्रयोग करने हुए, यह निरेण बेती है कि पूर्वीका व्यक्ति देम आवेण के पालपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीकर गुलाम आयक्त, बस्बर्ड के समक्ष प्राक्तिर हो ।

[फ. मं. 673/556/88र्मा', शु -8]

- S.O. 1656.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/556/88-Cus.VIII dated 14-10-88 under the said sub-section directing that Shri Kiran Eknath Patil, 115, Geot Govind Society, Illrd Floor, Tilak Nagar, Chembur, Bombay-70 And Kobi. Shanti Nivas, Kolhapur, be obtained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/556/88-CUS.VIII]

- का. ग्रा. 1657. भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विदेश मुद्रा संरक्षण और सस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) ये श्रधीन विशेष रूप से सणका विशा गया है, अका उपधारा के श्रधीन श्रादेण का. मं. 673/557/88-सी.णु.-8, सारील 14-10-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री दिलीय भक्तक लाल हुवतीकर, कमरा मं. ८, मृतीय मल, 157, जावेरी बिल्डिंग, प्रिस्मेश स्ट्रीट, बम्बई-400002, को नियह करके देवीय कारागार, बस्वी में श्रीभरका में रखा आए साकि उसे माल की नस्करी करने में शेका जा सकी ।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का बारण है कि पूर्वित्त स्वित फरार ही एया है या अगने की फिया रहा है जिससे उक्त ब्राविश का निभादन नहीं हो सके ,
- 3 पतः शब केलीय सरकार उपन शिवनियम की धारा 7 की; उपभारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह निदेश देठी है कि पूर्वोक्त श्वकित इस आदेण के राजपन में प्रकाणन की 7 किन है भीतर पुलिस आपुक्त, बस्बई की समक्ष हालिए हो।

[फा. मं. ७७३/५५७/**८**८-मी. **म्.-**८]

- S.O. 1657.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 or the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order, P. No. 673/557/88-Cus.VIII dated 14-10-88 under the said sub-section directing that Shri Dilip Champaklal Hublikar, Room No. 6, 3rd Floor, 157, Zaveri Building, Princess Street, Bombay-400002, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power coferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

IF. No. 673/557/88-Cus.VIII]

- का. मा. 1658 भारत सरकार के संपुत्तक सिया, जिसे विदेशी मुझ संरक्षण और सरकार निवारण अधिनियम, 1974 (1971 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के ऋधीन विशेष रूप में रामन विशा गया है, जबा उपधारा है मुशीन यावेग ए। सं. 673/473/88-मी. णू -8, नारीख 14-10-88 यह निदेश के हुए जारी किया ए। कि श्री महाबीर प्रसाद सुखन और संदर्भ ग्रामाण, 43 -रामपुरा, विनगर, दिल्ली, क्षे निक्क बार के केन्द्रीय कारागार बिहार में रखा जाए साथ उसे ,स्करी हारा लाए गए साथ को रखते सम्बन्धी गरिविधियों में लिप्स होने से रोका का सके।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का आरण है कि पूर्वीक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्राप्त को छिपा रखा है जिससे उक्त पादेण का निष्पाधन नहीं हो अके ; और
- 3. शतः प्रव भेग्द्रीय भरकार उक्त प्राणितियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवस प्राप्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती हैं कि पूर्विक्त व्यक्ति इस आदेश के राजपक्ष में प्रकाणन के 7 दिन के भीगर पुलिस आयुक्त, दिल्ली के समक्ष हाजिए हो ।

[फा. सं. 673/573/88-मी". श.~8]

- S.O. 1658.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/573/88-Cus.VIII dated 14-10-88 under the said sub-section directing that Shri Mahavir Prasad, S/o Shri Santram Aggarwal, 434, Ram Pura, Tri Nagar, Delhi, be detained and kept in custody in the Central Prison, Tihar, Delhi, with a view to preventing him from engaging in keeping smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed:
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Delhi, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/573/88-CUS.VIII]

का. या. 1659—भारत सरकार है संयुक्त सिंख ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष रूप से संग्रक किया गया है, उक्त उपधारा है अधीन आदिश का. सं. 673/574/88-सी. णु. 8 तारीख 14-10-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री मुकद लाल पुत्र श्री सांई दित्ता मल, ए 1/220, पश्चिम विहार, नई दिल्ली की निरुद्ध करके हेन्द्रीय कारागार दिल्ली में अधिरक्षा में रखा जाए सांक उसे संस्करी है माल को लाने-ले-जाने अथवा उसे छिपाने अथवा रखने है कार्य में लिस रहने है अलावा तस्करी के माल का धंवा करने से रोका जा सहे !

- 2. ऐन्द्रीय सरकार के पास यह िश्वास करने का कारण है कि पूर्वीक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो सऐ;
- 3. ग्रतः ग्रब केन्द्रीय सरकार, जनत ग्रिधिनियम की धारा 7 की उत्त-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस आदेश के राजपत्र में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस ग्रायुक्त, नई दिल्ली, के समक्ष हाजिर हो।

फा. सं. 673/574/88-सी. श.-s]

#### ORDER

- S.O. 1659.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section 1 of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Snuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/574/88-Cus. VIII dated 14-10-88 under the said sub-section directing that Shri Mukand Lal, S/o Shri Said Ditto Mal, AI/220, Pachim Vihar, New Delhi, be detained and kept in custody in the Central Prison, Delhi, with a view to preventing him from dealing in snuggled goods otherwise than by engaging in transporting or concealing or keeping snuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Delhi, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/574/88-CUS. VI11]

- का. या. 1660—भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण ग्रिधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के ग्रधीन विशेष रूप से सशकत किया गया है, उकत उपधारा के ग्रधीन ग्रादेश फा. सं. 673/593/88-सी. शु. 8, तारीख 6-1-89 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री मान सिंह, 52-ए, करवार स्ट्रीट, बाजू कोटक मार्ग, पोर्ट मार्किट, वम्बई, को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार, तिहाड़, नई दिल्ली में ग्रिभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे माल की तस्करी करने के लिए उत्प्रेरित करने से रोका जा सके।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या ग्रपने को छिपा रहा है जिससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो सके;
- 3. ग्रतः ग्रब गेन्द्रीय सरकार, उक्त ग्रिधिनियम की घारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए

यह निदेश देती है कि पूर्वीक्त व्यक्ति इस आदेश के राजपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पृलिस आयुक्त, दिल्ली के समक्ष हाजिर हो ।

[फा. सं. 673/593/88-सी. शु.-8)]

- S.O 1660—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section 1 of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/593/88-Cus. VIII dated 6-1-89 under the said sub-section directing that Shri Man Singh, 52A Karwar Street, Vaju Kotak Marg. Port Market, Bombay, be detained and kept in custody in the Central Jail, Tihar, New Delhi, with a view to preventing him from abetting the smuggling of goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Delhi, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/593/88-CUS, VIII]

- का. ग्रा. 1661--शारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण ग्रधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के ग्रधीन विशेष रूप से सम्रकत किया ग्राह्म , उक्त उपधारा के ग्रधीन ग्राह्मण का. सं. 673/597/88-सी. म.-8 तारीख 6-1-89 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री धीरेन कपाडिया (उर्फ डी. के. जैन, उर्फ डी. के.), निवासी 52 ए, कारबार बाजु कोटक मार्ग, फोर्ट, बम्बई को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार, तिहार नई दिल्ली में ग्रभिरक्षा में रखा जाए ताक उसे माल की तस्करी करने के लिए उत्प्रेरित करने से रोका जा सके !
- 2. फेन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या ग्रपने को छिपा रहा है जिससे उक्त ग्रादेश का निष्पादन नहीं हो सके ;
- 3. ग्रतः ग्रब केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रिधिनिथम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस ग्रादेश के राजपत्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस, ग्रायुक्त दिल्ली के समक्ष हाजिर हो।

[फा. सं. 673/597/88सी. श्.-8]

#### ORDER

- S.O. 1661.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section 1 of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 675/597/88-Cus. VIII dated 6-1-89 under the said sub-section directing that Shri Dhiren Kapadia (Alias D. K. Jain Alias D. K.), R/o 52A Karwar Street, Vaju Kotak Marg. Fort, Bombay, be detained and kept in custody in the Central Jail, Tihar, New Delhi, with a view to preventing him from abetting the smuggling of goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the

Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Delhi, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/597/88-CUS. VIII]

- का. था. 1662---भारत सरकार के संयुक्त सजिव ने जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और तरकरी निवारण श्रिश्तियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रधीन विशेष रूप से सणक्त किया गया है, उक्त उपधारा के श्रधीन श्रावेण का. सं. 673/598/88-सी. णु. 8 सारीख 16-12-88 यह निदेण देते हुए जारी किया था कि श्री तोहीद, पुत मुहम्मव, शरिफ, सरजी मण्डी केयराना, जिला मुजपफरनगर, उत्तर-प्रवेण की निरुद्ध करके केन्द्रीय जल, श्रमुनसर, में श्रीणरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के साल को रखने के कार्य में सिलन रहने और माल की सस्करी करने के लिए श्रुष्ठिय करने से रोका जा सके।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त ध्यक्ति फरार हो गया है या ग्रपने को छिपा रहा है जिसमे उक्त आवेश का निष्पादन नहीं हो सुकै ;
- 3. प्रभः श्रव केन्द्रीय भरकार, उक्त श्रिवित्यम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) ढारा प्रदत्त मिक्सियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देही है कि पूर्वीक्ष व्यक्ति धम धादेश के राजपत में प्रकाशन के 7 दिन के जीगर पुलिस महानिदेणक पंजाब सरकार चण्डीगढ़ के समक्ष हाजिर हो ।

[फा. सं. 673/598/88 मी. मु.४]

- 5.O. 1662.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conscivation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) Issued order F. No. 673/598/88-Cus. VIII dated 16-12-88 under the said sub-section directing that Shri Tohid, S/o Mohd. Shariff, Sabzi Mondi Kairana, District Muzaffar Nagar, Uttar Pradesh be detained and kept in custody in the Central Iail, Amritsar, with a view to preventing him from engaging in keeping smuggled goods and abetting the smuggling of goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) sof-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Director General of Police, Government of Punjab. Chandigarh, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/598/88-CUS. VIII]

का. था. 1663.— मारन गरकार के संयुक्त सिख्य है, जिसे विदेशी मुद्दा संरक्षण और मस्करी निवारण प्रिक्षित्रमा, 1974 (4974 का 52) वी धारा 3 की उपधारा (1) के प्रधीन विभेष रूप में सणकत किय गया है उक्त उपधारा के प्रधीन था था मा. सं. 673/600/88-सी. णू.-इ. नारीख 7-12-88 यह नितेश देते हुए जारी किया था कि थी गिरधारी नेत्मल पंजाबी, मार्फण मै. मोर्डस्टों कार्परिशन, मिल्ल टायर्स बस्बर्ध और 12/43, सेवा धणार्टमैंतरुग 33 वी मीसरी रोड खाल, बस्बर्ध की निरुद्ध करके केन्द्रीय जेल, निहाड, नई दिस्ली में प्रधिरक्षा में रखा जाए नावि उसे एक्सरी के माल को काले-आने ध्यवा उसे फिपादे या रखने के ध्यवा उसरी के माल को ध्या करने में रोजा जा सके।

1860 GY/89-2

. 2. केन्द्रीय संदेकार के पास यह जिक्यास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या घपने को छिपा रहा है जिससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो सके ,

3. श्रतः अब केन्द्रीय सरकार उक्त मधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खंड (ख) इत्रा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस आदेश के राजपक में प्रकाशन के 7 दिन के शीतर पुलिस आयुक्त नई दिल्ली के समक्ष हाजिर हो।

[फं... सं. 673/700/88-सी.शु.-8]

- S.O. 1663.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-secton 1 of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673600/88-Cus. VIII dated 7-12-88 under the said sub-section directing that Shri Girdhari Nenumal Panjabi, C/o M/s. Modesto Corporation, Mittal towers, Bombay and 42/43, Sewa Appartments, 33B, 3rd Road, Khar, Bombay-52 be detained and kept in custody in the Central Jail, Tihar, New Delhi with a view to preventing him from dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in transporting or concealing or keeping smuggled goods;
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (l) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/600/88-CUS. VIII]

का. मा. 1664 :— भारत सरकार के संयुक्त सिव ने, जिसे विदेणी मुद्रा संरक्षण ग्रीर तस्करी निवारण भ्रधिनियम, 1974 (1974 का 52) की द्यारा 3 की उपद्यारा (1) के भ्रधीन विशेष रूप से सम्बक्त किया गया है, उक्त उपद्यारा के श्रधीन श्रादेश फा. मं. 673/610/88—सी. णु. 8 तारीख 13-12-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्रमजद शेख, पुत्र अभेद शेख, ग्राम-कुणासैल, ज्ञाकघर खर्मा, पुलिम थाना रघुनाय गंज, जिला मुशिदाबाद, पिचम वंगाल, को निरुद्ध करके प्रीजिधेंसी जेल, कलकत्ता में श्रमिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के माल को लाने-ले जाने के कार्य में लिप्त रहने से रोका जा सके।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त घादेण का निष्पादन नहीं हो सके;
- 3. प्रतः प्रवं केन्द्रीय सरकार, उक्त ध्रिधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त सिक्ष्यमें का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस धादेश के राजपन्न में प्रकाणन के 7 दिन के भीतर पुलिस मह।निदेणक, पश्चिम बंगाल, कलकत्ता के समक्ष हाजिर हो।

[फा. मं. 673/610/88<del>-सी</del>.ण्.-8]

S.O. 1664.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section 1 of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued

- order F. No. 673/610/88-Cus. VIII dated 13-12-88 under the said sub-section directing that Shri Amjad Scikh S/o Bashed Seikh, Village Krishnasail, P.O. Khamra, P. S. Raghtmathgani, Dist. Murshidabad, West Bengal be detained and kept in custody in the Presidency Jail, Calcutta with a view to preventing him from engaging in transporting smuggled goods;
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Director General of Police, West Bengal, Calcutta within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/610/88-CUS. VIII]

- का. घा. 1665:— भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विवेषी मुद्रा संरक्षण धौर तस्करी निवारण घिधिनियम, 1974 ( 1974 का 52 ) की धारा 3 की उपधारा (1) के छधीन विषेष रूप से समझ्त किया गया है, उक्त उपधारा के झधीन आदेग पा. सं. 673/612/88-सी.णु. 8 तारीख 13-12-88 यह निदेण वेते हुए जारी किया या कि श्री संतोष धनुका, पुत्र श्री ख्याम सुन्दर धनुका, 23-ए, कलाकार स्ट्रीट, तीसरा तल, कलकत्ता, 7 की निरुद्ध करके प्रैजी-डिस्सी जेल, झलीपुर, कलकत्ता में अभिरक्षा में रखा जाए तांकि उसे तस्करी के माल को लांने-ले-जाने के कार्य में पिप्त रहने के प्रलाभ तस्करी के माल को छिपाने तथा रखने और नस्करी के माल को छिपाने तथा रखने और नस्करी के माल को छप्धा करने में रोका जो सके।
- 2. केम्द्रीय सरकार के पास यह किएवाम करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या ग्रपने को फिपा रहा है जिससे उक्त ग्रादेश का निष्पादन नहीं हो सके,
- 3 प्रतः प्रव केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के आप्छ (ख) हारा प्रदन्त णिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह निदेण देती है कि योंक्त व्यक्ति इस प्रादेश के राजपत्र में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस प्रायुक्त, कलकत्ता के समक्ष हाजिर हो।

[फा. मं. 673/612/89—पी. ण्. -8[

- S.O. 1665.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India, specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974), issued order F. No. 673/612/88-Cus. VIII dated 13-12-88 under the said sub-section directing that Shrl Santosh Dhanuka, S/o Shri Shyam Sunder Dhanuka, 23-A, Kalakar Street, 3rd Floor Calcutta-7. be detained and kept in custody in the Presidency Jail, Alipore, Calcutta, with a view to preventing him from engaging in concealing and keeping smuggled goods and dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in transporting smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police Calcutta, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/612/88-CUS VIII]

- का. हर. 1686--- भारत सरकार के लंगुकत रुख्कि है, लिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और सरकारी निवारण अधिनियम, 1974 (197) का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष रूप में समस्त किया गया है, उनत उपधारा के अधीन आदेश फा. गं. 073/614/88-मी. मु.-8 तारीख 16-12-88 यह निदेश केंगे हुए जारी किया वा कि श्री जगवन्त भिद्र गुजराल, भारतीय पानवीर सं. वी -- 100743 धारक, 5ए/16, संगीता एपार्टमेंट, लीची मिनेमा के पीष्टि जुह रोड, जूडु, बन्बई-54, को निरुद्ध करके उमझम केन्द्रीय जल, उमझम , कलकत्ता अभिरक्षा में रखा जाए सांकि उमें माल की तरकरी करने से रोका जा मके।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पाग यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वीक्त ध्वक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त ग्रादेश का निष्पादन नहीं हो सके,
- 3. मतः भव केन्द्रीय सरकार, उक्त मधिनयम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि पूर्वीक्त व्यक्ति इस मादेश के राजपत में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस आयुक्त, कलकत्ता के समक्ष ब्राजिर हो।

[फा. सं. 673/614/88---मी. श.-8]

- S.O. 1666.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/614/88-Cus. VIII dated 16-12-88 under the said sub-section directing that Shri Jaswant Singh Gujral, Holder of Indian Passport No. B-100743, 5A/16, Sangeeta Apartments, Behind Lido Cinema, Juhu Road, Juhu, Bombay-54, be detained and kept in custody in the Dum Dum Central Jail, Dum Dum, Calcutta, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Delhi, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/614/88-CUS, VIII]

- का. घा. 1667—भारत सरकार के संयुक्त सचिव ते. जिसे विदेशी मृदा संरक्षण घीर तस्करी निवारण श्रधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपघारा (1) के ध्रधीन विशेष रूप में समझन किया गया है, उद्भन उपघारा के घ्रधीन श्रारेण फा. सं. 67/628/88-सी. णु. 8, तारीख 29-13-88 यह निर्देण देने हुए जारी किया था कि श्री हाजी हाजी इस्माइल मुभानिया, बालींनाम, महाना जिला जामनगर की निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार, सावरमनी, श्रष्टमधान में श्रभिरक्षा में रखा जाए नाकि उमे तस्करी के माल को लाने-ले-जाने अथवा उसे छिपाने या रखने के कार्य में लिएन रहने के ग्रह्मवा माल की तरकरी करने के लिए दुस्त्रीरित करने नथा तस्करी के माल का घरधा करने से रोका जा सके।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विष्यास हो करने का नारण है कि पूर्वीक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त श्रावेण का निष्पादम नहीं ही सके:

3. ग्रतः श्रम कंन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त सिक्तयों का प्रयोग करते दुए, यह निदेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस भावेश के राजपन्न में प्रकारान के 7 दिन के भीतर पुलिस महानिदेशक, गुजरान, गाधीनगर के समदा हाजिए हो।

[फा. स. 673/628/88--सी. मू.-8]

- S.O. 1667.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/628/88-Cus. VIII dated 29-12-88 under the said sub-section directing that Shri Haji Ismail Sumbhania Barlevas, Salaya, District Jamnagar, be detained and kept in custody in the Central Prison, Sabarmati, Ahmedabad, with a view to preventing him from abetting the smuggling of goods and dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in transporting or concealing or keeping smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Director General of Police Gujarat Nagar within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/628/88-CUS. VIII]

- का. श्रा. 1668:—भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, । असं विवेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण मिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3, की उपधारा (1) के मधीन विशेष रूप से समक्त किया गया है, उक्त उपधारा के अधीन प्रादेश फा. सं. 673/629/88-—सी. शु.-8 तारीख 29-12-88 यह निदेश वेते हुए जारी किया था कि श्री कासम श्रव भोकस, बारलोवास, धेरीपाडी जाम सलाया, जिला-जामगर, गुजरात, की निरुद्ध करके केन्द्रीय कारा-, गार, साबरसर्ता, महमदाबाद में अधिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के माल को जाने-ले-जाने अथवा छसे छिपाने या रखने के कार्य में लिप्स रहने के श्रलाया माल की तस्करी करने के लिए दुष्प्रेरित करने और तस्करी के माल का धन्धा करने से रोका जा सके।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या श्रपने को छिमा रहा है जिससे उक्त भ्रादेण का निष्पादन नहीं हो गये ;
- 3 धनः श्रव केन्द्रीय सरकार, अक्न श्रधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते कृए, यह निदेश देती है कि पूर्वीक्त व्यक्ति हम श्रावेश के राजपत्र में अकाशन के 7 दिन के भीतर पूर्विस महानिदेश, गुजरात, गांधीनगर के समक्ष हाजिर हो।

[फा. मॅ. 673/629/88--सी. णू.-8]

5.O. 1668.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (£2 of 1974) issued order F. No. 673/629/88-Cus. VIII dated 29-12-88 under the said sub-section directing that Shri Kasam Abu Bhokal, Barlovas, Theripado, Jam Salaya, Distt. Jamnagar, Gujarat be detained and kept in custody in the Central Prison, Sabarmati,

Ahmedabad with a view to preventing him from abetting the smuggling of goods aid dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in transporting or concealing or keeping smuggled goods.

- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) sof-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Director General of Police, Gujarat Gandhi Nagar within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

!F. No. 673/629/88-CUS. VIIII

का. था. 1669—भारत सरकार के सपुक्त सचिव, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण श्रीर तस्करी निवारण प्रधितयम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रधीन विशेष रूप से समक्त किया गया है, उकत उपधारा के अवीत आदेश का व 673/630/88—सी. शृ.-8, तारीख 29-12-88 यह निदेण देते हुए जारी किया था कि श्री फकीर मामद हाजी हसन, (क) पठान पादा जामखम्भाख्या, जिला-जामनगर, गुजरात, (ख) पलैट न.-2, तारा श्रापार्टमेस्टस, जे. पी. पी. ही. स्कीम, बम्बई-400049, को निश्का करके केन्द्रीय कारागार साबरमती, श्रहमदाबाद में धिमरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के माल को लाने-ले-जाने श्रथवा उसे छिपाने भ्रथवा रखने के कार्य में लिप्त रहने के श्रवाया माल की तस्करी करने के लिए प्ररित करने श्रीर सस्करी के माल का श्रवा का श्रधा करने से रोका जा सके।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विष्णास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्रथने को छिपा रहा है जिससे उक्त धावेश का निष्पादन नही हो सके; और
- 3 मतः श्रव केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनयम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वापा प्रवत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह निदेण देती है कि पूर्योक्त व्यक्ति इस आदेश के राजपक्ष में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुर्विस आयुक्त, गुजरात, गांधीनगर के समक्ष हाजिर हो।

[फा. सं. 673/630/88---सी. गू. -8]

- S.O. 1669.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/630/88-Cus. VIII dated 29-12-88 under the said sub-section directing that Shri Fakir Mamad Haji Hasan, (b) Pathan Padn. Jamkhambnalya, iDstt. Jamnagar, Gujarat, (b) Flat No. 2, Tarr Apartments, J.V.P.D. Scheme, Bombay-400049, be detained and kept in custody in the Central Prison, Sabarmati, Ahmedabad, with a view to preventing him from abetting the smuggling of goods and dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in transporting or concealing or keeping smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) sof-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the D. G. of Police Gujarat Gandhi Nagar with 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/630/88-CUS. VIII]

का. था. 1670 :— भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जि विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष रूप से समझत किया गया है, उकत उपधारा के अधीन प्रादेश का. सं. 673 63688—सी. शु.-8 तारीख 30-12-88 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री तेज पाल जैन उर्फ टोनी उर्फ टीनू, पुत्र श्री गृलाझ कन्द्र जैन, 1/37, महेश नगर, इन्दौर को निश्चा करके केन्द्रीय जल इन्दौर, में अभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी का माल लाने-जे-जाने प्रथवा उसे एकाने श्रथवा उसे एकाने के कार्य में लिप्त रहने के अखावा माल की तस्करी करने के लिए उरप्रेरित करने भीर तस्कर। के माल का धंधा करने से रोका जा सके।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो सके।
- 3. भतः भव केन्द्रीय सरकार, उद्ध्त भिधिनियम की घारा 7 क उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रथ शक्तियों का प्रयोग कर हुए, यह निदेश देती है कि पूर्वीस्त व्यक्ति इस भावेश के राजपत्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस महानिदेशक, भाषाल, के समक्ष हाजिर हो।

[फा. सं. 673/636/88—सी. गु. -8]

- S.O. 1670.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F No. 673/636/88-Cus. VIII dated 30-12-88 under the said sub-section directing that Shri Tejpal Jain @ Toni @ Tinu, S/o Shri Gulab Chand Jain, 1/37, Mahesh Nagar, Indore, be detained and kept in custody in the Central Jail, Indore, with a view to preventing him from abetting the smuggling of goods and dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in transporting or concerning or keeping smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the D.G. of Police, Bhopal, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/636/88-CUS. VIII]

- का. भा. 1671 :—भारत सरकार के संगुक्त सिंब ने, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण भीर तस्करी निवारण भिवित्यम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के भ्रधीन विशेष रूप से सम्रक्त किया गया है, उक्त उपधारा के भ्रधीन भाषेग फा. सं. 6731 25/89—सी. शु. -8 तारीख 25-1-89 यह निवेश देते हुए जारी किया था कि श्री मामूमिया पंजूमिया उर्फ बापू, जमादार फालिय, मेमानवाद, पोरबन्दर, को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार, भ्रहमवाबाद, में भ्रभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे माल की सस्करी करने के लिए दुष्प्रारंत करने से रोका जा सके।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विण्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्रपने को छिपा रहा है जिससे उक्त भादेश का निष्पायम नहीं हो सके;

3. प्रतः प्रव केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदल प्रवित्यों का प्रयोग करने हुए, यह निवेश दती है कि पूर्योक्त व्यक्ति इस प्रादेश के राजपन्न में प्रकाशन के 7 दिन के भोतर पुलिस महानिदेशक, भ्रपराध धीर रेलबे गुजरात, गांधानगर के समक्ष हाजिर हो।

[फा. स. 673/25/89—र्स), मु. -8]

- S.O. 1671.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smaggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/25/89-Cus. VIII dated 25-1-89 under the said sub-section directing that Shri Mamumya Panjumya @ Bapu, Jamadar Falia, Memanwad, Porbandar, be detained and kept in custody in the Ceutral Prison, Ahmedabad, will a view to preveting him from abetting the smuggling of goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Director General Police, Crime and Railways, Gujarat, Gandhinagar, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/25/89-CUS, VIII]

का. आ. 1672.——भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विवेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के अधीन विशेष रूप से समक्त किया गया है, उक्त उपधारा के अधीन आदेश का. सं० 673/31/89-सी. शु.-VIII, तारीख 25-1-89 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि कमरा नं. 203, ए/बी दूसरा तल, रिव केफे, होटल कैलाश पर्वत, सी एस.टी. रोड, कुर्ली बम्बई-70 (2) कुर्ती कांडु, ताल-कुंडापुर, मंगलीर, कर्नाटक, के निवासी शेख मोहम्मद अल्ताफ, आमु 27 वर्ष को निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागर, बम्बई में अभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे माल की तस्करी करने से रोका जा सके।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त आवेश का निष्पादन नहीं हो सके;
- 3. घतः श्रव केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रधिनियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निवेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस आदेश के राजपत्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस प्रामुक्त, बम्बई के समक्ष हाजिर हो।

[फा.सं. 673/31/89-सी.मू.-VIII]

- S.O. 1672.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/31/89-Cus. VIII dated 25-1-89 under the said sub-section directing that Shri Shaikh Mohd. Altaf, aged 27 years, R. No. 203, A/B 2nd Floor, Ravi Cafe. Hotel Kailash Parbat. CST Road, Kurla, Bombay-70 (2) Kuti Kadu, Tal—Coondapoor, Mangalore, Karnataka, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;

3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/31/89-CUS, VIII]

- का.श्रा. 1673 भारत गरकार के समुक्त सचिव ने, जिस बिदेशी मद्रा सरक्षण भीर तम्करों निवारण श्राधिनिथम. 1971 (1974 का 52) की धारा 3 की उन्धारा (1) के श्रधीन विणेष स्प में सणका किया गया है, उक्त उपधारा के श्रधीन श्रादेण फा. मं 673/36/89-मी.णू.VIII, नारीख 25-1-89 यह निदेण देते हुए आरी किया था कि श्री मोहम्मद राईस मोहम्मद देदरासखान, श्रास् 26 वर्ष, कमरा ने. 11, दूसरा माला, याकूब स्ट्रीट, यस्वर्ध-100003. को निश्व करके केन्द्रीय कारागार, वस्वर्ध, में श्रीमरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के माल को रखने के कार्य में लिप्त रहने से शेका जा सकें।
- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विण्यास करने का कारण है कि पूर्वीक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उत्तन आदेश का निष्पादन नहीं हो सके,
- 3. धतः श्रव केन्द्रीय सरकार, उक्त श्राधिनियम की धारा 7 की उप-धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त णिक्यों का प्रयोग करते हुए, यह निदेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस ग्रादेश के राजपत्र मे प्रकाणन के 7 विन के भीतर पुलिस श्रामुक्त, बस्बई, के समक्ष सजिर हो ।

[फा.स. 673/36/89-र्गा.स्. VIII]

- S.O. 16/3.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/36/89-Cus. VIII dated 25-1-89 under the said sub-section directing that Shri Mohamad Races Mohemad Idris Khan, aged 26 years, Room No. 11, 2nd Floor, Yakub Street, Bombay-400003, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from engaging in keeping smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed;
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/36/89-CUS. VIII]

का. भा. 1674—भारत सरकार के संयुक्त सिंखन, ते, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण भीर तस्करी निवारण भीविनयम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की जपधारा (1) के प्रधीन विशेष थप मे मणक्त किया गया है, उक्त उपधारा के भ्रधीन प्रादेण का. सं. 6733-/89 मी. णु. VIII, नारीख 27-1-89 यह निवेश देते हुए जारी किया था कि श्रीरियाज प्रहमद महीक, आयु 35 वर्ष, मैलमें रियाज इण्टरनेशनल मैनपात्रर एसलटैंट, दूअमें और देवला, 30 याक्य स्ट्रीट, एलट न० 3/14, मुहीधद विरिष्ठ सम्बई-3(ii) तीगरा तल, 15/17, याक्य स्ट्रीट बम्बई-3 श्रसरिराज सोस्टल, तीसरा तल, मदीना बिल्डिंग, मुसाफिर खाना, अस्वई, को निरुद्ध करने केन्द्रीय अध्यापर, धम्बई में अधिरकार में रखा नाए ताकि उसे एस्करी के माध को छिपयन उसे रखते सोर जाने-के-जाने के

- कार्य में लिप्त रहने के प्रकाश तस्करी के माल का धंधा करने से रोका जा सके।
- 2. केन्द्रीय मरकार के पास यह विण्याग करने का कारण है कि पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या प्रवने को छिया रहा है जिसमें उक्त भादेश का निष्पादन नहीं हो सके.
- 3. श्रतः श्रव केन्द्रीय सरकार. उक्त श्रधिनियम की धारा 7 की उप धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त सिक्तयों का प्रयोग करने हुए, यह निवंता देनी है कि पूर्वोक्त व्यक्ति दस आदेश के राजपन्न मे प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस श्रायुक्त, वस्वई, के समक्ष हाजिर हो ।

[फा.सं. 673/37/89-सी.सु. VIII]

- S.O. 1674.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673|37|89-Cus. VIII cated 27-1-89 under the said sub-section directing that Shri Riyaz Ahmed Siddque, aged 35 years, M|s. Riyaz International Manpower Consultants, Tours and Travels, 20, Yakub Street, Flat No. 3|14, Mohamed Building, Bombay-3, (ii), 3rd Floor, 15|17, Yakub Street, Bombay-3 (iii) Al-Riyaz Hostel, 3rd Floor, Madina Building, Musafirkhana, Bombay, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in concealing, keeping and transporting smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673/37]89-CUS, VIII]

का. अा. 1675- ं भारत सरकार के संगुक्त सिंचय, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण थौर तस्करी निवारण अधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा(1) के प्रधीन विशय रूप से सणकत किया गया है, उक्त उपधारा के धधीन धार्यण फा. स. 673/38/89-सी. शू.-8, तारीख 21-1-89 यह निवेश वेते हुए जारी किया था कि श्री धन्दुस्ता श्रह्मद, उम्र 29 वर्ष, उजरा मन्लाह, फ़ातिमा, मंजिल, मौलाना श्राजाद रोड, अम्बई, को निम्द्रा करके केन्द्रीय कारागार, वम्बई में प्रभिरक्षा में रखा जाए साकि उसे सस्करी के माल को रखने सम्बद्धी कार्यक्रवाप में लिप्त होने से रोका जा सके।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वोक्त ब्यक्ति फ़रार हो गया है या ध्रपने को छिपा रहा है जिससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो सके; धौर
- 3. अतः श्रव केन्द्रीय सरकार, उक्त ग्रिश्विनयम की धारा 7 की उप धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, यह निदेश देनी है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस श्रादेश के राजपत में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस धापुक्त वस्त्रई के समक्ष लिएर हो।

[St. 4. 673/38/89-til.%].-VIII]

S.O. 1675.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and

Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673|38|89-Cus. VIII dated 27-1-89 under the said sub-section directing that Shri Abdulla Ahmed, aged 29 years, Ujra Mallah, Fatima Manzil, Maulana Azad Road, Bombay, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from engaging in keeping smuggled goods.

- 2. Whereas the Central Government has reasons to belive that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673]38[89-CUS. VIII]

का.धा. 1676—भारत भरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विदेशी मुझ संरक्षण छीर तस्करी निवारण श्रधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रधीन विशेष रूप से भगवत किया गया है उक्त उपधारा के श्रधीन श्रादंश का.स. 673/41/89-सी.ण. VIII तारीख़ 27-1-89 यह निदेश देले हुए जारी किया था कि श्री मृश्ताक श्रह्मट मुसबा, बायु 22 वर्ष, 25, मस्जिद स्ट्रोट, पहला माला, बस्बई-3 की निरुद्ध करके केन्द्रीय कारागार, धस्बई, में धांगरका में रखा जाए ताकि उसे माल की सरकरी करने से रोका जा सके।

2 केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वीक्त ब्यक्ति फरार हो गया है या धपने को लिपा रहा है जिससे सशक्त आदेश का निष्पादन न हो सके,

3 ग्रानः श्रथ केन्द्रीय सरकार उक्त ग्राधिनियम की क्षारा 7 की उप धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निवेश वेती हैं कि पूर्वीक व्यक्ति इस धावेश के राजधन में प्रकाशन के 7 विन के भीतर पुलिस भागुक्त यम्बई के समक्ष हाजिर हो।

फिर. सं. 673/41/89सी.-णु. VIII/

- S.O. 1676.—Whereus the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673 41 89-Cus. VIII dated 27-1-89 under the said sub-section directing that Shri Mushtaque Ahmed Musha, aged 22 years, 25, Masid Street, 1st Floor, Bombay-3, be detained and kept in custody in the Central Prison, Bombay, with a view to preventing him from smuggling goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, Bombay within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673|41|89-CUS, VIII]

का आ. 1677.--भारत सरकार के संयुक्त सिश्व ने, जिसे विदेशों मुद्रा सरकाण भीर तस्करी निवारण श्रीधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के श्रधीन विशेष रूप से समक्त किया गया है, उक्त उपजारा के भधीन श्रीदेश का. स. 673/45/89-सी. जू. VIII तारीख 25-1-89 यह निवेश देते हुए जारी किया था कि श्री गोपी

किशान शर्मा, पुत्न श्री बनश्याम दास मर्मा, 13, कालीकृष्ण टैगोर स्ट्रीट, कलकत्ता-7, को निरुद्ध करके प्रैजीडैन्सो खेल, अलीपुर, कलकत्ता, में श्रीभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के माल को लाने-अ-आने का काम करने से रोक। आ सके।

- 2. केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वीक व्यक्ति करार हो गया है या अपने का छित्रपा रहा है जिससे उक्त आदेश का निष्पादन नहीं हो संगे.
- 3. भतः श्रम केन्द्रीय सरकार, उक्त प्रश्चितियम की धारा 7 को उन म् धारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवक्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निवेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस आदेश के राज्यक्र में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस महानिश्योक, पश्चिम बंगाल, कलकला के समक्ष शाजिरहो।

[फा. मं. 673/45/89-सी.सू. VIII]

- S.O. 1677.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673 [45]89-Cus. VIII dated 25-1-89 under the said sub-section directing that Shri Gopi Kishan Sharma, Son of Shri Ghanshyam Das Sharma, 13, Kalikrishna Tagor Street, Calcutta-7, be detained and kept in custody in the Presidency Jail, Alipore, Calcutta, with a view to preventing him from engaging in transporting smuggled goods.
- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to aupear before the Commissioner of Police, West Bengal Calcutta, within 7 days of the publication of this order in the Official Gazette.

[F. No. 673 45 89 CUS. VIII]

# आदेश

का. या. 1678:— भारत सरकार के संयुक्त सचिव ने, जिसे विदेशी भूद्रा संरक्षण और तरकरी निवारण श्रिधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (2) के श्रधीन विशेष रूप से सामत किया गया है उकत उपधार। के अधीन श्रादेण का. मं. 673/49/89-सी.णू. VIII, तारीख 25-1-89 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री नजरूल शेख उर्फ बाजू, सुपुत श्री मूना शेख, गांव नृतनपाड़ा, डाकघर कलावाग, पुलिस स्टेशन रघुनाथ गंज, जिला मुर्शीदाबाद, पश्चिम बंगाल को निरुद्ध करके प्रेजीडेंसी जैल, श्रलपुर, कलकत्ता में श्रिभरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के माल को छिपाने तथा रखने के कार्य में लिप्त रहने के भलावा नस्करी के माल को लाने ने जाने भीर नस्करी को माल का धिषा करने के कार्य में लिप्त रहने के भलावा नस्करी के माल को लाने ने जाने भीर नस्करी को माल का धिषा करने के कार्य में लिप्त रहने से रोंका जा सके।

- केन्द्रीय सरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि
  पूर्वोक्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त
  आविश का निष्पावन नहीं हो सके;
- ः मनः प्रमानविष्य संस्कार, उन्तः योधनियम की धारा / की उपधारा (1) के खण्ड (व) प्रारा प्रथम शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह निवेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति दम प्रादेश के राजपन्न में प्रकारण के 7 दिन के भीतर पृतिम महानिवेशक, पश्चिम-बंगाल, कलकता के समस्य साजिए हो।

[फा.सं. 673/49/89-सी.स्.-VIII]

- S.C. 1673.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673 49 89-Cus. VIII dated 25-1-89 under the said sub-section directing that Shri Nazrul Seikh (20 Nazu, Son of Shri Musa Seikh, Village Nutanpara, P. O. Kalabag, P. S. Raghunathguni, District Murshidabad, West Bengal, be detained and kept in custody in the Presidency Jail, Alipore, Calcutta, with a view to preventing him from engaging in transporting smuggled goods and dealing in smuggled goods otherwise than by engaging in concealing and keeping smuggled goods.
- 3. Now, therefore, in exercise of powers conferred by that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Commissioner of Police, West Bengal, Calcutta, within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673|49|89 CUS. VIII]

का. ग्रा. 1679:—भारत सरकार के संयुक्त सचिव, जिसे विदेशी मुद्रा संरक्षण और तस्करी निवारण ग्रिधिनियम, 1974 (1974 का 52) की धारा 3 की उपधारा (1) के ग्रधीन विशेष रूप से सशक्त किया गया है, उक्त उपधारा के ग्रधीन ग्रादेश फा. सं. 673/50/89-सी. शु.-VIII तारीख 25-1-89 यह निदेश देते हुए जारी किया था कि श्री रईसुद्दीन शेख, सुपुत्र श्री काल शख, गांव हितबांधा डाकखाना-कालाबाग, जिला-मुर्शीदाबाद पश्चिम बंगान को निरुद्ध करके प्रेजीडेंशी जेल, ग्रातिपुर ग्राभिरक्षा में रखा जाए ताकि उसे तस्करी के माल को छिपाने और तस्करी के माल के रखने के कार्य में लिप्त रहने के ग्रलावा, तस्करी के माल को लाने-लेजाने तथा तस्करी के माल का धंधा करने में लिप्त रहने से रोका जा सके।

- 2. केन्द्रीय संरकार के पास यह विश्वास करने का कारण है कि पूर्वी-क्त व्यक्ति फरार हो गया है या अपने को छिपा रहा है जिससे उक्त ग्रादेश का निष्पादन नहीं हो सके, ग्रीर
- 3. ग्रतः ग्रब केन्द्रीय सरकार, उक्त ग्रधिनियम की घारा 7 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए यह निदेश देती है कि पूर्वोक्त व्यक्ति इस ग्रादेश के राजपत्न में प्रकाशन के 7 दिन के भीतर पुलिस महानिदेशक पश्चिम बंगाल कलकत्ता के समक्ष हाजिर हो।

[फा.सं. 673/50/89-सी.शु.--VIII] कुलदीप सिंह, अवर सचिव

S.O. 1679.—Whereas the Joint Secretary to the Government of India specially empowered under sub-section (1) of section 3 of the Conservation of Foreign Exchange and Prevention of Smuggling Activities Act, 1974 (52 of 1974) issued order F. No. 673/50/89-Cus. VIII dated 25-1-89 under the said sub-section directing that Shri Raisuddin Seikh, Son of Shri Kalu Seigh, Village Hatibandha, P.O. Kalabag, District Murshidabad, West Bengal, be detained and kept in custody in the Presidency Jail, Alipore, Calcutta, with a view to prevening him from engaging in transporting smuggled goods and dealing in smuggeld goods otherwise than by engaging in concealing and keeping smuggled goods.

- 2. Whereas the Central Government has reasons to believe that the aforesaid person has absconded or is concealing himself so that the order cannot be executed.
- 3. Now, therefore, in exercise of power conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 7 of the said Act, the Central Government hereby directs the aforesaid person to appear before the Director General of Police West Bengal, Calcutta, within 7 days of the publication of this order in the official Gazette.

[F. No. 673|50|89-CUS. VIII] KULDIP SINGH, Under Secy.

#### वाणिज्य मंत्रालय

ग्रादेश

## नई दिल्ली, 8 जुलाई, 1989

का. या. 1680:---निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के नियम 11 के उप नियम 2 की अपेक्षानुसार भारत के निर्यात ज्यापार के विकास के लिए निर्यात से पूर्व इलायची को क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के अधीन लाने के लिए कितप्य प्रस्ताव भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के का. आ. सं. 3258 तारीख 29 अक्तूबर, 1988 के अधीन भारत के राजपत्न, भाग-2, खण्ड 3, उप खण्ड (ii) तारीख 5 नवम्बर, 1988 में प्रकाणित किए गए थे।

श्रौर उससे प्रभावित होने वाले सम्भाव्य सभी व्यक्तियों से इस श्रादेश के उक्त राजपत्न में प्रकाशन की तारीख से पैंतालीस दिन के भीतर श्राक्षेप श्रौर सुझाव मांगे गए थे;

ग्रीर उक्त राजपत की प्रतियां जनता को 8 नवम्बर, 1988 को उपलब्ध करा दी गई थी।

श्रीर उक्त प्रारूप पर जनता से प्राप्त श्राक्षेपों तथा सुझावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है;

श्रतः, श्रवः, केन्द्रीय सरकार निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण श्रौर निरीक्षण) ग्रिधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, निर्यात निरीक्षण परिषद् से परामर्श करने के पश्चात् श्रपनी यह राय होने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के लिए एसा करना श्रावश्यक तथा समीचीन है, एतदद्वारा:---

- (1) अधिसूचित करती है कि इलायची निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के अधीन होंगी;
- (2) इलायची निर्यात (निरीक्षण) नियम 1989 के अनुसार क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के प्रकार को ऐसे क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के प्रकार के रूप में विनिर्विष्ट करती है जो निर्यात से पूर्व ऐसी इलायची को लागू होगा;
- (3) (क) स्रायातकर्ता देशों के राष्ट्रीय मानकों स्रौर ऐसे स्रन्तराष्ट्रीय मानकों को जो निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा मान्यता प्राप्त है;
- (ख) निर्यातकर्ता और विदेशीकेता के बीच करार किए गए संविदा-त्मक विनिर्देशों को परन्तु यह तब जब कि एस विनिर्देश इस अ.देश में संलग्न अनुसूची में उपबर्णित न्यनवम विनिर्देशों से निम्न न हों;
- (ग) इस मद के खंड (ख) के उपबन्धों के प्रधीन रहते हुए, इलायची श्रेणीकरण श्रीर चिह्नांकन नियम, 1962 के श्रधीन विनिर्दिष्ट श्रणी पदनाम तथा क्वालिटी को:
- (घ) विदेशी केता और निर्यातकर्ता के मध्य करार पाए गए संविदा-त्मक विनिर्देशों के न होने पर ऐसे न्यूनतम विनिर्देशों को जो ग्रादेश से संलग्न ग्रनुसूची में दिए गए हैं;

- परन्तु जहां निर्यात की जाने वाली इलायची आयात कर्ता देशों में प्रवृत्ता खाद्य विधि यदि कोई हो, के अनुरूप हो वहां खण्ड (ख), (ग) और (घ) में उल्लिखित विनिर्देश ऐसे निर्यात को लागू नहीं होंगे; मान्यता देना।
- (4) इलायची के ग्रन्तराष्ट्रीय व्यापार के श्रनुकम में निर्यात को तब तक प्रतिषिद्ध करती है जब तक कि ऐसी इलायची के पैंकेजों या ग्राधानों पर लगाया गया या चिपकाया गया केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त चिन्ह या मुद्रा यह उपदिशत नहीं करता हो कि वह इस पर लागू मानक विनिर्देशों के श्रनुरूप है या इसके साथ निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण ग्रीर निरोक्षण) ग्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के ग्रधीन स्थापित किसी भी ग्रभिकरण द्वारा या भारत सरकार के कृष्टि

विपणन सलाहकार द्वारा जारी श्रेणीकरण का इस ग्राशय का प्रमाण पद्म न लगा हो कि ऐसी इलायची उपरोक्त कथित मानक विनिर्देशों के ग्रनुरुप है ग्रीर निर्यात योग्य है।

- 2. इस ब्रादेश की कोई भी बात भावी केताओं को जल, भू तथा वायु मार्ग द्वारा इलायची के ऐसे नमूनों के निर्यात को लागू नहीं होगी जिसका मूल्य पचास रुपए से अधिक नहीं हो।
- 3. इस म्रादेश में "इलायची" से भारत में उत्पादित इलायची (इलैटैरिया इलायची) म्रिभिप्रेत है, भले ही वे, कैंग्सूल, दीज या पाउडर के रूप में हों।
  - 4. यह ग्रादेश इसके राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रकृत होगा।

#### ग्रनुसूची

इलायची के लिए विनिर्देश इलायची के बीचों तथा इलायची पाउडर :

- 1. सामान्य विशेषताएं:---
- 1. 1 इलायची भारत में उत्पादित इलैटेरिया इलायची के सुखाए हुए कैपसूल होंगे। कैप्सूल तीन कोने वाले होंगे और धारिया या ग्लोब के स्राकार में होंगे जिनकी सतह धारीदार तथा देखने में चिकनी होगी।
  - 1.1 इलायची के बीच इलैटेरिया इलायची के छिलके उतार कर प्राप्त होगी।
  - 1.3 इलायची का पाउडर वह सामग्री होगी जो इलेटेरिया इलायची के कप्सूलों से पृथक किए गए बीजों से प्राप्त हो।
- 1.4 इलायची, इलायची के बीच तथा इलायची पाउडर फफूंदी, कीट उत्पीडन, किसी भी मिलावट, बाह्य गंध ग्रौर संदुषण से मुक्त होगी। कैंप्सूलों पर कीट चिन्हों के कारण यह निष्कर्ष नहीं निकाला जाएगा कि केप्सूल कीडों से उत्पीडित है।
  - 1.5 प्रत्येक श्रेणी के लिए श्रेणियां तथा सहयताएं नीचे दी गई सारणी के ग्रनुसार होगी।
  - 2.00 विशेषताम्रों की परिभाषाएं:--
- 2.1 खाली तथा विकृत कैंप्सूल :--- ऐसे कैंप्सूल जिनमें बीज न हो या कत भरे हुए हो जिल्की गणना नवूनों में से यहूच्छ चुने गए 100 कप्सूल खोलकर की जाएगी।
  - 2.2 विकृत तथा सिकुडे हुए कैंप्सूल:── कैंप्सूल जो पूरी तरह विकसित न हुए हो।
- 2.3 काल तथा धब्बेदार:-- कालों में ऐसे कैंप्सूल होंगे जो कालापन लिए हुए हो या काले रंग के घट्टे वाले होंगे तथा धब्बेदार कैंप्सूलों में ऐसे कैंप्सूल सम्मिलित होंगे जो कोने पर से आधी लम्बाई से अधिक खुले हुए हों।
  - 2. 4. बिना विलप किए हुए कैंप्सुल :-- कैंप्सुल जिसमें से शीर्ष नहीं काटा हो।
  - 2.5 हस्के बीजः इसमें भूरे या लाल रंग के बीज होंगे विकृति ग्रां सिक्डे हुए बीज।
  - 2.6 टूटे बीज भी हल्के बीजों में सम्मिलित होंगे।--
  - 2. 7. बाह्य पदार्थ :-- इसमें छिलकों के ट्कडों, तिनके तथा ग्रन्य बाह्य पदार्थ सम्मिलिति है।

er i sasantisti etteras anat i i nomb		an internativa and trade of the contract of th		सारणी	manufacture of the second seco	To committee the committee of the commit	The state of the s		
क. एलप्पी हरि	रेत								
श्रेगी ग्रभिधान	व्यापारिक नाम	रंग	छलनी का ग्राकार (छिड़ का व्यास मि. मी.) जिसमें छाना जाए	जी/ एल में भार (न्य्नतम)	खाली तथा विकृत गणना के ब्राधार पर % अधिकतन	विकृत तथा सिकुडे हुए भार के ग्राधार पर% ग्रधिकतम	काले तथा धब्दे युक्त गणना के प्राद्धार पर्% प्रधिकतम	तलीय तत्व % (न्यूनतम)	ग्राइता % ग्रधिक- तम
ए एस ई वी	इलायची ग्रतिरिक्त मोटी	गहरी हरी या हल्की हरी या पीली	8.0	450	0.0	0.0	0.0	3	
एई वी	इलायची मोटी .	. "	7.0	435	2.0	2.0	0.0	3	9
<b>ग</b> त्री	इलायची मोटी	"	6.5	425	2.0	2.0	0.0	3	9
ए एमबी	इलायची मध्यम मोटी	n	6.0	415	2.0	2.0	0.0	3	9
ए एस	इलायची उत्तम	,,	5.0	385	3.0	5.0	0.0	3	9
ए एस 1	पोत लदान	<b>"</b>	4,0	350	5.0	. 7.0	10.0	3	9
ए एस 2 एएस	पोत लदान हस्की	<i>1</i> }	4.0 3.5	$\frac{320}{260}$	7.0	9.0	$\begin{array}{c} 12.0 \\ 15.0 \end{array}$	3	9 9

अन्य विशेषताए:--- एलपी हरित इलायची रंग के अनुसार १थक-पृथक पैंक की जाएगी जैसे (क) हरी गहरी (ख) हल्की हरी (ग) पीली इलायची का सुसंगत रंग लेबलों पर उपविधित किए जाएगा। इस शर्त के अधीन की कैंप्स्तों का कम से कम 95 प्रतिशत किसी भी रंग समूह के अनुकूल होंगे। अगले निम्नतर आकार में 5 प्रतिशत की सहयता अनुजेय है।

(सा)कूर्गहर	î								
न	व्य(पारिका रंग	रंग	छलनी का माकार जिस पर रखे जागेर्प (छिब्रों का व्यास मि. मी.	खाली तथा विकुत गणना के प्राधार प्रतिशत (भधिकतम)	बिना विकल्प लग्ने गणना के ग्राधार पर प्रतिशत (ग्रिधिकतम)	बिना पके. हुए तथा गिकुड हुए, भार के ब्राधार पर प्रतिशयत (अधिकतम)	धडवे प्रधिकः, तम गणना के प्राधार पर प्रतिशन	ग्राम तैलीय लि. भ्रंश मैं प्रति भारित (न्युनतम)	· माद्रता (न्युनतम)
मी जी ई बी	ग्रतिरिक्ष मोटी	हरी से भृरी	8.0	450	0.0	0.0	0.0	0,0	39
मी जी बी	मोटी	n	7.5	435	2.0	3,0	0.0	0.0	39
गीजी 1	उच्चनम	"	6.5	415	3.0	5.0	0.0	3,0	3 9
नीजी 2	क्रों हरी	11	6.0	385	5.0	10.0	0.0	3.0	3 9
तीजी 3	पोत लदान	"	5,0	350	10.0	15.0	10,0	5.0	3.9
ीजी 4	हरूकी	,,,	3.5	280		~	10,5	_, _,	3.9

श्रन्थ विशेषनाएं: कूर्य डलायकी रंग के भ्रमुसार पृथक-पृथक पैक की जाएगी, श्रयित् मी रगंजी ई वी से सी जी उत्तक के श्रेणी श्रथियान की बावत (क) सृनहरे से हल्या कीम रंग का (खा) श्रीमीरंग का (ग) हिन्के हरे से हरे रगका और (घ भूरेपन से भूरा रंगका परन्नु इस प्रकार जिस्हित कैप्सूलों का कम से कम 95 प्रतिशत किसी भी रंग समुहों के अनुरूप होगा। भ्रमले निस्ततर भाकार के 5 प्रतिशत तक की गहागता भनुकोय होगी।

श्रणी भ्रमिधान	व्यापारिक नाम	रंग	छतनी	जी <i>।</i> एष	खाली	बिना	टैलोग	श्राद्वतः
			का आकार	में भार	त <b>था</b>	पके तथा	तत्व	%
			(छिद्रक।	(न्युननम)	<b>বিকু</b> নি	सिक्षुड हु		
			व्यास मि मी,में)	की	गणना माधार अ	भारके ग्राधार	न्य्न तम	(ग्रधिकतम्])
			नाः न <i>)</i> जिसमें छाना		पर %	परः %	तम	
	,		गया हो	,_ ====================================	ग्रधिकतम 	ग्रधिकतम 	n part ( - 1 ann ar 1 ann 1 a 1 a 1 a 1	a
बीएल 1		पीलाकीम रंगक, सफेदी की						
		भौर	8.5	340	0.0	0.0	:	e E
घीएल 2		п	7.0	340	0.0	0.0	3	9
बीएन 3		n	5.0	300	0.0	0.0	3	9

श्रन्य विशेषत.एं.-- इलायची पृथक-पृथक इस धाधार पर पैक की जाएगी, कि वह पूर्णन विरंजित व श्रर्थरंजित है। दूसरे मामलें में, पैक कर्ता के श्रन्रोध पर बुलबलों पर कैप्सूल का रंग विशित किया जो सकेगा औसे (क) पीला कीम रंग का या (ख) फीका सफद "विशेष" शब्द बीएल। और की एल 2 श्रेणियों पर चिपकाया जाएगा यदि कैप्सूलों के कम से कम 95 प्रतिशत पर उनकी चर्म सपह के उपर 50 प्रतिशत से श्रधिक पर कीट चिन्ह मही हो। श्रगके निम्नतर श्राकार पर 5 प्रतिशत की सहायता प्रतृत्रेय है। 1860 (ो/89---3

श्रेणी ग्रिभिधान	ि थ्यापारिक नाम	रंग	छलती का श्राकार (छिट्टका व्याग मि. में) जिसमें छान। जाए	जी/एल में भार (न्यूनतम)	खासी तथा विष्ठत केप्सूल गणता केश्राधार % ग्रधिकतम	विना पके तथा सिकुडे हुए भार के प्राधार % प्रधिकतम	कीले पथा धब्बा दार गणता - के आधार पर% प्रधिकतम	तेलीय तत्त्व े <sup>०</sup> च्यून यम	धाद्रता तस्य % (प्रधिकतम)
बी अञ्च्यू	2 मैसूर/मेंगलुर विरंजित करने योग्य इलायची "ए" बिना	्रो सफैंब हस्ला हरा या हस्का							
	किल्प की हुई	सलेटी	7.0	460					3
बी इंडल्यू	4 मैसूर  मेंगलूर विरॉजित करने योग्य इलायची प्रपृंज बिना किल्प	n 11		1.10					
	की हुई।	"							3
<del>फ</del> न्य	विशेषताएं : प्रगले नि		4.3 प्रतिणत सहायता धनुः	435  ोय होगी।	2.0	0.0		- 1- 140 - 1 <sub>40</sub> - 1- 1-	
भ्रन्य (ड्) सिश्चित:- श्रेणी भ्रभिषान	विणेषताएं : श्रगले नि			ोय होगी । जी/एस में भार (न्यूनक्षम)	खाली तथा विकृत कैप्मूल गणना में प्राधार पर % प्रक्षिक सम	बिना पके तथा मिकुड़े हुए, भार के श्राधार पर% श्राधार	काले स्या धम्ब दारा (ल्यू गणना के भाधार पर % भाधक- तम	तलीस गत्व % न्युनतम	भाद्रता % भ्रधिकलम
(ड़) सिश्चित:- श्रेणी	विशेषताएं : ग्रगले नि	तम्बस्तर पर 5	प्रतिणत सहायता धन्। प्रतिणत सहायता धन्। प्राप्तः (छिद्र का व्यास मि. मी. में जिस पर छान। जाए।	त्रेय होगी। जी/एस में भार (न्यूनक्तम)	खाली तथा विकृत कै.सूल गणना में श्राधार पर % श्रिधक सम	बिना पके तथा मिकुड़े हुए, भार के प्राधार पर% प्राधान- तम	तया धम्ब दारा (न्यू गणना के प्राधार पर% प्रधिक- तम	तमीम तत्व % न्युनतम	भ्राष्ट्रका % भ्रधिकतम
(ड़) मिश्रित:- श्रेणी प्रभिष्ठान	विशेषताएं : श्रमले नि	र्मनस्तर पर 5	प्रतिणत सहायना धन्। छलनी का प्राकार (छिद्र का व्यास मि. में जिस पर छाना	ोय होगी । जी/एस में भार (न्यूनक्षम)	खाली तथा विकृत कैंप्सूल गणना में श्राधार पर % प्रक्षिक	विना पके तथा मिकुड़े हुए, भार के प्राधार पर% प्रधिक-	त्तया धम्ब दारा (न्यू गणना के प्राधार पर% प्रधिक-	तलीम सत्व %	भाष्ट्रता % भ्रधिकलम
(ड़) सिश्चितः- श्रेणी प्रभिष्ठान	विशेषताएं : श्रगले नि श्र्यापारिक नाम मिश्रित मोटी	र्गा रंग प्रतिरिक्त ैं	प्रक्षणत सहायना धन्। प्रजनी का प्राकार (श्विद्र का व्यास भि. मी. में जिस पर छाना जाए।	जी/एल भे भार (न्यूनक्तम)	खाली तथा विकृत कैप्मूल गणना में प्राधार पर % प्रिथक सम	बिना पके तथा मिकुड़े हुए, भार के प्राधार पर% प्राध्वत- तम	तया धम्ब दारा (न्यू गणना के प्राधार पर % प्रधिक- तम	तलीस गत्व % न्युनतम	म्राष्ट्रका % मधिकतम 9
(ड़) मिश्रितः श्रेणी प्रभिष्ठान म ईजी	विशेषताएं : श्रमले विश्वपापिक नाम श्यापारिक नाम मिश्चित मोटी मिश्चित मोटी	प्रसिद्धित्वस् भै	छलनी का श्राकार (छिद्र का ब्याम मि. मी. में जिम पर छाना जाए।	जी/एस भेभार (न्यूनकम)	खाली तथा विकृत कैंप्सूल गणना में प्राधार पर % प्रक्षिक सम	बिना पके तथा मिकुड़ें हुए, भार के प्राधार पर% प्रधिक- तम	तया धम्ब दारा (न्यू गणना के प्राधार पर % प्रधिक- तम	तमीम दत्व % न्युनतम	भाद्गता % भिधकतम 9
(इ) मिश्रितः- श्रेणी प्रभिष्मान म ईबी म बी म एस	विशेषताएं : श्रमले नि श्यापारिक नाम मिश्चित मोटी मिश्चित मोटी मिश्चित उस्तम	प्रसिद्धित्वस् भै	छलनी का श्राकार (छिद्र का व्यास मि. मी. में जिस पर छाना जाए। 7.0 6.0 5.0	जी/एस भार (न्यूनक्स)	खाली तथा विक्रम कैप्सूल गणना में प्राधार पर % प्रक्षिक सम	बिना पके तथा मिकुड़े हुए, भार के प्राधार पर% प्राधार पर% प्राधान तम	तया धम्ब दारा (न्यू गणना के भाधार पर % भिषक- तम 0.0 0.0	तलीस तत्व % न्युनतम 3 3 3	भाद्रका % भिधकतम 9 9

श्रेणी श्रमिधान	ब्यापारिक नाम	वाह्य पदार्थ भार के ग्राधार पर प्रतिशत (भ्रधिकतम)		हस्ले कीज भ श्राधार पर प्र (ग्राधिकतम)	•	इर में भार नतम)	तैलीय श्रन्तंवस्तु १ न्यूनतम	भ्राद् <del>टना</del> प्रधिकतम %
सीएम 1	प्राइम	(m, pri) ) (m) (m) (pri) (m)	1.0	3.0	mbs : '	675	3	
सीएस. 2	पोत <b>ादा</b> न		2,0	5.0		660	3	٤
मीएस 3	भग्न		10.0				3	
(छ) इलायची 		प्राद्रता भार <i>के</i> प्रतुसार र्त	 तिर्वाय श्रन्ती	वस्तु ।	,	 धुननशील अम्लभ		<b>-</b> ोरिक के
		प्रतिणम (प्रधिकतम) (	(न्यूनतम)	प्रतिगम	भावार पर (ग्रधिकतम)	क भार प्रतिशतना	मधुलनशील (श्रक्षिय	*
<i>:-:</i>		15.0	1-4 -4- 1- 4	3	3, 0		3. 0	

[फाईल मं. 6/12/88 देन्नाई एण्ड ई-पी]

#### MINISTRY OF COMMERCE

#### ORDER

New Delhi, the 8th July, 1989

S.O. 1680.—Whereas for the development of the export trade of India, certain proposals for subjecting Cardamom to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964, in the Gazette of India, Part-II, Section 3 Sub-section (ii) dated the 5th November, 1988, under the Order of the Government of India in the Miinstry of Commerce No. S.O. 3258, dated the 29th October, 1988;

And whereas the objections and suggestions were invited from all persons likely to be affected thereby within a period of forty-five days from the date of publication of the said Order in the said Gazette;

And whereas the copies of the said Gazette were made available to the public on the 8th November, 1988;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft have been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government, after consulting the Export Inspection Council, being of opinion, that it is necessary and expedient so to do for development of the export trade of India, hereby,

- notifies that Cardamom shall be subject to quality control and inspection prior to export;
- (2) specifies the type of quality control and inspection in accordance with the export of Cardamom (Inspection) Rules, 1989, as the type of quality control and inspection which shall be applied to such Cardamom prior to export;
- recognises,—
  - (a) the national standards of importing countries and such international standards as are recegnised by the Export Inspection Council;

- (b) the contractual specifications agreed to between the foreign buyer and the exporter, provided that such specifications are not below the minimum specifications set out in the Schedule appended to this order,
- (c) subject to the provisions of clause (b) of this item, the grade designation and the quality specified under the Cardamom Grading and Marketing Rules 1962;
- (d)3 in the absence of contractual specifications agreed to between the foreign buyer and the exporter, the minimum specifications set out in the Schedule appended to this order;

Provided that where the Cardamom to be expected conforms to the food laws, if any, in force in the importing country, the specifications mentioned in clauses (b), (c) and (d) shall not apply to such export.

- (4) prohibits the export, in the course of international trade of Cardamom, unless a mark or seal recognised by the Central Government indicating that it conforms to the standard specifications applicable to it has been affixed or applied to packages or containers of such cardamom is accompanied by a certificate of Grade issued by the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India or by any of the agencies established under section 7 of the Front (Quality Comol and Inspection) Act. 1963 (22 of 1963) to the effect that such Cardamom conforms to the aforesaid standard specifications and is exportworthy.
- 2. Nothing in this order shall apply to export by sea, land or air of samples of Cardamom, not exceeding in value rupces fifty, to prospective buyers.
- 3. In this order 'Cardamom' means Cardamom (Electtaria Cardamonom) whether in the form of capsules, seeds or powder produced in India.
- 4. This order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

## SCHEDULE

# SPECIFICATIONS FOR CARDAMOM, CARDAMOM SEEDS AND CARDAMOM POWDER

#### 1. General Characteristics

- 1.1 Cardamom shall be dried capsules of Elettaria Cardamomum grown in India. Capsules may be three-cornered having a ribbed appearances or global shape having ribbed or smooth appearance.
- 1.2 Cardamom seeds shall be obtained by decertication of dry seeds of Elettaria cardamomum.
- 1.3 Cardamom powder shall be the material obtained from the seeds separated from the capsules of Elettaria cardamomum.
- 1.4 Cardamom, cardamom seeds and cardamom powder shall be free from mould, insect infestation, any adulterant, mustyoder and cantamination. Thrip marks alone on the capsules shall not lead to the conclusion that the capsules have been infested with insect.
- 1.5 The grades and tolerances permitted against each grade shall be as in the table below.

#### 2.0 Definition of Characteristics

- 2.1 Empty and malformed capsules: Capsules which have no seeds of ore scantily filed with seeds as assessed by opening out 100 capsule selected at random from the sample.
- 2.2 Immature and shrivelled capsules: Capsules which are not fully developed.
- 2.3 Blacks and splits: The blacks will include capsules having visible blackish to black colour and the splits will include capsules which are open at corners for more than half the length.
- 2.4 Unclipped capsules : Capsules of which the tips have not been trimmed.
- 2.5 Light seeds: include seeds brown or red in colour, immature and shrivelled seeds.
  - 2.6 Broken seeds include also light seeds.
- 2.7 Extraneous matter; includes calyx pieces, stalk bits and other foreign matter.

#### TABLE

#### (A) ALLEPPEY GREEN

Grade Designa-	Trace Name	Colour	Size (dia-	Weight in	Empty &	Imnature	Blacks &	Oil content	Maisture
tier	Name		hole in mn of the sieve on which retained	-/ - (	malformed % by cou max.	shrivelled nt % by wt. max.	splits% by count max.	% (min)	% max.
ASEB	SpecialExtra Bold	Deep Green or Light Greet or Yellow	8 (	450	0.0	0 (	0.0		3 9
AEB	Extra Bold	,,	7.0	435	2.0	2 0	00.	:	3 9
AB	Bold	,,	6.5	425	2.0	2.0	0.0	3	-
AMB	Medium Bold		6.0	415	2.0	2.0	0 0	3	
AS	Superior	.,	5.0	385	3.0	5. ,	0.0	3	
AS1	Shipmer.t	,,	4.0	350	5.0	7.0	10.0	3	
AS2	Shipment	,,	4.0	320	7. (	9.0		3	
AL	Light	**	3.5	260			15.0	3	

OTHER CHARACTERISTICS: Alleppey Green Cardamom shall be packed separately according to the colour as (a) Deep Green, (b) Light Green, (c) Yellow. The rele(B) COORG GREEN

vant come shall be marked on the labels. At least 95 % of the capsules shall correspond to the colour so marked. Tolerance of next size(s) shall not exceed 5%.

Grade designation	Trado Name	C slour	Size ('ia- meter of hole in mm, of the	Weight G/L (min)	Empty & mal, formed % by count max.	Imma- ture shrivelled % by wt. max.	Blacks & splits % by count	Unclipped % by could max.	Oil content %(min)	Mois- ture
			sieve on which rotained							

							·— — —			
CGEB	Extra Bold Gre	en to Brown	8.0	450	0 0	0.0	0 0	0.0	3	y
CGB	<b>B</b> old	11	7.5	435	2.0	3.0	0 0	0.0	3	9
CGI	Superior	,,	6.5	415	3.0	5.0	0.0	3.0	3	9
CG2	Coordggr en	1,	6.0	385	5.0	10.0	0.0	3.0	3	9
CG3	Shipment	11	5. <b>0</b>	350	10.0	15.0	10.0	5.0	. 3	9
CG4	Light	11	3.5	280	00	00	15.0	00	3	9
, <del></del>										

OTHER (MARACTERISTICS: Coorg green cardamom shall be precied separately according to colour as (a) Golden to Light Greamy (b) Creamy (c) Light Greenish to Grenish and (d) Brownish to brown in respect of CGEB to CG-3 and the colour marked on the lables. At least 95 % of the capsules shall correspond to the colour groups so marked. Tolerance of next size(s) shall not exceed 5 %.

Graile Designation	Traje	Name	Colour	Size (ziameter of hele	weight in G/L	Empty & malformation with the malformation of	∍d	im native shrivelled % by wt.	Officentiant % (min.)	Mointure & nix.
				in m.n) of the sieve on which retained		m ix.		m ix.		
BL1		, ;	Paleer am to white	8.5		340 (	0	0 0	3	9
BL2			,,,	7.0	3	340 (	0.0	0 0	3	9
BL3			**	5.0	3	300	0.0	0.0	3	9

OTHHE CHARACTERISTICS: Cardamom shall be packed separately according to whether they are fully bleached or holf bleached. In the latter case, the colour of the capsules may be indicated at the request of the packer on the lables as (a) Pale cream or (b) dull white. The

word 'Special' would be affixed to grades BL-I and PL-2, if at least 95 % of the capsules do not have thrip marks over 50 % of the body murface. Tolerance of next size(s) shall not exceed 5 %.

#### (D) BLEACHABLE WHITE

Grade Designat	Trade ion	Colour ,	Sizo ( iamter of hole in mm) of the sieve on which retained	Weight in in G'L (min)	malform d			Moisture content % (max.)
BW 2	Mysore/ Mangalore Bleachable cardamom Aunclipped	White Light green or light grey		460	1.0	0.0	 3	9
BW4	Mysore/ Mangalore Bleachable bulk cardamom Unclipped	••	4.3	435	2.0	0 0	 3	9

OTHER CHARACTERISTICS: Tolerance of next sizes(s) shall not exceed 5 %.

### (E) MIXED

Grade Designation	Trad- Name	Colour	Size (diamter of hole in mm) of the sieve on which re- tained!	Weight in G/L (min)	Empty & malformed capsules % by count max.	& shrivel- led % by	Blacks & 'splits %' by N by count max.	Oil content % (min)	Maisture % (max.)
М <b>.</b> В	Mixed Extra Bold		7.0	435	2.0	2 0	0. 0	3	3 9
MB	Mixed Bold		6 0	415	2.0	2 0	0 0		3 9
MS	Mixed Superior		5.0	385	3.0	5 0	0.0		3 9
MS1	Mixed Shipment I		4.0	350	5.0	7.0	10 (	)	3 9
MS2	Mixed Shipment II	••	4.0	320	7.0	9.0	12.0		3 9
MI.	Mixed Light	-	3.5	260			15.0	)	3 9

OTHER CHARACTERISTICS: Tolerance of next size(s) shall not exceed 5 %.

#### (F) CARDAMOM SEED

Gra le Desi	ignation Tra c Name	Extrancous mutter % by wt. max.	- ,,	Weight in G/L min.	Oil content % min	Moisture % max.
CSI	Pr.m.,	1.0	3.0	675	3	9
CS2	Shipment	2.0	5.0	660	3	9
CS3	Brok.n	10.0			3	9

#### (G) CARDAMOM POWDER

Grane designation A	1 pisture % by wt. mex.	Oil content min.	Total ash content % by wt. max.	Ash insoluble in dilute Hel % by wt. max.
Standard	15 0	3	3 0	3.0

OTHER CHARACTERISTICS: It shall be free from coarse particles and ground to such a fitness that the whole of it passes through 500 micron sieve.

[F. No. 6/12/88-EI&EP]

का. या. 1681: -- केन्द्रीय सरकार, निर्मात (क्यालिटी नियंत्रण और निरीक्षण), अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 हारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित नियम बनाती है, सर्थात:---

- सक्षिप्त नाम भीर प्रारंभ:---इन नियमों का संक्षिप्त नाम इलायची निर्यात (क्यांगिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण) नियम, 1989 है।
  - (2) ये राजपत में प्रकाशन की नारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. परिभाषाएं:----इन नियमों में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो ------
  - (क) ग्राधिनियम से निर्यात (क्वालिटी नियन्नण ग्रौर निरीक्षण) ग्राधिनियम, 1963 (1963 का 22) ग्राभिन्नेत हैं;
  - (ख) "अभिकरण" से केन्द्रीय सरकार द्वारा या भारत सरकार के कृषि विषणन सलाहकार द्वारा या परेषणाबार निरीक्षण के लिए उसके द्वारा प्राधिकत किसी अन्य प्राधिकारी द्वारा ग्राधिक नियम की धारा 7 के प्रधीन मुख्यई, कलकत्ता, कोचीन, दिल्ली ब मदास में गरेषणबार निरीक्षण के साथ-साथ उत्पाधन प्रक्रिया के दौरान क्वालिटी नियंत्रण के अधीन प्रमाणीकरण के लिए स्थापित ग्राभिकरणों में से कोई एक ग्राभिकरण ग्राभिग्रेन है;
  - (ग) "इलायकी" से भारत नें उत्पादित इलायनी (इलैटैरिया इलायची) कार्र अस्मूल, बीज या पाउडर श्रीभेन्नेत हैं;
  - (घ) "परिवद्" में मिश्रिनियम की धारा 3 के भ्रधीन स्थापित निर्यान निरीक्षण परिषद् मिभिन्ने हैं।
- 3 क्यालिटी नियंत्रण भीर निरीक्षण: --- निर्यान के लिए प्रागियित इलायची का निरीक्षण यह मुनिण्चित करने को दृष्टि से किया जाएग कि इलायची या तो प्रधिनियम की धारा 6 के प्रधीन मान्य मानक विनि-देंगों के या निर्यात संविदा में उपबंधित प्रयोकांशों के प्रमुख्य हैं:--
  - (क) इन नियमों में बिनिदिष्ट प्रक्रियाओं को प्रपनाते हुए, इन प्रयोजन के लिए मान्य विनिर्देशों के अनुसार सैयार उत्पादीं के निरोक्षण भ्रीर परीक्षण के श्रीधार पर; या
  - (ख) यह सुनिध्चित करते हुए कि इन नियमों के उपाबंध में दिए गए नियंत्रण के स्तरों का पालन करते हुए, परिष्करण के विभिन्न प्रश्रमों पर नियंत्रणों का प्रयोग करते हुए, परिष्करण के विभिन्न प्रश्रमों पर नियंत्रणों का प्रयोग करते हुए उत्पयद को परिष्कृत किया गया है।

- 4 निराक्षण का आधार --(1) इलायकी का निरीक्षण यह देखने की दृष्टि में किया जाएगा कि वह प्रधिनियम की धारा 6 के त्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त विनिर्देणों के प्रमुख्य हैं और उस पर समुचित श्रेणी प्रभिधान लेबल लगाए गए हैं।
- (2) इलायची का निर्यात करने का इच्छुक कोई व्यक्ति स्वास्थ्यकर परिसरों में इलायची का परेषण इस क्रग से तैयार करेगा कि परेषण मान्यताप्राप्त श्रेणी विनिर्देशों में से किसी एक के अनुकर्ष है।
- (3) उपनियम (2) में विनिधिष्ट रीति से इलायची तैयार करने के पश्वात् निर्यातकर्ता केता धौर निर्यातकर्ता के बीच किए गए करार के मनुसार पैक करेगा।
- (4) श्रेणी-अभिधान-सेबलों का प्रयोग करने का एच्छुक निर्यातकर्ता ऐसे लेबलों की प्रपत्ती अपेक्षाएं ग्राधिकरणों के निकटलम कार्यालय से प्राप्त करेगा।
- (5) एक डिब्बे में कैवल एक ही श्रेणी की इलायची को पैक किया जाएगा।
- 5. निरीक्षण की प्रक्रिया: ---(1) इक्षायची का निर्यात करने का इच्छुक निर्यातकर्ता ग्राभिकरण को या ग्रमिकरण द्वारा इस निमित्त प्राधि-कृत ग्रमिकरण के किसी ग्रधिकारी को निर्यात किए जाने को ग्राणियत परेषण की विशारत्या दर्शाते हुए ग्रावेदन देगा।
- (2) उपनियम (1) के प्रधीन श्रायेवन निर्यात के लिए लवान श्रारभ करने की तारी असे कम से कम सात दिन पहले विया आएगा।
- (3) उपनियम (2) में निविष्ट झांबेदन प्राप्त होने पर खिकरण, निर्यात निरीक्षण परिषद् द्वारा इस निभिन्न समय-समय पर जारी किए गए अनुदेशों के अनुसार अपना यह समाधान करने को वृष्टि से 'इलायची के परेषण का निरीक्षण करेगा कि परेषण का नियम 4 के अनुसार अणीकरण किया गया है, उस पर लेवन नगाया गया है, और उसे पेक किया गया है, वियोनकर्ता अभिकरण को ऐसा निरीक्षण कर सकते के लिए सभी धावण्यक सुविधाएं प्रदान करेगा।
- (4) यवि निरीक्षण के पश्चात् श्राभिकरण का यह समाधान हो जाना है कि निर्यात की जाने बाली इलायची का परेषण नियम 4 में निविष्ट जिनिर्देशों की श्रपेक्षाश्चों का ग्रनुपालन करना है, सो वह सूचना प्राप्त होने के सान विन के भीतर यह घोषिन करने वाला प्रमाण-पन्न जारी करेगा कि परेषण निर्यास योग्य है।
- (5) यदि अभिकरण का समाधान इस प्रकार नहीं होता है तो बह सात दिन की उपरोक्त अविध के भीतर, ऐसा प्रमाण-पन्न जारी करने से इंकार करेगा और ऐसी इंकार की सूचना उसके कारणों सिंहत लिखित रूप में निर्यासकर्ता की देगा।

- (6) प्रमाणत के पण्यात् भी श्रामिकरण की श्रामित्रहन के घोरान, भंडारकरण के किसी स्थान पर था उसके वास्त्रीयक पीस लवान से पूर्व पत्तनों पर, परेषण की क्यालिटी पून: निर्धारित करने का श्रधिकार होगा।
- (7) यदि इन प्रक्रमों में से किसी प्रक्रम पर यह गाया जाता है कि परेषण मानक विनिर्देशों के प्रमुख्य नहीं है तो मुलक जारी किया गया प्रमाण-पत्र वाणिस के लिया जाएगा।
- 6. निरोक्षण का स्थान: इत नियमों के प्रयोजन के लिए निरोक्षण नियनिकर्ता के ऐसे परिसरों पर किया जाएगा जहां निरोक्षण के लिए माल प्रस्तुत किए जाएंगे परन्तु प्रह कि वहां निरीक्षण के लिए पर्याप्त सुविक्षाएं विद्यमान हों।
- 7 निरीक्षण फीस: ---न्यूनतम 50 रुपए प्रति परेषण के प्रधीन रहने हुए, इन नियमों के भंतर्गत निर्यानकर्ता द्वारा श्रिकरण को परेषण-वार निरीक्षण श्रीर उत्पादन की प्रक्रिया के श्रीरान क्थालिटी नियंक्षण के लिए कमण: प्रति परेषण पोत पर्यन्त निःशृलक मूल्य के 0.4 प्रतिणय स्था 0.2 प्रतिशत की वर से फीम मंदाय की जाएगी।
- टिप्पणी: --- निर्यातकर्ता द्वारा देय प्रत्यक परेषण के लिए निरोक्षण फीम निकटतम रुपए में परिवर्तित कर दी जाएगी भीर इस प्रयोजन के लिए जहां ऐसी राशि रुपए के भाग में हो. भीर यदि ऐसा भाग 50 पैसे या उससे मधिक हो तो उसे बक्षकर रुपए में कर दिया जाएगा तथा यदि ऐसा भाग 50 पसे से कम हो तो उसे छोड़ दिया जाएगा।

8 प्रणील: — (क) इन नियमों के उपाबंध के उप-पैरा 2.2 के खंड (4) और (5) के प्रधीन ग्राभिकरण द्वारा भ्रनुभोवन देने से इंकार करने से या उकन उपाबंध के पैरा 5 के उप-परा (4) के भ्रधीन भ्रनुभोदित युनिटों को निर्यात योग्यता का या नियम 5 के उपनियम (5) के भ्रधीन निर्यात योग्यता का प्रमाणपत्र जारी करने से इंकार करने से व्यथित कोई व्यक्ति ऐसे इंकार की मूचना प्राप्त होने के पंद्रह दिन के भीतर इस प्रयोजन के लिए केन्द्रीय सरकार द्वारा नियुक्त विशेषज्ञों के संबंधित पैनल को जिसमें कम से कम नीन भीर भ्रधिक से श्रधिक सान सदस्य होंगे, संयोजक को श्रपील कर सकेगा।

- (ख) विशेषक्षों के पैनल की कुल सदस्यता का कम से कम दो तिहाई ऐसे सदस्यों से मिलकर बनेगी जो ज्यापार मंदल के सदस्य होंगे।
  - (ग) पेंजल की गणपूर्ति तीन से होगी।
  - (घ) प्रयील प्राप्त होने के पंडह बिन के भीतर निपटा दी जाएगी।

#### उपार्व घ

उत्पादन की प्रक्रिया के दौरान क्यालिटो नियंक्षण के लिए ऐसे नियंत्रण क्तर जो प्रसंस्करण यूनिटों द्वारा स्रपनाए जाएंगे।

क्यालिटी नियंत्रण: ---केयल ऐसी संसाधन यूनिट ही जिन्हें भ्रमि-करण द्वारा भ्रनुमोदित किया गया हो, निर्यान के लिए ध्लायची का प्रसंस्करण करने के पात होंगे और ऐसा ग्रनुमोदन पाने को प्रहित होने के लिए किसी यूनिट के पास निम्नलिखित न्यूननम सुविधाएं होनी चाहिए, भ्रमित:--

1. संसाधन युनिटें: - केवल ऐसी संसाधन यूनिट ही इलायची प्रसंस्कृत करेगी जिसे प्रभिकरण द्वारा प्रनृमोदित किया गया हो। नियनि के लिए उपलब्ध न्युनतम मुविधाओं की पर्याप्तका का न्याय निर्णीत करने के लिए संसाधन यूनिट प्रभिकरण द्वारा मूल्यकित किए जाने के प्रध्यधीन होंगी। संसाधन यूनिट के पास नीके विविद्धिट की गई न्यूनतम मुविधाएं होंगी: - -

- 1.1 परियेश श्रीर मिलामाण: (1) ऐसी यूनिशं का परिवेश जो प्रसंस्करणकर्ता के वस्तुगत नियंत्रण के श्रधीन है एसा होसा, जिससे स्वच्छना संबंधी कोई समस्था खड़ी नहीं होसी।
  - (1) भवन संनोपजनक रूप से रखें जाएंगे।
  - (2) कार्य कक्ष शब्दी हालत में एखे आएंगे।
- 1.2 मणीनरी: (1) मणीनरी और उपकार की बनावट ऐसी होशी कि उन्हें सफाई के लिए खोला जा सके।
- (2) नियोजित किए गए संसाधन की किस्म उत्पाद की प्रकृति के धन्हर होगी साकि उत्पाद में इसकी तात्विक प्रवालिटी बनाई रखी जा सकें।
- (3) संसाधन उपकरण स्वयं विशित गर्जी विशेषतः नापमान भीर चिपालपाहट देखने के लिए हाइड्रोथम्प्रीमाफ के साथ फिट किए जाएंगे।
- 1.3 परिवहन मुविधाएं :---(1) यह सुनिध्नित किया जाएगा कि पूर्व प्रसंस्कृत तथा परिरक्षित उत्पादीं को पैक किए जाने वाले केन्द्रों या संसाधन यूनिटों जीमा भी मामला हो, में पांत्रियन के पैकेजों में ही ले जाया जाएगा।
- 1. 4 निरीक्षण प्रियाः :---(1) संसाधन यूनिटों के निर्धारण के प्रयोजन के लिए निर्यानकर्ता संसाधन यूनिटों के ब्यौरे परिचद द्वारा विहित प्रोफार्भा में भ्रभिकरण को लिखिन रूप में नेगा।
- (2) ऐसी सूचना प्राप्त होने पर, भ्रिकरण द्वारा नाम निर्विष्ट श्रिधिकारी गुनिटों में उपलब्ध प्रसंस्करण की सुविधाओं का न्याय निर्णयन करने के लिए संसाधन युनटों में जाएंगी।
- (3) यदि यह पाया जाता है कि इन नियमों में यथा विनिर्दिष्ट न्यूनतम सुविधाएं यूनिटों में उपलब्ध है तो प्रभिकरण यूनिट का प्रनु-मोदन कर देगा प्रौर निर्यात के लिए इलायकी का ऐसी यूनिटों में लंसाधन करने के लिए प्रशंक्तरणकर्ता को प्रनुज्ञान करेगा।
- (4) यदि यह पाया जाना है कि यूनिटों में न्यूनतम सुविधाएं उपलब्ध नहीं है तो प्रसंसकरणकर्या को उन यूनिटों में निर्यात के लिए इलायची का प्रसंस्करण करना श्रनुकान नहीं किया आएगा।
- (5) यहां यूनिट ग्रन्मोदिन नहीं है या जिसका भनुमोदन वापिस से लिया गया है ऐसी यूनिट का मालिक दोधों का सुधार करने के पश्चात् फिर से प्रश्वमोदन प्राप्त करने के लिए नए गिरे से प्रावेदन कर सकेगा।
- (6) यदि, किसी भी समय किसी कारण से इलायशी को धारा 6 के अंतर्गम मान्य विनिर्देशों के अनुरुप बनाए रखने में कठिनाई आती है या यदि अभिकरण द्वारा ऐसे निर्देश दिया आता है, नो अभिकरण को सूचना देकर निर्यात के लिए इलायशी के अमंरकरण को निलम्बित कर विया आएगा ।
- (7) निर्यात के लिए इलायची प्रसंस्करण पुनः आरंग्भ केवल तब किया जाएगा जब अभिकरण उसका लिखित अनुमोदन कर दे।
- (8) मंसाधन मंत्रियाएं यूनिट के अनुमर्ग कार्मिक के पर्यवेक्षणाधीन स्वास्थ्यकर बन्नाओं में की जाएगी।
- (9) संसोधन संक्रियायों की जब कको आवण्यक समझा जाए अभिकरण द्वारा नासनिविष्ट अधिकारियों जांच की जा सकेनी।
- 2.0 पैककरण केन्द्र:—नियाँत के लिए इलयाची को पैक करने के लिए केवल अभिकरण द्वारा अनुमोदित पैककरण केन्द्र का ही प्रयोग किया जाएगा।
- 2.1 निर्मात के लिए पैंक की जानी वाली ऐसी इलायची की जिसका प्रसंस्करण श्रनुमोदित संगाधन यूनिटों में ही हुआ है पैक करने के लिए श्रनुमोदित पैंककरण केन्द्रों का ही प्रयोग किया जाएगा । किसी पैंक करण केन्द्र के पास श्रनुमोदन प्राप्त करने के लिए निस्तिलियत सूचनाएं होनी चाहिए, श्रम्तिः---

= =.-- ··.

- 2.1.1 परिवेश, संनिर्माण ग्रीर ग्राभिन्य।य--(1) भवन स्थाई अर्धस्थाई सनिर्माण का होग। तथा श्रव्छी दशा में रखा जाएगा।
- (2) ऐसे परिवेश के ग्रासपास में जो प्रसंस्करणकर्ता के वस्तुगत नियंत्रण के अधीन है किसी प्रकार का ऐसा दलदल या पणु गृह, कुडे का केर नहीं होगा जो किसी भी प्रकार की सफाई की समस्य।स्रों को जहारन कर सकता हैं।
- (3) कार्यकरण परिसरों को संदूषण के किसी भी जोखिम से यचाने के लिए ग्राम्की दशा में रखा जाएगा।
- 2.1.2 पैकिंग क्षेत्र--(1) पैकिंग कक्षों में कीटाणुम्रों, कृतकों, पक्षियों भीर इसी प्रकार के कीटों के प्रवेश के विरुद्ध संरक्षण के उपाय किए जाएंगे।
  - (2) सभी कार्यकरण क्षेत्रों में पर्याप्त प्रकाश व्यवस्था होगी।
- (3) इलायची के भण्डारफरण के लिए प्रयोग में लाए जानेवाले वाले क्षेत्र याकक ऐसे क्षेत्रों भीर कक्षां से पथक भीर सुभिन्न होंगे जिनका प्रयोग भ्रन्य सामग्री के लिए किया जाता है।
  - (4) पैकिंग मंकियाओं के दौरान कार्यकरण क्षेत्र में से प्रपिशाप्ट सामग्री बारबार हटाई जाएगी।
- (5) सभी बर्तन, ट्रे और मेज की मलहें जो इसायचं। के संपर्क में आतो है प्रयोग किए जाने के पूर्व, उसके पश्चात और प्रयोग के अन्तरानीं के बौरान जिल्ला बार आवश्यक हो साफ की जाएगी।
- (6) क्षेत्रे को भरने के लिए प्रयुक्त है, कटोरे और बर्तन जैसे सभी छोटे पात्र काष्ट से भिन्न संभारण सामग्री से बने होंगे तथा उनकी गराहें चिकनी और दन। रों से मुक्त होंगी।
- (7) पैकिंग संकियाओं के दौरान कार्यकरण क्षेत्रों से अगिशान्ट सामग्रियां बारबार हटाई जाएंगी।
- (8) पैककरण/भराई कक्ष के प्रवेश द्वार पर हाथ धोने की सुविधा जैसे हाथ धोने के पान तथा मासून की मुविधा होगी।
- 2.1.3 प्रसाधन सुविधाएं :--सफाई संबंधी पर्याप्त प्रसाधन सुविधाओं का प्रबंध किया जाएगा । प्रसाधन स्थनां में साबन तथा पर्याप्त पानी का प्रयम्घ किया जाएगा।
- 2.1.4 कार्मिकों का स्वास्थ्य भीर स्वच्छवा :--(1) प्रयंध मंडल यह मुनिश्चित करने का ध्यान रखेगा कि किसी भी ऐसे व्यक्ति की जिसके बारे में यह जानकारी हो कि वह संचारी रोग से पीस्त है पैकिंग केन्द्र के किसी भी क्षेत्र में काम करने की प्रनुसति न दी जाए।
- (2) पैकिंग क्षेत्र में कार्यं करने वाले सभी व्यक्ति धुयुटी पर रहते हुए समय भ्रपनी भ्रत्यधिक सफाई रखेंगे।
- (3) कार्यंकर्ता प्रत्येक अनुपन्थिति के पक्चात् पैकिंग कक्ष में प्रवेश करने से पूजभागने हत्य घोएगें।
- (4) पैकिंग कक्षा में किसी रूप से तस्वाकृ का चवाना, यूकना ग्रीर उसका प्रयोग करना प्रतिबद्ध होगा।
  - (5) पैकिंग कक्ष में लंच के डिब्बे नहीं रखे जाएंगे।
- (6) प्रबंध मण्डल भराई श्रीर पैकिंग कक्ष में कार्य कर रहे कर्म-चारियों को स्थब्छ यस्त्र और शिरोभूषण देगा।
- 2.2 पैककरण केन्द्रों का अनुमोदन :---(1) निर्यात करने के लिए इलायची कोपैक करने का इच्छुक प्रसंस्करणकर्ता ऐसा करने के ग्रापते प्राणय की सूत्रना निश्चित रूप में प्रशिकरण द्वारा इस निमित्र विहित प्रोफार्मा में देगा।

- (2) ऐसी सूचना प्राप्त होने पर प्रक्षिकरणके प्रधिकारी पैक-करण केन्द्र में यह देखते के निर् आएंगे कि केन्द्र में प्रसन्तरण के लिए सुविधाएं उपलब्ध हैं।
- (3) यदि ऐसा पाया जाता है कि पैकिंग केन्द्र में न्यूनतम विहित सुविधाएं उपलब्ध है तो केन्द्र को निर्यात के लिए इलायची को पैक करने के लिए प्रन्मोदिन कर दिया जाएगा।
- (4) यदि ऐसा पाया आता है कि पैक्तिंग केन्द्र में न्यूननग विद्वित सुविधाएं उपलब्ध नहीं है तो उसे भनुमोदिन नहीं किया जाएगा
- (5) पैकिंग केन्द्र को दिया गया प्रन्मोदन कम दो साम की भ्रवधि सूचना देने के पश्वात् निम्नलिखिन कारणों से वापिस ले लिया जाएगा। प्रथात:---
- (i) यदि उपस्कर ऋौर मणीनरी काम करने की इच्छा दण, में में न हों।
  - (ii) यविकेन्द्र की सकाई संबंधी भीर स्वास्थ्यकार विशाएं संतीपाजनक न हों।
  - (iii) यदि प्रमंस्करणकर्ता ने इन नियमों के उपबंधों का प्रति-कमण किया है यः जानबुझकर श्रतिक्रमण करने का प्रयत्न किया है।
- (6) जहां किसी पैकिंग केन्द्र से संबंधित प्रनुसोदन वापिस ले गया है वहां वह ऐसे केन्द्र का सभी दोयों को सुधारने पण्चात् फिर से अनुसोदन प्राप्त करने. के लिए नए सिरे से श्रभिकरण को मानेवन देसकोंगा
- (7) यदि पैकिंग केन्द्र की किसी समय किसी कारगा से उप-पैरा 2.1 में विनिर्दिष्ट घपेक्षाश्रों की प्रनुष्ठपता बनाए रखने में कोई कठिनाई हो या यदि अभिकरण द्वारा ऐसा निर्देण दिया गया हो, नो अभिकरण की मुजिस करते हुए नियास के लिए इलायची की पैकिन को निलंबित कर दिया जाएगा।
- (8) निर्यात के लिए इलायची की पैकिंग का पुनः धारंभ केवल तभी किया जाएगा कि जब उसे लिखित रुप में प्रभिकरण द्वार। भ्रनुमोदित कर दिया जाएग(।
- 2.3 इलायची का पैककरण और भराई:---(1) निर्यात के लिए इलायची पैक करने के इच्छूक निर्मातकर्ता इन नियमों के अनुसार इलायची नैयार करने के पश्चान् त्रेता गौर विकेता के दीव करार के प्रनुसार पैक करेगा ।
- (2) श्रेणी सभिधान लेबली का प्रयोग करने का हुक्छुक नियतिकर्ता ऐसे लेबलों की फ्रोक्षाएं ग्रभिकरण के निकटतम कार्यालय मे प्रभिप्राप्त करेगा।
- (3) एक पैकेज में केवल एक ही श्रेणी की इलायची को पैक किया जाएगा।
- संयुक्त यूनिट :---(1) किसी संयुक्त इलायची के कार खाने में जिसमें निर्यात के लिए इलायबी का संसाधन करने श्रीर पैक करने दोनों की सुविधाएं हैं। अनुमोदन प्राप्त करने के लिए संमाधन यूनिट तथा पैकिंग केन्द्र की निर्धारित सुविधाएं होनी चाहिए । ऐसी यनिटों के लिए एक संयुक्त अनुमोदन पर्याप्त होगा।
- प्रिभिलेखों का रखा जाता :-- इलायची के प्रसंस्करण पर प्रभावी नियंत्रण सुनिश्चित करने के लिए प्रसंस्करणकर्ता संबंधित परिसरों पर ग्रानम्यक <mark>ग्रामिलेख या र</mark>जिस्टर रखेगा <mark>ग्रौ</mark>र/या ग्राभिकरण के मधिकारियों को निरीक्षण के लिए जब कभी ग्रमेक्षा की जाए उपलब्ध कराएं जाएंगे।
- निरीक्षण की प्रिक्रिया :---(1) इलायमी के परेषण का निर्यात करने का इच्छुक निर्यातकर्ता इस निमित विहित प्रोफार्मा में

- में अभिकरण को लिखित रथ में ल्वा तेमा और ऐसी सूचना के साथ एस द्वाशप का धावणा एवं मांच्या कि इलायभी के परेषण का अभिकरण द्वारा इस संबंध में यथा बिहित उत्पादन के बौरन, क्वालिटी नियंत्रण उपायों के स्तरों को अपनामें हुए, प्रसंस्करण किया गया है।
- (2) इलायची के इन मामलों में प्रथीगणाला परीक्षण भौतग्रेस्त नहीं ऐसे सूचना लदाई के लिए प्रमाण पन्न की प्राप्त की प्रति की भ्रवेक्षित तारीष्ट्र में कम से कम सीन कार्य दिवस पूर्व भ्रमिकरण को दी जाएगी और भौर प्रयोगणाला भंतग्रेस्त होने पर पांच कार्य दिवस पूर्व दी जाएगी।
- (3) ऐसी सूचना प्राप्त होने पर यदि ग्रामिकरण का समाधान हो जाता है तो निर्धात किए जाने वाला परेषण विनिधिष्ट मानकों के श्रनुक्षप है तो निर्धातकर्ता को, परेषणों को निर्धात योग्य घोषित करते हुए, प्रमाण पत्र जारी करेगा ।
- (4) जब प्रिमिकरण का इस प्रकार का समाधान नहीं होता होता है तो वह ऐसे प्रमाणपक्ष जारी करने से इंकार कर देगा प्रीर ऐसे इंकार किए जाने की सूचना उसके कारणों सहित लिखिन रूप में निर्मातकर्ता को देगा।
- (5) निरीक्षण के प्रयोजन के लिए प्रशिकरण द्वारा नाम निर्विष्ट प्रधिकारी की मुर्मगत प्रधिके छों और ऐसे परिसरों तक पहुंच होगी जहां इलायची का संगाधन पैककरण ग्रीर भंडारकरण किया जाता है।
- (6) प्रमाणन के पश्चाम् भी श्रभिकरण को परेपण की क्वालिटी भण्डारकरण के किसी स्थान पर, श्रभिकहन के घौरान या पसनो पर उसके बस्तुत; लदान से पूर्व पुनः निर्धारित करने का श्रधि -कार होगा।
- (7) यदि इनमें में किगी भी प्रेकम पर यह पाया जाता है है कि परेगण मानक विनिधिष्ट के धनुरुप नहीं है तो मूल रूप जारी किया गया निरीक्षण प्रभाणपत्र वापिस ले लिया जाएगे ।

[फाइल सं. 6(12)/88--ई झाई एंड ई पी) पी]

- S.O. 1681.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules, namely:—
- 1. Short tilte and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Cardamom (Inspection) Rules, 1989.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions—In these rules, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "Act" means the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);
  - (b) "agency" means any of the Export Inspection Agencies established by the Central Government at Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi and Madras under section 7 of the Act for certification under in process quality control as well as consignmentwise inspection or the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India or any other officer authorised by him for consignmentwise inspection;
  - (c) "cardamom" means cardamom (Electaria cardamomum) whether capsules seeds or powder produced in India;
- (d) "Council" means the Export Inspection Council established under section 3 of the Act. 1860 GI/89—4

- 3. Quality Control and Inspection.—The inspection of cardamom intended for export shall be carried out with a view to ensure that cardamom either conforms to the standard specifications recognised under section 6 of the Act or to the requirements stipulated in the export contract,
  - (a) on the basis of inspection and testing of finished products as per specifications recognised for this purpose by adopting the procedure specified in these rules; or
  - (b) by ensuring that the product has been processed by exercising the controls at different stages of processing by following the levels of controls as in the Annexure to these rules.
- 4. Basis of Inspection—(1) Inspection of cardamom shall be carried out with a view to seeing that the same conforms to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act and that the proper grade designation labels have been affixed.
- (2) Any person desiring to export cardamom shall prepare a consignment of cardamom in hygicnic premises so as to make the consignment conform to any one of the recognised grade specifications.
- (3) After preparing the cardamom in the manner specified in sub-tule (2), the exporter shall pack the same as agreed to between the buyer and the exporter.
- (4) Exporters intending to use grade designation labels shall obtain their requirements of such labels from the nearest office of the agency.
- (5) Cardamom of only one grade shall be packed in a container.
- 5. Procedure for inspection—(1) Any exporter intending to export cardamom shall submit an amplication to the agency, or an officer of the agency authorised in this behalf by the agency, giving particulars of the consignment intended to be exported.
- (2) An application under sub-rule (1) shall be made not less than seven days before the date of commencement of loading for export.
- (3) On receipt of the application referred to in sub-rule (2), the agency shall inspect the consignment of cardamom as per the instructions issued by the Export Inspection Council in this behalf from time to time with a view to satisfying itself that the consignment has been graded, labelled and packed in accordance with rule 4. The exporter shall provide all necessary facilities to the agency to enable it to carry out such inspection.
- (4) If, after inspection, the agency is satisfied that the consignment of cardamom to be exported complies with the requirements of the specifications referred to in rule 4, it shall within seven days of the receipt of intimation issue a certificate declaring the consignment as exportworthy.
- (5) When the agency is not so satisfied, it shall, within the said period of seven days refuse to issue such certificate and communicate such refusal to the exporter in writing along with the reasons therefor.
- (6) Subsequent to certification the agency shall have the right to reassess the quality of the consimment at any place of storage, in transit, or at the ports before its actual shipment.
- (7) In the event of the consignment being found not conforming to the standard specifications at any of these stages, the certificate of inspection originally issued shall be withdrawn.
- 6. Place of Inspection—Inspection for the purpose of these rules shall be carried out at the premises of the exporter where the goods are offered for inspection, provided that adequate facilities exist therein for inspection.

- 7. Inspection fee—A fee at the rate of 0.4% and 0.2% of the f.o.b, value of the consignment subject to a minimum of Rs. 50 per consignment shall be paid to the agency as inspection fee for consignmentwise inspection and in process quality control respectively under these rules.
  - Note.—The amount of inspection fee for each consignment payable by the exporter shall be rounded off to the nearest rupee and, for this purpose, where such amount contains a part of a rupee, then, if such part is fifty paise or more, it shall be increased to one rupee and if such part is less than fifty paise, it shall be ignored.
- 8. Appeal—(a) Any person aggrieved by the refusal of the agency to accord approval for his unit under clauses (4) and (5) of sub-paragraph 2.2 of the Annexure to these rules or to issue certificate of exportworthiness to the approved units under sub-paragraph (4) of paragraph 5 of the said Annexure or to issue a certificate of exportworthiness under sub-rule (5) of rule 5 may, within fifteen days of receipt of the communication of such refusal by it, prefer an appeal to the convener of the concerned Panel of Exports consisting of not less than three, but not more than seven members appointed for the purpose by the Central Government.
- (b) At least two-third of the total membership of the Panel of Experts shall consist of trade members.
  - (c) The quorum of the Panel shall be three.
- (d) The appeal shall be disposed of within fifteen days from its receipt.

#### ANNEXURE

# CONTROL LEVELS FOR INPROCESS QUALITY CONTROL TO BE ADOPTED BY THE PROCESSING UNITS

Quality Control—Only curing units approved by the agency shall be eligible for processing cardamom for export and a unit to qualify for such approval, shall have the following minimum facilities, namely:—

- 1. Curing units—The curing units approved by the agency only shall process cardamom for export. In order to adjudge the adequacy of the minimum facilities available to process cardamom for export, the curing units shall be subjected to an evaluation by the agency. A curing unit shall have the following minimum facilities.
- 1.1 Surroundings and construction—(1) The surroundings of units, which are under the physical control of the processor shall be such as not to pose any sanitary problems.
  - (2) The building shall be maintained satisfactorily.
- (3) The working rooms shall be maintained in good repair.
- 1,2 Machinery—(1) Machinery and equipment shall be so designed that they can be dismantled to facilitate through cleaning.
- (2) The type of curing employed shall be specific to the nature of the product so as to make the product maintain its intrinsic quality.
- (3) The curing equipment shall be fitted with self-indicating gauges, preferably hydro-thermographs to show the temperature and humidity.
- 1.3 Transportation facilities—(1) It shall be ensured that pre-processed and finished products are transported to the curing units or, as the case may be packing centre only in polythene laminated packages.
- 1.4 Procedure for inspection—(1) For the purpose of assessment of curing units, the exporter shall inform the agency in writing, in the proforma prescribed by the Council the details of the curing units.

- (2) On receipt of such information, the officer nominated by the agency shall visit the curing units in order to adjudge the facilities for curing available in the units.
- (3) If the units are found to have the minimum facilities as specified in these rules, the agency shall approve the units and permit the processor to carry out curing of cardamom for export in such units.
- (4) If the units are found not have the minimum facilities, the processor shall not be allowed to cure cardamom for export in those units.
- (5) Where a unit has not been approved or its approval has been withdrawn the owner of such unit, may, after rectifying the defects, make fresh application to the agency for getting fresh approval.
- (6) If, at any time, there is any difficulty in maintaining the conformity of the cardamom to the specifications recognised under section 6, if so directed by the agency, processing of cardamom for export shall be suspended under intimation to the agency.
- (7) The processing of cardamom for export shall be resumed only after the same is approved by the agency in writing:
- (8) The curing operations shall be carried out in hygienic conditions under the supervision of experienced personnel of the unit.
- (9) The curing operations may be subjected to check by the officers nominated by the agency as often as found necessary.
- 2.0 Packing Centres—The packing centres approved by the agency only shall be used for packing cardamom for export.
- 2.1 The approved packing centres shall be utilized for packing cardamom for export which has been processed in approved curing units only. A packing centre to qualify for approval shall have the following minimum facilities, namely:—
- 2.1.1 Surroundings, construction and layout—(1) The building shall be of permanent/semi-permanent construction and kept in good repair.
- (2) The surroundings which are under the physical control of the processor shall not have any swamps, dumps or animal housing nearby which might pose any sanitary problems.
- (3) The working premises shall be kept in good repair to prevent any risk of infestation.
- 2.1.2 Packing areas—(1) Measures shall be adopted to protect against entry of insects, rodents, birds and the like into the packing rooms.
  - (2) All the working areas shall be well lighted.
- (3) Areas or compartments used for the storage of cardamom shall be separate and distinct from those used for other material.
- (4) Waste material shall be frequently removed from the working areas during packing operations.
- (5) All the utensils, trays, and table surface which come in contact with cardamom shall be cleaned before, after and during intervals of use, as often as necessary.
- (6) All small receptables like trays, bowls and utensils used in filling areas shall be of non-corrosive materials other than wood, and shall also have smooth surface and be free from crevices.
- (7) Rejected material shall be frequently removed from the working areas during packing operation.
- (8) Hand washing facilities such as wash basin and soap shall be provided at the entrance to the packing/filling room.

- 2.1.3 Toilet facility—Adequate toilet facilities of sanitary type shall be provided. Soap and plentiful supply of water shall be provided at the toilets.
- 2.1.4 Personnel health and hygiene—(1) The management shall take care to ensure that no person known to be affected with communicable disease is permitted to work in any area of the packing centre.
- (2) All person working in the packing area shall maintain a high degree of personal cleanliness while on duty.
- (3) The workers shall wash their hands before entering the packing rooms after each absence.
- (4) Chewing, spitting and use of tobacco in any form shall be prohibited in the packing rooms.
- (5) Lunch boxes shall not be kept in the packing rooms.
- (6) The management shall provide clean aprons and head gears to the employee working in the filling and packing rooms.
- 2.2 Approval of packing centres—(1) A processor intending to pack cardamom for export shall inform the agency in writing of his intention to do so, in the proforma prescribed by the agency in this behalf.
- (2) On receipt of such information, the officers nominated by the agency shall visit the packing centre in order to adjudge the facilities for processing available in the centre.
- (3) If the packing centre is found to have the minimum prescribed facilities, the centre shall be approved for the purposes of packing cardamom for export.
- (4) If the packing centre is found not to have the minimum prescribed facilities, it shall not be approved.
- (5) The approval so accorded shall be withdrawn in respect of the packing centre for the following reasons, after giving a notice of minimum period of two months, namely:—
  - (i) if the equipment and machinery are not in good working condition;
  - (ii) if the santary and hygicnic conditions of the centre are not satisfactory;
  - (iii) if the processor has violated or deliberately attempted to violate the provision of these rules.
- (6) Where approval in relation to a packing centre has been withdrawn, the owner of such centre may, after rectifying the defects, make a fresh application to the agency for obtaining fresh approval.
- (7) If at any time, there is any difficulty in maintaining the conformity of the packing centre to the requirements specified in sub-paragraph 2.1 or if directed by the agency, packing of cardamom for export shall be suspended under intimation to the agency.
- (8) The packing of cardamom for export shall be resumed only after the same is approved by the agency in writing.
- 2.3 Filling and packing cardamom—(1) An exporter intending to pack cardamom for export shall, after preparing the cardamom in accordance with these rules, pack the same as per the agreement between the buyer and the seller.
- (2) Exporters intending to use grade designation labels shall obtain their requirements of such labels from the nearest office of the agency.
- (3) Cardamont of only one grade shall be packed in a package.
- 3. Composit unit—(1) A composit cardamom factory having facilities for both curing and packing of cardamom for export shall have the prescribed facilities of the curing units and the packing centre to be eligible for approval. For such units, a composite approval shall be sufficient.

- 4. Maintenance of records—Neccessary records or registers shall be maintained by the processor at the respective premises in order to ensure effective control of the processing of cardamom and these shall be made available to the agency officers for inspection as and when required.
- 5. Procedure of inspection—(1) An exporter intending to export a consignment of cardamom shall give intimation the agency in writing in the proforma prescribed in this behalf and submit along with such intimation a declaration to the effect that the consignment of cardamom has been processed adopting the levels of in-process quality control measures as prescribed by the agency in this regard.
- (2) Such intimation shall reach the agency office not less than three working days prior to the required date of receipt of certificate for shipments in the case of cardamom involving no laboratory tests and five working days when laboratory tests are involved.
- (3) On receipt of such intimation, if the agency is satisfied that the consignment to be exported complies with the specified standards, it shall issue a certificate to the exporter declaring the consignment exportworthy.
- (4) When the agency is not so satisfied, it shall refuse to issue such certificate and communicate such refusal in writing to the exporter along with the reasons therefor.
- (5) For the purpose of inspection, the officer nominated by the agency shall have access to relevant records and premises where curing, packing and storage of cardamom are carried out.
- (6) Subsequent to certification, the agency shall have the right to reassess the quality of the consignment at any place of storage, while in transit or at the ports before its actual shipment.
- (7) In the event of the consignment being found not conforming to the standard specifications at any of these stages, the certificate of inspection originally issued shall be withdrawn.

[F. No. 6/12/88-EI&EP]

#### धा देग

का.शा. 1682:—मान्य के निर्याण व्यापार के विकास के लिए रबष् के नम्पनाल का निर्यास से पूर्व क्वालिटी निर्यंत्रण और निरीक्षण कराने के लिए कविएक प्रसाव निर्याश (क्वालिटी निर्यंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1964 के निर्यम 11 के उसनियम (2) की खरेकानुसार भारत सरकार के व्यालिट्य महालय के ख्रावेण मं का थ्या. 3473 मारीक्ष 26 नवस्वर, 1988 के अर्थान भारत के राजपत्र भाग-2, खण्ड-1, उपखण्ड-(ii) तारीक्ष 26 नवस्वर, 1988 में प्रकाशित किए गए थे।

उनन प्रादेश के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 45 दिनों के भीतर इनमें प्रभावित होने वाले सभी व्यक्तियों से प्राक्षेप तथा सुमान मांगे गए थे:

और उन्त राजपन की प्रतियां जनता को 2 दिसम्बर, 1988 को उन्तया करा दी गर्या थी;

और इक्त प्रारूप प्रस्ताव पर जनता से प्रार्थ भाक्षेपों और सुझाव पर केन्द्रीय सरकार ने विवार कर लिया **है** ;

भ्रतः घत्र, निर्यात (क्यांनिटी नियंत्रण और निरीक्षण) प्रधितियम, 1963 (1963 का २.2) की धारा ६ द्वारा प्रदत्त मित्तियों का प्रयोग करते हुए केस्ट्रीय सरकार की निर्यात निरीक्षण पश्चिद से परामणे करने के पण्चात यह राज होने पर कि भाग्न के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना भ्रावण्यक तथा समीचीन है, भाग्न सरकार के काणिय

मंबालय की अधिनुचना सं. का. था. 1004 नारीख 23 भार्च, 1967 का अधिकमण करते हुए, रूसके द्वारा :--

- (1) यह श्रीधयुजिन करती है कि रश्चन के नम्पनास निर्यात से पूर्व क्यालिटी निषयण और निरीक्षण के ग्राधीन होंगें ,
  - (2) रवड़ के नम्यतालों के नियोत (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1989 के प्रारूप के अनुसार क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के प्रकार को क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के उस प्रकार के रूप में यिनिर्विष्ट करती है जो निर्यात से पूर्व ऐसे रखड़ के नम्यनायों को लागू होगा ,
  - (3) ऐसे रबड़ के नश्चनागों के लिए मानक विनिर्देशों के रुव में मान्यता देती है।
    - (i) राष्ट्रीय या अंसरीष्ट्रीय नामक,
    - (ii) ६स मादेण भे उपायंश II और उपायंश-III में विए गए न्यूनसम शिनिवेंशों के मधीन रहते हुए संविदात्मक विनिर्वेश,
    - (iii) निर्यान निरीक्षण परिषद द्वारा भान्यनाप्राप्त झन्य निकायों के मानक,
  - (4) अंतरराष्ट्रीय त्यापार के दौरान, ऐसे रबड़ के नम्यनाणों के निर्मात को सब तक प्रतिषिद्ध करती है जब शक कि उसके प्रत्येक परेषण के साथ उश्त श्रीधनियम की धारा 7 के प्रधीन या मान्यसाप्राप्त स्थापित अभिकरणों में ते किसी एक द्वारा निर्मात के लिए अकरी निरीक्षण प्रमाण-यत्न म हो।
- 3. इस भावेश की कोई भी बात भावी श्रेसओं को भू-मार्ग, जल मार्ग या क्षायु मार्ग द्वारा स्वड़ के नम्यनास के बास्तविक न्यापार नमूनों के निर्यात को लागू नहीं होगी, परन्तु प्रस्येक दिजाइन था किस्म के नमूनों की संख्या दीन से छिछक न हो या उनका मूल्य 500/- रुपए से छिछक न हो ।
- 4. इस प्रावेश में रबड़ नम्यनालीं से इस प्रावेश के उपायंग्र-II में उल्लिखिस रबड़ नम्यनाल ग्राह्मित हैं जो बल्फिनित रबड़ से बने हैं और बुने हुए फैबिक या कपास की होरी, स्टेंबिस स्टील, संशिक्षण्ट धाशा तथा रबड़ की प्रस्ताण पर बुनाई के साथ प्रबलता है और जो कम या उक्च दाव के ग्राधीन सभी प्रकार के द्वारों के निस्मारण या कूषण प्रयोजनों के लिए प्रयुक्त किए जाने हैं।
  - यह भारेण राजपत्र में प्रकाशन की सारीख को प्रवृक्ष होगा । उप ब्लूख-I
- 1. जल प्रदाय मध्यनास
- 2. जल चूषण नम्यनाल
- 3. चायु नम्यनाल
- 4. तेल प्रतिरोधी नम्यनाल
- 5. झलाई नम्यनाल
- 6. छिड्नाव नम्यनाल
- 7. रेप्डिएटर नम्यनाल
- 8. रसायनिक नम्यनाल
- 9. शाप नम्यनीस
- 10. रेत प्रभंजन नम्यनाल
- 11. स्वजामित द्रवचालिन ग्रेक नम्यनाल
- 12 ग्रनिशमन नम्यनाल
- 13 सीमेंट प्रश्निपूरण नम्यनास
- 14. गर्म जल नम्यनाल

- 15 वायुधान ईंधन रबङ्ग मस्पताल
- 16 द्रिधित पैट्रोलियम गैग नम्यनाल है
- 17 रेल नियति धेक नम्यनाल
- 18 रेस जल भरण मध्याल

#### उदारंध-[]

रबड़ के नम्यनालों के लिए विनिर्देश

- 1. जल प्रवास सम्मनाल
  - भा .मा . 444-1980 जल प्रदाय रखड मम्बनास ।
- 2. जल चूषण मध्यमाल :
  - (क) भा.सा. : 2483-1960 ध्वड़ के जल चूवण मस्प्रताल सुरुकी अधना बाले ।
  - (ब) भा.मा. 3549-1983 रमञ्जूष जल खूषण तथा जल निस्सारण नम्भनाल जारी श्रमता वाले।
- 3. षायुनम्यनाल
  - भा.मा. 446-1980 अप वायु नम्यनाल ।
- 4. तेल प्रसिरोधी नम्थनाल :
  - (क) भा.मा, 655-1962 रवड़ के तेल तन। विलायक प्रतिरोधी मस्थनाल
  - (ख) भा.मा. 2396-1981 खड़ के ईंधन प्रदाय नम्यनाल
  - (ग) भा. मा.: 8189-1076 तेल चूवण सथा निस्सारण सेवा शब्द नम्बनाल
  - (य) भा.मा. 0733-1953 पेट्रोलियम उत्पाद प्रतिरोधः विश्वत शक्ति युक्त सङ्क और रेल टैंक रकड़ नम्मनाल
- 5. मलाई मन्यनाल :
  - भा. मा. 447-1980 झलाई के लिए रबड़ के नम्यनाल
- छिड्काव नम्पनाल
  - भा.मा. 16771968 गुथे हुए कपड़े के प्रबलन सहित रबड़ के कृषि श्रिकाव नम्पनास
- 7. रेडिएटर नम्पनाल :
  - भा.मा. 2765 1962 रेडिएटर नम्यनाल
- 8. रामायनिक नम्यनाल :
  - भा. मा. 7654 1975 रमायनों के लिए मम्पनाल
- 9. स्टीम के लिए सम्यनाल :
  - भा.मा. 10655-1973 स्टीम के लिए नम्यनाल
- 10. बालू प्रशंजन नम्यनाल :
  - भा. मा. 5894-1980 बालू प्रभंजन एवड्ड नस्यतास
- 11. स्वचालित प्रवचालित श्रेक नम्पनाल :
  - भा.मा. 7079-1979 स्वधालित प्रवजानित वेक नम्परात
- i 2. प्रस्तिशमत न यनाल :
  - (क) भा.मा. 2410-1963 प्राप्त सेवाश्री के लिए स्वड़ के चूबण नम्यनाल
  - (ख) भा.मा. 5132-1969 प्रश्नि सेशाओं के लिए नम्यमान रीज ह्युब
- (ग) भा.मा. 636-1979 अन्ति शमन नम्यनाल13 गर्म जल नम्यनाल:
  - भा. मा.: 5821-1979 गर्म जल के रबह नश्यनाल

- 1 4. वायुपान ईंधन के लिए रखड़ नम्यनान:
- भा . मा . 5799- 1982 विद्युत गतित सुकत यान इंग्रन के लिए रबड़ नम्यनाल

- 15. ब्रावित पेट्रोलियम गैम नम्यनाल :
- भा. मा. 9573-1980 द्वावित पैट्रोलियम गैस के लिए रखड़ गम्पनाल
  - 16. सीमेंट भ्रभिपूरण नम्यनाल :
- भा. सा. 5137-1982 सीमेट प्रभिपूरण के लिए खड़ के नम्यनान

#### उपाबंध - III

- क. रेल निर्वात बैंक सम्यनाल का विनिर्देग:
- 1. मंनिर्माण
- 1.1 नस्यनाव का निस्नलिखित से निर्माण किया अएगा ।
- 1.1 रबाइ का अस्तरणः -- रबाइ का अस्तरण मोटाई में एक समान, संकेन्त्रित तथा बायु फफोलों मंरध्रता दरारों तथा अन्य सनही दोषों रें मृक्त होगी।
- 1.2 प्रवर्णकरण : प्रवर्णकरण इस्पात के तार कोड सहित केन्बस के साथ होगा । समिल कुण्डली जस्ती इस्पात के कठार तार की, जो वर्गाकार में परिमण्जित और जिसके सिरे संलग्न तार से सोल्डर तथा जिमकी अन्तिम ततन प्रवलता 55 कि. ग्रा./से. भी. 2 से कम नहीं बनी होगी ।
- 1.3 रबड़ का प्राच्छाद : रबड़ के श्राच्छाद एक समान सथा वायु फफोलों, संरधना तथा सतही दोपों से मुक्त होंगे । प्राच्छाद की कपड़ा चिन्हित परिसज्जा की जाएगी ग्रीर सम्पूर्ण को लपेटकर समेकित तथा एकमार बल्कनिस किया जाएगा ।
- प्रपेक्षाएं : रबष्ट् के नस्थनाल निम्नलिखित भपेक्षाओं के भनुरूप होंगे ।
  - 2.1 विमाएं तथा सह्यताएं
- 2.1.1 लम्बाई :--नम्यनालों की लम्बाई कैन। द्वारा विनिदिष्ट के अनुसार होगी तथा किसी भी नम्यनाल की लम्बाई पर सह्याता ± प्रतिशत होगी ।
- 2, 1, 2 श्रान्तरिक स्थासः---नम्थनाल का म्रान्तरिक स्थास केता खरा विनिविद्य के मनुसार होगा ।
- 2.1.3 परिसज्जित नम्यताल पर भौतिक परीक्षणों की प्रपेक्षाएं नम्भनाल के ग्रम्तरण तथा धाच्छाद के लिए प्रयुक्त रबए की तनन सामर्थ्य ग्रीर टूटन का धीर्घाकरण निम्नानुसार होंगे:

मक्षण	निम्नसिखिस	🆛 लिए	
	भपेकाएं		
	स्तरण	मा <del>ण</del> ्ळाद	
(कः) प्तनम सामर्थ्य एम पी ए न्यूनतम	4.0	4.0	
(ख) टूटन पर दीर्घीकरण प्रतिशत न्यूनतम	200	200	
टिप्पण:एम पी ए 10.2 कि. ग्रा. ए	(फ)सें. मी. <sup>2</sup>		

- 2.1.4 त्यरित धवस्या परीक्षण: 72 घंटों की धवधि के लिए 70  $\pm$  1.° सें. य. पर काल प्रभावन के पश्चात् नन्यनाल के घरतरण तथा धान्छाव के लिए प्रयुक्त रजड़ काल प्रभावन से पहले प्राप्त तनन सामर्थ्य और तस्तंबंधी मूल्य का टूटन पर ीवींकरण के लिए  $\pm$  15----10 प्रतिशत से प्रधिक भिन्न नहीं होगा ।
- 2.2 भौतिक परीक्षण नम्यनाल को मोडना तार कोड के विस्थापन के या कैन्यस भरतरण के फटने के बिना निम्नांकित डिग्नियों तक हाथों में

मोडा जाएगा । मोडमा एक दार एक दिला में झोर फिर त्रिपरीत दिशा लाल में किया जाना चाहिए ।

- (क) 685×51 मि.भी. तब तक मोडना जब नक कि सिरे खून जाएं।
- (ख) 560 × 51 मि.मी. सब तक भीडना जब तक कि सिर्दे 102 मि. भी. कूर हों। ′
- (ग)  $455 \times 51$  मि.भी. तब तक मोधना जब तक कि सिरं सामान्तर न हों।
- 2.3 निर्वात रखने की धमता ना पर्शक्षण : नम्प्रताल 600 मि भी ध्यास बाने बेलनाकार टोटी से जुड़ा होगा और जो किसी बेलनाकार प्रता के साथ मुक्त मिरा बंद किए जाने में 1640 घन. सें. मीटर परिमाण के कक्ष के लिए लम्बाई में कम में नम 44 मि.मी. से कम नहीं होंगे जो टोंटो के साथ बाह्य विमाओं में समस्य तथा पूरे वभंजन में 508 मि.मी. का निर्वातन चेम्बर गज पर एक घंटे में 76 मि.भी. से धाधक सूर्व धामिलेखित निर्वातन की स्त्रीत से अलगाव नहीं होगा । नम्यनाव क्लिय नहीं किया जाए या अन्यया इस परीक्षण के लिए चेम्बर टोंटी या प्रता के साथ संधा नहीं होगा।
- 2.4 संकुचन परीक्षण : जब नम्यनाल 508 मि.टी. निर्वातन के ग्राधीन हो, तब से ग्रापनी मृल लम्बाई के, जब दे स्थिर दिशा में हो 5 प्रतिशत से ग्राधिक संकुचित नहीं होगा ।
  - ह्म. रेल जल भरण नम्यनालों के लिए विनिर्धेश
  - 1. संनिर्माण
- 1.1 अम्तरणः—अप्रतरण मोटाई में एक समान पकोलों, संरधाता में मुक्त रबढ़ संमिश्रण से बना होगा।
- 1.2 प्रबलीकरण---प्रबलीकरण, किता की अपेक्षाओं के अनुसार पेंचदार संनिर्माण के गांच बुने हुए फेब्रिक या धारे, गुंचा हुआ कपड़ा प्रबलीकरण द्वारा संनिर्माण किया जाएगा ।
- 1.3 भार्क्टाद:---मुझी हुई नम्पनालों के आच्छाद जैंगा अपेक्षित हो चिकने या मुरली की तरह होंगे । मेंडुलों पर विनिर्माण नम्पनाल पर कपड़ा चिन्हित परिमञ्जा लगी होंगी । संपूर्ण को ममेकित नथा एकसार बल्बनित किया आएगा ।
- श्रपेक्षाएं:--जल भरण नम्यनाल नीचे विनिर्दिष्ट श्रपेक्षाश्री के श्रनुरूप होंगे:---
  - 2.1 विमाएं भौर सह्यलाएं
- 2.1.1 घातरिक व्यास---नम्यनास का प्रांतरिक व्यास, केता द्वार विनिधिष्ट किए गए प्रनुसार होगा ।
- 2.1.2 सम्बाई:—नम्पनाल की सम्बाई केता द्वारा विनिर्दिष्ट के धनुसार होगी घीर को  $\pm 1$  प्रतिशत या  $\pm 3$  मि.सी. की जो भी ध्रीफ हो, जिनिर्दिष्ट सम्बाई पर सह्यताग्री के घष्टीन होगी।
- 2.2 भ्रामंजन---भासंजन इस प्रकार का होगा कि (i) फेकिंक भीर प्राक्तिक (ii) फेकिंक भीर माक्छादन के बीच पृथककरण 3.6 कि. ग्रा. भारके मधीन 25 मि. मीटर प्रति मिनट से अधिक नहीं होगा।
- 2.3 मोडने का परीक्षण:—नम्यभाल का तार क्षोड़ के विस्थापन या केन्वस को आज्छादन की नुकसान के बिना निम्नलिखित अंकित डिग्री के अधीन हाथों से मोड़ा जाएगा । 635 मि.मी. × 51 जब तक कि मिरे समानांतर म हों ।

प्रणाली:--परीक्षण दुकडा साधितों से जोड़ा जाएगा और 22 मि.मी. तक के प्रभिहित नली नस्यनालों के मामले में उन्हों 100° में नोडा जाएगा ताकि फिटिंग नामान्तर हो ग्रीर फिटिंग्स पर नम्यताकों के दोनों सिरों के बीब की दूरी त्यनतम ग्रर्थव्यास 上 5 प्रतिशत से दुगरी हो ।

22 मि.मी. ग्रांगहिं। नली से ऊपर का नमापल सीवी हालत छोड़ विया जाएगा।

2.4 हाइक्ट्रांजिक परोक्षण---नम्यनात विना कीई रिसाथ कीर फटन द्यांगत किए बिना 5 मिनट तक 7 कि.ग्रा./में. मी.² ब्रातरिक जल दाब परीक्षण के ब्राधीन होंग ।

[सं. फाईल 6(2)/88 ई शार्थ एण्डर्स पी]

पाद टिप्पण.

का. घा. सं. 1004 तारीख 23-3-1967

#### ORDER

S.O. 1682.—Whereas for the development of the export trade of India, certain proposals for subjecting Rubber Hoses to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964 in the Gazette of India Part-II Section 3 sub-section (ii) dated the 26th November, 1988 under the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce S.O. No. 3473 dated the 26th November, 1988;

And whereas the objections and suggestions were invited from all persons likely to be affected thereby within 15 days of the publication of the said Order in the official Gazette;

And whereas the copies of the said Guzette were made available to the public on the 2nd December, 1988;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft proposal have been considered by the Central Government;

Now, therefore, the Central Government after consultation with the Export Inspection Council being of opinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India in exercise of the powers conferred by section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act. 1963 (22 of 1963) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 1004 dated the 23rd March, 1967, hereby;

- (1) notify Rubber Hoses shall be subject to quality control and inspection prior to export;
- (2) specify the type of quality control and inspection in accordance with the export of Rubber Hoses (Quality Control and Inspection) Rules, 1989 as the type of quality control and inspection which shall be as applied to such Rubber Hoses, prior to export;
  - (3) recognises--
    - (i) National or International Standards.
  - (ii) Contractual specifications subject to minimum specifications as set out in Annexure-II and Annexure-III of this order;
  - (iii) Standard of other bodies recognised by Export Inspection Council;

as the standard specifications for such Rubber Hoses.

- (4) prohibits the export in the course of international trade of such Rubber Hoses, unless every consignment thereof is accompanied by an inspection certificate for export issued by any one of the agencies established or recognised under section 7 of the said Act.
- 3. Nothing in this order shall apply to the export by land, sen or air of bonafide trade samples of rubbor hoses

- to the prospective buyers, provided the number of samples of each design or type do not exceed three in number or Rs. 500 in value.
- 4. In this order, "Rubber Hoses" shall mean any of the rubber hoses mentioned in Annexure-1 to this order made from valcanised rubber, reinforced with woven fabric or braids of cotton, stainless steel, synthetic yarn and woven over the rubber lining used for the purpose of discharge of suction of all types of ituids under high or low pressure.
- 5. This order shall come into force on the date of its publication in the official Gazette,

#### ANNEXURE-L

- 1. Water Delivery Hose
- 2. Water Suction Hose
- 3. Air Hose
- 4. Oil Resisting Hose
- 5. Welding Hose
- 6. Spray Hose
- 7. Radiator Hose
- 8. Chemical Hose
- 9. Steel Hose
- 10. Sand Blast Hose
- 11. Automotive Hydraulic Brake Hose
- 12. Fire Fighting Hose
- 13. Cement Grouting Hose
- 14. Hot Water Hose
- 15. Air Craft Fuelling Rubber Hose
- 16. Liquefied Petroleum Gas Hose
- 17. Railway Vacuum Brake Hose
- 18. Railway Water Food Hose.

#### ANNEXURE-II

Specification for Rubber Hoses

- 1. Water Delivery Hose :
  - 1S: 444-1980 Rubber Water Hose
- 2. Water Suction Hose
  - (a) IS: 2482-1963 Water Suction Hose or Rubber Light Duty.
  - (b) IS: 3549-1983 Water Suction and Discharge Hose of Rubber—Heavy Duty
- 3. Air Hose:
  - IS: 446-1980 Rubber Air Hose
- 4. Oil Resisting Hose:
  - (a) 15:635-1982 Oil and Solvent Resistant Hose of Rubber
  - (b) IS: 2396-1981 Rubber Hose for Fuel Dispensing
  - (c) IS: 8189-1976 Rubber Hose for Oil Suction and Discharge Services
  - (d) 1S: 0733-1983 Electrically bonded road and fail tanker hose of rubber resistant to petroleum products.
- 5. Welding Hose:
  - IS: 447-1980 Rubber Hose for Welding
- 6. Spray Hose:
  - IS: 1667-1968 Agricultural Spray Hose or Rubber with braided textile reinforcement
- 7. Radiator Hose:
  - IS: 2765-1982 Radiator Hose

- 8. Chemical Hose:
  - IS: 7654-1975 Rubber Hose for Chemicals
- 9. Steam Hose:
- IS: 10655-1983 Rubber Steam Hose
- 10. Sand Blast Hose:
  - IS: 5894-1980 Rubber Hose for Sand Blasting
- 11. Automotive Hydraulic Brake Hose
  - IS: 7079-1979 Automotive Hydraulic Brakwe Hose
- 12. Fire Fighting Hose:
  - (a) IS: 2410-1963 Suction Hose of Rubber for Fire Service
  - (b) IS: 5132-1969 Hose reel tubing for fire services
  - (c) IS: 636-1979 Fire Fighting Hose
- 13. Hot Water Hose:
  - IS: 5821-1979 Hote Water Hose of Rubber
- 14. Aicraft Fueling Rubber Hose:
  - IS: 5799-1982 Electrically bonded aircraft fuelling rubber hose.
- 15. Liquefied Petroleum Gas Hose:
  - IS: 9573-1980 Rubbe oHse for liquuidfied Petoleum Gas
- 16. Cement Grouting Hose:
  - IS: 5137-1982 Rubber Hose for Cement Grouting.

#### ANNEXURE-III

# A. SPECIFICATION FOR RAILWAYS VACUUM BRAKE HOSE

- 1. Construction.—The hose shall be constructed of the following.
- 1.1 Rubber Lining.—The rubber lining shall be uniform in thickness, concentric and free from air blisters, porosity, Splite and other surface defects.
- 1.2 Reinforcement.—The reinforcement shall be with canvas with a steel wire core. The helical coil shall be of tough galvanised steel wire, finished or square and with ends soldered to the adjacent wire and with an ultimate tensile strengt of not less tan 55 kg/cm<sup>2</sup>.
- 1.3 Rubber Cover.—The rubber covers shall be uniform and free from air blisters, porosity and surface defects. The cover shall be cloth-marked finish and the w ole shall be consolidated by wappying and uniformly vulcanised.
- 2. Requirements.—The rubber hose shall conform to the requirements specified below:
  - 2.1 Dimensions and tolerances
- 2.1.1 Lengt.—The length of the hose shall be as specified by the purchaser and the toleance on any hose length shall be  $\pm$  per cent.
- 2.1.2 Internal Diameter.—The internal diameter of the hose shall be as specified by the purchaser.
- 2.1.3 Requirements of physical tests on finishtd hose.— The tensile strength and elongation of break of the rubber used for the lining and cover of the hose shall be as follows:

Characteristic

Characteristic

(a) Tensile Strength MPA Min.

(b) Elongation of break per cent min.

Note: MPA—10.2 kgf|cm.2

- 2.1.4 Accelerated Agenting Test.—After ageing at  $70\pm1\pm C$  for a period of 72 hours, the rubber used for lining and cove of the hose shall not vary by more than  $\pm 10$  per cent for tensile stringth and elongation at break -15
- of the corresponding value obtained before ageing.
- 2.2 Physical Test.—The hose shall be bent by hand to the under noted degrees without displacement of the wire core or rupture of the canvas covering. The bending should be done once in one direction and then in the opposite direction.
  - (a) 685 x 51 mm Bend till ends touch
  - (b) 560 x 51 mm Bend till ends are 102 mm apart.
  - (c) 455 x 51 mm Bend till ends are parallel.
- 2.3 Vacuum Rethining Capacity Test.—The Hose shall be connected by means of sylindrical nozzle of 600 mm diameter and not less than 44 mm in length to a chamber of 640 cubic centimeter volume with the free and closed with the cylindrical plug, identical in external dimensions with the nozzles and with 508 mm of vacuum throughout the assembly, shall not on isolation from the source of vacuum, record a drop of more than 76 mm in one hour on the chamber gauge. The hose shall not be clipped or otherwise bounded to the chamber nozzle or plug for this test.
- 2.4 Contraction Test.—The hose when subjected to 508 mm of vacuum contract not more than 5 per cent of their original length when at rest.

# B. SPECIFICATION FOR RAILWAY WATER FEED HOSE

- 1. Construction.—The lining shall consist of a suitable rubber compound uniform in thickness, free from air blisters, porosity.
- 1.2 Reinforcement.—The reinforcement shall be provided by woven fabric or yarn, branded textile reinforcement with spiral type construction, according to the buyer's requirement.
- 1.3 Cover.—The cover of the moulded host shall be smooth or fluted as required, hoses manufactured on mandres may have a cloth marked finish. The whole shall be consolidated and uniformly vulcanised.
- 2. Requirement.—The feed hose shall conform to the requirement specified below:
  - 2.1 Dimensions and tolerances
- 2.1.1 Internal Diameter.—The internal diameter of the hose shall be as specified by the purchaser.
- 2.1.2 Length.—The length of the hose shall be as specified by the purchaser, subject to a tolerance on the specified lengths of  $\pm$  1 per cent of  $\pm$  3 mm whichever is greater.
- 2.2 Adhesion—The adhesion shall be such that the separation shall not exceed 25 mm per minute under a load of 3.6 kg. between (i) Fabric and Fabric (ii) Fabric and Cover.
- 2.3 Bend Test.—The hose shall be bent by hand under the following noted degree without displacement of the wide cone od damage of the canvas covering.
  - 635 mm x 51 mm Till the ends are parallel.

Method:—The test place shall be connected to the apparatus end in the case of hoses upto and including 22 ram nominal bore they shall be bent through 100° so that the fittings are parallel and the distance between the two end of the hose at the fittings is twice the minimum radius

± 5 per ceut. Hose over 22 mm nominal bore shall be left in straight condition.

2.4 Hydraulic Test.—The hose shall be subjected to an internal water pressure rest of 7 kg/cms. for 5 minutes without showing any leakage and rupture.

[F. No. 6(2)/88-EI&F.P]

#### FOOT NOTE:

S.O. No. 1004 dated 23-3-1967

- का. था. 1683 --- केन्द्रीय मरकार, निर्मात (क्यालिटी नियंत्रण धीर निरीक्षण) श्रीव्रिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, तथा रज़ के नम्यनाल के निर्मात (क्यालिटी नियंत्रण धीर निरीक्षण) नियम, 1967 की श्रीधकान्त करने हुए उन बानों के मिदाय जिन्हें किया गया है या करने का लीप किया गया है, हुए निम्नलिखित नियम बनानी है, धर्यात:---
- मंक्षिप्त नाम और प्रारम्मः——(1) इन नियमों का मंक्षिप्त नाग रवड़ नम्पनाल, नियति (क्यालिटी नियंत्रण भौर निरीक्षण) नियम, 1989 है।
  - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- परिभाषाएं:---इन नियमों में, जब तक कि संवर्ध से प्रश्यथा ग्रपेक्षित न हो,---
  - (क) "अधिनिषम" मे निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) अभिन्नेत हैं;
  - (ख) "भ्रोधकरण" से प्रसंक्षरणगत कालिया निरंत्रण के भ्रात्री न प्रमाणीकरण के लिए मधिनियम की धारा 7 के भ्रात्रीन स्थाणित ग्रीर परंपणवार निरीक्षण के लिए स्थापित/मान्यता प्राप्त निर्मात निरीक्षण अभिकरणों में से कोई श्रीभकरण अभिन्नेत हैं;
  - (ग) "अनुमोदित यूनिट" से ऐसी विनिर्माता यूनिट भाषिप्रत हैं जो अभिकरण द्वारा अनुमोदित हैं जिसने प्रसंस्करण में क्वालिटी नियंत्रण की अभेकाओं का समाधानप्रद रूप में पासन किया है,
  - (घ) "परेषणबार निरीक्षण" से परिष**द द्वारा मधिक्ष**थित रीति से मिकरण हारा निरीक्षणों और परीक्षण से ऐसी अवधारण प्रक्रिया अभिन्नेत हैं कि क्या निर्मात के लिए न्नामधित रबस के नस्प्रनालों का परेषण मानक विनिर्देशों के न्ननुक्प है सा नहीं;
  - (इ) "परिषद" से अधिनियम की धारा 3 के अधीन स्थापित नियति निरीक्षण परिषद अभिनेत हैं ;
  - (च) "प्रसंस्करणगत क्यालिटी नियंत्रण" (जिसे इसमें इसके पश्चान् प्र. क्या. नियंत्र कहा गया है) से क्यालिटी नियंत्रण की वह प्रणाली क्रिभियते हैं जिसके द्वारा विनिर्माण सूनिट यह मुनिष्चित करनो है कि रखड़ के नम्यनालों का विनिर्माण परिषद द्वारा स्वधिकथित रीनि में नामग्री और संघटकों के क्रय करने उनके विनिर्माण निरीक्षण, परिरक्षण और पैकिंग के भिन्न-भिन्न प्रक्रमों पर नियंत्रणों का प्रयोग करके मानक विनिर्देगों के अनुकृष किया जाता है;
  - (छ) "कालिक गंदर्गन" से ऐसा संदर्गन प्रभिन्नेत हैं को न्निभिक्ररण के अधिकारी (रिनों) द्वारा मृतिट में प्र. क्वा. निं. की प्रभिक्षाओं का धनुपालन सुनिध्वत करने के लिए, निधामन अंतरालों पर अनुमोदिन मूनिट में किया जाता है;
  - (ज) "रबड़ नम्पनायों" में इस प्रशिक्षकना के उपाबंध के खंड 6 में उनिजखिन कोई भी रुघड़ नम्यन न प्रक्रिपेन हैं। वरकिनिय

- रबड़ से बुने हुए फैक्किन या गुंधी हुई एई. स्टनलैंस स्टीज, मंशिनच्ट सूत के साथ प्रबनीक्का और रबड़ की ग्रस्तरण के ऊपर बुनी हुई और जो उच्च पाकम दबाब के ग्रधीन समा प्रकर के तरनों के निस्मारण या चूपण के प्रधीननों के लिए प्रयंग की जानी है; और
- (झ) "स्थल पर जांच" से धाभिकरण द्वारा नियात परेषण का ऐना निरीक्षण धाभिप्रेत है जिससे परिषय द्वारा धिधकथित रीति में मानक विनिर्देशों से उसकी अनुकाता सुनिश्चित की जानी है।
- 3. निरीक्षण का घादार:—निर्मात के लिए प्रामित रवड़ निध्यतालों का निरीक्षण यह देखने की वृष्टि से किया जाएगा कि वे प्रधिनियम की धारा 6 के प्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त म.नक विनिर्वेणों के प्रतुष्ट्य हैं, या
  - (i) यह सुनिष्चित करने हुए कि उत्पाद, प्रसंस्करणगत आवश्यक नवालिटी नियंत्रण जैसा कि निरीक्षण की प्रसंस्करण में क्व. लिटी नियंत्रण प्रणाली के अंतर्गत श्राने वाली यूनिटों के संबंध में इस श्राधमूचना के परिशिष्ट-क में जिनिर्विष्ट है, का प्रयोग करने हुए विनिर्माण किया गया है; या
  - (ii) परेखणवार निरीक्षण प्रणाली के अंतर्गत ग्राने वाली यूनिटों के मंबंध में इन नियमों के परिणिष्ट-ख में विनिर्देष्ट रीति में किए गए निरीक्षण और परीक्षण के श्राधार पर ।
  - 4. निरीक्षण की प्रक्रिया:—(1) रखड़ नम्यनालों के परेषण का निर्यात करने का इच्छुक निर्यातकर्ता, निर्यात संविदा या छादेण की एक प्रति संविदारमक विनिर्देशों का ब्यौरा देते हुए, प्रभिक्रण को लिखित सुखना देगा ताकि अभिकरण नियम 3 के उपबंधों के अनुसार निरीक्षण करने में समर्ग हो सके।
  - (2) परिशाण्ट-क में अधिकथित प्रमंस्करणगत पयस्ति कवालिटी नियंत्रण का प्रयोग करते हुए तथा इस प्रयोजन के लिए परिषद द्वारा गठित विशेषज्ञों के पैनन द्वारा प्रमंकरणगत पर्यास्त कवालिटी नियंत्रण द्विसों के पैनन द्वारा प्रमंकरणगत पर्यास्त कवालिटी नियंत्रण द्विसों का निर्यात करने के लिए नियंत्रकर्ता उपानियम (1) में उल्निखित सूचना के साथ एक घोषणा भी देगा कि नियंति के लिए प्राश्यित रखड़ नम्यताल का परेषण परिशिष्ट-क में अधित्यित पर्यास दे और यह कि परेषण इस प्रयोजन के लिए मास्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के अनुरूप है।
  - (3) निर्यानकर्ता भ्राधिकरण को निर्मात किए जाने वाले परेवण पर लग.एज.ने दाले पहचान जिन्हा वेगा ।
  - (4) उपर्युक्त उपनियम (1) के अबीन प्रत्येक सूचना विनिमिता के परिसर से परेषण भेजें जाने से कम से कम सात दिन पूर्व वी जाएगी किन्तु उपनियम (2) के अबीन घोषणा के साथ सूचना के मामले में विनियाना के परिमर से परेषण के भेजें जाने से कम से कम तीन दिन पूर्व वी अएगी।
  - (5) उपनिथम (1) के प्रधीन मूचना और उपनिथम (2) के प्रधीन बीवणा, यदि कोई हो, के प्राप्त होने पर, प्रभिकरण---
- (क)(i) त्रितिर्माण प्रसंस्करण के दौरान ग्रंपन, यह समाधान कर लेने पर कि जिल्माना ने परिणिष्ट-क में अधिकथित पर्याप्त क्वालिटी नियंत्रणों का प्रयोग किया था और इस प्रयोजन के लिए मान्यता प्राप्त मानक धिनिर्वेशों के भ्राकृष्य उत्पादन का जिल्माण करने के संबंध में परिषद या अभिकरण द्वारा भारी

- बिए गए निरोगों, यदि कोई हो पालन किया है तीन दिन के भीतर रबड़ नम्पतालों के पोषण को निर्मात योग्य घोषित करने हुए प्रसाण-पत्र करी करेगा
- (ii) ऐसी दशा में जहां वितिमांता, निर्मातकर्ता नहीं है किन्तु परेषण कः भौतिक संस्थापत किया जःएमा और ऐसा सन्धापन तथा निरीक्षण सदि अ संख्या हो अभिकरण ग्रांसा यह मृतिष्यित करने के लिए दिसा ज एसा कि उपर्युत्तन मनी का पालक किया गया है ;
- (iii) प्रतिकरण, निर्यात के लिए प्रायित कुछ परेषणों की स्थल पर जांच किया, और पृतिट द्वारा भ्रमकाए गए प्रसंस्करण तथानिटी नियंत्रण क्रिलों की पर्याप्ता को बनाए रखने की सत्यापित करने के लिए नियमित अंतरलों पर निनिर्माण पृतिटों का दौरा करेगा ,
- (iv) यदि वितिशीण यूनिट में यह प.या जाता है कि उसमें विनिशीण के किसी भी प्रकम पर अविक्षित बन्नालिटी नियंत्रण को नहीं अपनाया जा रहा है या अभिकरण की निकारिशों का प लग नहीं किया गया है तो यह घोषित किया जाएगा कि युनिट के पास प्रसंस्करणगत पर्याप्त क्या लिटी नियंत्रण द्वितें नहीं हैं और ऐसे म मतों में, यदि यूनिट ऐसी बांछा करे तो प्रसंस्करणगत पर्याप्त को व्यवस्था को बनाए रखने के लिए नमा अनेदन देगी।
- (ख) ऐसी दशा में जहां तियानिकर्ता ने नियम 4 के उपनिथम (2) के अधीन यह घोषित नहीं किया है कि परिणिष्ट-क में प्रधि-कथित पर्याप्त कर तिटी नियंत्रण का प्रयोग किया गया है, अपना यह समाधान कर लेने पर कि रखड़ के नस्यतालों का परेषण इस प्रयोजन के तिर्मासत्यात प्राप्त मानक बिनिर्देशों के अनुकर्म है। परिणिष्ट-ख में प्रधिकथित के प्रमुख हिए ग निरीक्षण तथा परीक्षण के अधार पर ऐसा निरोक्षण करने के सात दिनों के भीनर यह घोषणा करने हुए एक प्रमाण-पन्न जारी करेगा कि परेषण नियान योग्य है।

परस्तु जहा श्रमिकरण क. ऐसः समाधान नहीं होता यहां उदन गान दिन/तीन दिन की अवधि के श्लीतर निर्धातकर्ता की प्रमाणपत्र अपनी करने से इंकार कर देगा, और ऐसे इंकार की सूचना उसके कारणीं सिहत निर्धातकर्ता की देगा।

- (ग)(i) ऐसी दला में, जहां वितियांता उपनियम (5) के प्रधीन निर्यातकर्ता नहीं है या परेपण का उपनियम (5) (खा) के प्रश्लीन निर्मालकर्ता किया जाता है, वहां प्रभिकरण निरोक्षण के पूरा होने के तुरस्त पण्चात् परेपण में पैकें को ऐसी रीति से सीलबंद करेगा जिससे कि यह सूनिश्चित हो जाए कि सीनबंद पैकें में रहोबदल न की जा गर्क
  - (ii) परेषण के ग्रस्वीकृति की दशा में, यदि निर्मातकर्ता ऐसी बांका करें तो परेषण ग्रमिकरण द्वारा सांतर्बंद नहीं किया चाण्या. किन्तु ऐसे म.मलों में निर्मातकर्ता ग्रस्त्रीकृति के विरुद्ध कार्ट श्रपील करने का हकदार नहीं होगा;
- 5 निरीक्षण का स्थानः -, इन निथमों के प्रधीन प्रत्येक निरीक्षण या तो (क) ऐसे उत्पाद के विनिर्माता के परिमरो पर, या (ख) ऐसे परिमरों पर, अहां निर्यानकर्ता द्वारा निरीक्षण के लिए माल प्रस्कृत किया जाता है, किया जाएगा, परन्तु यह ५व जब तथ वहां इस प्रयोजन के लिए गर्याप्त मुखिआएं विश्वमान हों।

  1860 GI/89 5

- 6. निरीक्षण पीसः—-निर्यातकर्ता द्वारा श्रीभकरण को निस्तानुसार फीस मी जाएसी.---
  - (1)(क) प्रसंस्कारणगत क्यालिटी नियंत्रण स्कीम के अंतर्गत नियक्ति के कि हैं िशिए स्थननम 20 क. प्रति परेपण के अधीन रहते हुए, पीत पर्यन्त निःगुल्क मृत्य के 0.2 प्रतिशत की दर मे,
    - (स्त) परेपणकार निरोधण के अंतर्गत निर्धात के किए स्थानतम 20 क. प्रति परेपण के अवीन रहते हुए, पीत पर्यन्त निःशुक्क धुम्ला के 0.4 प्रशिक्षत की दर से।
    - (ii) उन बितिमित्तिओं/नियतिकर्माओं के लिए जो राज्यों/मंघ राज्य क्षेत्रों की संबंधित राण्कारों के पाम लब् उद्योग एककों के रूप में रिजिम्हीकृत है प्रति परेषण कम से कम 20 रा. के प्रधीन रहते हुए (क) और (ख) के लिए प्रमणः 0.18 प्रतिशत और 0.36 प्रतिशत की वर से होगी।
    - 7. घर्गील:—(1) निगम 4 के उपनियम (ज) के प्रश्नीन प्रमाणगत जारी करने के अभिकरण के इंकार से व्यक्ति कोई व्यक्ति, ऐसे इंकार की सूचना प्राप्त होने के दम दिन के भीतर केन्द्रीय सरकार द्वारा गठित ऐसे विशेषकों के पैतल को अपील कर सकेगा, जिसमें कम से कमतीन नथा अधिक से अधिक गन व्यक्ति होंगे।
    - (2) विशेषशों के पैनल की कुल मुबस्यमा के कम से कम दो तिहाई मदस्य गैर-मरकारी होंगे।
  - (3) विशेषज्ञों के पैनन की गणपूर्ति नीत से होगी
  - (4) श्रमील उसके प्राप्त होने के पत्द्रह दिनों के भोतर निषटायी जाएगी ।

[फाईल स. 6(2)/88-ई प्राईएअ ईपी] पद टिप्पण:—का. प्रा. सं. 1005 नारीख 23-3-67

परि शिष्ट-- स

प्रसंस्करणगत सवालिटी नियंत्रण :-- निर्यात के लिए प्राणयित रबड़ के नम्पनालों का क्यालिटी नियंत्रण यह देखने की वृष्टि से किया जाएगा कि वे विनिर्मण के विभिन्न प्रकर्नों पर लिस्किनि नियंत्रणों का प्रयोग करने हुए ग्रिधिनियम की धारा 6 के श्रधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त सानक यिनिर्देशों के श्रवृष्ट्य हैं, श्रथीत् :--

- (i) कब की गयी सामयी और संघटक नियंत्रणः (क) प्रमुक्त निष् अपने वाले संघटकों की सामग्री के गुणों को समाविष्ट करते हुए विनिर्नाता द्वारा अब विनिर्देश घ्रियक्षित निष्, जाएंगे नथा ग्राने वाले लाटों की घ्रनुरूपना सुनिध्चित करने के लिए निरीक्षण वा गरीक्षण के पर्याप्त साधन होंगे।
- (स्त्र) स्वीकृत परेपणों के साथ, जहां तक संसव हो या तो कप वितिर्देशों की अपेक्षाओं को समाविष्ट करते हुए प्रदायकर्ती का परीक्षण या निरीक्षण प्रमाणपत्न होगा, जिसमें थिनिर्नाता द्वारा विक्षेप प्रदायकर्ता के लिए एक आक्सामक जांच (अर्थात उत्ती गामग्री के उन्हीं प्रदायों के लिए वर्ष की प्रस्वेक तिमाही में एक बार) उपरोक्त निराक्षण या परीक्षण प्रमाणपत्न की गुद्धता को संस्थापित करने के लिए को जाएगी, या क्य की गयी मानग्री या संघटकों का नियमित कुप से प्रमोगणाला में या कियी परीक्षण गदनों में निरीक्षण या परीक्षण किया जाएगा;
- (ন) किए अपने वाले निरीक्षण या परीक्षण के लिए नसूता लेन। श्रद्धितिया अस्त्रेचणीं पर स्राह्मारित होता;

- (घ) निरीक्षण या परीक्षण करने के पण्चात स्वीकृत और शस्तीकृत सामग्री या संघटकों के प्यक्परण में और शस्त्रीकृत सामग्री या संघटकों का निपटान करने के लिए व्यवस्थित पद्धतियाँ श्रपनार्द्ध जाएंदी ।
- (ङ) उपरोक्त वर्णित निर्मदणों के संबंध में विकित्तीता बारा पर्याप्त श्रीकृतेख निर्मान और व्यवस्थित रूप से बनाए रस्ते गाएंने।
- (2) प्रसंस्करण नियंद्धणः (क) विनिर्माता द्वारा विनिर्माण के विभिन्न प्रसंस्करणों के लिए क्यौरेवार प्रशंस्करण किनिर्देण श्रिधिकथिन किए जाएँने;
- (ख) प्रसंकारण दिनिर्देशों में श्राधियाथित के श्रन्तार प्रसंस्करणों पर नियंद्वण रुखने से लिए पर्यान्त उपरक्षर शारणाहेव और सुविधाएँ होंगी:
- (ग) विकिमीता हारा, विकिमीण के प्रमंकारण के दौरान प्रगक्त नियंत्रणों की संगावतः का संस्थापन सुनिधिक्त करने के लिए पर्यापन प्रभिलेख बनाए रखे जाएंने ।
- (3) उद्याद नियंत्रण : (या) विनिक्षति के पास अधिनियम की धारा 6 के अधीन मान्यता प्राप्त विनिविणों के प्रतुरार उत्पाद का प्रीक्षण करने के लिए या तो अपनी प्रीक्षण मुविधाएं होंगी या उसकी पहुंच बहुां तक होगी जहां ऐसी प्रीक्षण मुविधाएं विश्वमान हों,
- (ख) परीक्षण के लिए नमृता लेना (जहां कही शमेक्षिम हों) प्रभि-लेखिन धन्वेषणों पर प्राधारित होगा,
- (ग) किए गए परिक्षणों के बारे में विनिर्माता द्वारा पर्याप्त क्रिंभलेख सिथिमित तथा व्यवस्थित रूप से रखे जाएंगे।
- (4) परिच्छण नियंत्रण:-- (क) विनिय्ताता द्वारा खर्याद को नौसनी दणाओं के प्रतिकृत प्रभाव से बचाने के लिए स्यौरेबार विनिर्देश प्रविकायित थिए जाएंगे,
- (ख) उत्पाद सदान पत्तन के लिए भंडारण तथा श्रमिवहन दोनों के दौरान पर्याप्त रूप से परिरक्षित निया जाएगा।
- (5) माप संबंधी नियंत्रण:-- उत्पादन और निरीक्षण के प्रयुक्त गैजों और उपनरणों की कालिक जान या उनका अंगणीयन किया जाएमा और निकिमीता द्वारा अभिलेख यूरकार्ड के रूप में बनाए रखे जाएंगे।
- (6) विकिन्नीमा, नियति किए जाने वाले पैकेणों के लिए व्योरियार पैकिश्व विकियोग प्रधिकायित करेगा और उनका कठीरना ने पालन करेगा। नियति निर्मेक्षण पश्चिष हारा विहित पैकिश गोड को ब्यान में रखा जाएगा।
- (7) विषयस्त्रता नियंत्रण:— विद्यमान डिजाइन का आस्तरण करने के निग अन्ति शिकायन प्रतिशोधन प्रणाली लागू की जाएगी। गिकायतों और अन्ति जांच पड़नाल के प्रशिक्षेत्र अप्रमुक्त रूप से बनाए एखे आएंगे।

परिभिष्ट ख

#### परेषणवार निरीक्षण

- रबष्ट के नस्यनालों का परेषण, श्रीविन्यम की घारा 6 के श्राप्ति मान्यता प्राप्त जिन्दिंशों से उनकी श्रनुरूपता सुनिश्चित करने के लिए निरीक्षण और परीक्षण के श्राप्ति होगा ।
- तन्ता लेला और अनुरूपता के मापदंष वेः संबंध में संविधा में विणिष्ट अनुबंध के अभाग में वे जो इसमें मीच अधिकथित हैं, लिन्तः

- निरीक्षण परिषद द्वारा समय समय पर जारी थिए गए किस्हीं आरणों या संगोतनो को ध्यान में रखते हुए लागृहीं।
- 3.1 लॉट- किसी भी परेगण में, एक ही प्रकार/श्रेणी/प्राकार/व्यास के पबड़ के तम्बदानों की सभी लम्बदार्या प्रावण्यय रूप से एक जैसी विक्तिर्माण की प्रवस्थाओं (जैंगे कच्ची तामग्री के एक ही स्त्रीत/एक इंत्यादन प्रणानी/एक ही संत्रावन प्रकिश प्रादि) करने के प्रधीन उत्पादि काइ में की एक जैसी संख्या 100 व्यक्ताइयों या इससे कम के सकते में प्रकार की जाएनी और ऐसा प्रतीप समृह एक खाँड का गठन करेगा।
- 2.2 रबड़ के नम्पनालों पर विसी भी विनिर्देश की प्रपेक्षाओं के लिए लॉट की प्रपेक्षाओं के लिए लॉट की प्रमुक्तिया का निर्धारण करने के लिए प्रस्वेक काट के गृथक-पृथक वरीक्षण किए जाएंने। इस प्रयोजन के लिए ज्यन किए जाने बाले नक्ष्यालों की लम्बाइयों की संदार गारणी-1 के स्तम्म 1 और 2 के घतासर होंगी।
- 2.3 नम्धनालों की सम्बद्धियों की प्रवेक्षित संख्या, लॉट में से सम्बद्धि के बीच में से सहम। स्थम की जाएगी। इस प्रयोजन के लिए बंडलों की उपपृत्ता संख्या (नम्धनालों के एक या प्रधिक सम्बद्धि मिम्मिसित करते हुए) जो लीट में बंडलों के 40 प्रतिभात से कम नहीं होंगी, पहले जयन की आएगी और इस प्रकार स्थम किए गए बंडलों में से प्रत्येक से लम्बाई की बराबर संख्या महमा ली जाएगी नाकि सारणी 1 के स्तम्म 2 में दिवान सम्बद्धियों की योखिन संख्या प्राप्त की जा सके।

मारणी 1

	तम् ना लेने का मापदंड			
र्लाट म्राकार	——————————————————————————————————————			
(लम्बाइयों में)	तसूना झाकार (लंबाइयों में)	मुटिय पतः, लम्बाइ यों की धनुज्ञेय संख्या		
(1)	(2)	(3)		
15 पक	मर्माः	0		
16 से 40	1 5	0		
41 में 100	25	1		

2.3.1 उदाहरण के लिए, यदि 15 बंडलों में पैक किए हुए, मुख प्रकार के रबड़ के नम्यनालों की 75 लम्बाई में एक लाट है और जिसमें प्रत्येक मे पांच लम्बाई है तो 6 बंडलों से कम का चयन नहीं किया जाएगा। ग्राउ बंडलों को खोलने का निष्कृत किया जाता है तो भीष बंडल में से ऐसे प्रत्येक मान बंडलों में से नम्यनालों की तीन लंबाइया सहसा चयस की जाएगी, चार सम्बाइयों चयन की जाएंगी जिससे कि सारणी 1 में यथा प्रवेशिक 25 लम्बाइयों की कुल संख्या दी जा सके।

# 2.4 अन्तामक प्रकार के लक्षणों के लिए परीक्षण

- 2.4.1 पैरा 2.3 के घनुभार चयन किए गए नम्यनालों की सम्बाइयों वायु फफोलों, संरक्षना तथा अन्य सन्हीं बुटियों और संरचनात्मक क्यौरों जैसे प्रबलीकृत प्लाइयों की संख्याओं वा चाकुय निरीक्षण किया जाएगा लम्बाई आन्तरिक व्यास, बाहुग व्यास के विभीय मार्गों के घ्रधीन भी होंगे और नम्बाई, जो नस्यनालों को काटन के लिए ध्रपेक्षित्र नहीं होती है एवा था एवा से घ्रधिन इस लक्षणों के बारे में जिसी भी लंबाई के ध्रमान पर बुटिपूर्ण लग्बाई समझी जाएगी।
- 2.4.2 यदि जुटिपूर्ण लम्बाइयों की गंख्या मारणी-1 के स्तम्भ 3 में वो गयी लुमिपूर्ण क्टस्थानी संख्याओं से प्रधिक नहीं जाती है तो लाँट को इन लक्षणों की भ्रमेकाओं के धनुरूप घीषित किया जाएगा।

केवल ऐसे लॉटों के लक्षणों के नाशक प्रकार की ग्रामे परीक्षा की जाएम जो पैरा 2.5 में दिए गए हैं।

# 2.5 लक्षणों के नाशक प्रकार के लिए परीक्षण

- 2.5.1 पैरा 2.4.2 के अनुसार समाधानप्रद पाए जाने वाले ऐसे प्रत्येक लॉट में से दो रवड़ के नम्बनालों की एक लम्बाई, विभिन्न विनिर्देश अपेकाओं (जैसे आंतिरिज व्यास, धनन सामर्थ्य आसंजन आदि) जिसमें नम्बनालों की काटिंग भी अंतर्वलित है, का निर्धारण करने के लिए परीक्षण दुकड़ा देने के लिए जामें से जो पहले चविता है (पैरा 2.3 देखें) में से सहसा चुनी जाएगी। इन लगी निर्धारणों के लिए जोक्षित परीक्षण दुजड़े या तो रवड़ के नम्बनालों की चुनी हुई लम्बाई के दोनों में से विक्षी सिरे में से काटे जाएगी।
- 2.5.2 लॉट को विनिर्देशों को अपेक्षाओं के अनुरूप घोषित कर दिया जाएगा यदि विभिन्न लक्षणों के विवरिण के लिए परिणाम सनाधान-प्रद पए जाते हैं, यदि किसी लक्षण के परोक्षण परिणाम विनर्देशों की पुतंपा अपेक्षा की पुरा करों में अस्त कल रहते हैं तब लॉट में से चुन हुए नम्प्रनालों की अन्य विभिन्न दो लम्बाई पर उस लक्षण के लिए दो ओर परोक्षण किए जाएंने और इन दोनों परीक्षणों के सनाधानप्रद पाए जाने पर ही लॉट को उस लक्षण की अपेक्षाओं के अनुरूप समझा जाएगा, अन्यथा नहीं।

टिप्पण--यदि नम्यनालों की लम्बाई में से परीक्षण टुकड़ों की बाटिंग ग्रामितव्यती श्रसाध्य पाई जाती है तो परीक्षण टुकड़ों की श्रपेक्षित संख्या उती प्रक्रिया द्वारा उत्नादित किए जाएंने जिसके द्वारा लॉट में नम्यनालों का विनिनीण किया नया है और लॉट के साथ पृथक रूप से प्रदाय किए उप हैं।

# 3. परीक्षण की रीति

3.1 ग्रंब तक कि निर्यात संविदा में श्रन्यया श्रतुवंधित न हो, रबड़ के नम्यनालों के परीक्षण के लिए श्रदनाई पंची परीक्षण राति वहीं होनी जो ससंगत भारतीय मानकों में दो गई हैं।

# 4. लम्बी श्रवधि के परीक्षण/प्रकार परोक्षण

- 4.1 जब निर्यात संविदाएं श्रातमीजीवी/निष्पादन परीक्षण/गारंटी मापदन्डों से संबंधित परीक्षणों के लिए उपबन्ध करती हैं और उसी के परीक्षण अनुबंधित अविध (सात दिन या लगभग) के भीतर निष्पादित नहीं किया जा सकता, इन परेषणों में एक ही की आवृत्ति पर नानों की तथा कार्योत्तर के आधार पर परीक्षण और पूर्व निष्पादन के आधार पर निरीक्षण के प्रमाणपत्न जारी किए जा सकते हैं। तथापि, अभिकरण अपना यह समाधान करेगा कि जो परीक्षण कार्योत्तर के आधार पर किया गया है वह निर्यातकर्ती विनिर्माता द्वारा पहले ही किया जा चुका है और परेषण निर्यात के लिए अनुज्ञात किया जाएगा परन्तु यह तब जब कि विनिर्माता/निर्यातकर्ती द्वारा किए गए परीक्षण निर्यात संविदा की अपेक्षाओं को पूरा करते हैं।
- S.O. 1683.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), and in supersession of the Export of Rubber Hoses (Quality Control and Inspection) Rules, 1967, except things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Export of Rubber Hoses (Quality Control and Inspection) Rules, 1989;
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
- 2. Definitions—In these rules, unless the context otherwise requires—

- (a) "Act" means the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);
- (b) "Agency" means any one of the Export Inspection Agencies established under section 7 of the Act for certification under in-process Quality Control (IPQC) and established recognised for consignmentwise inspection
- (c) "Approved unit" means a manufacturing unit approved by the Agency as having satisfied the requirements of IPQC:
- (d) "Consignmentwise inspecton" means the process of determining whether a consignment or rubber hoses meant for export complies with the standard specifications, by inspections and testing by the Agency in a manner as laid down by the Council;
- (e) "Council" means the Export Inspection Council established under section 3 of the Act;
- (f) "Inprocess Quality Control" (hereinafter also referred to as IPQC) means a system of quality control by which a manufacturing unit ensures that rubber hoses are manufactured to conform to the standard specifications by exercising controls at different stages of purchase of materials and components, manufacture, inspection, preservation and packing in a manner as laid down thy Council.
- (g) "Periodic Visit" means a visit made by officer(s) of the Agency to the approved unit at intervals to ensure compliance of the requirements of IPQC in the unit;
- (h) "Rubber Hoses", shall mean any of the rubber hoses mentioned in Annexure-I to the notification issued under section 6 of the Act and made from vulcanized rubber, reinforced with woven fabric or braids of cotton, stainless steel, synthetic yarn and woven over the rubber lining, used for the purpose of discharge or suction of all types of fluids under high or low pressure;
- (i) "Spot Check" means an inspection by the Agency of an export consignment to ensure its conformity to the standard specifications in a manner as laid down by the Council.
- 3. Basis of Inspection.—Inspection of rubber hoses intended for export shall be carried out with a view to seeing that the same conforms to the standard specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act;

#### **EITHER**

 (i) by ensuring that the products have been manufactured by exercising necessary in-process quality control as specified in Appendix A to this notification in respect of units coming under in-process quality control system of inspection;

#### OR

- (ii) on the basis of inspection and testing carried out in the manner specified in Appendix-B to these rules in respect of units coming under consignmentwise system of inspection.
- 4. Procedure of Inspection—(1) An exporter inteding to export consignment of rubber hoses shall give an intimation in writing to the agency furnishing therein details of the contractual specifications along with a copy of the export contract or order to enable the agency to carry out inspection in accordance with the provisions of rule 3.
- (2) For export of rubber hoses manufactured by exercising adequate in-process quality control as laid down in Appendix A and the manufacturing unit adjudged as having adequate in-process quality control drills by a panel of experts constituted by the Council for this purpose, the exporter shall also furnish along with the intimation mentioned in sub-rule (1), a declaration that the consignment of rubber hoses intended for export has been manufactured by exercising adequate quality control as laid down in Appendix-A and that

the consignment conforms to the standards specificaions recognised for the purpose.

- (3) The exporter shall furnish to the agency the identification marks applied to the consignment to be exported.
- (4) Every intimaton under sub-rule (1) above, shall be given not less than seven days prior to the despatch of the consignment from the manufacturer's premises, while in the case of inumation along with declaration under sub-rule (2) shall be given not less than three days to prior to the despatch of the consignment from the manufacturer's premises.
- (5) On receipt of the intimation under sub-rule (1) and the declaraton, if any, under sub-rule (2), the Agency,-
  - (i) on satsfying itself that during the process of (a) manufacture, the manufacturer had exercised adequate quality controls as laid down in Appendix-A and followed the instructions, it any, issued by the Council or Agency in this regard to manufacture the product to conform to the standard specifications ic. Cognised for the purpose, shall within three days, issue a certificate declaring the consignment of rubber hoses as exportworthy.
    - (ii) in case where the manufacturer is not the exporter, however, the consignment shall be physically verified and such verification and inspection, if necessary, shall be carried out by the agency to ensure that the above conditions are complied with.
  - (iii) The Agency shall, however, carry out the spot-check of some of the consignments meant for export and shall visit the manufacturing unit at regular intervals to verify the maintenance of the adequate in-process quality control drills adopted by the unit.
  - (iv) if the manufacturing unit is found not adopting the required quality control measures at any stage of manufacture or does not comply with the recommendations of the Council or Agency the unit shall be declared as not having adequate in-process quality control drills and in such cases, the unit if so desire, shall apply afresh for adjudgement of the mainle-nance of adequacy of in-process quality control
- (b) In case where the exporter had not declared under sub-rule (2) of rule 4 that adequate quality control as laid down in Appendix-A had been exercised, on satisfying itself that the consignment of rubber hoses conforms to the standard specifications recognised for the purpose, on the basis of inspection and testing carried out as laid down in Appendix-B shall within seven days of carrying out such inspecton issue a certificate declaring the consignment as exportworthy;

Provided that where the agency is not so satisfied, it shall within the said period of seven days/three days refuse to issue a certificate to the exporter and shall communicate such refusal to the exporter along with the reasons.

- (c) (i) In case where the manufacturer is not exporter under sub-rule (5) or consignment is in-spected under sub-rule (5)(b), the agency shall immediately after completion of the inspection seal the packages in the consignment in a menner so as to ensure that the sealed packages cannot be tampered with.
  - (ii) In case of rejection of the cosignment, if the exporter so desires, the consignment may be sealed by the agency but in such cases, however, the exporter shall not be entiled to prefer any appeal against the rejection.
- 5. Place of inspection.—Every inspection under these rules shall be carried out either (a) at the premises of the manufacturer of such products; or (b) at the premises at which the goods are offered by the exporter for inspection, provided adequate facilities for the purpose exist therein.
- 6. Inspection fee-Inspection fee shall be paid by the exporfer to the agency as under :-

(i) (a) for exports under in-process quality control scheme, at the rate of 0.2% of f.o.b. value subject to a minimum of Rs. 20 per consignment;

\_\_\_\_\_\_

- (b) for exports under consignmentwise inspection at the rate of 0.4 of the f.ob, value subject to a minimum of Rs. 20 per consignment.
- (ii) subject to the minimum of Rs. 20 per consignment, the rate shall be 0.18 per cent and 0.36 per cent for (a) and (b) respectively for manufacturers/exporters who are registered as Small Scale manufacturing units with the concerned Government of State/Union Territories.
- 7. Appeal.—(1) Any person aggrieved by the refusal of the Agency to issue a certificate under sub-rule (5) of rule 4, may, within ten days of the receipt of communication of such refusal by him, prefer an appeal to a panel of experts consisting of not less then three but not more than seven persons as may be constitued by the Central Government.
- (2) The panel of experts shall consist of at least two thirds of non-officials of the total membership.
  - (3) The quorum for the panel of experts shall be three.
- (4) The appeal shall be disposed of within fifteen days of its receipt.

[F. No. 6(2)/88-EI&EP]

#### FOOT NOTE:

S.O. No. 1005 dated 23-3-1967.

APPENDIX-A

#### IN-PROCESS QUALITY CONTROL

The quality control of the rubber hoses intended for export shall be done with a view to see that the same conform to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act by effecting the following controls at different stages of manufacture, namely :--

- (i) Boughtout materials and components control.—(a) Purchase specifications shall be laid down by the manufacturer incorporating the properties of materials of componenst to be used and shall have adequate means of inspection of testing to ensure conformity of the incoming lots;
- (b) The accepted consignments shall be either, as far as possible, accompanied by a supplier's tests or inpection certificate corroborating the requirement of the purchase specifications, in which case occasional check (that is to say once in each quarter of the year for the same supplies of the same material) shall be conducted by the manufacturer for a particular supplier to verify the correctness of the aforesaid test or inspection certificates, or the purchased materials or components shall be regularly inspected or tested either in a laboratory or test houses;
- (c) The sampling for inspection or test to be carried out shall be based on a recorded investigation;
- (d) After the inspection of test is carried out, systematic methods shall be adopted in eggregating the accepted and rejected materials or components and in disposal of rejected materials or components;
- (e) Adequate records in respect of the above mentioned controls shall be regularly and systematically maintained by the manufacturer.
- (ii) Process Control,—(a) Detailed process specifications shall be laid down by the manufacturer for different processes of manufacture;
- (b) Equipment, instrumentation and facilities shall be adequate to control the processes as laid down in the process specification:
- (c) Adequate recods shall be maintained by the manufacturer to ensure the possibility of verifying the controls exercised during the process of manufacture.

- (iii) Product Control.—(a) The manufacturer shall either have his own adequate testing facilities or shall have access to such testing facilities existing elsewhere to test the product as per the specification recognised under section 6 of the Act;
- (b) Sampling (wherever required) for testing shall be based on a recorded investigation;
- (c) Adequate records in respect of tests carried out shall be regularly and systematically maintained by the manufacturer.
- (iv) Preservation Control.—(a) A detiled specification shall be laid down by the manufacturer to safeguard the product from adverse effects of weather conditions;
- (b) The product shall be adequately preserved both during storage and transit to the port of shipment.
- (v) Metrological Control.—Gauges and instruments used in the production and inspection shall be periodically checked or calibrated and records shall be maintained in the form of history cards by the manufacturer.
- (vi) Packing Control.—The manufacturer shall lay down a detailed packing specifications for export packages and shall strictly adhere to the same. The code of packaging prescribed by Export Inspection Council shall be kept in view.
- (vii) Reliability Control.—Proper complaint feed-back system shall be introduced to modify the existing designs. Records of complaints and their investigation shall be properly maintained.

APPENDIX-B

#### CONSIGNMENTWISE INSPECTION

- 1. The consignment of rubber hoses shall be subjected to inspection and testing to ensure conformity of the same to the specifications recognised under section 6 of the Act.
- 2. In the absence of specific stipulation in the contract as regards sampling and criteria of conformity, the same laid down hereunder shall become applicable, taking into consideration any modifications or amendments issued by Export Inspection Council from time to time.
- 2.1 Lot.—In any consignment, all the lengths of rubber hoses of the same type/grade/size/diameter, having the same number of plies produced under essentially similar conditions of manufacturer (such as those from single batch of raw materials/from components obtained from a single source/from a single production method/undergoing a single curing process, etc.) shall be separated into groups of 100 lengths or less and each such group shall constitute a lot.
- 2.2 Tests for the determination of the conformity of a lot to the requirements of any specification on rubber hoses shall be carried out for each lot separately. The number of lengths of hoses to be selected for this purpose shall be in accordance with columns 1 and 2 of Table-I.
- 2.3 The required number of lengths of hoses shall be selected at random from among the lengths in the lot. For this purpose, a suitable number of bundles (containing one or more lengths of hoses) not less than 40 per cent of the bundles in the lot shall be closed first and from each of the bundles so chosen equal number of lengths shall be taken out at random so as to obtain the desired number of lengths indicated in column 2 of Table-I.

TABLE-I			
Lot size (in lengths)	Scale of sampling		
	Sampling size (in lengths)	Permissible number of defective lengths	
1	2	3	
Upto 15	All	0	
16 to 40	15	0	
41 to 100	25	1	

2.3.1 For example, if a lot consists of 75 lengths of a certain type of rubber hoses packed in 15 bundles each containing five lengths, then not less than six bundles shall be chosen. If it is decided to uppack eight bundles then three lengths of hoses shall be chosen at random from each of the seven such bundles from the remaining bundle, four lengths shall be chosen so as to give a total number of 25 lengths as required in Table-1.

# 2.4 Tests for Non-destructive type of characteristic:

- 2.4.1 The lengths of hoses selected according to 2.3 shall be inspected visually for defects like air blisters, porosity and other surface defects and for constructional details like number of reinforcement plies. The lengths shall also be subjected to dimensional measurement of internal diameter, external diameter and length which does not require cutting up of hoses. Any length found to be unsatisfactory with regard to one or more of these characteristics shall be considered as a defective length.
- 2.4.2 If the number of defective lengths found is not greater than the corresponding number of defectives given in column 3 of Table-I, the lot shall be declared as conforming to the requirements of these characteristics, Only such lots shall be further examined for the destructive type of characteristics as given in 2.5.

#### 2.5 Tests for Destructive type of Characteristics

- 2.5.1 From each of such lots which are found to be satisfactory according to 2.4.2, one length of rubber hose shall be chosen at random from those already selected (see 2.3) to provide test pieces for the determination of various specification requirments (such as interal diameter, tensile strength, adhension etc.) which involve cutting up of the hoses. The test pieces required for all these determinations may be cut from either end of the chosen length of rubber hose.
- 2.5.2 The lot shall be declared as conforming to the requirements of the specification if the test results for the determination of different characteristics are all found satisfactory. In case the test results for any characteristics fail to meet the relevant requirement of the specification, two more tests shall be conducted for that characteristic or two other different lengths of hoses chosen from the lot and only on finding these two tests satisfactory, the lot shall be considered as conforming to the requirements of the characteristic; otherwise not.

Note:—In case the cutting up of test pieces from a length of hose is found to be uneconomical or impracticable, the required number of test pieces may be produced by the same process by which the hoses in the lot have been manufactured and supplied separately along with the lot.

# 3. Method of Tests.

3.1 Unless otherwise stipulated in the export contract, the methods of test followed for testing of rubber hoses shall be same as given in the relevant Indian Standards.

# 4. Long duration tests/type tests.

4.1 Where export contracts provide for tests relating to shelf life/petformance test/guarantee criteria and the test for the same cannot be performed within the stipulated petiod (seven days or so) samples at a frequency of one in ten consignments and tests on post-facto basis and the certificate of inspection may be issued based on the past performance. However, the agencies, shall satisfy themselves that the test which will be carried out on post-facto basis has already been conducted by the exporter/manufacturer and the consignment will be allowed for export provided that the tests carried out by the manufacturer/exporter meets the requirements of the export contract.

# श्रादेल

का. था. 1684 — भारत के निर्मात आपार के विकास के लिए काकरी के बर्मन का निर्मात से पूर्व क्वालिटी निर्मन्न तथा निरीक्षण कराने के लिए कितप्र प्रस्ताव निर्मात (क्वालिटी निर्मन्न प्रौर निरीक्षण) निषम, 1961 के निर्मती के उपनिषय (2) की घोत्रापुष्टार, पारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय के प्रांतम मं. का. था. 3474, तारीख़ 26 नयस्वर, 1988 के घ्योत भारत के राज्यात भाग-2, खड़ 3, उपवंड (ii) नारीख़ 26 नवस्वर, 1988 में प्रकाशित किए गए थे;

इस पादेण के राजस्त में प्रकाशन की तारीख से 45 दिनों के भीतर उनसे प्रभावित होते वाले सभी व्यक्तियों में श्राप्तेय तथा सुखाव मांग गए थे;

भीर उनत राजपत्न की प्रतिया जनता की 2 दिसम्बर, 1988 की उपलब्ध करा दी गयी थी;

श्रीर उत्ता आरत पर जात से प्राा श्राक्षों श्रीर पुतावों पर केन्द्रीय सरकार ने विचार कर लिया है;

श्रतः श्रव, निर्यात (क्वालिटो नियंत्रण श्रौर निरोक्षण) श्रीधनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 6 हारा प्रवत्त णिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार की निर्यात निरीक्षण परिषद से परामर्श करने के परचात यह राय होने पर कि भारत के निर्यात व्यापार के विकास के लिए ऐसा करना श्रावण्यक तथा समीचीन है भारत सरकार के वाणिज्य मंद्रालय की श्रिक्षसूचना सं. का.श्रा. 2333 तारीख 12 जून, 1969 को श्रिक्षसमण करने हुए, इसके द्वारा :

#### प्रस्ताव

- (1) यह ग्रश्चिम् जिन करती है कि काकरी के बर्तन निर्यात से पूर्व क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण के प्रकीत होंगे।
- (2) निकालिखित की :---
  - (1) रार्ष्ट्राय तथा अतर्राष्ट्रीय मानको को, और
  - (2) उनार्यध में यथा निर्दिष्ट न्यूनसम तिनिर्देशों के प्रधीन रहो हुए, ऐसे संविदास्मक बिनिर्देशों को, जो केना और विकेश के बीच करार पाए जाएं, ऐसे काकरी के बर्तनी के लिए मानक बिनिर्देशों के रूप मे मान्यता देती है।
- (3) आकरी के वर्तनों का निर्यात (क्यालिटी नियंत्रण श्रीरितिरीक्षण) नियम, 1989 के श्रमुमार कालिटी नियंत्रण श्रीर निरीक्षण के प्रकार की एसे कालिटी नियंत्रण श्रीर निरीक्षण के प्रकार के रूप में निर्निविष्ट करती हैं जो निर्यात से पूर्व ऐसे आवारी के वर्तनों को सामृ होगा।
- (1) ऐसे फाकरी के बर्तनों के अतर्राष्ट्रीय ध्यापार की देशा में, निर्यात को तब तक प्रतिषिद्ध करती हैं, जब तक कि उसके प्रत्येक परेषण के साथ, निर्यात (क्यालिटी निर्मेत्रण और विरी-क्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 7 के प्रधीन स्थापिन अभिकरणों में से किसी एक द्वारा निर्यात के लिए जारी किया गया निरीक्षण प्रमाणपता न लगा हो।

- 3 इस प्रावेश की कोई भी बात, भावी क्रेसाओं को थत. समुब्री या बायु मार्ग द्वारा काकरी के बर्तनों के बसाविक तमृतों के निर्यात को तब तक लागू नहीं होंगी, अब तक कि ऐसे तमूनों का पोत पर्यन्त नि:गुल्क मृत्य 500 रु. से प्रायक न हो।
- 4 इस प्रादेश में "ऋकरीं के बर्नन" से शन्य कलात्मक **बर्तनों से** भिन्न सभी प्रकार के कानरी के बर्नन क्रार्थात् भिट्टी के बर्नन, गत्थर के बर्नन, प्रच्छी गिट्टी के बर्नन, बोत चाईंग। और चानी गिट्टी के बर्नन श्रीग्रेक है।
  - 5 यह बादेश राजनल में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगा।

#### লানাম

काकरी के वर्तनी के लिए न्यूनाम विनिर्देश:

- 1.1 मिट्टी के बर्गनापायर के बर्शन-काएरी के अर्तन, मिट्टी के वर्तना पर्थ्यर के वर्तनां की क्यालिटी की मफेद चीरि मिट्टी के एक हुए अर्तन में हींगे, वे ममुजिन रूप से परिपक्ष शीमागार पदार्थ से ढके होंगे और बंडी से पूरी तरह से चिपके होंगे। बाढी एक रूप, बनीपुन, श्राक्ती तंतु रचना से बनी दिखाई देगी। शीमागार एक रंग अप्रशेषय और ययामंभव जाक्षुण दोणों से मुक्त होंगी।
- 1.2 प्रच्छी चीनी/बोत चांनी मिट्टी-का हिंग के बर्नन, बोत चीनी क्यांलिटी की प्राप्त होंगा खांनी मिट्टी के पके हुए सफेद बर्नन होंगे, उपयुक्त एप से तैयार किए गए शोशों से ढंशे हुए घीर बांडी से चिपके होंगे। बांडी एक रूप घर्ना मून अच्छा तंतु रखना अच्छी कांचित से बनी दिखाई देंगी। सामग्री उच्चतम पारमासी होगी। यह याजारणाजा दूधिया, सफेद रंग की होगी। किसी घन्य रंग की दशा में, पूरा सेट एक समान रंग का होगा।
- 1. 3 जन्मारोधी चीती मिट्टी के वर्तन--पामप्री पार्मिनन क्वालिटी की ज्यांलिन जीती मिट्टी के सफेद बर्दन की होंगी और उपयुक्त कर से तैयार किए गए णीर्थ से क्वंत हुए और बांडी से चित्रके होंगे। बांडी एक रूप घनीभूग बच्छी तंतु रचना श्रच्छी कांचित से बनी दिखाई देगी। णीतागर चमक, समान रग, ग्रव्यदेश्य और यथासंगव चालूग दोवों से मुक्त होगी।

#### 2. कारीगरी:

- 2.1 मीट में काहरी के वर्षनों की मभी अर्थे नाजरगाता एक जैसे डिजाइन, रंग और सजाबट की होनी चाहिए।
  - 2.2 कप बिना हिने इते प्लेट के बीच में रिशर रहेगा।
  - 2.3 हैंडल जहां कही उसकी ज्यवस्था है अन्य स्थान पर नहीं होगा।
- 2.4 चोंच या डोंटी इप प्रकार डिआइन की बनी होगी कि तरल पदार्थ उल्लेत समय वर्नन भी साह में फिसन भर हथा उजर ने गिर सके।
- 2.5 उनकान जहां प्रयुक्त हों, श्रन्छो तरह से फिट होगा और तरल पदार्थों को डालते समय नीचे नहीं गिरेगा।

# 3 फिनिश:

- 3.1 हैलो वर्तनों की प्राविधित सतह (निस्ता रिंग) के सिवाय सवों को समस्त सतह को एकसार और निरंतर कठोर अपारगम्य णीण से आक्छादित किया आएगा, जो सफाई योग्य हो और स्वालिटी को बनाए रखे। इसके प्रतिरिक्त हैलो वर्तनों से सिन्न मदों की प्राविधित सतह संरचना में अवपर्यी होगी।
- 3.2 शीक्षामार सनह योनों भ्रयीन् ऋड, रमङ, धब्बे अंगुली छापों से मृक्त होंगी ।

# चाज्य निर्धारण :

4.1 आकरी बर्तनों का चाक्षुप निर्धारण और श्रेणीकरण नीचे दिए गए दोषों की प्रकृति संख्या और वितरण के श्राधार पर किया जाएगा। मुख्य दोष:

# ा. दरारें,

- 2. 0.8 मि.सी. भीर उसने भक्षिक ग्राम के,
- 3. शीसागार पीसने के जिन्ह, 0.8 मि.मी. धौर सतह पर 2 से प्रधिक।
- 4. यदि चमक रहिल रहती है, तो किनारे पर 2 मि.धी. भीर पैर पर 3.5 मि.मी. से धिक की चिप,
  - 5. सतहों पर 0.8 मि.मी. से बड़े पिन छिद्र,
- 6. सतह पर 3 से फ्रांधक 5 मि.भी. व्यास के रंग को घड़को गुच्छों में नही पीछे की फ्रोर सतह पर से 5 से फ्रांधक।
  - 7. सतह पर जमक न श्राना,
  - 8. सामान्य विमाधों का 5 प्रतिशव से अधिक मिलवर्टे या टेडापन,
  - 9. गजाबट का म होता,
  - 10. सनह पर गहरे।

# छोटे होष:

- मतह पर 3 तक और पुष्ठ भाग पर 5 तक 0.8 मि.मी. तक के श्राकार के ग्रीग ।
- शीमागार से ढकी दरारें, पृष्ठ भाग पर 2 मि.मी. से श्रिधक नहीं होंगी,
- शीमागार पिमाई के जिन्ह 0.8 मि.मी. माप के सतहों पर
   सक तथा पृष्ठभाग पर 4 से धर्नधिक 0.8 मि.मी. के,
- 4. किनारों पर 2 मि.भी. मे घिषक भौर पैरों पर 3.5 मि.भी. चिप भादि चमकदार हो या शीतागार मे ढकी हो,
- 5. बड़े पिन छिद्र 0.8 मि.मी. 2 से अनिधिक पीछे की पोर पुष्टभाग की भोर,
- 6. पिनछिद्र 0.5 मि.मी. सत्तक्षों पर 5 तक भीर पृष्ठभाग की भोर 7 तक परन्तु गुच्छों में नही,
- 5 मि.भी. मतहीं पर 5 तक और पृष्टभाग की भोर 7 तक 5
   मि.भी. व्यास तक रंग के धव्ये, गुच्छों से नहीं,
  - पृथ्ठीय सतह पर चमक के बिना 2 मि.मी. नका
  - 9. सजावट के धरुषे ।
  - 10 कोई भी हल्की समक या ध्रांक्षली असक।

जिस वर्तन पर मुख्य बुटियां होंगी उस वर्तन को बुटिपूर्ण माना जाएगा, भौर फिर किसी भी वर्तन पर उसे प्रधिक छोटे-छोटे दोष होंगे उसे बुटिपूर्ण माना जाएगा।

दिप्पण :---दीपों का बही घर्ष होगा जो उसके लिए भा.मा. 2781-1975 चीनी मिट्टी के बर्तनों से गंबीधत निबंधनो को पब्दावली में दिया गया है।

# 5. सीसा खुड़ाना :

5.1 चमकदार मतहों से सीमा खुड़ाना 2 पी थी एम रो प्रधिक नहीं होगा जब मुसंगत भारतीय मानकों में बिहित प्रणाली के घनुसार या जब संबीय विनिर्देशों एम सी सबीय प्रदाय सेवा (सं.रा.श्र.) द्वारा चीनी मिट्टी के बर्तन मेज बर्तन हारा पराक्षित किए आएं।

# कापरोधी प्रिविश्वाधिका :

6.1 क्राक्तरी के वर्षनों की वस्तुएं मिट्टी के वर्तन/पश्यर के बने बर्तनों के मामलों में 150° सें. प्रेड पर धर्मल दबाब महन करेंगे। पासिलेन बर्तनों के लिए काईन चर्दना तथा बोन काईना 120° में. प्रे. पर गुगंगन भारतीय मालगों के क्रानार परीक्षित हों।

and and the contract of the co

# जन श्रवणोनण :

7 1 जब टूटे हुए बर्ननों के टुकड़े सुसंगत भारतीय मानकों के म्रान्सार परीक्षित किए जाएं, तब बर्ननों के एक नमूना मृतिट के लिए जल प्रवसीयण का भौसन मृत्य निमालिखत थांकड़ों से शिक्षक नहीं होगा :

मिट्टं। के वर्तन पत्यर से बने बर्तन फाइन चाइना/बोन लाइना पोसिनेन के बर्तन - अधिकतम 10 प्रक्रिणत -अधिकतम 3 प्रक्रिणत --अधिकतम 0.5 प्रतिणत

— 0, 2 प्रतिशत उस अर्तन के लिए जिसकें। विभाएं प्रधिकक्षम 25 में. में।, तक हो:

0.5 प्रतिकात उस वर्षन के
 िए जिस्की प्रक्षिकतम विमाएं
 25 सें. मीं. से प्रक्षिक हों।

# b. संधात प्रबलना और निर्धाः प्रतिरोधिसा :

3.1 जब भुमंगन भारतीय मानकों में बिहित प्रणालियों के अनुमार, पैश्कुलम प्रकार के मंद्यात पराक्षक द्वारा परीक्षण किया जाए तब चानी मिट्टी के बतेनों का संधान प्रवणना और विक्षी प्रितिशिता पर्राक्षित काण : बर्तनों के सामने दिखाए गए निम्नलिखित आक्षरों से कम नहीं होगा :

मिट्टे के बर्तन

: 0, 22 एन एम नथा 0, 2 एनएम

और पत्थर के बर्गन

फाइन चाइना/बीन चा**इ**ना

267 एनएम लथा 0,14एन एम.

पार्सेलिक के बर्तन

0.19 एन एम तथा 0.20 एनएम

# 9. केकियः

9.1 जब, सुसंगत भारतीय मानकों है अनुमार परीक्षित हों, तथ वस्तुएं फाईन बाईना और बोन चाईना के लिए गिट्टी के तर्तन और पत्थर के बर्तनों के मामको में तीन चक्करों के पश्चात सनह चटकन नहीं दिखाएंगे।

# 10 निन्ह और पैकिंगः

10.1 काकरों के वर्तन, निर्यात निरीक्षण परिषद क्षाण समय समय पर विहित किए गए, मानको के क्रमीन रहते हुए, केना और तिकेता के क्षीच करार पाए के क्रनुसार चिन्होंकित और पैक किए जाएंगे।

[पाईन सं. ६ (३) /83 ई ब्राई एंड ई प']

# ORDER

S.O. 1684.—Wehreas for the development of the export trade of India certain proposals for subjecting Crockeryware to quality control and inspection prior to export were published as required by sub-rule (2) of rule 11 of the Export (Quality Control and Inspection) Rules, 1964 in the Gazette of India Part-II, Section 3, sub-section (ii) dated the 26th November, 1988 under the Order of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 3474 dated the 26th November, 1988,

And whereas objections and suggestions were invited from all persons likely to be affected thereby within 45 days of the publication of the said Order in the Official Gazette:

And whereas the copies of the said Gazette were made available to the public on the 2nd December, 1988;

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft proposals have been considered by the Central Government;

Now, therefore, the Central Government after consultation Now, therefore, the Central Government after constitution with the Export Inspection Council being of orinion that it is necessary and expedient so to do for the development of the export trade of India in exercise of the power conferred by Section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963) and in supersession of the notineation of the Government of India in the Ministry of Commerce No. S.O. 2333 dated 12 June, 1969, hereby:

- (1) notify that crockeryware shall be subjected to quality control and inspection prior to export;
  - (2) recognise—
    - (i) National or International Standards; and
    - (ii) Contractual specifications as agreed to between the buyer and the seller subject to the minimum specifications as referred to in Annexure—as the standard specification for such crockeryware,
- (3) Specifies the type of quality control and inspection in accordance with the export of Crockeryware (Quality Control and Inspection) Rules, 1989 as the type of quality control and inspection which shall be applied to such Crockeryware prior to export.
- (4) To prohibit the export in the case of international trade of such crockeryware unless every consignment thereof is accompanied by an inspection certificate for export issued by any one of the Agencies established under section 7 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963).
- 3. Nothing in this Order shall apply to the export by land, sea or air of bonafide trade samples of crockeryware to the prospective buyers, provided that the f.o.b. value of such samples do not exceed Rs. 500.
- 4. In this order "Crockeryware" shall mean, all types of crockeryware namely earthenware, stoneware, fine china, bone china, and porcelainware, other than artware.
- This Order shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

# ANNEXURE

#### MINIMUM SPECIFICATION FOR CROCKERYWARF

# 1. Materials

- 1.1 Earthenware/stoneware—The crockeryware shall fired ceramic whiteware of earthenware/stoneware quality, The body shall show upon fracture denze, homogenous fine-grained taxture. The glaze shall be of uniform colour, im-pervious and as free from visual defects as possible.
- 1.2 Fine China/Bona China—The crockeryware shall be fired vitrified ceramic whiteware, of bone china quality covered by a glaze properly matured and fitted to the body. The hody shall show, upon fracture, dense, homogeneous and fine-grained vitrified texture. The material shall be highly ransluscent. It shall be generally of milky white colour. In the case of any other colour, the full set shall be of one priferer colour. uniform colour.
- 13 Porcelain crockeryware—The material shall be fired ceramic whitewere of norcelain quality, covered by glaze properly matured and fitted in the body. The body shall show upon fracture a dense, homogeneous vitrified texture. The glaze shall be of uniform colour, impervious and as free as possible from visual defects.

### 2. Workmanship

- 2.1 All items of crockeryware in a set should be generally of a matching design, colour and decoration.
- 2.2 The cup shall rest in the middle of the saucer without rocking or spinning.
  - 2,3 The handle, where provided, shall not be misplaced.
- 2.4 The lip or spnot shall be so designed that liquids may not trickle down the sides of the ware, while pouring.
- 2.5 The lid, where used, shall fit properly and shall not fall down while pouring out liquids.

#### 3. Finish.

- 3.1 Except for the resting surface (bottom rim of the hollow ware, the entire surface of items shall be covered by a uniform and continuous hard impervious glaze, which is cleanable and retains this quality. In addition, resting surface of the items other than hollow ware shall be non-abresive in tex-
- 3.2 The glazed surface shall be free from defects namely craze crawling, patches and finger prints.

#### 4. Visual Assessment

4.1 Visual assessment and grading of crockeryware shall be done on the basis of the nature/number and distribution of defectives given below:

# Major Defects

- (1) Cracks
- (2) Grog of size 0.8 mm and more
- (3) Glaze grinding mark, side 0.8 mm and more than 2 on surface.
- (4) Chip of more than 2 mm on edge and 3.5 mm on foot, if remaining unglazed.
- (5) Pin holes, larger than 0.8 mm on surface.
- (6) Colour spots 0.5 mm dia, more than 3 on surface, not in cluster and more than 5 on backside.
- (7) Glaze off on surface.
- (8) Warpage or crock-edness more than 5% of normal dimensions.
- (9) Decorations misplaced.
- (10) Blisters on surface.

# Minor Defects

- (1) Grogs on size upto 0.8 mm upto 3 on surface and upto 5 on backside.
- (2) Cracks, covered with glaze, not more than 2 mm on backside.
- (3) Glaze grinding mark size 0.8 mm upto 2 on surface and not more than 4 on back side.
- (4) Chip of more than 2 mm on edge and 3.5 mm on foot if remaining glazed or covered with glaze.
- (5) Large pin hole, 0.8 mm, not more than 2 backside.
- (6) Pin holes 0.5 mm upto 5 on surface and upto 7 on backside, but not in cluster.
- (7) Colour spot upto 0.5 mm dia, not more than 5 on surface and 7 on backside, but not in cluster.
- (8) Glaze off on back surface, upto 2 mm.
- (9) Smudged decorations.
- (10) Any light glaze or mattish glaze.

Any were having a major defect shall be termed as defective. Further, any ware having more than 3 of the minor defects shall be termed as defective.

Note:—The defects shall have same meaning as given in IS: 2781-1975-Glossary of terms relating to ceramicware.

# Release of Lead

5.1 Release of lead glazed shall not be more than 2 ppm when tested in accordance with the method prescribed

in the relevant Indian Standards or when tested as per Federal Specifications MC-301E-Chinaware Tableware issued by the Federal Supply Service (USA).

# 6. Thermal Shock Resistance

6.1 Items of crockeryware shall withstand thermal shock of 150°C in case of earthanware/stoneware, fine china and bone china and 120°C for porcelainware, when tested as per the relevant Indian Standards.

#### 7. Water Absorption

7.1 When pieces of broken ware are tested as per the relevant Indian Standards, the average value of water absorption for a sample unit of ware shall not exceed the following figures:

Erthenware-10% Max.

Stoneware—3% Max.

Fine China/Bone China—0.5 per cent Max. Porcelainware—0.2% for ware having a Max. dimension upto 25 cm.

-0.5% for ware having a Max. dimension of more than 25 cm.

# 8. Impact Strength and Chipping Resistance

8.1 The impact strength and chipping resistance of items of crockeryware when tested by the pendulum type impact tester in accordance with the methods prescribed in the relevant Indian Standards shall not be less than the following figures as shown against the respective type of wares:

Earthenware and Stoneware—0.22 N.m. and 0.2 N.m. Fne China|Bone China—0.267 N.m. and 0.4 N.m. Porcelainware—0.19 N.m. and 0.20 N.m.,

#### 9. Crazing

9.1 When tested in accordance with relevant Indian Standards, the articles shall show no crazing after undergoing three cycles in case of earthenware and stoneware and five cycles for the china and bona china.

Note.—Crazing not prescribed for porcelainware.

- 10. Marketing and Packing
- 10.1 The crockeryware shall be marked and packed as agreed to between the purchaser and the seller subject to any minimum standard prescribed by Export Inspection Council from time to time.

[File No. 6(3)/88-EI&EP]

- या. था. 1685--निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) प्रधिनियम, 1963 की धारा 17 द्वारा प्रदन्त शनितयों का प्रयोग करने हुए तथा काकरी के वर्तन के निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निर्देक्षण). नियम, 1969 का अधिकमण करने हुए केन्द्रेश सरकार निम्नलिखित नियम बनार्त हैं, अर्थान:--
- ा गंक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :-- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम काकरी के बर्तनों का निर्यात (क्थालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) नियम, 1989 ।
- (ii) ये राजपत्र में अस्तिम प्रकाशन की नारिष्ठ को प्रवृत्त होंगे।
   य. परिभाषाए:— इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा
   अपेक्षित न हो:—-
  - (क) "ब्रधिनियम" से निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण ब्रधिनियम, 1963 (1963 का 22) अभित्रेस
  - (व) "परिषद" से ग्रधिनियम कं. धारा 3 के ग्रधीन स्थापित नियांत निरीक्षण परिषद अभिन्नेत हैं ;
  - (ग) ('ग्रमिकरण'' से ग्रधितियम की धारा 7 के ग्रर्शन स्थापित नियात निरीक्षण अधिकरणों में से कोई एक ग्रमिकरण अभिप्रेत हैं , ,

- (घ) "काकी के बर्तन " से सभी प्रकार के काकरी के बर्तन ग्रयांत मिट्टी के बर्तन, पत्थर के बर्तन, ग्रन्धी चेनी मिट्टी के बर्तन, बोन चाईना और कलात्मक बर्तनों से भिन्न चीनी मिट्टी के बर्तन ग्रभिप्रेन हैं,
- (ड) "उत्पादन के दौरान क्वालिटी नियंत्रण" (गिसे इसमें इसके पश्चात ग्राई पी क्यू सी कहा गया है) से ववालिटी नियंत्रण को वह प्रणालों अभिप्रेत है जिसके द्वारा कोई विनिर्माणकारी एकक यह सुनिश्चित करना है कि क्वाकरी के बर्तन, सामग्री और संघटकों के क्य, विनिर्माण निरीक्षण प्रिस्थण और पैंकिंग के विभिन्न प्रक्रमों पर नियंत्रगों का प्रयोग करते हुए मानक विनिर्देशों के ग्रनुक्ष परिषद द्वारा यथा ग्रधिकथित दंग से विनिर्मित किए गए हैं:
- (च) "परेषणानुसार निरीक्षण "से यह वह अवधारण करने की प्रक्रिया अभिप्रेत है कि क्या निर्मात के लिए आशियत काकरी वतैनों की कोई परेषण द्वारा यथाअधिकथित रीति में अभिकरण द्वारा निरीक्षण और परीक्षण करने पर मानक विनिर्देशों का अनुपालन करता है,
- (छ) "ग्रनुमोदित यूनिट" से उत्पादन के दौरान क्वालिटी तियंत्रण की ग्रण्थाओं का समाधान करते हुए ग्रभिकरण द्वारा ग्रनुमोदित कोई विनिर्माणकारी यूनिट ग्रभिप्रेत हैं.
- (त) "कालिक दौरा" ने प्रधिकरण के प्रधिकारियों द्वारा ग्रनुमोदिन युनिट में अन्तरालों पर उत्पादन के दौरान क्वालिटी नियंत्रण की ग्रंपेक्षाओं के भ्रनुपालन को मुनिश्चित करने के लिए किए गए दौरे ग्राभिप्रेत हैं, और
- (झ) 'स्थल पर जांच'' से किसी भी निर्यात परेषण के स्निभिक्तरण द्वारा परिषद द्वारा द्वथा अधिकथित रीति से मानक विनिर्देशों की स्रनुरूपता सुनिश्चित करने के लिए किया गया कोई निरीक्षण स्निभन्नेत है।
- 3. निरोक्षण का आधार :— निर्मात के लिए आणिधन काकरें के बर्तनों का निरोक्षण यह देखने की दृष्टि से किया जाएगा कि वे अधिनियम की धारा 6 के अशीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यताश्रणन मानक विनिर्देशों के अनुहुष हैं:
  - (i) यह सुनिश्चित करते हुए कि उत्पादों का विनिर्माण उत्पाद केदौ त क्वालिटी नियंद्रण और निरीक्षण प्रणाली के अंतर्गत स्नाने वाली सूनिटों की बाबत इस अध्यक्ष्यना के परिणिष्ट-क में यथा विनिद्वित्ट उत्पादन के दौरान सावश्यक क्वालिटी नियंद्रण का प्रयोग करते हुए किया गया है.

યા

- (ii) परेकणानुसार निरीक्षण की प्रणाली के अंतर्गत हाने वाजी यूनिटों की बावत इन नियमों के परिणिष्ट छ में विनिद्धिष्ट रीति से किए गए निरीक्षण और परीक्षण के आधार पर।
- 4. निरीक्षण की प्रविद्या:— (i) ऐसा कोई निर्यानकर्ता भी अकरों के बर्तनों के परेषणों का निर्यात तरने का इन्दुक है, श्रीक्षकरण को नियम 3 के उपबंधों के अनुमार निरीक्षण करने में समय बनाने के लिए निर्यात संविदा था श्रादेण को एक प्रति के साथ मंबिदात्मक विनिर्देशों का व्यारा देते हुए अध्वरण को लिखिन रूप में मूचना देगा।
- (१) परिष्णिए -क में श्रक्षिति प्रयोगि उत्पादन के दौ जन ग्वालिटो नियंत्रण को प्रयोग करते हुए और १३ प्रयोजन के लिए परिष्ट होत्र महित्र विशेषज्ञों के पैनण होता उत्पादन के दौरान प्रयोग्त ग्वालिटो नियंत्रण द्वितों की व्यवस्था रखने वाले विनिर्माण एकक में

बिनिमित काकरी के बर्तनीं का निर्यास करने के लिए, निर्यानकर्ण अपनियम (2) में टल्पिखिल मूचना है आप यह ग्रोबना भी देगा कि निर्यांत के निए ब्राणियन कानरीं के बसेनों का मरेबल परिणिष्ट-क ग यया श्रधिक्षित पर्याप्त क्वालिटी नियंद्रण का प्रयोग करने हुए बिनिमिन किया गया है, और परेषण इस प्रयोजन है लिए मालाना प्राप्त मानक विनिर्वेशों के अनुष्य है।

- (3) नियानकर्ता भाभकरण को, निर्यान किए जाने वाले परेपण गर लगाए जाने असे पहचान चिन्ह भी वेगा।
- (4) ऊपर उपनियम (1) के झधीन प्रत्येक भूचना निनम्भाता के परिस्र से भेजे जाने से कम से भूम साम दिन पहली दें। आएगी, जब कि उपनियम (2) के प्रधीन धोषणा के माध सुकता की दणा में है जितिमाता के परिसर से परेषण क भेजे जाने से कम सं कम तीन दिन पूर्व दी जाएगी।
- (5) उपनियम (1) के प्रधीन मुचना और उपनियम (2) के ब्रधीन धोषणा यदि कोई हो, के प्राप्त होने गर, श्रश्किरण:--
- था. (i) बिनिर्माण की प्रिविधा में दीरान अपना यह समाधान हो जाने पर कि विनिम्तेता ने परिणिष्ट क में यधिकथिन पर्याप्त क्वानिर्टा नियंत्रणों का प्रयोग किया है और इस प्रयोधन के लिए मान्यता प्राप्त मानक विनिर्देशों के धन्मप उत्पाद का विनिर्माण करने के संबंध में परिवद या अभिकरणों द्वारा जारी किए गए निदेशों का, यदि कोई ही, पालन किया गया है, तीन दिस के भीतर यह भीषणा करते हुए प्रमाण-पत्न जारी कर देशा कि काकरी के अर्थनों का परेषण निर्यात योग्य है।
- (ii) ऐसी दणा में जहां विनिर्माता नियनिकर्ता नही है, नयापि परेषणका बास्तविक सत्यापन किया जाएगा ऐसा सत्यापन तथा निरीक्षण यदि भावयम्क हो तो, भिक्तिरण हार। यह सुनिम्बिक करने हुए किया जाएगा कि उपरीक्त शर्त का पालन हुन्ना है।
- (iii) श्रीमकरण, नियति के लिए शामयित कछ परेवणीं की स्थल पर आंच करेंगा और एकक द्वारा ग्रयनाएं गए उत्पादन के दौरान क्यालिटी निमंत्रण किलों की पर्याप्तना को बनाए ग्याने का, सत्यापन करने के लिए नियमित अंदराली पर विनिर्माणकारी एकको का दौरा करेगा।
- (iv) यदि विनिर्माण एककों में यह पाया जाता है कि उनमें विनिर्माण के किसी भी प्रक्रम पर भ्रमेक्षित क्वालिटी नियंत्रण उपायों का पालन नहीं किया गया है या परिषद या श्रीमकरण की मिफारिकों का पालन नहीं किया गया है तो यह घोषित किया जाएका कि युनिट के पास उत्पादन के दौरान पर्याप्त क्यालिटी नियंत्रण क्रियों नहीं है और ऐसे मामलों में, यदि युनिट ने ऐसी बाछा की है, तो, युनिट उत्पादन के दौरान पर्याप्त नवालिटी नियंत्रण की व्यवस्था को सनाए रखने के समासीतन के लिए नया श्रावेदन देशी।
- ख. ऐसी दशा में, अहा नियानिकती, नियम-4 के उतियम (2) के क्रमीन यह धोषित नहीं करता है कि परिक्रिक्ट के में क्रमिक्कियन पर्याप्त क्वालिटी नियंत्रण का भयोग किया गया है भ्रपना यह समाधान कार लोने पर थि काकारी के बर्लनों का परेषण इस प्रयोजन के लिए मारवता प्राप्त मानक विनिर्देशों के धनुरूप हैं, परिशिष्ट ख में यथा अधिकथित किए गए निरीक्षण करने के साथ दिनों के भीतर यह प्रोपणा करते हुए प्रमाणवत जारी करेगा कि परेषण नियान साम्य है।

परन्तु अहाँ श्रभिकरण का ऐसा सभाधान नहीं होता है तो वहां वह उक्त साथ दिन/तीन दिन की प्रवीध के मीनर नियमिकती की प्रमाणपत्र जारी करने से इनार कर देशा और ऐसे इंगार की सूचना उसके नगरणी सहित निर्धातकर्ता को देगा।

गः (i) ऐसी पणा में ऋतं विनिन्नीचा उपनियम (5) (ता) ते गारीम निर्माणका मही है का परिषण तम अपनिम्म (ह) (म) के प्रयोग सिरीक्षण किया क्या है यहा स्रशितरण निरीक्षण की समापित के तुरसा पश्चान परेपण से पैकेजो का उस रीति से सीलमंद किया जाएना जिसते सीलयंद पैकेजी में रददीबवल न की जा सके।

- (ii) परेषण के धम्बीकृति की दशा में, यदि निप्रतिकर्मा ऐसा अहै तो परेषण ग्रमिकरण द्वारा सीलबंद नहीं किया जाएना परन्तु ऐसी दशा में निमिनिकार्ता धर्म्बीकृति के विरुद्ध प्रपील करने का हरुदार नहीं होगा।
- निरीक्षण का स्थान :-- इन नियमों के अबीत प्रस्थेक निरीक्षण या को (क) ऐसे उत्पादन के विनिक्ति। के परिवरों पर या (ख) ऐसी परिसरों पर जहां नियन्तिकर्ना द्वारा निरीक्षण के लिए भान प्रस्तृत विधा जाना है किया जाएगा, परस्तु यह नव जब कि वहां इस प्रयोजन के लिए पर्याप्त सुविद्याएं विद्यमान हों।
- 6. निरीक्षण फीस:—निर्मानकर्ना द्वारा ऋभिकरण को निस्तानुसार निर्देशण फीम संबंध की जाएगी :---
  - (i) (क) इरपादन के दीरान क्यालिटी नियंत्रण के अतर्गम निर्यात के लिए न्यूनरम 20 है, प्रति परेपण के प्रधीन रहेंसे हुए, पान पर्यान्त निःमुल्क मूल्य के 0.2 प्रतिमान की दर पर।
    - (ख) परेषणान्सार निरीक्षण के शशीन निर्याप के लिए स्नुनशम 20 रु. प्रति परेषण के अधीन रहते हुए, धीन पर्यत्त समा शालक मृत्य के 0.4 प्रतिशत की दूर पर।
  - (ii) प्रति परेषण न्यूनतम 20 र. के प्रधीन रहते हुए (क) तथा (ख) के लिए ऋमणः 0.18 प्रतिणत और 0.36 प्रतिणय की दर पर उन नियतिकर्ताओं के लिए जो, राज्यों/मंत्र राज्य क्षेत्रीं की संबंधित सुरकारीं के मत्य सन् उद्योग विनिर्नाण यभिटों के रूप में रजिस्ट्रीकृत हैं।
- 7. भवील :-- (1) नियम-4 के उपनियम (5) के भवीन ममाण-पन्न जारी करने से इंकार किए जाने से व्यक्षित कोई व्यक्ति ऐसे इंकार की मुचना प्राप्त होने के दम दिनों के भीतर केन्द्रीय मरकार हारा स्थानिकत ऐसे जिमेषकों के पैनल को अपील धर सकेशा जो तीन में अन्यून किन्तु मान से अनिधिक व्यक्तियों से मिलकर बना हो ।
- (2) बिलेपकों के पैनल की कल सक्त्यता के पाम से किन दी तिहाई सदस्य गैर सरकारी होंगे।
  - (3) विशेषको के पैनल की गणपूर्ति तीन से होगी।
- (4) अपील का निपटान इसके प्राप्य शोने के पन्द्रह दिन के मीतिर बार दिया जाएगा।

[फा. सं. ६ (३) /८८ ई काई एण्ड ई फी] ए के. चौबरी, निवेशक

# चरिर्वाणसम्बद्ध

उत्पादन के दौरान क्वालिटी नियंत्रण - निर्यात के लिए श्रामधित कारती के बहुनों का क्वालिटों निवंत्रण यह देखने की बुध्टि में किया जाएका कि, विविमणि के विभिन्न प्रकर्नों दर निम्नलि।खन नियंत्रणी की प्रमानी बनाने हुए विनिधित किए गए हैं, और ये फ्रीबेनियम की धारा 6 के ऋबीन केलीय सरकार द्वारा मान्यना प्राप्त मानक विनिर्देणों के ग्रन्स्य है. श्रयीम् .---

वय की गर्या सामग्री और संघटन नियमण :

(क) बिनिर्माना द्वारा प्रयक्त किए गण सहदकों की सामग्री को समाधिष्ट करने हुए, यस विनिर्देण श्रविवाधिः। किए जाएंने और स्रोते वाले लॉटों की ब्रमुक्यका मुनिश्चित करने के लिए निरीक्षण या परीक्षण के पर्याप्त सकित होते।

- (ख) स्थेकुत परेपणों के साम जहां तक संभव हो, या तो कय विनिर्देशों की अपेक्षाओं को समाविष्ट करते हुए प्रदायकर्ती का परीक्षण या निरीक्षण प्रमाण-पन्न होगा, जिसमें विनिर्माता हारा विशेष प्रदायकर्ती के लिए एक प्रावसिक जीव (अर्थात उसी सामग्री के उसी प्रवाय के लिए वर्ष की प्रश्चिक तिमाही में एक बार (उपरोक्त कथित निरीक्षण या परीक्षण प्रमाण-पन्न की गृहता की सह्यापित करने के लिए की जाएगी, या याव की गयी सामग्री या संघटकों का निर्धायत स्थ में फेक्टरी की प्रशंगणाला में या किया गाएगा:
- (ग) किए अने बाले निरीक्षण या परीक्षण के लिए नजूना लेका प्रभिलिखिन ग्रन्थेपणों पर धारित होंग ;
- (घ) निर्दाक्षण या पर्राक्षण करने के प्रचात स्थाकृत और घस्या-कृत सामग्री या संघटको के पुषककरण में और घस्यीकृत सामग्री या संघटकों का निपटान करने के लिए व्यवस्थित पद्धतिया घपनाई जाएगी:
  - (ए) जारोकत वर्णित नियंत्रणों के संबंध में विनिर्माता द्वारा पर्याप्त प्रभिनेख नियमिय स्था प्रवस्थित रूप में रखे जाएंगे।
  - (ii) प्रक्रिया निग्नंबण:
  - (क) विनिर्माता टारा विनिर्माण की विभिन्न प्रक्रियामों के लिए व्यरिवार प्रक्रिया विनिर्मेश प्रधिक्षित किए आएंगे।
  - (स्त्र) ऋय विनिर्देशों में प्रधिकथित के धनुसार प्रश्रियामो पर नियंत्रण रखने के सिए पर्याप्त उपकरण उपस्कर सुविधाए होंगी।
  - (ग) विनिर्माता द्वारा विनिर्माण की प्रक्रिया के दौरान प्रयुक्त िसंक्रणों की सभाष्यता का सत्थापन सुनिश्चित करने के लिए पर्यापन श्रमिलीख रखें जाएंगे।
  - (iii) उत्पाद नियंत्रण ---
  - (क) विनिर्माता के पास ध्यिनियम की छार 6 के प्रधीन मान्यता प्राप्त विनिर्वेणों के भनुसार उत्पाद का परीक्षण करने के लिए या ता स्वय की परीक्षण सुविधाए होंगी या उसकी पहुल वहां तक होगी जहां कहीं भी ऐसी परीक्षण सुविधाए विद्यमान हीं.
  - (ख) परीक्षण के लिए नमूना लेना, (जहां कही धपेक्षित हो) स्रभिक्षिक्षित भ्रन्नेपणीं पर भ्राधारित होगा :
  - (ग) विभिन्नाण द्वारा लिए गए परीक्षणों की बाधल में पर्याप्त प्रभिन्नेख नियमित रूप से ग्रीर व्यवस्थित रूप से रखे जाएंगे ।
  - (iv) परिरक्षण नियंत्रण
  - (क) विनिर्माता द्वारा उत्पाद को मौसम की दशाको के प्रतिकृत प्रभाव से अचाने के लिए व्यौरेवार विनिर्देण अधिकथित किए आएंगे।
  - (ख) उत्पाद को पोत सवान के पत्नन के लिए भण्डारकरण ग्रीर ग्रिभित्रहुन दोमों के दौरान पर्याप्त रूप से परिरक्षित किया जाएगा ।
- (v) मायक सबंधी निर्यक्षण खलावन तथा निरीक्षण में प्रयुक्त गेजो ग्रीर उपस्करों की कालिक जांच की जाएगी या उनका ग्रमांकित किया जाएगा भीर किनिर्माता द्वारा भिन्नलेख का वृत्त कार्ड के खप में रखा जाएगा
- (vi) पैणिय नियसण :- विनिर्माता, नियति के लिए व्यौरवार पैकिय विनिर्देण अधिकथित करेगा और उनका कडाई से पालिन करेगा विश्वति निरीक्षण परिषद द्वारा विज्ञित पैकिय के काई को ध्यान में रखा जाएगा।

परिशिष्ट-ख

परेषणानुसार निरीक्षण :-- सान्क विनिर्देणों से काकरी के क्र्यंनी के परेषण की अनुस्पता अवधारित करने के निम्नक्षिखिल प्रक्रियाओं को अनुसरण किया जाएगा :--

लॉट: किसी परंपण में वैसे ही प्रतर्थ के काकरी बर्तनों की सभी वस्तुओं का (जैसे प्याले, पान्नों, घीर प्लेटों) 1000 या इससे कम नगों के लाट का गठन करने के लिए एक साथ एक क्षित किया जाएगा विनिर्देशों की प्रपेक्षाओं से काकरी बर्तनों की धनुरूपना की सुनिश्चित करने के लिए प्रत्येक लाट से नमुने लिए जाएगे।

नमूना लेने के मापदंड — विभिन्न परीक्षणों के लिए धरनित किए आने बाले काकरी के बर्तनों के नमूनों की संख्या वह होगी जो नीचे की सारणी में दी गयी है। यदि लाट में काकरी बर्तनों की मदें बहुत से बक्सों में पैक की आती है तो नमूना मदों का निम्नसिखित रीति से चयक किया आएगा —

- (क) 5 या कम अवसी में पैक किए गए लाटों के लिए सभी अवसीं की खोला जाएगा, और
- (७) 5 से प्रधिक बक्सों में पैक किए गए लोटा के लिए, न्यूनन्त्र 5 के प्रधीन रहते हुए, बक्सों में यदा कवा 20 प्रकियन से नमूना लिया जाएगा।
  - (क) और (ख) दोनों वणाओं में नमूना मदों की कुल संख्या सारणि के स्तम्भ-2 के अनुसार होगी:

सारणी नमुना सोने के मापदड

लॉट श्राकार

कारीगरी श्रीर फिनिश तथा संवत प्रबलता श्रीर वृष्य निर्धारण के लिए विष्यी प्रतिरोधिता के लिए

	नमूना श्राकार	स्वीकृत श्राकार	नमूना ष्याक(र	स्वोकृत स.
1	2	3	4	5
100 सक	8	1	3	0
101 से 300	13	1	1	U
301 से 500	20	2	ลิ	U
501 # 1000	3 7	3	6	0

नमूनों का परीक्षण ग्रीर यनुरूपता के लिए मापदेंड : शिरुप ग्रीर फिनिश तथा चाक्षुप निर्धारण:---

मारणा के रनम्भ -2 के प्रमुखार चयन की गर्या काकरी के बर्तन की मदी का इस आवेश के उपावण्य 4.1 में यदावणित के अनुसार बड़ी और छोटी तृष्टियों की विश्वमानता के लिए अलग अलग परिकृण किया जाएगा । तृष्टिपूर्ण मर्वो की संख्या सारणी के स्तम्भ -3 में दी गयी स्त्रीकृत संख्या से प्रधिक नहीं होगी, यदि इस खंख के ग्रधीन लाट की समाधानप्रद रूप में धोपित किया जाता है।

संधान प्रजलना धौर विष्पण प्रतिरोधिना:— इस परोक्षण का प्रत्येक नमूना प्राकार, सारणी के नम्भ – 4 में विष् धनुसार होगा नभूना अर्वन उनमें से विकाले जाएंगे जो इस खंड के अर्धान समाधान प्रव रूप में धोषिन किए हैं।

श्रन्य परीक्षण :-- एक परीक्षण सतह चटकन सीसा धुलनपीलता, श्रवणीषणना भीर नाम श्राधान प्रतिरोधिता के लिए किया जाएगा। इस प्रयोजन के लिए, नमूनों का अपेक्षित संख्या में लांट में से यकायक जुना जाएगा। यदि इन सभी परीक्षणों में कोई श्रसफलता गता नहीं खलती है तो लाट का समाधानप्रद रूप में समझा जाएगा।

- S.O. 1685.—In exercise of the powers conferred by Section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 and in supersession of the Export of Crockeryware (Quality Control and Inspection) Rules, 1969, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(i) These rules may be called the Export of Crockeryware (Quality Control and Inspection) Rules, 1989.
- (ii) These shall come into force on the date of their final publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires:—
  - (a) "Act" means, the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963);
  - (b) "Council" means, the Export Inspection Council established under Section 3 of the Act;
  - (c) "Agency" means, any one of the Export Inspection Agencies established under Section 7 of the Act;
  - (d) "Crockeryware" shall mean, all types of crockeryware namely earthenware, stoneware, fine china, bone china and porcelainware other than artware.
  - (e) "Inspection Quality Control" (hereinafter also referred to as IPQC) means a system of quality control by which a manufacturing unit ensure that crockeryware are manufactured to conform to the standard specifications by exercising controls at different stages of purchase of materials and components, manufacture, inspection, preservation and packing, in a manner as laid down by the Council;
  - (f) "Consignmentwise Inspection" means the process of determining whether a consignment of crockeryware meant for export complies with the standard specifications, by inspection and testing by the Agency in a manner as laid down by the Council;
  - (g) "Approved Unit" means a manufacturing unit approved by the Agency as having satisfied the requirements of IPOC;
  - (h) "Periodic Visit" means a visit made by officer(s) of the Agency to the approved unit at intervals to ensure compliance of the requirements of IPQC in the unit; and
  - (i) "Spot Check" means an inspection by the Agency of an export consignment to ensure its conformity to the standard specifications in a manner as laid down by the Council.
- 3. Basis of inspection.—Inspection of crockeryware intended for export shall be carried out with a view to seeing that the same conforms to the standard specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act;
  - (i) by ensuring either that the products have been manufactured by exercising necessary in-process quality control as specified in Appendix-A to this notification in respect to units coming under in-process quality control system of inspection; or
  - (ii) on the basis of inspection and testing carried out in the manner specified in Appendix-B to these rules in respect of units coming under consignmentwise system of inspection.
- 4. Procedure of Inspection.—(1) An exporter intending to export a consignment of crockeryware shall give an intimation in writing to the Agency furnishing therein details of the contractual specifications alongwith a copy of the export contract or order to enable the Agency to carry out inspection in the order with the provision of rule 3.
- (2) For export of crockeryware manufactured by exercising adequate inprocess quality control as laid down in Appendix-A and the manufacturing unit adjudged as having adequate inprocess quality control drills by a panel of experts constituted by the Council for this purpose, the exporter shall also furnish alongwith the intimation mentioned in subrule (2) declarate that the consignment of crockeryware

intended for export has been manufactured by exercising adequate quality control as laid down in Appendix-A and that the consignment conforms to the standard specification recognised for the purpose.

- (3) The Exporter shall furnish to the Agency the identification marks applied to the consignment to be exported.
- (4) Every intimation under sub-rule (1) above, shall be given not less than seven days prior to the despatch of the consignment from the manufacturer's premises, while in the case of infimation alongwith declaration under sub-rule (2) shall be given not less than three days prior to the despatch of the consignment from the manufacturer's premises.
- (5) On receipt of the intimation under sub-rule (1) and the declaration, if any, under sub-rule (2), the Anegcy—
  - (a) (i) On satisfying itself that during the process of manufacture, the manufacturer had exercised adequate quality control as laid down in Appendix-A and followed the instructions, if any, issued by the Council or Agency in this regard to manufacture the product to conform to the specificition recognised for the purpose, shall within three days issue a certificate declaring the consignment of crockeryware as exportworthy.
    - (ii) In case where the manufacturer is not the exporter, however the consignment shall be physically verified and such certification and inspection, if necessary shall be carried out by the Agency to ensure that the above conditions are complied with.
    - (iii) The agency shall, however, carry out the spot check of some of the consignments meant for export and shall visit the manufacturing unit at regular intervals to verify the maintenance of the adequate inprocess quality control drills adopted by the unit.
  - (iv) If the manufacturing unit is found not adopting the required quality control measures at any stage of manufacture or does not comply with the recommendations of the Council or Agency, the unit shall be declared as not having adequate inprocess quality control drills and in such cases, the unit if so desired, shall apply afresh for adjudgement of the maintenance of adequate inprocess quality control drills.
  - (b) In case where the exporter had not declared under sub-rule (2) or rule 4 that adequate quality control as laid down in Appendix A had been exercised the Agency on satisfying itself that the consignment of crockeryware conforms to the standard specifications recognised for the purpose, on the basis of inspection and testing carried out as laid down in Appendix-B shall within seven days of carrying out such inspection issue a certificate declaring the consignment as exportworthy;
  - Provided that where the Agency is not so satisfied, it shall within the said period of seven days/three days refuse to issue a certificate to the exporter and shall communicate such refusal to the exporter alongwith the reasons.
  - (c) (i) In case where the manufacturer is not the exporter under sub-rule (5) (a) or consignment is inspected under sub-rule (5) (b), the Agency shall immediately after completion of the inspection seal the packages in the consignment in the manner so as to ensure that the sealed packages cannot be tampered with.
  - (ii) In case of rejection of the consignment, if the exporter so desired, the consignment may not be sealed by the Agency but in such cases, however, the exporter shall not be entitled to prefer any appeal against the rejection.
- 5. Place of inspection.—Every inspection under these rules shall be carried out either (a) at the premises of the manufacturer of such product, or (b) at the premises of

which the goods are offered by the exporter for inspection, provided adequate facilities for the purpose exist therein.

- 6. Inspection fee.—Inspection fee shall be paid by the exporter to the Agency as under:
  - (i) (a) for exporter under inprocess quality control scheme at the rate of 0.2. " of the t.o.b. value subject to a minimum of Rs. 20 per consignment;
    - (b) for exports under consignmentwise inspection at the rate of 0.4% of the f.o.b, value subject to a minimum of Rs. 20 per consignment.
  - (ii) Subject to the minimum of Rs. 20 per consignment, the rate shall be 0.18% and 0.36 percent for (a) and (b) of sub-rule (1) above, respectively for manufacturers/ exporters who are registered as small scale manufacturing units with the concerned Government of State/Union territories.
- 7. Appeal.—(1) Any person aggrieved by the refusal of the Agency to issue a certificate under sub-rule (5) of rule (4) may, within ten days of the receipt of communication of such refusal by him, prefer an appeal to a panel of exporters consisting of not less than three but not more than seven persons as may be constituted by the Central Government under this sub-rule.
- (2) The panel of experts shall consist of atleast two-third of non-officials of the total membership.
  - (3) The Quorum for the panel of experts shall be three.
- (4) The appeal shall be disposed of within fifteen days of its receipt.

[F. No. 6(3)/88-EI&EP]
A. K. CHAUDHURI, Director

# APPENDIX A

# INPROCESS QUALITY CONTROL

The quality control of the crockeryware intended for export shall be done with a view to seeing that the same conform to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Act by effecting the following controls at different stages of manufacture, namely:—

- (i) Boughtout Materials and Components Control
  - (a) Purchase specifications shall be laid down by the manufacturer incorporating the properties of materials or compounds to be used and shall have adequate means of inspection or testing to ensure conformity of the incoming lots;
  - (b) the accepted consignments shall be either, as far as possible, accompanied by a supplier's test or inspection certificate incorporating the requirement of the purchase specification, in which case occasional check (that is to say, once in each quarter of the year for the same supplies of the same material) shall be conducted by the manufacturer for a particular supplier to verify the correctness of the aforesaid test or inspection certificates, or the purchased materials or components shall be regularly inspected or tested either in a laboratory in the factory or in some other laboratory or test houses;
- (c) the sampling for inspection or test to be carried out shall be based on a recorded investigation.
  - (d) After the inspection or test is carried out, systematic methods shall be adopted in segregating the accepted and rejected materials or components and in disposal or rejected materials or components;
  - (e) adequate records in respect of the above mentioned controls shall be regularly and systematically maintained by the manufacturer.

# (ii) Process Control

- (a) detailed process specification shall be laid down by the manufacturer for different processs of manufacture.
- (b) equipment, instrumentation and facilities shall be adequate to control the process as laid down in the process specification.

- (c) adequate records shall be maintained by the manufacturer to ensure the possibility of verifying the controls exercised during the process of manufacture.
- (iii) Product Control
  - (a) the manufacturer shall either have his own adequate testing facilities or shall have access to such testing facilities existing elewhere to test the product as per the specifications recognised, under section 6 of the Act;
  - (b) sampling (wherever required) for testing shall be based on a recorded investigation;
  - (c) adequate records in respect of tests carried out shalf be regularly and systematically maintained by the manufacturer.
- (iv) Preservation Control
  - (a) a detailed specification shall be laid down by the manufacturer to safeguard product from adverse effect of weather conditions;
  - (b) the product shall be adequately preserved both during storage and transit to the port of shipment.
- (v) Methrological Control

Gauges and instruments used in the production and inspection shall be periodically checked or calibrated and records shall be maintained in the from of history cards by the manufacturer.

#### (vi) Packing Control

The manufacturer shall lay down a detailed packing specifications for export packages and shall strictly adhere to the same. The code of packaging prescribed by Export Inspection Council shall be kept in view.

# APPENDIX B

Consignmentwise Inspection.— $T_0$  determine the conformity of a consignment of Crokeryware to the standard specifications the following procedure shall be followed:

Lot: In any consignment all items of crockeryware of the same category (such as cups, pots and plates) shall be grouped together to constitute a lot of 1000 pieces or less. Samples shall be taken from each lot to ascertain the conformity of the crockeryware to the requirements of the specifications.

Scale of Sampling.—The number of sample items of crokeryware to be selected for various tests shall be given in the table below. If the items of crokeryware in a lot are packed in a number of boxes, the sample items shall be selected in the following manner:

- (a) For lot packed in 5 boxes or less—all boxes shall be opened; and
- (b) for lots packed in more than 5 boxes, at least 20 percent of the boxes, subject to a minimum of 5, shall be sampled at random.

In both the cases (a) and (b), the total number of sample size shall be in accordance with Col. 2 of the table.

# Table Scale of Sampling

Lot Size	For workmanship and Finish and Visual Assessment		For Impact strenght and chipping Resistance		
	Sample size	Acceptance number	-	Acceptance number	
1	2	3	4	5	
Upto 100	er lag, calendary, 677 To a sour ly	8 1		3 0	
101 to 300		13 🚊 . 1		4 0	
301 to 500		20 2		5 0	
501 to 1000		32 3		6 0	

Testing of the samples and Criteria for Conformity.

Workmanship and Finish and Visual Assessment.—Items of crockeryware selected in accordance with Col. 2 of Table shall be individually examined for the presence of major and minor defects as mantioned in 4.1 of the Annexure to the said order. The number of defective items shall not exceed the number given in Col. 3 of Table if the lot is to be declared satisfactory, under this said. satisfactory under this caluse.

Impart Strength and Chipping Resistance.—The sample size for each of this test shall be as given in col. 5 of the Table. Sample wares shall be drawn out of those declared satisfactory under this clause.

Other Tests.—One test shall be conducted for grazing lead solubility, water absorption and thermal shock resistance. For this purpose, required number of samples shall be collected afresh from the lot at random. The lot shall be deemed satisfactory if no failure is reported in all these tests.

#### धम मंत्रालय

नर्र दिल्ली, 23 जून, 1989

का.चा 1686.--ग्रीबोगिक धिवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 11) की धारा 17 के श्रनसरण में, केन्द्रीय सरकार पोस्टमास्टर जनम्ल, नई (दल्ली के प्रबंधतव से सम्बद्ध नियोजकों धीर उनके कार्म-कारों के बीच, धनुबंध में निर्विष्ट भौगोगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार ग्रीचोंगिक ग्रधिकरण, नई दिस्ली के पंचपट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 12-6-89 को प्राप्त हुआ था।

### MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 23rd June, 1989

S.O. 1686.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, New Delhi as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Post Master General New Delhi and their workmen, which was received by the Centrel Government on the 12-6-89.

# ANNEXURE

BEFORE SHRI G. S. KALRA, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL,

**NEW DELHI** I.D. No. 91/88

In the matter of dispute between:

Shri Roshan Lal son of Shri Nand Lal, House No. 123, Vill. Basant, New Delhi-57.

- 1. Post Master General. Mohan Singh Place, Connaught Place, New Delhi.
- 2. Senior Supdt. of Post Offices, South West Division, New Delhi.

# APPEARANCES ·

Shri Jog Singh-for the workman.

Shri U. M. Kalra-for the Management.

#### **AWARD**

The Central Government in the Ministry of Labour vide its Order No. L-40012/31/87-D.II(B) dated 5th August, 1988 has referred the following industrial dispute to this Tribunal for adjudication.

- "Whether the action of the management of Post Master General, New Delhi in terminating Shri Roshan Lal from services with effect from 17-12-1986 and in not allowing him to sit for the test for regular appointment is legal and justified. If not, to what relief the workman concerned is entitled?'
- 2. As this reference is being decided on the basis of settlement it is not necessary to set forth in detail the pleadings of the parties. Suffice it is to say that the workman filed statement of claim dated 24-10-1988, the Management filed written statement dated 5-12-1988, and the workman filed a rejoinder dated 27-2-1989. On 23-5-1989 Shri K. C. Gupta, A.S.P.O. on behalf of the Management made statement that they were prepared to take the workman back in service with the benefit of continuity of service from the date of initial appointment but without back wages and that the workman could join duty from the next day and further that the workman shall be duly considered for regular appointment in accordance with the scheme prepared under the directions of the Hon'ble Supreme Court of India. This offer was accepted by the workman.
- 3. As per the statement of parties, I hereby make an award to the effect that the workman shall be reinstated in service with continuity of service but without any back wages and the workman shall also be considered for regular appointment in accordance with the scheme prepared by the Management under the directions of the Hon'ble Supreme Court. The workman shall join duty without lime. This reference stands disposed of accordingly. workman shall join duty without loss of

Dated: 24th May, 1989.

G. S. KALRA, Presiding Officer [No. L-40012/31/87-D.II (B)]

नई दिल्ली, 30 जून, 1989

का.मा. 1687. --- श्रीयोशिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) के धारा 17 के मनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उत्तर रेलवे, लखनक के प्रवंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मफारों के बीच, अनुबंध में निर्विष्ट प्रौद्योगिक विवाद में केन्द्रोय सरकार श्रीद्योगिक प्रधि-करण, कानपुर के पंथपट को प्रकाशित करही है, जो केन्द्रीय सरकार को 19-6-89 प्राप्त हमा था।

New Delhi, the 30th June, 1989

S.O. 1687.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Kanpur as shown in the Annexure, in the Industrial dispute between the employers in relation to the management of D.C.S., Northern Railway, Lucknow and their workmen, which was received by the Central Govt. on the 19-6-1989.

# ANNEXURE

BEFORE SHRI ARJAN DEV. PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, KANPUR

Industrial Dispute No. 22 of 1989

AND

In the matter of dispute between;

Divisional Secretary Uttar Railway Karamchari Union, 39-II, J. Multi Stories Railway Coloney, Charbagh, Lucknow.

Petitioner.

D.C.S., Northern Railway. Hazaratganj, Lucknow (U.P.)

Opp. Party.

# AWARD

- 1. The Central Government, Ministry of Labour, vide its notification No. L-41012|13|87-D.II(B) dated 18-1-89, has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal for adjudication:—
  - "Whether the action of D.C.S., Northern Railway Lucknow in imposing the penalty of reduction in pay for a period of two years on Shri Jamuna Ram. T.T.E. is justified? If not, to what relief the workman concerned was entitled to?"
- 2. Today the present case was fixed for filing of statement of claim by the Union. Shri B. D. Tewari, the Auth. Representative for the union make an endorsement on the order sheet to the effect that since the grievance have been redressed by the management on appeal, the union has no complaint left in the present reference order.
- 3. Thus, in view of the endorsement made on this order sheet today the reference has become infructuous.
- 4. Therefore, in view of the above, the reference is answered accordingly.

ARJAN DEV, Presiding Officer [No. L-41012/13/87-V.II (B)]

का श्रा. 1688. — श्रीद्योगिक विवाद श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 14) का धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उत्तर रेलवे कानपुर के प्रबंधतं से सम्बद्ध नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बोच, श्रुनुबंध में निर्दिष्ट श्रीद्योगिक विवाद में केन्द्रोथ सरकार श्रीद्योगिक अधिकरण, कानपुर के पंचपट को प्रकाशत करता है जो केन्द्रोथ सरकार को 19.6.89 प्राप्त हुशा था ।

S.O. 1688.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Kanpur as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Northern Railway, Kanpur and their workmen, which was received by the Central Government on the 19-6-89.

# ANNEXURE

BEFORE SHRI ARJAN DEV, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-I.ABOUR COURT, KANPUR

Industrial Dispute No. 64 of 1988

In the matter of dispute between:
The Zonal President.
Uttar Railway Karamchari Union.
96|196 Roshan Bajaj Lane Ganesh Gani.
Lucknow

Petitioner.

AND

The Divisional Electrical Engineer, Northern Railway, Traction Motor Shop, Kanpur.

Opp, Party.

#### **AWARD**

1. The Central Government, Ministry of Labour, vide its notification No. L-41011|7|86-D.II(B), dated 10-5-88, has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal:

- Whether the action of the management of Northern Railway in not regularising the services of Sh. Naval Kishore and Sh. Sushil Kumar Mishra Electric Khalasis, Traction Motor Shop, Kanpur, w.e.f. 13-8-82, and 22-9-82 respectively is legal and justified If not, to what relief the workmen concerned are entitled to?
- 2. The industrial dispute on behalf of the two workmen, namely, SJSh. Naval Kishore and Sushil Kumar Mishra has been raised by Uttar Railway Karamchari Union (hereinafter referred to as Union for the sake of convenience). The Union's case is that both of them were engaged in Lucknow Division on 3-11-80. Whereas Sh. Naval Kishore was transferred to Traction Motor Workshop Kanpur on 13-8-82, Sh. Sushil Kumar Mishra was transferred to the said Motor Workshop on 22-9-82. Since, then they have been working in CPC Scale. The Union alleges that their service period from 3-11-80 onwards spent in Lucknow Division has not been counted and further their services have not been regularised as yet. The Union also alleges that their promotion as Helper Khalasis in Semi Skilled Category w.e.f. 1-1-84 was also not done, although persons junior to them have been working as helper khalisis w.e.f. 1-1-84. The Union has, therefore, prayed that the Tribunal should order their regularisation in service and further issue directions for their promotion as helper khalasis w.e.f. 1-1-84 and on skilled post w.e.f. 1-1-86.
- 3. The management plead that the two workmen were recruited in the Lucknow Division on 3-11-80, when there was a bar on recruitment. The management further plead that there is no provision for transfer from one Division to another Division. They are still in the railway service. Their names appeared in the penel of 1987. Their selection depend on screening and availability of vacancies. The alleged juniors regular employees were recruited before 1-8-78 when there was no bar on recruitment. The management contend that the grievances of the two workmen is about their selection and not about their promotion or about their having been superceded by juniors these subjects are beyond the scope of reference order.
- 4. In its rejoinder, the Union contends that the two workmen cannot be debarred from the benefit to which they are entitled simply on the ground that they were recruited at the time when there was a ban on recruitment, the management should bitter proceed against officers who recruited them. The demand for adding period of service of the two workmen Spent-in Lucknow Division with the period of their service in the Allahabad Division cannot be said as unjustified. Regarding the panel of 1987, the Union contends that it is the duty of the Administration to regularise the services of those whose name appeared in the said panel.
- 5. In support of its case, the Union has filed the affidavit of Sh. Naval Kishore, and a few documents. On the other hand, in support of their case, the management has relied simply on a number of documents.
- 6. At the very out set I may state that it has been rightly pointed out from the side of the management that in this case the Tribunal cannot extend the scope of reference i.e. to say it cannot examine the question of alleged supersesion to which the Union has referred in its claim statement.
- 7. There is no dispute about the fact that both the workmen were recruited in the Lucknow Division on 3-11-80, when there was a ban on recruitment. Despite that they are still in service of the Railway.
- 8. In this affidavit Sh. Naval Kishore has depoted that he came to Allahabad Division on 13-8-82. In para 3 of his statement in cross examination he has deposed that he has been working as casual khalasi in Traction Motor Workshop, Kanpur, since 13-8-82. In para 6 of his statement in cross examination, he has referred to his grievances against the Railway Administration. According to him his only grievance is that his service period of Lucknow Division has not been counted. In that very para of statement in his cross examination he states that he had to leave the job at Lucknow, as there was no work at Lucknow. He therefore, came to Kanpur, where he was engaged afresh.

In the same way Sh. Shushil Kumar had left the job at Lucknow and get appointment at Kanpur afteth H is were so I fail to understand how their period of service in the Lucknow Division can be counted. It was not a case of their transfer from one Division to another as alleged by the Union in the claim statement. In case of transfer the position would have been different and they could have well asked for counting of their service period Spent in Lucknow Division.

Parallel and the control of the cont

- 9. I now take up the question of regularisation of the services of both the workmen. In para 4 of his statement in cross examination Sh. Nawal Kishore has deposed that he got C.P.C. scale w.e.f. 17-1-83. About Sh. Sushil Kumar, Mishra he says that he does not know when he was given C.P.C. scale. However it appears from some of the documents filed by the management that Sh. Sushil Kumar Mishra, must have got C.P.C. scale. Ext. M-3 is the copy of list of screening of the year 1988. In the said list the names of S|Sh Naval Kishore and Sushil Kumar Mishra appear at scrial nos. 2 and 3 respectively. Similarly their names appear at sl. nos. 12 and 26 respectively in the list of screening for the year 1984. Thus it is proved that both of them are getting C.P.C. scale. I may also state here that from the statement made by Sh. Naval Kishore in his cross examination, it appears that Sh. Sushil Kumar Mishra has not been reporting for duty since 22 2-8°. The witness has given the reason that Sh. Sushil Kumar Mishra is lying ill.
- 10. Mere grant of C.P.C. scale does not entitle a workman to be regularised in service. For regularisation one has to appear before the screeing committee, C.P.C. scale simply gives the workman temporary status.
- 11. Ext. M-6. is the copy of list for screening for the year 1984 in which the names of the two workman appears at serial nos. 12 and 26 respectively Ext. M-5 is the copy of result of screening and in the said list the names of successful candidates are given. In this list the names of the two workmen in question do not appear. In this cross examination Sh. Naval Kishore has deposed that he and Sh. Sushil Kumar Mishra, were not sent for screening in 1984. He denies that in the said screening test both of them have failed. This much he admits that in 1984, screening was done, but according to his he was sent out of it. The two documents referred to above belief his statement. The Union has not set up the case that in the screening of 1984 Naval Kishore he could not appear as he was sent out. In his cross examination Sh. Naval Kishore has admitted that in January 1988 both he and Sh. Sushil Kuman Mishra were called for screening. Whereas he appeared before the screening committee Sh. Sushil Kumar Mishra on account of illness did not. According to him, the result has not been declared as yet.
- 12. The above evidence, therfore shows that so far they have not passed the screening test. If it were so the question of regularisation of their services does not arise at all.
- 13. Accordingly, the reference is answered, against the two workman Union,

ARIAN DEV, Presiding Officer [No La41011/7/86-D,II (B)]

का.भा.1689. -- पौद्यांगिक थिवाद स्थिनियम, 1017 (1047 तो 1:) पी धारा 17 के सनुसरण में, केन्द्रीय सरकार उत्तर नेलबे लखनज के प्रतंथतंत्र ने सम्बद्ध नियोजको धीर उनके कर्मकारों के तीच. सन्युव्ध में निर्दिष्ट धीचाणिक विवाद में केन्द्रीय सरकार धीचोंगिक प्रणिकरण. कानपुर के पंचपट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार तंत्र 20.689 प्राप्त हुआ था।

S.O. 1689.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Kanpur as shown in the Amexore, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Northern Railway, Lucknow and their workmen, which was received by the Central Govt on the 20-6-1989

#### ANNEXURE

BEFORE SH. ARIAN DEV PRESIDING OFFICER CENTRAL GOVT INDUSTRIAL TRIBUNTL KANPUR

Industrial Dispute No. 126 of 1987 in the matter of dispute between

The Zonal Working President Uttar Railway Karamchuri Union 96/196 Roshan Bajaj Lane Ganesh Cianj Lucknow.

AND

The DSF(C)

DRM Office Northern Railway Lucknow.

#### AWARD

- 1. The Central Govt., Ministry of Labour, vide its notification No L-41012/58/86-D.II(B) dated 2-9-87, has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal.
  - Whether the termination of Mohd. Akbar Khan Khalasi of IOW Survey, Lucknow by the management of DSA (Coordination), Northern Railway Lucknow is legally in order and justified? If not, to what relief and from what date, the workman is entitled to?
- 2. The Industrial Dispute in respect of workman Mond, Akhar Khan, has been mised by Uttar Railway Karamchari Umon (hereinaffer, referred to as Union for the sake of convenience).
- 2. The case of the Union is that Mohd. Akbar Khan was appointed as Khalasi on 25-10-77, under fOW (Survey) Northern Railway, Lucknow and he worked continuously till 5-6-80 for 672 days. On the afternoon of 5-6-80, his services were terminated without notice or notice pay and retrenchment compensation. The Union's case further is that the management did not follow the principle of Last. Come First go. S/Sh. Ram Swarup and Prahlad who were recruited on 14-3-78, were retained in service. Thus the management did not comply with the provisions of section 25F, 25G and 25H of the LD. Act. The Union, has therefore prayed that the workman be reinstated with full back wages and all consequential benefits.
- 3 The management deny that Mohd. Akbar Khan, ever worked for 672 days w.e.f. 25-10-77, as alleged. In fact he was engaged under IOW (Survey), Lucknow, in 1979. He worked only for 90 days, in 1979, and for 109 days in 1980 in broken periods upto 2-4-80. He never worked continuously for more than 120 days in one span nor more than 240 days in the 12 preceding calendar months. In the circumstances, the question of giving notice or notice pay and retrenchment compensation do not arise. The management deny that the workmen was senior to S/Sh. Ram Swarup and Prehlad in fact no seniority list is maintained in respect of casual labour. Only the working of casual labour is maintained for the purposes of engagement on the basis of total working days. The management also plead that no further recruitment has since been made because of the total ban on recruitment as casual labours/substitutes. I astly, the management plead that Sh. B. D. Tewari, who alleges himself to be the Zonal Working President of the Union has no authority or right to file or contest the case on behalf of the workman/union. The Union is neither a recognised Union nor registered Union.

27002 700 ----

- 4. In support of 4s case, the Union filed affidavits of Shri V. P. Gupta, retired 10W (Survey), Shri Mis ri Lal, Sh. Sakhdar Khan and Sh. Mohd. Akbar Khan but produced only Sh. V. P. Gupta and Mohd. Akbar Khan for cross examination. The Union further relied upon documentry evidence. The management on the other hand filed the affidavit of Sh. K. P. Singh, I.O.W. (Survey) and produce him in the witness box for cross examination.
- In short, the case of the Union is that Mohd. Akbar Khan was appointed on 25-10-77, and his services terminated on 5-6-80 (AN). During the said period he had worked for 672 days. On the other hand, the case of the management, in short, is hat Mohd. Akbar Khan was appointed for the first time in 1979 and he had worked upto 2-4-80, for 90 days in 1979 and for 109 days in 1980.
- 6. In support of its case, the Union has placed great reliance on the casual labour card and the testimony of Sh. V. P. Gupta whom it has considered to be its star witness, besides placing reliance on the testimony of Mohd. Akbar Khan.
- 7. Let us first examine the testimony of Shri V. P. Gupta. From his affidavit it appears that he had sworn it on 25th June. In which year it was sworned it is no where mentioned in the affldavit including the endorsement of the oath commissioner. Secondly it is no where stated in the affidavit including endorsement of the oath commissioner as to on what place it was sworn. According to him although he belongs to Agra he had sworn the affidavit at Lucknow. Another statement made by him with regard to his affidavit is that he did not get it prepared; rather it was brought to him as such. Thus so far as the affidavit is concerned, we find that some important details are missing rendering it as not proper in the eyes of law.
- 8. Secondly, it appears doubtful that he is an independent witness. From his cross examination it appears that he attended the court for the first time on 27th June, 1988. He had come to Lucknow 3-4 days before the said date from Agra. According to him his son is posted as District Manager. Hindustan Antibiotics and he had come to see him. Second time he attended the court on 19th July, 1988, the date on which he was cross examined. This time also according to him he had come 3 or 4 days before to Lucknow to see his son. According to him he had come for giving evidence at the instance of Shri Sakhdhar Khan, who had introduced to him Mohd. Akbar Khan describing him as his Sale.
- 9. In his cross examination Shri Gupta has also stated; that Shri Sakhdar Khan has been known to him since, 1971. He had been his trolly man. It was he who introduced to him Mohd. Akbar Khan. Akbar Khan worked under him against temporary sanctions. I may state here that in his affidavit even he has described the workman as Mohd. Akhar
- 10. With regard to Casual Labour Card, Shri Gupta has deposed that it is the casual labour card of Mohd, Akbar Khan. It was prepared by him and it bears his signatures and the Left Thumb Impression of Mohd. Akbar Khan. According to him entries in column nos. 2 and 3 against serial nos. 1 to 7 are in his hand writing and in column no. 4 he had put his initials. In column no. 4 and 5 he has given reference of the sanction under which Mohd. Akbar Khan was made to work in his hand writing. He has denied that casual labour card is Farzi and it has been prepared by him! at the instance of Sakhdar Khan. Shri Gupta has then deposed the casual labour card was first prepared in the name of Shri Ram Naresh, who most probably left the job after 3-4 days leaving the card. Since no casual labour card was available he prepared it in the name of Mohd. Akbar Khan. He admits that he had not put the date below his signatures and the date on which he signed it. When he prepared the card Akbar Khan told him his name as Akbar Khan. He prepared the card in the name of Akbar Khan. The word 'Mohd' appearing before the name of Akbar Khan is not in his hand writing.
- of Ram Naresh there appears some initial, the initial is not
- 11. Another statement made by him is that below the name

- 12. Thus from his above statement it appears that some interpolation has been made in the casual labour card. The word (Mohd.) has been added subsequently and secondly even though the name of Ram Naresh had been scored out by him some body clse put his initials below the name of Ram Naiesh. Thirdly, despite the fact that the name of the workman is Mohd. Akbar Khan, the casual labour card was prepared in the name of Akbar Khan and the name Akbar Khan was written by Shri Gupta against serial no. 1 on the first part of the casual labour card and also below the L.T.J. of Mohd. Akbar Khan.
- 13. Lateron in his cross examination Shri Gupta, took a somer sault and said that so far he knows Akbar Khan and not Mohd. Akbar Khan who had worked under him as casual labour. Sakhdar Khan, who according to him introduced to him Akbar Khan has not been examined by the Union nor the Union has tried to establish the identity of Union nor the Union has tried to establish the identity of Mohd. Akbar Khan by showing him to Shri Gupta while he was in the witness box. The Union further made no attempt to establish the identity of Mohd. Akbar Khan by getting compared the LTI on the casual labour card with the admitted LTI of Mohd. Akbar Khan from some Hand writing & Finger Print Expert. Not only that, according to Shri Gupta, the fellow who worked under him worked against temporary spections for one month and even unto 90 days temporary sanctions for one month and even upto 90 days but not beyond that. However, it does not appear to be so when the entries of the casual labour card are examined. From entries it will appear that some times the fellow had worked even for more than 120 days. All the circumstances throw a lot of doubt about the genuincness of the casual labour card. The card cannot be recit to be of Mobil. labour card. The card cannot be said to be of Mohd, Akbar Khan a workman whose case has been espoused by the Union. It could be of Shri Akbar Khan,
- 14. The management witness in his cross examination has admitted that against the entries of Sl. Nos. 8 and 9 of part II of the casual labour card the signatures of his predecessor Shri L. N. Agnihotri appears in the date 19th June, 1980. These entries cannot render the casual labour card as that of Shri Mohd. Akbar Khan. The management witness has then stated that paid vouchers of the period 1977 to 1980 are not available. They have been weeded out. Even the booking register of the said period has been weeded out. According to him casual labour register should have been maintained but since no such register was delivered to him while taking over charge and since only one casual labour is working under him he has not been maintaining any casual labour register.
- 15. For the above state of affairs with regard to availability of records the workman should thank himself. According to the Union the workman had worked unto 5th June, 1980. With the claim statement have been filed the June, 1980. With the claim statement have been filed the copy of Failure of Conciliation Report dated 21st October, 1986, submitted by ALC(C) to the Sectt. Ministry of I abour, New Delhi. From the letter it appears that the Union gave strike notice on 25th November, 1985 i.e. after 5-1/2 years. Had the workman been vigilant he would have persued his matter soon after the termination of his services on 5th June, 1980, and had he done so, in that event he could have easily lay his hands on such evidence as might have supported his
- 16. In view of the facts and circumstances to which I have referred, it is not possible to place much reliance on his testimony. The casual labour card relied unon by the Union cannot be held as one in respect of Mohd, Akbar Khan workman.
- 17. Thus, there is no evidence to show that Mohd. Akbar Khan had worked for 240 days during the period of 12 months preceding the date of termination of his services. Even from the entries of the casual labour card which relied upon it is not proved that he had worked for 240 days during the period of 12 months preceding the date of his termination of services. In the circumstances, the question of giving notice, notice pay and retrenchment compensation does not arise. His termination as such is not hit by provisions of section 25F.
- 18 The termination of the services of Mohd. Akbar Khan has been assailed by the Union on one more ground i.e. S/Shri

Prahlad and Ram Swarup who were junior to Mohd. Akbar Khan were retained in service by the management. Thus the management committed breach of the provisions of section 25G, 1.D. Act.

- 19. In the claim statement it is mentioned that both Shri Ram Swarup and Shri Prahlad were recruited on 13th April, 1978. In his cross examination Mohd, Akbar Khan has deposed that Shri Prahlad was recruited on 13th April, 1979. About the date of recruitment of Shri Ram Swarup, he has expressed his ignorance. According to him before the preparation of claim statement he had informed Shri B. D. Tewari, that Shri Prahlad ioined Railway Service for the first time on 13th April, 1979. Towards the end of his cross examination Mohd. Akbar Khan says that he is unable to say how he learnt as to on what dates both Shri Prahlad and Shri Ram Swarup were recruited. It is therefore, clear that there is no cogent evidence from the side of the union about the initial dates of recruitment of both Shri Prahlad and Shri Ram Swarup. The pleading with regard to dates of their recruitment is contrary to the evidence adduced by the Union.
- 20. If the entries of the casual labour card are taken into consideration then we will find that the last engagement of the workman was from 8th March, 1980 to 5th June, 1980, Before, that the period of his service as per entries of the said card was from 5th December, 1979 to 4th March, 1980. In K V. Subbarao Vs. Government of Andhra Pradesh 1988(7) Administrative Tribunal Cases 94 (S.C.). Their Lordships while interpreting Rule 33(a) of the A.P. State Subordinate Service Rules held that date of first appointment is intended to refer to continuous appointment only. In view of this Ruling the continuous appointment of Mohd. Akhar Khan as ner entries of the casual labour card would be from 8th March. 1980. S/Shri Prahlad and Ram Swarup having ioined railway service on 13th April, 1978 vide facts alleged in the claim statement and 13th April, 1979 so far as Shri Prahlad is concerned vide statement of Mohd. Akhar Khan in his cross examination for the purpose of application of Section 25G. I. D. Act they cannot be considered as juniors to Mohd. Akbar Khan.
- 21. Thus on both counts, the Union's case fails, Accordingly it is held that the termination of the services of Shri Mobd. Akhar Khon is legal and justified. The workman is entitled to no relief.
  - 22. The reference is answered accordingly.

ARJAN DEV, Presiding Officer

[No. L-41012/58/86-D.II(B)]

का. भा. 1690.—श्रीशीगिक विवाद श्रीधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार मीनियरसुपरि-टेण्डेंट, कानपुर मिटी दिवीजन, होड पोस्ट श्राफिस के प्रवंधिनंत्र से सम्बद्ध नियोजकों श्रीर उनके कर्मकारों के बोच, श्रनुशंध में निर्धिट श्रीहोगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीशोगिक श्रीधकरण, कानपुर के पंचाट को श्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 19.6.89 की प्राप्त द्वेशा था।

S.O. 1690.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disnutes Act. 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby nublishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Kanour as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Sr. Sundt., Kanour City Divn., Head Post Office and their workmen, which was received by the Central Government on the 19-6-89.

# ANNEXURE

BEFORE SHRI ARIAN DEV. PRESIDING OFFICER. CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL, KANPUR

Industrial Dispute No. 82/89

In the matter of dispute between .

The Sr. Superintendent, Kunpur City Division, Head Post Office, Kanpur.

#### AND

Shri Madan Kishore, Regional President, Akhil Bhartiya Dak Karamchari Sangh, 126/18, J Block, Govind Nagar, Kanpur.

# AWARD

- 1. The Central Government, Ministry of Labour, vide its notification No. 1-40012/14/88-D-2(B), dated 20th March, 89 has referred to the following dispute for adjudication to this tribunal:
  - Kya Kanpur ke Gandhi Gram Dakghar ke Prabondhtantra ki Shri Munshi Singh ki 28-12-35 se Sevayen samapt karne ki karvahi vaidya aur nayochit hai? Yedi Nahi to who kis anutoch ka aur kis tarikh he haqdar hai?
- 2. On receipt of the reference order a notice was ordered to be issued to Shri Munshi Singh C/o Shri Madan Kishore, Regional President Akhil Bhartiya Dak Karamchari Sangh, Kanpur, fixing 26-4-89 for filing claim statement On 26-4-89 Shri Madan Kishore in his capacity as Sahayak Prantiya Manfri of the said Sangh put in an application with the prayer to close the case in as much as the management had redressed the grievances of the workman. On 26-4-89, the Tribunal was holding Camp Court elsewhere. Today neither the workman not any body on behalf of the said Sangh has appeared. However, Shri P. K. Mishra, Sub-Divisional Inspector has apepared on behalf of the management and he has made an endorsement on the application dt. 26-4-89 of the Sahayak Prantiya Mantri that the workman Munshi Singh has already been provided alternative employment from October, 1988.
- 3. In view of the above application of the Sahayak Prantiya Mantri an dthe endorsement of Shri P. K. Mishra, I find that the reference order has become infructuous.
  - 4. Reference is answered accordingly.

ARJAN DEV, Presiding Officer [No. I.-40012/14/88-D.II(B)]

का. मा. 1691, — भौबो। गक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) को धारा 17 के धनुमरण में केन्द्रीय सरकार डिस्ट्रिक्ट मैंनेजर (टेलीफोनस), धागरा के प्रवंधतक्षं से सम्बद्ध नियोजकों भौर उनके कर्मकारों के बीच, धनुबंध में लिविष्ट धौबो। गक विवाद में केन्द्रीय सरकार भौबो। गक प्रधिकरण, कानपुर के पंचाट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 19.689 प्राप्त हुआ था।

S.O. 1691.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Kanpur as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Distt. Manager, (Telephones), Agra and their workmen, which was received by the Central Government on the 19-6-89.

# **ANNEXURE**

BEFORE SHRI ARIAN DEV, PRESIDING OFFICER, CENTRAL\_GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, KANPUR

Industrial Dispute No. 20 of 1989

In the matter of dispute between :

Shri V. K. Gupta, 2/363, Namnair, Agra.

Petitioner

#### AND

The District Manager, Telephone, Central Telegraph Office, Agra.

Opp. party.

# AWARD

1. The Central Government, Ministry of Labour, vide its notification No. L-40011/12/87-D.II(B), dt. 18-1-89, has

יים ביום היים היים ביום ביום ביום ביום ביום היים היים היים היים ביום ביום ביום היים ליום ביום ביום היים ביום ה

referred the following dispute for adudication to this Tribunal for adjudication:—

- "Whether the District Manager, (Telephones), Agra was justified in terminating the services of Shri Nawab Singh S/o Shri Bipti Ram and 142 other workmen as per list enclosed w.e.f. 1-4-1986? If not, what relief the workmen concerned were entitled to?"
- 2. In the present case dates 23-2-89, 17-3-89 and 12-4-89 were fixed for filing of the claim statement but no claim statement was filed by the workmen till 12-4-89. On 12-4-89 Shri V. K. Gupta, Representative for the workmen orally prays for time to file claim statement upon that the case was adjourned to 11-5-89 at Camp Dehradun.
- 3. On 11-5-89 none appeared from the side of the workmen to file statement of claim. Therefore it appears that the workmen are not interested to contest the case. As such a no claim award is given in the case.
  - 4. Reference is answered accordingly.

ARJAN DEV, Presiding Officer [No. L-40011/12/87-D.11(B)]

का. घर. 1692. — शिखोिंगिक विवाद प्रधितियम, 1947 (1947 का 14) को धारा 17 के प्रमुगरण में, केन्द्रीय सरकार उत्तर रेलवे, लखनऊ के प्रबंधसन से सम्बद्ध नियानकों और उनके कर्मकारों को बीच, प्रमुग्धंध में निविध्द प्रौद्धोगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार प्रोद्धागिक श्रिक्क करण, कानपुर के पंचाद को प्रकाणित कर्सा जो केन्द्रीय सरकार का 19.6,89 प्राप्त द्वारा था ।

S.O. 1692.—in pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Kanpur as shown in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Northern Railway, Lucknow and their workmen, which was received by the Central Government on the 19-6-89.

#### ANNEXURE

BEFORE SHRI ARJAN DEV, PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, KANPUR

Industrial Dispute No. 43 of 1989

In the matter of dispute between:

Divisional Secretary, Uttar Railway Karamchai Union, 96/196 Roshan Bajaj Lane, Ganeshganj, Lucknow.

Petitioner

# AND

Dy, Chief Electrical Engineer, Northern Railway, Charbagh, Lucknow.

Opp. Party.

#### AWARD

1. The Central Government, Ministry of Labour, vide its notification No. L-40012/27/87-D.II(B), dt. 1-2-89, has referred the following dispute for adjudication to this Tribunal for adjudication:

"भ्या वर्तनभाष इर्लेक्ट्रिकन इजंनियर, उत्तरं रेलबे, लखनऊकी थी रघुवीर फिह खलासी की 11-2-73 से सेवाए समान्त करने की कार्यवाही ध्यायीजित है यदि नहीं तो कर्मकार किस अनुसोप का हकदार है ?"

- 2. On 25-4-89, the Assistant General Secretary, URKU, filed an application informing the court that since the workman had expired, the case may be closed.
- As such the case is decided in view of the application dated 25-4-89 and a no claim award is passed in the case.
   Reference is answered accordingly.

ARJAN DEV, Presiding Officer
[No. L-41012/27/87-D.II(B)]
HARI SINGH, Desk Officer

नर्थ दिल्ली, 26 जून 1989

का. या. 1693.—श्रीधोणिक विवाद श्रीधिनियम, 1947 (1947 का 14) का धारा 17 के अनुमरण में, केन्द्रीय सरकार, मैसर्स भारत कोकिंग कील लिसिटेड की केन्द्रयाडी कोयिलियरों के प्रबंधतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों श्रोर उनके कर्मकारों के बीच, भनुबंध में निर्दिष्ट विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीद्योगिक श्रीधकरण, (सं.-1) धनवाद के पचाट को प्रकाशित करता है, जो केन्द्रीय सरकार को 13.6 1989 को प्राप्त हुआ था।

#### New Delhi, the 26th June, 1989

S.O. 1693.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal No. 1 Dhanbad as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Management of Kendwadih Colliery of M/s. Bharat Coking Coal Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 13-6-89.

#### ANNEXURE

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUST-RIAL TRIUNAL NO. 1 DHANBAD

(In the matter of Reference under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947)

Reference No. 49 of 1988

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Kendwadih Colliery under Putkes Balihari Area of M.s. Bharat Coking Coal Ltd., P.O. Kusunda, Dist. Dhanbad

# AND

### Their Workmen

APPEARANCES ·

**wenriPb** 

For the Employers-Shri B. Joshi, Advocate.

For the Workmen-Shri J. D. Lal, Advocate.

STATE: Bihar INDUSTRY: Coal

Dated, the 26th May, 1989

#### AWARD

The present reference arises out of Order No. L-20012/211/87-D-III(A) dated 25th March, 1988 passed by the Central Government in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order and the said schedule runs as follows:—

"Whether the demand of the Union for absorption and regularisation of S|Smt. Ramkali and 15 others (as listed below) Sweeping Mazdoors by the management of Kendwadih Colliery under Putkee Balihari Area of M|s. Bharat Coking Coal Ltd. P.O. Kusunda, District Dhanbad is justified? If so, to what relief the concerned workmen are entitled to?"

# LIST OF WORKMEN

- 1. Smt. Ramkali
- 2. " Kunti Kamin
- 3. " Sabitri Kamin
- 4. " Chote Sukmati Kamin
- 5. " Sabi Kamin
- 6, " Pani Kamin
- 7. " Sukarmani Kamin
- 8. Sri Chote Lal Coolie
- 9. Smt. Chote Parbati

- 10. " Kausalya
- 11. " Bada Sukmati
- 12. " Phirthu Bhai
- 13, " Halima Bibi
- 14, " Raj Mani
- 15. Ramani Devi
- 16. " Eada Parbati
- 2. The case of the sponsoring union, Rashtriya Colhery Mazdoor Sangh, as appearing from the written statement submitted, details apart, is as follows:

The concerned workers Smt. Ramkali and 15 others have been working in Kendwadih Colliery continuously as cleaningisweeping mazdoors since sometimes in 1973 to the satislaction of all concerned. Inspite of their working in the comery commuously for long they have not been regularised in service as mazdoors on permanent rolls of the collicry and mey have been demed regularisation inspite of the fact anat the job of cleaning/sweeping mazdoors is of perennial nature. Earlier they were members of Bihar Colhery Kamgar Union. Over an industrial dispute with regard to their regularisation in service a settlement was arrived at in 1975 between the management of the colliery and Bihar Colliery Kanigar Union in respect of workers figuring in Annexure B to the settlement. In Annexure B to the settlement, out of 16 workers, 12 workers were treated to have qualined for being employed as fresh recruits on permanent rolls of the colliery. But in term No. 2 of the seitlement it was mentioned as follows :-

As a gesture of goodwill it is agreed that if there is any fresh recruitment at the colliery, those workers of Annexure 'B' may be given first preference depending on their suitability for the job and according to seniority.

As per term No. 1 of the said settlement, 30 workmen figuring in Annexure 'A' annexed to the settlement were recruited aftesh, but as per ter mNo. B of the said settlement, 16 concerned workers figuring in the settlement have not been recruited on permanent rolls of the colliery. This amounts to height of exploitation as the concerned workers have been denied permanency and are being paid less wages etc. whereas for similar jobs others are being paid wages at a higher rate. The concerned workers have been working for long in the colliery and 12 out of them ingured in Annexure 'B' to the settlement because of their being members of Bihar Colliery Kamgar Union the and 4 others did not figure in the Annexure 'B' to the settlement because of their not being members of Bihar Colliery Kamgar Union. Some years back the concerned workmen shifted their loyality and became members of Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh. The Branch Office Bearers of the union and later on the Central Office Bearers of the union took up the dispute relating to the regularisation with the management several times verbally for settlement. On 10th June, 1986 a discussion was held between the management and the union and a record note of discussion was drawn. According to Item 3 of the said record notes of discussion, the demand of the union for permanent absorption of the concerned workmen was considered just and genuine and it was decided to forward the case to Head Office for approval and orders. But even then the dispute was not settled and thereupon the union wrote letters dated 10th May, 1986, 16th August, 1986 and 24th September, 1986 to the management for settling the dispute. But the management paid no heed to the request of the union. The dispute remaining unsettled the union raised an industrial dispute by a letter dated 28th November, 1986 before the Conciliation Officer. The conciliation proceeding held/started but the dispute was not satisfy and consiliation anded in a failure. The ALC(C) Dhansettled and conciliation ended in a failure. The ALC(C) Dhanbad recommended to the appropriate government to refer the dispute for adjudication. Since the concerned workers were treated by the management to have qualified for regularisation in service, they are entitled to be regularised in service as sweeping mazdoors.

3. The case of the management of Kandwadih Colliery as appearing in the written statement submitted by it, briefly stated, is as follows:

The present dispute is not legally maintainable since there exists no relationship of employer and employee between the management and concerned persons. Out of the 16 concerned persons named in the Annexure to the Schedule, S/Smt. Ramkali (Sl. No. 1), Halima (Sl. No. 13), Chota Parbati (Sl. No. 9) and Rajmuni (Sl. No. 14) are known to the management as a processor of the management as a processor of the second of the sec the management as sweeping contractors and rest of the persons are not known to the management. The management has got regular sweeping and cleaning mazdoors to sweep and clean roads etc. on day to day basis. For the purpose of removing ash, rejections and other materials from dumps at intervals of 10 to 15 days depending upon accumulations contracts were used to be given on scheduled rates after measurement to 4 contractors. Work orders were issued to them and payments were made on the basis of bills submitted by them after proper verification and the contractors used to make payments to their workmen. The management was neither supervising their job nor did it exercise any control over them. No kind of compulsion was put on the contractors to accept the contract. There was no fixed duty hours of the contractor's workmen and they were to clean the dumps in one day or two days according to their convenience. No material or equipment was provided to them for cleaning the dupms. They used their own materials and equipment ments for cleaning the same. As the nature of the job was/is casual and intermittent, they used to employ casual workmen. Different persons worked at different period. In view of the casual nature of jobs the management could not employ regular workmen. It could not engage casual workers as employment could not be given for sufficient number of days to such casual workmen to earn sufficient amount. The management preferred to engage contractors for such jobs. The cleaning of houses and removing of ash and rejections from the houses are done by the domestic servants or house wives of the employees occupying the houses. Ash and rejections are thrown on the dumps situated at certain distances. After 10 to 15 days such dumps are cleaned by the contractors. The claim of the concerned persons for their absorption as employees of the management is unreasonable because there is no sufficient work for their absorption as casual workmen. Their demand for regularisation is absurd because they cannot be provided with regular job. Casual workmen are regularised by the management after completion of 240 days attendance in a calendar year. Since regular job cannot be provided and proper control cannot be exercised in view of the nature of job, no regular workman can be engaged on such job.

In the circumstances, the management has prayed that the demand of the union for absorption and regularisation of the concerned persons in service be rejected.

- 4. In rejoinder to the written statement of the sponsoring union the management has disputed the allegations made by the union and stuck to its own case.
- 5. In the rejoinder to the written statement of the management the sponsoring union has asserted that there is relationship of employer and employees between the management and the concerned workers. The concerned workers have been working regularly and continuously since 1973 as sweeping and cleanin, mazdoors under the direct control and supervision of Mis. Bharat Coking Coal Ltd.'s Officers such as Sanitary Inspector as any other regular worker. But it is alleged that inorder to create an artificial snap of ties of employer and employee relationship the management of the colliery is preparing wage bills in favour of the 4 con-cerned workers who collect the wages and distribute—the same among themselves according to number of attendance and sometimes also according to the quantum of work cone. The management of B.C.C.Ltd., maintains the attendance e-gister in respect of these workers and necessary implements are also supplied by the management. The 4 concerned workers in whose name wage bills are prepared and whom the management declared as Contractors are neither registered as contractor nor have they any licence as required under the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1973. The management by creating a snap of ties of employer and employee wants to deny the status of regular

workmen to the concerned workers with a view to deprive them of the proper wages and other statutory benefits. As many as 12 of the concerned workers excepting workers at Sl. No. 8, 13, 14 & 15 were previously employed in Ekra Colliery as cleaning mazdoors. Ekra Colliery merged with Basdeo Colliery sometime in 1976 and these workmen worked in Basdeo Colliery till 1978. Sometime in 1979. 13 female workers including these 12 female workers and another Smt. Jitni Kamin were transferred from Basdeo Colliery to Kendwadih Colliery and these 13 female workers started working in Kendwadih Colliery as sweeping and cleaning mazdoors Jitni Kamin died and in her place Chotelal, workman at Sl. No. 8 started working sometime in the year 1980. Three other female workers at Sl. No. 13, 14 & 15 were already working in Kendwadih Colliery as sweeping mazdoors when the concerned 12 female workers and another were transferred from Basdeo Colliery to Kendwadih Colliery. Since 1979 these 16 female workers have been working ergularly and continuously as sweeping and cleaning mazdoors. The 4 concerned female workers in whose name work orders were issued and wage bills prepared are not registered as contractors and nor have they any licence as required under the provisions of Contract Labour (Regulartion & Abolition) Act, 1973 and no paper arrangement can hide the real status of these workers. The four female concerned workers whom the employers labelled as contractors, themselves work and get the same wages as other workers. They are required to do all the cleaning and sweeping work under the supervision of the Sanitary Inspector who fix the hours of working and so they are not free to work according to their sweet will. All the employments and other materials required for the work are supplied by management. In the circumstances the concerned workers have claimed that they are entitled to be regularised in service.

- . .<del>\_\_\_\_</del> ..<u>\_\_</u> *::-*\_ \_

6. The sponsoring union has examined two witnesses of whom WW-1 is Sri Ram Palak Yadav, Sanitary Inspector of Kendwadhi Colhery and WW-2 Ramkali one of the concerned female workers. The union has laid in evidence some documents which have been marked Exts W-1 to W-3(b).

The management on the other hand has examined only one witness, namely, MW-I S. C. Tiwary, Agent of Kendwadih Colliery and laid in evidence a mass of documents which have been marked as Exts, M-I and M-I]2...

4. The case of the sponsoring union is that out of the 16 concerned workers, 12 of them (excepting the workers whose names appear at Sl. No. 8 Chotelal Collie, Sl. No. 13 Halima Bibl, Sl. No. 14 Raj Mani and Sl. No. 15 Ramani Devi) were previously employed in Ekra Colliery as Cleaning Mazdoors and that Ekra Colliery merged with Basdeo Collicry sometime in 1976 and these 12 female workers worked in Basdeo Colliery till 1978-79. It is the further case of the sponsoring union that these 12 female workers and another Jitmi Kamin were transferred from Basdeo Colliery to Kendwadih colliery and there these 13 female workers started working in the said colliery as sweeper and cleaning mazdoors and then Jitmi Kamin died her son Chole Lal whose name appears at sl. no. 8 started working sometime in the year 1980 and that other three female workers whose names appear at sl. nos. 13, 14 and 15 were already working in Kendwadih colliery as sweeping mazdoors when the 12 female workers and Jitni Kamin were transferred to Kendwadılı collicry. It is also the case of the sponsoring union that since 1979 these 16 female workers have been working regularly and continuously as sweeping and cleaning mazdoors of Kendwadih colliery. WW-2 Ram Kall, one of the concerned female workers, whose name appears in the schedule of the reference at serial no. 1, has emphatically stated that 11 of the concerned female workers, namely. Chote Parbati, Kunti Kamin, Sabitri Kamin, Chote Sukmati Kamin, Sabi Kamin, Pani Kamin, Sukarmani Kamin, Bara Sukmati Kamin, Kausala Kamin Kirtu Bail Kamin and Bara Parbath were her co-workers in Ekra Colliery and that all of them had worked in that colliery from 1973-79. She has further stated that in 1979 all of them were transferred to Kenwadih Colliery and that since then they have been working in that Colliery as sweeping and leaning mazdoors. She has also stated

that Kajmani, Halima and Hemani had already been working there as sweeping cleaning mazdoors when they joined Ekra colliery and that Jhitni Kaman worked with them in Ekra Colliery and on the death of Jitni Kamin, her son, Chote Lal started working in place of her mother as sweepingicleaning mazdoor. Her testimoney that she along with 11 other female workers had worked in Eath Colhery as sweeping/cleaning mazdoors from 1973 to 1979 has remained unassailed. MW-1 S. C. Tiwary, Agent of kendwadin Colliery has not disputed this fact. It appears that while these 12 concerned female workers were working in Ekra colliery as contractor's employees an industrial dispute was raised by Bihar Collicry Kamgar Union over their regularisation and regularisation of other workmen and ultimately the matter was resolved by amicable settlement between the employer and the sponsoring union whereby the case of these concerned female workers for their regularisation in service as sweepers cleaning mazdoors was not insisted upon by the sponsoring union and their fate was left to the choice of the management. This position emerges from the p oto copy of the terms of settlement and annexure thereof submitted by the sponsoring union in the present case presumably as a part of the written statement. That being no, it remains an unrefutable fact that these 12 female workers had been working in Ekra colliery and doing the job of sweepersjelearing mazdoors as employees of the contractors.

5. I have already stated that WW-1 Ramkali has stated, in-conformity with the case of the sponsoring union that all of them were transferred to Kendwadih colliery as sweepers cleaning mazdoors and that Halima, Rajmani and Himanihad already been working as sweepers cleaning mazdoors and that Jitni Ramin who worked with them in Ekra colliery and upon her death Chote Lal, her son joined them as Sweepers cleaning mazdoors. No form of order of transfer was either passed or has been produced as the same could not have been passed since all these 12 female workers were employees under the contractors,

The management has countered the case of the case of the sponsoring union by stating that four contractors, namely, Ramkali (Sl. No. 1), Halima (Sl. No. 13), Chote Parbati (Sl. No. 9) and Raj Mani (Sl. No. 14) are known to the management as Sweeping Contractors and rest of the persons are not known to the management. The case of the sponsoring union is that employment of workers through contractors for jobs of permanent nature is nothing but a camouflage adopted by the management in order to deprive the concerned workmen of their rightful due.

- 6. The management has taken up the position that there are regular sweepers and cleaning mazdoors to sweep the roads, drains etc. on day to day basis and that for the purpose of removing ash, rejection and other materials from dumps at interval of 10 to 15 days depending upon accumulation, contractors are employed on scheduled rate and that the contractors are paid after measurement of work done by them. The management has further asserted that no act of supervision of the job of contractors' men is done nor has it any control over them and that no materials or equipment is provided to contractors' workers for cleaning the dumps and that they use their own materials and equipments for cleaning the dumps. The sponsoring union has emphatically asserted that the concerned workers have been regularly working in the Kendwadih Colliery as sweepers cleaning mazdoors and that the management exercise supervision and control over them and that the management also supply the implements for the jobs.
- 7. WW-2 Ramkali has stated that they have been working continuously as sweeprs cleaning mazdoors in the colliery and that in the course of their duties they do the act of sweeping and cleaning the colliery office, colliery premises of quarters, bungalows and quarter premises of workers. She has further stated that their working implements are supplied by the management and that the management issue slips for issue of materials, such as, belchas, brooms, shovels, cane baskets from stores to them and that Ram Palak Yaday, Sanltory Inspector supervises their jobs. In cross-examination she has stated that while working in the bunglows of officers she was required to clean untensils, wash clothes, dusting

and washing of floors of rooms, sweeping of bunglows etc. and that she also required to clear the garbages from bunglows.

Shri B. Joshi, Advocate for the management, has dwelt upon this, testimony of this witness and submitted that the status of the concerned worker is no better than a domestic servant. It is unfortunate that the concerned workers have been subjected to indignity and humiliation in order to cke out their livelihood. This is a matter which should be deplored and not to be cited as instances of their status specially when the management has admitted in the written statement that the contractors are employed to remove ash, rejection etc. from dumps,

The mangement has submitted photo copy of work orders and bills in respect of their three contractors, namely, (1) Kannkali, (2) Rajmuni and (3) Chote Parbati for the years 1965 to 1986 (Exts. M-1, M-1/1 and M-1/2 respectively). It appears that work orders and oills in respect of other contractor, namely, Halima, has not been submitted by the management. MW-1 S. C. Tiwary has stated that he does not have any knowledge whether the bills and work orders submitted before this 1 ribunal are the complete bills and work orders in respect of the concerned workers. Evidently the work orders and bills are not the complete work orders and bills in respect of the concerned female workers because work orders and bills in respect of the contractor Halima has not been produced by the management. That apart, these work orders and bills only relate to the years 1985 to 1988 and according to MW-1 it is not within his knowledge that these are complate work orders and bills in respect of the concerned workers. Even these bills and work orders show that sometimes the workers have been paid at the rate of Rs. 14.45 per head per day and that sometimes the work orders indicate miscellaneous work of cleaning job in the bunglows. MW-1 S. C. Tiwary has stated that the concerned female workers have been engaged only for sweeping and cleaning of dumps and for no other purpose. But this statement of his is bolicd even by the documents produced and relied on by the mangement (Exts. M-1, M-1/1 and M-1/2).

WW-1 Ram Palak Yadav is admittedly the Sanitory inspector of Kendwadih Colliery MW-1 S. C. Tiwary, Agent of Kendwadih Colliery has admitted that Ram Palak Yadav is the only Sanitary Inspector of the colliery. Sri Yadav has stated that he know the concerned female workers and stated that they have been working in Kendwadth colliery as sweepers or cleaning muzdoors since before his joining as Sanilary Inspector of the colliery. He has asserted that he has been deploying them for duties in various works and that they have been working under him and that they have been performing the jobs of sanitation which is of regular nature. According to his testimony these female workers are required to work from 8 a.m. to 4 p.m. and that as soon as they roport for duty he marks their attendance and thereafter deploys them for duties with direction to perform the nature of duties they are required to perform. It is his further testimony that these female workers have been working still now and that their materials, such as, belcha, broom sticks, baskets, kudali, gaita etc. are supplied by the management. He has proved photo copy of the attendance sheets kept in respect of the concerned workers which have been marked Ext. W-1

8. The testimony of MW-1 Ram Palak Yadav unmistakably establishes the fact that the concerned workers have been doing the job of sanitation work in the colliery and that their jobs are being supervised by the management and that their jobs are being supervised by the management and that their attendance was also used to be maintained by the management and also that the working implements of the concerned workers are supplied by the management. The attendance sheets which have been proved by WW-1 Ram Palak Yadav spread over a period from 17-9-83 to 15-8-85 with some occasional break. MW-1 S. C. Tiwary has submitted that he is not aware if earlier attendance of the concerned workers was used to be kept by the colliery and that they were paid on the basis of their attendance. He has submitted that he is not aware if the system of keeping the attendance was abandoned after the present reference had arisen. WW-1 Ram Palak Yadav has stated that the original of attendance sheets are not with him and that were submitted to the Personnel Officer. There is nothing in the evidence of this witness to indi-

cate that these attendance sheets are manufactured. On the other hand, the mangement has not laid any evidence to show that earlier no attendance was used to be kept in respect of the concerned workman.

The sponsoring union has submitted some requisition slips showing requisition of belcha, shoval, bamboo bars and cane baskets (Exis. W-2 to W-2/6). These requisition slips were issued in favour of the contractors.

- 9. Thus, from the evidence on record it is evident that the concerned workers have been working in Kendwadih collecty for long as sweepers/cleaning mazdoors and that in the course of their duties they are not only required to claim dumps occasionally as alleged by the management but also to do all jobs of sanitation, such as, sweeping and cleaning of colliery office, colliery premises, quarters, bunglows and quarter premises of the workers. It has also been established by evidence that their work is being supervised by the management and that their work implements are also supplied by the management. Although the concerned workers are employed as contractors' workmen they labour to render service for the business of the management and in such circumstances the management is the real employer and the presence of intermediate contractors with whom alone the concerned workers have immediate or direct relationship ex contracture of no consequence. (1978 Lab. IC 1264 SC). Thus, it is seen that the management of Kendwadih colliery is the actual employer of the concerned workers.
- 10. The evidence on record indicates that the management has got 30 departmental sweepers. In the written statement the management has taken the plea that the concerned workers could not be engaged as casual workers as employment could not be given for sufficient number of days to earn sufficient amount. But the management has laid no evidence to prove the case that employment cannot be given for a sufficient number of days to workmen, if employed as casual workmen. However, although the demend of the union for absorption of the concerned workers and the regularisation of their service is justfied, I consider that the matter of absorption and regularisation should not be directed to be made in such as to involve enormous financial constraint for the management. In the circumstances, I think that it would be prudent if the directon is given to the management for absorption of the concerned workmen in their services and regularisation not all at once but gradually after having regard to the exigencies of circumstances.
- 11. Accordingly, the following award is rendered the demand of Rashtriya Colliery Mazdoor Sangh for absorption of the concerned workers and their regularisation in service as Sweeping Mazdoors by the management of Kendwadih colliery of M/s. B.C.C. Ltd. is justified.

The mangement is directed to take action for absorption of the concerned workers and their regularisation in service by gradual process regard being had to the exigencies of circumstances.

In the circumstances of the case, I award no cost.

S. K. MTTRA, Presiding Officer [No. L-20012/211/87-D.HI(A)/IR (Coal-I)]

का.ग्रा. 1694.—श्रीहोगिक विवाद ग्रशिनियम, 1947 (1947 वा 14) की धारा 17 के ग्रानुसरण में, केन्द्रीय सरकार, मैसमें भारत कोविया कोल विमिटेव की जोलायटटी कोलियरी के प्रबंधतक से सम्बद्ध नियोजकों ग्रीर उनके कर्मकारों के बीच, ग्रानुबंध में निर्दिष्ट ग्रीहोगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार ग्रीहोगिक ग्रिधिकरण, (मं.1), धनबाद के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 13.6 1989 को प्राप्त सुन्ना था।

S.O. 1694.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal (No. 1), Dhanbad as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Management of Lohapatti Colliery of

M/s. Bharat Coking Coal Limited and their workman, which was received by the Central Government on the 13-6-89.

#### **ANNEXURE**

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD

(In the matter of a reference under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947).

Reference No. 70 of 1984

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Lohapatti Colliery of M/s. Bharat Coking Coal Ltd.

# AND

Their Workmen.

#### APPEARANCES:

For Employers-Shri G. Prasad, Advocate.

For Workmen—Sri B. K. Ghose, Member, Executive Committee, Janta Mazdoor Sangh.

STATE: Bihar.

INDUSTRY : Coal.

Dated, the 1st June, 1989

# AWARD

The present reference arises out of Order No. L-20012 (195)/84-D. III(A) dated 24-8-84 passed by the Central Government in respect of an industrial dispute between the parties mentioned above. The subject matter of the dispute has been specified in the schedule to the said order and the said schedule runs as follows:

"Whether the action of the management of Lohapatti Colliery, Area No. II, M|s. Bharat Coking Coal Ltd., P.O. Mohuda, District Dhanbad in not regularising S|Shri Babuchand Mahato, Nasiruddin Mia, Noor Mohammad, Ch. Alauddin Mia and Khedu Mahato, who are regularly working on time-rated jobs for more than 1 year as such, is justified If not, to what relief are the workmen concerned entitled?"

- 2. The dispute has been settled out of Court. A memorandum of settlement has been filed in Court. I have gone through the terms of settlement and I find them quite fair and reasonable. There is no reason why an award should not be made on the basis of Terms and Conditions laid down in the memorandum of settlement. I accept it and make an award accordingly. The memorandum of settlement shall form part of the award.
- 3. Let a copy of this award be sent to the Ministry as required under Section 15 of the Industrial Disputes Act, 1947.

S. K. MITRA, Presiding Officer [No. L-20012/195/84-D. III(A)/IR (Coal-I)]
K. J. DYVAPRASAD, Desk Officer

# ANNEXURE-'A'

BEFORE THE PRESIDING OFFICER, CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 1, DHANBAD.

Ref. No. 70 of 1984

Employers in relation to the management of Lohapati Colliery of M|s. Bharat Coking Coal Limited.

## AND

# Their workmen.

The humble joint petition of compromise on behalf of the parties:

Most respectfully showeth :-

1. That the Central Government, Ministry of Labour, New Delbi by a notification No. L-20012|(195)|84-D.HI(A) dated 24th August, 1984 has been pleased to refer the instant industrial dispute for an adjudication U/s 10(1)(d) (2A) of the Industrial Disputes Act 1947, hereinafter referred to as the Act, to this Hon'ble Tribunal. The Schedule of the reference is reproduced below for ready reference.

# **SCHEDULE**

Whether the action of the management of Lohapati Colliery of Area II c Mls. Bharat Coking Coal Ltd., P. O. Moruda, Distt. Dhanad is not regularising S|Sri Pabuchend Mahato, Nasiruddin Mia, Noor Mohammad; Ch. Allauddin Mia and Khedu Mahato who are regularly working on time-rated jobs for more than 1 year as such is justified? If not what relief are the workmen concerned entitled?

- 2. Facts of the case.—That, the workmen concerned were originally employed as Miner/Loaders, which is in Group VA and were paid wages accordingly but subsequently they were deployed in Time rated jobs such as Drillman, Night Gurad, General Mazdoor or Timber helper on their request.
- 3. That, S|Sri Nasiruddin Mia was deployed as Timber Mazdoor, Noor Mohammad Mia was deployed as Night Guard, Ch. Allauddin Mia was deployed as Driller and Khedu Mahato and Babu Chand Mahato, both, were deployed in other time rated jobs.
- 4. That, the attendance put by the workmen concerned during the period for the years 1982, 1983, 1984, 1985 and 1986 are given below:—

# Attendance during the year

	1932	1983	1984	1985	19 6
Nasiruddin Mia, T. Mazdoor Noor Me. Mis n	255	172	207	174	191
N. Guard Ch. Allauddin,	7.7	302	304	247	262
Driller	50	227	241	240	271
	Att 1982	endance o	during the 1984	1985	1986
Sri Khedu Mahato Babu Chand Mahat	54 o 4	208 186	10	••	147 24

- 5. That, SSri Noor Md. Mian, Nasiruddin Mian, & Ch. Allauddin Mian are found to have been working in permanent vacancy of Timber Mazdoor, Night Guard & Driller respectively.
- 6. That the remaining two workmen namely Sri Khedu Mahato and Babu Chand Mahato both have been working as Loaders and they have not completed the requisite number of days to qualify for their regulrisation as Time rated jobs.
- 7. That, the representatives of the employers and workmen discussed the case mutually outside the Court and they have settled the case on the following terms and conditions.

# Terms of Settlement

- 1. That the workmen—out of the above five workmen concerned, who have put in more than 190/240 days attendance, as the case may be during the preceding calender years regularly shall be regularised on time rate job w.e.f. the date of the Award after obtaining approval of the competent authority.
- 2. That the remaining two workmen S|Shri Babu Chand Mahato and Khedu Mahato will be regularised on time rate job as soon as they complete 190 days/240 days actual/physical attendance in a Calender year as the case may be but after approval from the competent authority.

- 3. That this settlement settles all disputes between the parties and the workmen concerned shall have no any claim what-so-ever.
  - 4. That the agreement is fair and proper.
- 5. That it is also agreed that seven copies of this settlement be filed before the Honourable Tribunal and the Tribunal may be requested to pass an award in terms of the settlement.

It is, therefore, prayed that your honour may be graciously pleased to pass an award in terms of the settlement, and for this act of kindness the parties shall ever pray. Representing workmen

1. Sd. (illegible)
2. Sd. (illegible)

Representing Employer

1. Sd. (illegible) 2. Sd. (illegible)

Part of the Award.

Sd]-

Presiding Officer

# नई दिल्ली, 27 जून, 1939

का.धा. 1695.---भौद्योगिक विवाद प्रधितियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के श्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार व सेगरानी को।लयरीज कम्पनी लिम., कोथागुवम के प्रबंधतंत्र से सम्पद्ध नियाजकों थौर उनके कर्मकारों के बीच, प्रनुवंध में निर्दिष्ट शीद्योगिक विवाद में भौद्यासिक श्रक्षिकरण, हेदराबाद के पंचाट की प्रकाशित करती है, जी केन्द्रीय सरकार की 16.6.89 की प्राप्त हुया था।

# New Delhi, the 27th June, 1989

S.O. 1695.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal. Hyderabad as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Singurani Collieries Co. Limited Kathana management of Singareni Collieries Co. Limited Kothagudam and their workmen, which was received by the Central Government on 16-6-89.

# ANNEXURE

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL AT HYDERABAD.

Miscellaneous Petition No. 258 of 1986 Industrial Dispute No. 41 of 1985

#### BETWEEN:

The Workinen represented by A. P. Colliery Mazdoor Sangh, (I.N.T.U.C.) by its General Secretary S. Narayana Reddy.

(Petitioner-Workmen)

# AND

The Management of S. C. Co. Ltd., Kothagudam Khamman District. (A.P.)

(Respondent-Management)

# APPEARANCES:

(1) M/s. G. Bikshapathy, G. Vidya Sagar and G. C. Venkata Swamy, Advocates for the Petitioner-Workmen.

(2) Sri K. Srinivasa Murtay and Kumari G. Sudha, Advocates for the Respondent-Management.

This is a petition filed under Section 33(A) of the I.D. Act,1947 in I.D. No. 41[85] by the workmen, represented by A. P. Colliery Mazdoor Sangh (I.N.T.U.C.) by its General Secretary, Sri S. Narayana Reddy and the Management filed its counter.

Sarvasri G. Bikshapathy, G. Vidyasagar and G. C. Venkata Swamy, Advocates filed Vakalat for the Petitioner—Workmen and Sri K. Srinivasa Murthy and Kumari G. Sudha, Advocates filed Vakalat for the Responder—Manacement.

This petition went on Several adjournments and lastly it is posted on 7-6-89 for arguments on maintainability of this petition. Today when the case was called at Bench both sides Advocates were present and counsel for the Petitioner-Workman has filed a memo stating that in view of the Award passed in I. D. No. 41|85, this petition may be closed. The Respondent—Management's Counsel also endorsed on the Memo filed by the Petitioner-Workmen.

In view of the Memo filed by the Coursel for the workmen, this petition is closed and an Award is passed accordingly.

Dictated to the Stenographer, transcribed by him and corrected by me and given under my hand and the seal of this Tribunal this the 7th day of June, 1989.

> C. RAMI REDDY, Presiding Officer [No. L-21011/2/85-D. 1[I(B)] Appendix of Evidence

> > NIL

का. था. 1696.--श्रीधोगिक विवाद श्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार व मैसर्स ईस्टर्न कोलफीस्टज लिम. की बोमरा कोलियरी के प्रबंधनंत्र से सम्बद्ध नियोजकों भीर उनके कर्मकारों के बीख, मनुबंध में निर्दिष्ट धौद्यागिक विवाद में केन्द्रीय सरकार श्रीशोगिक श्रधिकरण, कलकता के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को प्राप्त हम्रा था ।

S.O. 1695.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bansra Colliery of M/s. Eastern Coal Fields Limited and their workmen, which was received by the Cential Government on the 15-6-89.

# **ANNEXURE**

# CENTRAL GOVFRNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

Reference No. 64 of 1982

# PARTIES:

Employers in relation to the management of Bansra Colliery, Messrs. Eastern Coalfields Limited, Post Office Raniganj, (Burdwan).

# AND

Their Workmen.

# APPEARANCES:

On behalf of employers: Mr. M. N. Kar, Advocate,

On behalf of workmen: Mr. Amalesh Mitra, Counsel with Mr. S. K. Basu, Advocate.

STATE: West Bengal.

INDUSTRY: Coal.

#### **AWARD**

By Order No. L-19012(71)/82-D.IV(B) dated 19th August, 1982, the Government of India, Ministry of Labour, referred the following dispute to the Central Government Industrial Tribunal No. 3 Dhanbad for adjudication. Subsequently the Government of India, Ministry of Labour, by Order No. S-11025(5)/82-D.IV(B) dated 8th November, 1982, transferred the said dispute to this Tribunal for adjudication:

- "Whether the action of the Management of Bansra Colliery, Messrs. Eastern Coalfields Limited, Post Office Roniganj, (Burdwan) in superannuating Shri Suorati Mia, Explosive Carrier, with effect from 4-12-1980 is justified? If not, to what relief the concerned workman is entitled?"
- 2. The case in brief as made out in the written statement and rejoinder of the Union sponsoring the cause of the workman concerned Subrati Mia is as follows: Subrati Mia, the concerned workman had been working in the colliery of the company stace his appointment in 1964 and his service conditions were guided by the Standing Orders of the Company. There was no provision for any retiring age in the said Standing Orders and as such the company was obliged to employ a workman so long as he was physically fit to work. The employer colliery however unilaterally and unjustly fixed the refirement age of the concerned workman at 60 years, According to the provisions of the Standing Orders every workmen was given identity card and the year of birth of the workman concerned was recorded in the said identity card. In the Identity card issued to Subrati Mia, the year of birth was shown as 1930. The said year of birth of Subrati Mia was taken from the original B Form Register maintained by the erstwhile employer of the concerned workman. So even if it be assumed that there was the retiring age of the workmna at 60 years the concerned workman was illegible to work upto December, 1990. The Agent of the Employer Colliery however served a notice of retirement dated 1-11-1980 upon the workman concerned intimating him that he should have to retire with the expiry of 30 days from the date of the notice on his attaining the age of 60 years. The workman concerned lodged his protest against the said retirement notice by his letter dated 5-11-1980 stating therein that he had more 10 years service to attain the age of superannuation. The employer colliery however terminated the service of the concerned workman with effect from 4-12-1980. The workman concerned protested against the said illegal retirement by his letter dated 29-12-1980 stating therein that his year of birth was 1930. The employer colliery by their letter dated 2/3-1-1981 informed the workman concerned that according to the B Form Register his year of birth was 1916 and that according to the A Form Register of the C.M.P.F. his year of birth was 1920. The employer colliery on representation of the Union sponsoring the cause of the workman, referred the workman to the Medical Board for determination of his age, long after getting him retired. The employer however did not consider the year of birth as recorded in the identity card of the workman issued by the employer. After 4 months from the retirement of the concerned workman, the employer got the Medical Board's report stating that his year of birth was 1920. The employer illegally got the workman concerned retired, although his year of birth was 1930 according to the identity card. The union took up the cause of the concerned workman and approached the Conciliation Officer whose failure report resulted in the present reference.
- 3. The case of the employer comeany as made out in the written statement and reioinder is briefly as follows: The concerned workman had been working in the colliery since the time of its erstwhile owner. In the B Form Register maintained at the colliery, his date of birth was recorded as 1916 on the basis of the are recorded in the B Form Register of the erstwhile colliery. The employer issued the notice of retirement dated 30-10-1979 asking the concerned workman to retire with the expiry of 30 days from the date of the notice. The workman concerned submitted a representation against the said notice of retirement and claimed that his year of birth was recorded in the records of the C.M.P.F as July, 1020 and that as such he did not reach the age of supergranuation. The employer on the basis of the year of

birth recorded in the C.M.P.F. records issued the retirementnotice dated 1-11-1980 intimating that the retirement of the workman concerned would be effective with the expiry of 30 days from the date of the said notice. The employer got the workman concerned retired with effect from 4-12-1980. The identity card relied on by the workman concerned was not shown to the employer during the conciliation proceedings or at any other subsequent stage and as such the employer company is not able to make any comment in regard to the genuineness or otherwise of the said identity card. Because of the representation of the Union sponsoring the cause of the workman and because of the discrepancy in the year of birth as recorded in the B Form Register and as noted in the records of the C.M.P.F., the employer referred the con-cerned workman to the Medical Board even after his retirement for determination of his age and the Medical Board gave the report stating the year of birth of the concerned workman as 1920. The action of the employer company in retiring the concerned workman with effect from 4-12-1980 on the basis of the year of birth as recorded in the C.M.P.F. records thus got the support from the report of the Medical Board. The employer was therefore justified in retiring the concerned workman with effect from 4-12-1980.

- 4. Both parties have adduced evidence oral and documentary. The important questions for determination in this reference are what was the year of birth of the workman concerned and whether the action of the employer in getting the workman retired with effect from 4-12-1980 has been justified.
- 5. The Union sponsoring the case of the workman has stated in the written statement and rejoinder that the workman's year of birth has been shown as 1930 in his identity card and that the same was reported also in the Union's letter dated 29-12-1980 and that the workman in his letter dated 5-12-1980 protesting against the employer's retirement notice dated 1-11-1980 averred that his actual age was then 50. In the written statement and rejoinder the Union has however not stated in specific terms that the workman's year of birth is 1930.
- 6. The Union has examined two witnesses. WW-1 Sunil Sen is the Organising Secretary of the Union and WW-2 is Subrati Mia, the concerned workman. Both WW-1 and WW-2 have stated in their evidence that as per the identity card Ext. W-1 of the workman, his year of birth is 1930. Both of them have given evidence on oath. The workman (WW-1) Subrati Mia) has stated in his evidence on oath that he was born in 1930. No other witness including any relative of Subrati Mia has come to say on oath that year of birth of Subrati Mia is 1930. The workman concerned (WW-2) has not stated in his evidence about the source from whom or from which he knew that he was born in 1930. The employer has challenged the said year of birth. Such being the position, workman's own evidence regarding his age cannot be relied on.
- 7. The Union in their written statement has stated that there was no retiring age of the workman like Subrati Mia and that such workman is allowed to work so long as he is physically fit. Union's Organising Secretary (WW-1) has however stated in his evidence that the retirement age of a workman in the colliery is 60 years. According to this WW-2, the year of birth of the concerned workman, noted in the identity card Ext. W-1 was taken from the B Form Register of the erstwhile management of the colliery. It appears from the identity card Ext. W-1 of Subrati Mia that his year of birth has been noted there as 1930.
- 8. The employer company has challenged the genuineness of the identity card Ext. W-1 through the evidence of MW-1 Arun Chandra Das Sarkar, Senior Personnel Officer of the employer company. The employer company in their reioinder has stated that the issue of the identity cards to the workmen was introduced after the nationalisation of the collieries and that sometimes meticulous care was not taken in filling up the items in the identity card with regard to the year of birth with reference to the B Form Pegister which records the year of birth of every workman under the statutory rules.

1860 GI/89-8

If has been further stated that the employer has not been shown the identity card relied on by the workman and that the employer company accordingly is unable to make any submission at this stage as to the genuineness of the identity card.

- 9. It appears that MW-1 after seeing the identity card Ext. W-1 has challenged its genuineness. He has stated in his evidence, "This alleged identity card Ext. W-1 of Subrati Min does not bear the signature of any dealing assistant and of the Manager. This identity card is not genuine." He has however admitted in his evidence that generally in the identity card of the workman the year of birth is filled up on the basis of the B Form Register.
- 10. The identity card Ext. W-1 of the concerned workman like the identity card of another workman Ext. M-10, does not contain the signature of the dealing assistant in the card itself and of the Manager on the photograph of the concerned workman. The disputed identity card Ext. W-1 however bears the rubber stamp of the Manager but does not appear to bear his signature. Mr. Mitra, the Learned Counsel for the Union has drawn my attention to one small initial below the T.I. of the concerned workman on the identity card Ext. W-1 and has submitted that the said small initial may be the initial of the dealing assistant. The identity card Fxt. M-10 of another workman clearly bears the signature of the dealing assistant and of the Manager unlike the disputed identity card Ext. W-1.
- 11. Besides the above, the concerned workman's own typed letter dated 9-11-1979 Ext. M-2 written to the Agent of the employer Company in response to employer company's retirement-notice dated 30-10-1979 Ext. M-1 shows that concerned workman's year of birth was typed as "1920" which was however subsequently made as "1928" by overwriting in ink the digit '8' on the digit '0' and the typed letter 'a' on she last line of the first paragraph of the said letter has been made '9' by overwriing in ink and that the letter's' has been added to the word 'year' in the said last line. MW-1 Mr. Das Sarkar has stated in his evidence that the year '1920' in the said letter Ext. M-2 has been interpolated by the figure '1928' and that letter 'a' has been similarly interpolated by the digit '9'. This MW-1 has further stated in his evidence that Manager's endorsement for checking on Ext. M-2 is Ext. M-2(a) and his own endorsement on Ext. M-2 after checking the Form-A of C.M.P.F. is Ext. M-2(b). The aforesaid two the Form-A of C.M.P.F. is Ext. M-2(b). The aforesald two endorsements Ext. M-2(a) and Ext. M-2(b) when considered with the workman's letter Ext. M-2 go to show that MW-1 got checked the workman's year of birth typed as 1920 in Ext. M-2. with workman's year of birth as recorded in Form-A of C.M.P.F. MW-1 as the concerned officer worked upon the workman's letter Ext. M-2 as per direction from the Manager, on receipt of the letter Ext. M-2. MW-1 has said on oath that the letter Ext. M-2 has been interpolated by converting the typed figure '1920' into '1928' and by overwriting the digit '9' on the letter 'a'. Such evidence of MW-1 has not been challenged by the Union at the time of the cross-examination of MW-1. Further in the written statement filed by the employer in October 1982, it has been clearly stated that in reply to employer's retirement notice dated 30-10-1979. the workman submitted the representation stating his year of birth as July, 1920. So the evidence and facts and circumstances as discussed above prove that the figure '1920' typed in Ext. M-2 as the year of birth of the workman has been made '1928' by interpolation and that other consequential interpolations were also made in the said letter. While arriving at the above finding. I have not lost sight of the fact that the workman's letter Ext. M-2 has come from the custody of the employer company. The question their naturally arises how the concerned workman will get the opportunity of interpolating the letter Ext. M-2. The letter Ext. M-2 itself and other evidence show that concerned workman Subrati Min is illiterate. In the circumstances it is not my finding that the concerned workman himself made the subsequent interpolation but the facts and circumstances establish that some liferate employee of the employer company or any other literate person who got the opportunity of handling this letter Ext. M-2. made such interpolation at the instance of the concerned workman.

12. It has already been mentioned that workman's east letter Ext. M-2 is the date 9-11-1979. The mention of typed figure '1920' as the year of birth of the mention of the interpolated fiture '1928' as the year of the workman in Ext M-2 clearly show that the disputed indentity card Ext. W-1 mentioning the year of birth of the workman as 1930 was either not in existence or not in possession of the workman when Ext. M-2 was sent by the workman on 9-11-1979.

- 13. In the circumstances as mentioned above, no relience can be placed on the identity card Ext. W-1 about the concerned workman's year of birth. Eastern Coalfields Limited's circular dated 13-9-1977 Ext. M-6 sent to all the Area Managers shows that the workman's age as recorded in the B Form Register should normally be accepted. It further shows that in case there is any difference in the recording of age in Form B Register and that in the C.M.P.F. register, the age recorded in the C.M.P.F. register, if free from all doubts regarding interpolation etc. would be accepted and that if the C.M.P.F. record is not specifically clear and keeps a doubt about the correctness, the age of the workman should be assessed by the Age Determination Committee of the Area concerned which is already existing
- 14. The employer Company could not produce the B Form Register of the carstwhile colliery where the concerned work-man was first employed. The employer company has however produced the B Form Register prepared after the nationalisa-tion of the collicries. The relevant entry in that B Form Reeister in respect of the concerned workman is Ext, M-11. It appears therefrom that the year of birth of the concerned workman has been recorded as 1916 thereon. It is not clear on the basis of what service record of the workman the employer company issued the retirement notice dated 30-10 79 Fxt. M-1 stating that the workmen has attained the age of 60 years. If 1916 was the year of birth on the basis of the B Form Register entry Ext. M-11, then the employer could have stated in the retirement notice Fxt. M-a that the workman had attained the age of 60 years in 1976. Be that as it may, it appears that on workman's representation as per Fxt. M-2 in reply to employer's retirement notice Ext. M-1, the employer company issued the fresh retirement notice dated 1-11-1980 Ext. M-4 stating that the workman concerned had attained the age of 60 years then. MW-1 Mr. Sorkar has stated in his evidence that the retirement notice dated 1-11-1980 Fxt. M-4 was issued on the basis of the A Form of C.M.P.F. It appears from the C.M.P.F. Commissioner's letter dated 29-5-1966 Fxt. M-3 with its enclosures of which one is A Form Ext. M-3(a) and another is Form H Fxt. M-12 that the Commissioner sent the declaration in Form A to crstwhile Colliery for re-submission of the same after necessary correction as the same had been found to be defective. MW-1 Mr. Das Sarkar has stated in his evidence that he obtained the declaration in A Form Ext. M-3/a from the dealing clerk of C.M.P.F. of E.C.L. His evidence further show that he was the Personnel Officer of the concerned Banset. Colliery from July 1979 to June 1981. His evidence and his endorsement Ext. M-2/b on the workman's representation dated 9-11-1979 Ext. M-2 clearly show that he obtained Fxt. M-3 with its enclosures Ext. M-3/a and Ext. M-12 for the purpose of checking the workman's year of birth as per the A Form Fxt. M-3/a. Nowhere it has been stated in the letter Fxt. M-3 that A Form Ext. M-3/a was defective with particular reference to the year of birth itself.
- 15. In the \ Form Ext M-3/a, the year of birth has been recorded as July 1920. MW-1 Mr. Das Sarkar has stated in his evidence that the retirement notice dated 1-11-1980 Fxt. M-4 was given on the basis of the declaration in A Form Mr. Mitra the Learned Counsel for the Union has submitted that in the retirement notice dated 1-11-1980 Ext. M-4, it has been stated "--you have now attained the age of 60 (sixty) venrs—" implying thereby that on 1-11-1980 the workman attained the age of 60 years, and that accordingly the employer did not give the retirement notice Fxt. M-4 on the basis of \ Form which says that workman's year of birth is July, 1920. Mitra has drawn my attention to employer's Office Order dated 4-12-1980 Fxt. M-5 which shows that the employer advised the Time Keeper to ston the attendance of the workman from 4-12-1980 and submits that the employer allowed the workman to work not only beyond. July 1980

but also beyond 1-12-1980 thereby giving a go by to the year of birth recorded in A Form.

- 16. Mr. Kar, the Learned Advocate appearing for the employer company has on the other hand submitted that the employer gave the retirement-notice Ext. M-4 on the basis of A Form but some mistake was made in Ext. M-4 by using the word 'now' in the said notice. As regards the advise for stopping the attendance from 4-12-1980, Mr. Kar has drawn my attention to the evidence of MW-1 who has stated that because of the misplacement of record, in the Office Order Ext. M-5, the workman was directed to retire from 4-12-1980. In the Office Order Ext. M-5, actually the time Keeper was advised to stop the attendance of the workman along with some others from 4-12-1980.
- 17. The aforesaid irregularities do not however appear to be so fatal as to make ineflective the year of birth mentioned in the A Form Ext. M-3/a as 1920. It has already been shown that the workman did mention his year of birth as 1920 in his letter Ext. M-2 to the employer. The workman (WW-2) has admitted in his evidence that Sunil Babu (Organising Secretary of the Union) has made written representation before the employer company that workman's age which was in the Provident Fund papers should be taken as the workman's age in the records of the employer company. Be that as it may, it appears that for the first time the workman in his letter dated 5-11-1980 Ext. W-3 in reply to employer's retirement notice dated 1-11-1980 (Ext. W-2) which corresponds to Ext M-4), stated that his actual age was 50 years at the time of giving that letter dated 5-11-1980. The workman could have stated so in his letter dated 9-11-1979 Ext. M-2 which was given by him in reply to employer's retirement notice dated 30-10-1979 Ext. M-1, but he did not. In the facts and circumstances as mentioned above, no reliance also can be given to workman's such statement in his letter dated 5-11-1980 Ext. W-3.
- 18. The declaration in Form A Ext. M-3/a with regard to Subrati Mia does not appear to be clouded with doubt regarding interpolation etc. So the employer company rightly got the workman retired on the basis of year of birth as recorded in A Form of C.M.P.F., although ertoneously with effect from 4-12-1980. The said error however benefited the workman by allowing him to work for more days beyond his retirement age but the said error does not establish that the employer accepted the workman's year of birth as 1930.
- 19. Mr. Mitia, Learned Counsel for the Union has drawn my attention to employer's note-sheet dated 20-12-1980 Ext. M-8 which shows that the Personnel Manager of the employer company, sent the concerned workman to the Age-Determination Committee constituted for the purpose for assessment of his age as the CITU and INTUC unions made the representation before the employer that there was interpolation in B Form and that the age entered in B Form and Form A of C M.P.F. does not tally, and as the same created doubt. According to Mr. Mitra, this note-sheet Ext. M-8 has given a goby to the retirement order and to the year of birth as recorded in A Form of C.M.P.F. Mr. Kar for the employer has submitted that employer did not set aside the retirement of the workman already made effective from 4-12-1980 but on humanitarian ground on representation from CITU and INTUC, sent the workman to the Age-Determination Committee for assessment of his age.
- 20. On perusal of the note-sheet Ext. M-8 vis-a-vis the circular Ext. M-6 about the superannuation of the workman, I find that the employer's action in sending the workman to the Age-Determination Committee has not been in accordance with the said circular Ext. M-6 and accordingly has not been justified. The note-sheet Ext M-8 does not indicate at all that the employer had any doubt regarding the interpolation about the age recorded in A Form and that A Form of C.M.P.F. was not specifically clear and cast a doubt about the correctness of the age recorded therein. Such being the position, the employer did not acquire jurisdiction as per the Circular Ext. M-6 to send the workman to the Age-Determination Committee for assessment of his age.
- 21. The report of the Age Determination Committee about the workman is Fxt. M-9. It appears therefrom that the Committee determinated the year of birth of the workman as July

- 1920. None of the Committee members who gave the said report has been examined. The date of examination and reasons for such report have not been furnished in the report. No X-ray or ossification test of the workman was made. Such being the position no reliance can be given on such report. It has already been stated that the employer had acquired no jurisdiction under the circular Ext. M-6 to sand the workman to the Age-Determination Committee.
- 22. In view of what has been discussed above, I find that mespective of the Age-Determination Committee's report Ext M-9, other materials in the record have established that employer company was justified in getting the concerned workman retired on the basis of the year of birth as recorded in A Form of C.M.P.F. Ext. M-3/a and that the action of the employer company in retiring the workman with effect from 4-12-1980 in the facts and circumstances of the case is not unjustified. The workman is not entitled to get any relief in this reference.

This is my Award.

Dated, Calcutta, The 7th June, 1989.

SUKUMAR CHAKRAVARTY, Presiding Officer
[No. L-19012/71/82-D.IV(B)]

का. था. 1697.— भौधां िक विवाद प्रशित्यम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार व भारती खाध निगम, पटना के प्रबंधतंत्र के सम्बद्ध नियोजकों भीर उनके कर्म-कारों के बीच, धनुबंध में निविष्ट भौधां िक विवाद में केन्द्रीय सरकार प्रौद्यौगिक प्रक्षितरण, सं. 2, धनबाद के पंचपट का प्रकाशित करती है जो केन्द्रीय सरकार को 19-6-89 की प्राप्त हुआ था।

S.O. 1697.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal No. 2 as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Food Corporation of India, Patna and their workmen which was received by the Central Government on 19-6-1989.

# ANNEXURE

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) AT DHANBAD Reference No. 6 of 1989

In the matter of Industrial Dispute under Section 10(1)(d) of the I. D. Act, 1947

# PARTIES:

Employers in relation to the management of Food Corporation of India, Patna and their workmen.

#### APPEARANCES:

- On behalf of the workmen—Shri V. Kumar, Authorised Representative.
- On behalf of the employers—Shri R. P. Bajpai, Dy. Manager (P).

STATE: Bihar INDUSTRY: Food Dated, the 9th June, 1989

# AWARD

The Government of India, Ministry of Labour in exercise of the powers conferred on them under Section 10(1)(d) of the I. D. Act. 1947 has referred the following dispute to this Tribunal for aljudication vide their Order No. L-42018/16/88-D. 4(B) dated, the 16th March, 1989.

# SCHEDULE

"Whether the action of the Management of Food Corparation of India in retrenching Sri Manoj Kumar w.e.f. 24-4-84 without observing conditions laid down under Section 25-F of the I. D. Act, also when his appointment was on compassionate ground, is legal and justified? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"

The case of the concerned workman Shri Manoj Kumar is that he was appointed as a casual Typist by the Senior Regional Manager, FCI, Patna vide his order dated 15-3-83. He joined his post on 15-3-83 at the Regional Office at Patna. He was discharging his duties properly. All on a sudden an order was passed by the Senior Regi nal Manager on 24-4-84 by which he was retrenched from the service without any notice, notice pay or compensation as provided under section 25-F or 25-N of the I. D. Act, 1947. The management had neither taken any permission from the appropriate Government prior to the order of termination of the services of the concerned workmen nor given any intimation even thereafter. There is no certified standing order in respect of the workmen and as such Model Standing Order is applicable in the case of the concerned workman. After the termination of the concerned workman many persons were appointed as Typist in the years 1984 and 1985 but the concerned workman was not given any opportunity in the said appointment. The concerned workman submitted several representations before the management but his case was not considered. There are more than 5000 workmen working under the Senior Regional Manager, Patna. The concerned workman had already worked for more than 240 days in a year continuously and as such his termination/retrenchment is in contravention of Section 25-F and 25-N of the I. D. Act and thus the termination is unjustified, illegal and void. The concerned workman therefore is entitled for his reinstatement and back wages with all other benefits. The concerned workman raised an industrial dispute under Section 2(A), of the I. D. Act before the ALC (C) Patna and on failure of the conciliation proceeding started by the ALC (C) the present reference was made to this Tribunal for adjudication. reference was made to this Tribunal for adjudication.

Shri A. Faridi the then Senior Regional Manager, FCI Patna who had appointed the concerned workman as Typist was the competent authority to make appointment of Class III employees including the concerned workman either on regular basis or on casual basis. The date of birth of the concerned workman according to his Matriculation certificate in 25.7 1068. is 25-7-1968. The minimum age for regular appointment in the service of FCI is 18 years but there is provision for relaxation in age and qualification in respect of the dependent of the staff who died in service or medically retired. The Zonal Manager is the competent authority for relaxation in the age or qualification. Shri Satish Kumar Ag-II (M), Shri R, P. Sukla, Watchman were appointed against regular post by relaxing minimum age by the competent authority as they were below 18 years of age at the time of their appointment. The age is not a bar for employment against appointment on casual basis and as such the employment of the concernedworkman on casual basis cannot be challenged. The appointment of the workman against casual typist and proposed appointment against regular post are separate matters and cannot be inter-linked. The approval was asked for from the Zonal Office for appointment of the concerned workman against regular post on the ground of death of his father. But there was no need of any approval for employment of the concerned workman on casual basis as the Sr. Regional Manager, Patna was the competent authority to make such appointment. The concerned workman's appointment was on casual basis and not on compassionate ground as appointment on compassionate is made on regular post and regular basis. Shri Sanjoy Kumar, Elder Step brother of the concerned workman was appointed in the FCI on compassionate ground. On the above facts it is prayed that the order of termination of the services of the concerned workman deted 24-4-84 be set aside holding that retrenchment of the concerned workman was in contravention of Section 25-F of the I. D. Act and hence it was illegal and void and that the concerned workman is entitled for reinstatement with effect from 24-4-84 with full back wages.

The case of the management is that late Ram Naresh Sinha, father of the concerned workman died on 18-2-82 while he was working as an Asstt. Manager. Accounts in the Patna Office of the FCI. Smt. Kanti Sinha widow of late

Ramnaresh sinha made an application to the Senior Regional Manager, I've raina on 25-11-82 staing that her son Manoj Kumar, a student or 1.5c. who is aged about 17 years knows typing and amound be appointed on compassionate ground. She aso stated in her pention that her other son is reading in Engineering class and as such he does not want to disturb his carreer. The application of Shift Shifta was forwarded to the Zonat Office of FCI, Calcuna. The Zonat Office of rCl, Calcuma asked for matriculation certificate of Mano; Kumar. In the matriculation certificate the date of birth or the concerned workman was recorded as 25-7-68. The minimum age for entering into service of FCI is 18 years The Zonal Office, FCI at Calcutta by lener dated 25-10-83 communicated to the Senior Regional Manager, Paina that Shi Manoj Kumar is under age and as such the request of Smt. Kanti Sinha cannot be acceded to. Smt. Kanti Sinha vide letter dated 14-2-84 was communicated that her representation cannot be acceded as her son was below 18 years of age. Surprisingly the concerned workman was engaged as casual typist on consolidated amount of Rs. 580 per month with immediate effect on compassionate ground vide office order dt. 15-3-83 under the signature of Shri Manajan the then Dy. Manager, Personnel of Regional Office, FCI Patna. The concerned workman was engaged as casual typist without waiting for the order from the Linal Office at Calcutta and the concerned workman had already joined as casual typist on 15-3-83. The concerned workman obtained the appointment through dubious method by prevailing upon the then Dy. Manager (P)/SRM. The initial appointment of the concerned workman being illegal and void abinitio he was not entitled to any legal protection as provided under the law. The order of appointment of the concerned work-man was clearly illegal as he was below the age required for entering in the service and hence there was no question of consideration of the application under section 25-F of the I. D. Act in the case of the concerned workman. In view of the Zonal Office order dated 14-2-84 the services of the concerned workman was terminated vide office order dated 24-4-84. The dispute was raised on behalf of the concerned workman before the ALC (C) Patna vide letter dated 7-5-84 of the FCI. Executive Staff Union, Eastern Zone, Bihar State Committee. The said dispute before the ALC (C) Patna was withdrawn by letter dated 13-7-84, after an understanding was reached between the union and the management that Sanjay Kumar another son of late Ramnaresh Sinha/Smt. Kanti Sinha be considered and appointed. In persuance of the said agreement reached between the union and the FCI Shri Sanjoy Kumar was appointed to the post of T.A. Grade-III vide office letter dated 26-9-84 and since then Shri Sanjoy Kumar is working in the FCI. Thereafter the concerned workman raised an industrial dispute vide his application dated 3-11-87 under Section 2-A, of the l. D. Act before the ALC (C) Patna. On compassionate ground 2 sons of a deceased employee cannot be offered appointment. After the withdrawl of the dispute on behalf of the manufactor of the property of the section of th of the workmen by the union on the condition that Sanjoy Kumar brother of the concerned workman, was given appintment, the raising of the Industrial Dispute by the concerned workman is fraudulant act and as such the concerned workman is not entitled to any relief. The right provided under Section 25-F of the I. D. Act springs from a legal right to validly hold the post and the protection as provided under Section 25-F of the I. D. Act is a right consequential to a valid appointment. Neither the Senior Regional Manager Dy. Manager Personnel is authorised or competent to relax the age for initial appointment and as such for the illegal acts of the SRM/Dy. Manager Personnel FCI cannot legally bind FCI. As the initial appointment of the concerned workman was illegal, no legal protection is available. On the above facts it is submitted that the reference be decided in favour of the management holding that the concerned workman is not entitled to any relief.

The point for decision in this case is whether the action of the management of FCI in retrenching the concerned workman Shri Sanoj Kumar with effect from 24-4-84 without observing the condition laid down under Section 25-F of the I. D. Act is legal and justified when his appointment was on compassionate ground.

The concerned workman examined two witnesses including bimself in support of his case. The management did not examine any witness. The document of the concerned workman has been marked Ext. W-1 to W-3 and the document of the management is marked as Ext. M-1.

It is the admitted case of the parties that late Ram Naresh Sinna area on 10-2-82 while he was in service at the Regional Onice of FC1 at Fatna. It is also admitted that Smt. Kanti Sinna whe or late Ram Naresh Sinha had filed a representation before the Semor Regional Manager, rel Paina on 23-11-82 for providing employment to the concerned workman Manoj Numar son of fate Ram Maresh Sinha on compassionate ground. Ext. M-1 is the said representation of omt. Kanti Sinna dated 25-11-82. A copy of the said representation was also sent to the Zonai Manager, East, FCI, Calculta. There is a note endorsed to the Senior Regional Manager, Binar on Ext. M-1 forwarding the case with his recommendation for taking necessary action in the Zonal Office. It will appear from the case of the parties that application of Smi. Kanti Sinha was retwarded to the Zonal Office, FO1, Calcutta and that vide letter dated 25-10-85 the Zonai Oince of FCI, Calcutta communicated to the SRM, Paina that as the concerned workman Shri Manoj Kumar is under age and as such the request of Smt. Kanti Sinha cannot be acceded to and thereafter Smt. Kanti Sinha vide letter dated 14-2-84 was communicated that her representation cannot be accepted, as his son is below 18 years of age. It is also admitted that in the meantime vide office order dated 15-3-83 issued under the signature of Sari D. N. Mahajan the then, Dy. Manager, Personnel Regional Office, Paina the concerned workman was employed as a casual typist on consolidated amount of Rs. 360 per month with immediate effect. Ext. W-1 is the office order dated 24-4-84 which shows that the services of the 3 persons named therein appointed on casual basis were terminated with effect from the date of issue of the order. It includes the name of the typist dated 15-3-83. It also shows that the concerned workman was appointed on 15-3-83 in I.R. cell, Regional Office, FCI Patna letter No. A-1(1)/77 Typist dated 15-3-83. It also shows that the concerned workman was appointed on 15-3-83 in I.R. cell, Regional Company of the concerned workman was appointed on 15-3-83 in I.R. cell, Regional Company of the concerned workman was appointed on 15-3-83 in I.R. cell, Regional Company of the concerned workman was appointed on 15-3-83 in I.R. cell, Regional Company of the concerned workman was appointed on 15-3-83 in I.R. cell, Regional Company of the concerned workman was appointed on 15-3-83 in I.R. cell, Regional Company of the concerned workman was appointed to the Office, Patna. This is signed by the Dy. Manager (P), Shri V. S. Thakur for SRM. It is clear therefoe that the concerned workman had worked as casual typist from 15-3-83 to 24-4-84. There is no mention that the appointment of the concerned workman as casual typist was on compassionate ground. The appointment of the concerned workman w.e.f. 15-3-83 could not be on the basis of compassionate ground as the representation of Smt. Kanti Sinha dated 25-11-82 was pending with the Zonal Manager, FCI, Calcutta. It will also appear from the case as made out in the W.S. of the management that when an industrial dispute was raised by the union on behlf of the concerned workman a settlement was arrived at by which Sanjoy Kumar was given appointment on compassionate gound. Thus it appears that the appointment of the concerned workman as casual typist was not on the basis of compassionate ground. The office order Ext. W-1 will show that 2 other casual typists were terminated along with the concerned workman with effect from the same date and there is no evidence that the other 2 persons named in Ext. W-1 had also been appointed as casual typist on compassionate ground.

The second secon

WW-2 is the concerned workman Shri Manoj Kumar. He has stated that the Senior Regional Manager had engaged him as casual typist and he had continuously worked as casual typist from 15-3-83 to 24-4-84 in the industrial relations Section of Regional Office, FCI Patna. He has stated that all on a sudden his work was stopped by the management on 24-4-84 without giving him any notice pay or retrenchment compensation at the time of the stoppage of his work. He also stated that no notice was given to him prior to or after the termination of his services. The management had not also assigned any reason for the stoppage of his work. He has also stated that no disciplinary proceeding had been taken against him before stoppage of his work. His evidence that no reason was assigned for the termination of the services is apparent from the office order Ext. W-1 which assigns no reason regading the termination of the services of the concerned workman and 2 other casual typists. In cross-examination he has stated that Shri A. A. Faridi. Senior Regional Manager had engaged him as a casual typist. He has stated that he had met Shri Faridi after the death of his father and had requested him for giving him employment. The concerned workman had told him that he knew typing and thereafter he was engaged as a typist after holding a test in Type writing. He has admitted that he was less than 18 years of age at the time of appointment and that he was not medically examined. He has stated that his brother Shri Sanjoy Kumar was engaged in FCI after the stoppage of his work. WW-1 Shri Bhagirath Pd. Singh

was working as an Asstt. Grade-III Min in Industrial Relations Section of Regional Office, FCI at Patna during 1983-84. He has stated that the concerned workman was attached to his office as casual typist. He has further stated that the concerned workman was appointed by Shri A. Faridi, Senior Regional Manager, FCI who was the competent authority to appoint or take disciplinary action against Class III and IV employees of FCI. He has stated that typists are Class III employees of FCI. He has also stated that the concerned workman used to mark his attendance in IR Section and had worked continuously from 15-3-83 to 24-4-84 and that his services were terminated vide office order Ext. W-1. He has stated that the concerned workman had not been paidany notice pay or retrenchment compensation and that he had not been given any notice of termination of his services. He has further stated that no intimation of the termination of the services of the concerned workman was given to the appropriate Government by the management of FCI. He has stated that about 5000 employees are working under the SRM of FCI Patna and that there is no age limit for the appointment of casual employees of FCI. He has also stated that the Zonal Manager (East) of FCI is the competent authority to relax the age and qualification for the appointauthority to relax the age and qualification for the appointment in the FCI in respect of the dependent of decesed employee. He has given examples of 2 persons who were authority to relax the age and qualification for the appointment of appointment. According to him an appointment made on compassionate ground is a regular appointment and not on casual appointment. Thus it will appear from his evidence that the appointment of the concerned workman as casual trusts was not on compassionate ground as in the as casual typist was not on compassionate ground as in the case of appointment made on compassionate ground his appointment would have been regular appointment and not casual appointment. Towards the end of his examination-in-Chief he has stated that the concerned workman was engaged along with others as casual typist not on compassionate ground but having some sympathy as his father had died sometimes back. In cross-examination he has stated that there is no specific mention regarding the minimum and maximum age of appointment of a casual employment in the FCI and that there is no provision in the Staff Regulation for appointment of casual employees. His evidence will further show that the concerned workman was not medically examined nor his name had been forwarded from the Employment Exchange. He has stated that the concerned workman had received the order of appointment but he had not received offer of appointment like that of regular employee. He has stated that Shri Sanjoy Kumar brother of the concerned workman was appointed on regular basis in 1985 on compassionate ground on the ground of the death of his father.

It will thus appear from the evidence discussed above that the concerned workman was appointed as a casual typist and had worked continuously from 15-3-83 to 24-4-84 and that he had completed attendance of more than 240 days in a year. The said fact is not disputed by the management. Neither there is any statement to the effect that the concerned workman had not completed attendance of 240 days in a year nor the management has tried to falsify the said claim of attendance by producing the attendance register which is admittedly with the management. It will also appear that the appointment of the concerned workman as casual typist was not on compassionate ground but the Senior Regional Manager of FCI at Patna had some sympathy in appointing the concerned workman as casual typist because of the death of his father.

A notification No. 35 dated 31-1-86 of the FCI India Head Office substitutes the existing provision of Appendix II of the FCI (Staff) Regulation 1971. In respect of Cat. III employees in the Regional Cffice/District Office/Port Office the appointing authority is the Regional Manager/Joint Manager and the authority competent to relax age limit and qualification is the District Zonal Manager/Senior Regional Manager. Thus it will appear that the Regional Manager and Joint Manager were competent authority to appoint Cat. III employees. The evidence shows that the concerned workman was appointed by Shri A. Faridi Senior Regional Manager, Regional Office, FCI Patna. The management did not produce any order to show that the concerned workman was not appointed by the Senior Regional Manager Staff Regulation 1971, Regulation 1 provides for the mode

of appointment. It first provides in respect of regular appointment in the services of the FCl. Regulation 7(2)(a) provides the authority who can relax the specified age limit in case of persons with exceptional qualifications and experience. Regulation 7 3(c) provides that appointment may be made to any post in FCI on a purely temporary basis for a period not exceeding one year. Thus the appointment of the concerned workman on casual/temporary basis by the Senior Regional Manager was in accordance with the rules and Regulations of FCI. Regulation 19 provides termination of services and discharge. Regulation 19(2) provides that the services of any employee appointed under sub-section (b) or sub-clause (c) of clause 3 of Regulation 7 may be terminated by the competent authority on giving him 30 days notice or pay and allowance in lieu thereof. Thus even the Staff Regulation was provided a notice of 30 days before terminating the services of a temporary employee.

Section 25-F of the 1. D. Act provides that no workman employed in any industry who has been in continuous service for not less than one year under an employer shall be retrenched by that employer until (a) the workman has been given one months notice in writing indicating the reasons for retrenchment and period of notice has expired, or the workman has been paid in lieu of such notice, wages for the period of the notice, (b) the workman has been paid at the time of retrenchment, compensation which shall be equivalent of 15 days average pay for every completed year of continuous service or any part thereof in excess of 6 months (c) notice in the prescribed manner is served on the appropriate government or such authority as may be specihed by the appropriate Government by the notification in the Official Gazette. The evidence of the two witnesses examined on behalf of the workmen shows that neither of the 3 clauses of Section 25-F of the I. D. Act had been complied with by the management while terminating the services of the concerned workman who had admittedly completed service of more than one year in the Regional Office of FCI Patna. Neither notice pay nor one month's notice nor retrenchment compensation was given to the concerned workmen before terminating his services. The management also did not comply the notice which is to be served on the appropriate Government as required under Clause (c) of Section 25-F. Section 2(00) of the 1. D. Act defines remembers which racans the termination by the employer of the services of a workman for any reason whatsoever, otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary action but does not include (a) voluntary retirement of the workmen (b) retirement of the workmen on reaching the age of superannuation (bb) termination of the services of workmen as a result of non-renewal of the contract of employment between the employer and the workmen concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulation in that behalf contained therein and (c) termination of the services of a workman on the ground of continued ill health. Admittedly, the services of the conceined workman was not terminated as a punishment inflicted by way of disciplinary action. The other 4 exceptions also are not applicable in the case of the concerned workman is such the termina-tion of the services of the concerned workman was a clear case of retreechment. In this connection it would be useful to refer to only one decision of Hon'ble Patna High Court reported in Lab I.C. 1984 page 1651 (Desh Raj Soed and Industrial Tribunal). It was held by their Lordship having put, their reliance on the case of Sundamon reported in AlR 1976 Supreme Court BC 1111—1976 Lab I.C. 769 that "whether the termination of service is brought about by voluntary or involuntary action, whether that result is produced by overt act or by operation of the provision of Standing Order the termination would be retrenchment within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the meaning of Section 2(00) since the fact of termination within the section 2(00) since the fact of termination within the section 2(00) since the fact nation is only relevant, howsoever produced is irrelevant for the applicability of Section 25-F. Once the termination does not fall in any one of the excepted category enumerated in Section 2(00), the termination of services even if it be according to automatic discharge from service under an agreement or by efflux or time or by the default of the workmen, it would be retrenchment attracting the compliance of Section 25-F of the Act". Their Lordships further held that "since termination of services amounting to retrenchment without compliance with the provision of Section 25F renders the termination void abinitio and inoperative, it cannot be said that in such a case, the employee would not be entitled to reinstatement and backwages. There is no question of granting reinstatement because there

is no cessation of service. A mere declaration follows that the employee continues to be in service with all consequential benefits. In case of question of weighing the facts and case of reinstatement the circumstances the case arises for grant of compensation or back wages. The said question does not cover a case of ineffective and inoperative order or retrenchment as there is neither termination nor cessation of service but it needs a bare declaration". The plea of the management is that as the declaration". The plea of the management is that as the concerned workman was aged less than 18 years on the date of his appointment as casual typist the said appointment was itself illegal and as such the concerned workman was not entitled to any legal relief. From the evidence in the not entitled to any legal felict. From the evidence in the case it is clear that the appointment of the concerned workman was as casual typist for which no age limit was given. Moreover, the Senior Regional Manager is the competent authority to relax age in accordance with the Stall Regulation and the appointment of the concerned workman being made as casual typist by the Senior Regional Manager it will be deemed that the Senior-Regional Manager had considered and allowed the appointment of the concerned had considered and allowed the appointment of the concerned workman by relaxing the age limit. Thus the net result is that the case of the concerned workman was a retrenchment without complying with the provision of retrenchment and as such it is clear that the order of termination of the services of the concerned workman was illegal and void and it will be deemed that he continued in the services of the FCI and that his services were never terminated in view of the position of law as enunciated above.

In the result, I hold that the action of the management of FCI in retrenching the concerned workman Shri Manoj Kumar with effect from 24-7-84 without observing the conditions laid down under Section 25-F of the I. D. Act is not legal and justified and the workman will be deemed to continue in the services of the management with wages and consequential benefits from 24-4-84. The management is directed to allow the concerned workman to join his duties and to pay all his dues within 2 months from the date of publication of the Award.

This is my Award.

I. N. SINHA, Presiding Officer [No. L-42018/16/88-D.IV (B)] R. K. GUPTA, Desk Officer

# नई दिल्ली, 27 जून, 1989

का प्रा 1698 -- आँखोगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के मनुभरण में, केन्द्रीय सरकार में. सेमा , गंबा निमिटेड, के प्रवधनंत्र के सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, ग्रनबंध में निविष्ट आंग्रोगिक विधाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक श्रवि-करण, सन्बर्दस०. 2 के पचाट को प्रशासित करती है, जो केन्द्रीय सरकार की 20-7-89 को शब्द हुआ था।

# New Delhi, the 27th June, 1989

S.O. 1698.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Bombay No. 2 as shown in the Annex-ure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of M/s. Sesa Goa Ltd., Panjim and their workmen, which was received by the Central and their workmen, which was Government on the 20-6-89.

#### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

Reference No. CGIT-2|29 of 1988

Employers in relation to the management of M|s. Sesa Goa Ltd., Panjim;

Their Workmen.

# APPEARANCES:

For the Employer: Shri P. K. Lele, Industrial Relationals Consultant.

For the workman: Shri Joao T. Colaco (Workman in

person.

INDUSTRY: Iron Ore Mines

STATE: Coal

Bombay, dated 12th June, 1989

# **AWARD**

The Central Government by their Order No. L-29012 34 88-D. III(B) dated 9-9-1988 have referred the following industrial dispute for adjudication to this Tribunal under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947:—

"Whether the action of the management of M|s. Sesa Goa Ltd., Panjim, in dismissing Shri Joao T. Colaco, Helper-mechanic from service w.ef. 23-10-87 is legal and justified? If not, what relief is the said workman entitled to?"

- 2. The case of the workman Shri Joao T. Colaco as disclosed from the statement of claim (Ex. 2) filed by him, in short, is thus:—
  - He was employed in the service of M/s. Sesa Goa Ltd., as a Helper Machanic in July, 1979. In July 1987 a chargesheet was issued against him by the company on the ground of alleged misconduct. The misconduct alleged against him was thus:—
  - On 12-7-1987 (Sunday) he entered unauthorisedly in the room of Mrs. Roasa L. D. Gama, Co-worker, adjacent to the workman's room, who was then sleeping on her bed. He had an intention to commit rape. He caught hold of her but she resisted and given out shouts. On hearing the noise, one Shri Amar Godinho, another co-worker knocked at the door and entered into the room. For this alleged misconduct, a chargesheet was issued to him and a departmental enquiry was also held against him. However, it was not held properly and no rules of natural justice were followed therein. He was not given proper opportunity to defend himself. He was found guilty of the said misconduct by the Enquiry Officer. Thereafter he came to be discharged from service of the said company. No complaint was lodged by the same lady for any incident with the police. The punishment awarded to him, is disproportionate and unwarranted. The workman therefore praved that the said action of the company be held illegal, and that the company be directed to reinstate him in service with full back wages and continuity of service.
- 3. The said Company by its written statement (Ex. 2) opposed the said claim of the workman, and in substance contended thus:—
  - On 12-7-1987 it was reported to the company that the said workman had unauthorisedly entered the residential room of Mrs. Rosa da Gama, who was staying in the premises of the company. It was further reported that he cought hold of her with the intention of committing rape. She sufferred minor injuries on her person. She gave out shouts, and one Shri Godinho entered the room, and the workman left the room. Thereafter the necessary domestic enquiry was held against him. The rules of natural justice were followed therein. The workman was defended by the representative in that enquiry. He was formed guilty by the Enquiry Officer, and, the Disciplinary authority concurred with the findings of the Enquiry Office. After giving him an opportunity to file his say regarding

the proposed punishment, the company discharged him (and not dismissed him) from service. Therefore, the company prayed that its action, as above, be held as just and proper.

- 4. On these pleadings the necessary Issues have been framed at Ex. 6. Thereafter the said workman filed his affidavit (Ex. 7) in support of his statement. According to him the true facts of the case are thus—
  - On the noon of 11-7-1987 (Saturday) while he was place of work, the lady proceeding towards his Mrs. Rosa D'Gama who was at that time near the Company's Guest House, told him to meet her on the next day. Accordingly he went to her room in the morning of the next day. He then asked her as to why she had called him to her room, and she surprisingly denied that she had called him to her room, and she uttered bad words, and called out one Shri Amar Godhino for help. Accordingly he came there. Shri Amar gave him four slaps on his face and chest. The workman told him the true facts of the case. He then left that room, and approached the Union leader, and informed him about the true facts of the case. He had not committed any misconduct and he was falsely discharged from service. While the case was at the stage of cross-examination of the workman, both the parties i.e. the workman and the General Manager (Personnel) of the said company came to an amicable settlement dated 25-5-1989 (Ex. 8). This settlement is signed by the workman as well as by the General Manager (Personnel) of that company and also by two witnesses. The terms of the settlement are thus :-
    - "1. It is mutually agreed between the parties that the termination of services of Mr. Golaco with effect from 17-11-1987 will be treated as if the services were retrenched with effect from the same date instead of the services being discharged.
    - 2. The employer will pay Mr. Colaco retrenchment compensation at the rate of 15 days wages per year of completed service for 8 years service rendered by him. The actual amount in this respect will come to Rs. 4.989.60.
    - In addition to the above payment, employer will pay Shri Colaco a sum of Rs. 15,010.40 as exgratia payment.
    - 4. The above payments will be in addition to his other legal dues such as Gratuity as ner Payment of Gratuity Act, Provident Fund, Subsistence Allowance for the month of November 1987, Bonus for the year 1987-88, one month's wages in lieu of notice on the termination of service.
    - The amounts payable at terms (2) and (3) above are paid and received by Shri Colaco today by means of Amount Payee Demand Draft No. 107847 drawn on Canara Pank, payable at Ponda.
    - 6. By virtue of this settlement, Mr. Colaco agrees that he has no dispute of whatsoever nature with the employer in respect of his employment with them including termination of service.
    - Both parties agree to file the signed copy of the settlement with the Central Government Industrial Tribunal No. 2 at Bombay, for requesting the Tribunal to pass a consent award in terms of the settlement."
  - 5. The Company has also produced Zerox copy of Receipt dated 25-5-1989 (Fx. 9) showing that the workman had received Rs. 20,000 by demand draft. I find that the settlement is quite in the interests of both the parties, and as

such I accept it. In the result, the Award must and is drawn in terms of the settlement.

The parties to bear their costs of this Reference.

P. D. APSHANKAR, Presiding Officer [No. L-29012|34|88-D.HI(B)]

नई दिल्ली, 28 जुन, 1989

का . आ . 1699.—शौद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार, मैं. क टियाव र और मालाबार कोस्ट्स लाईटरेज कम्पनी, बम्बई के प्रबंधतंत्र के सम्बद्ध नियोजकों और उनके कमेकारों के बोन, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, बम्बई स. H के पंचाट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार की 20-6-89 को प्रात हुआ था।

# New Delhi, the 28th June, 1989

S.O. 1699.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Bombay, No. II as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the management of M/s. Kathiawar and Malabar Coasts Lighterage Company, Bombay and their workmen, which was received by the Central Government on the 20-6-89.

#### **ANNEXURE**

# BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL NO. 2, BOMBAY

Reference No. CGI-2/41 of 1986

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of M/s. Kathiawar and Malabar Coasts Lighterage Company, Bombay.

# AND

Their workman.

# APPEARANCES:

For the Employers: Shri D. N. Waykul, Advocate.

For the Workman: Shri G. D. Samant, Advocate.

INDUSTRY: Ports and Docks.

STATE: Maharashtra,

Bombay, dated the 7th June, 1989

# **AWARD**

The Central Government by their Order No. L-31012/5/85-D.IV(A) dated 20-8-1986 have referred the following industrial dispute to this Tribunal for adjudication under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act:—

- "Whether the action of the management of M/s. Kathiawar and Malabar Coasts Lighterage Company, Bombay in not allowing Shri Hari Krishna Koyande, Tindal, working on barge No. 4770 to resume his duties from 16-7-1981 after his accuittal by the Metropoliton Magistrate Court, Ballard Estate, Bombay is justified? If not, to what relief the said workman is entitled?"
- 2. The case of the workman Shri Hari Krishna Koyande as disclosed from his statement of claim (Ex. 2/W), in short, is thus:—
  - He was appointed in the services of M/s. Kathiawar and Malabar Coast Lighterage Company in 1969 as a Tandel on Barge No. 4770. His services were

termintaed by the said company with effect from 20-1-1979 without assigning any reason or without holding any enquiry against him. The said workman and eight other persons were involved in a Police case bearing No. 131/P/1980 while he was in the employment of the said company. They were acquitted in that case by the Court of the Additional Chief Metropolitan Magistrate, Ballard Pier, Bombay on 16-7-1981. Thereafter the said workman had approached the owner of the company for reinstatement in service but the management refused to re-employ him. He also sent letters to the management for his re-appointment, but he did not receive any reply from them. Thereafter, he raised an industrial dispute about the said matter before the Assistant Labour Commissioner (C), Bombay but it ended in failure. The penalty of wrongful termination imposed upon him by the management is too excessive, and without any fault or mistake on the part of the workmen. After the services were terminated by the said company, he tried to secure another job. but he could not get any other service. The said company is still functioning, and workers junior to him are working there. The workman, therefore, prayed that the action of the management of the said company in terminating the service be held illegal and unjust and the company be directed to reinstate him in service with full back wages and continuity of service.

3. The Managing Partner of the Kathiawar and Malabar Coast Lighterage Company by this written statement (Ex. 3/M) resisted the claim of the workman. He admitted that the said workman was employed on Barge No. 4770 in their company and was working as a Tandel. The said company then contended thus:—

The said workman absented himself from duty and never reported for duty to the company. He remained absent with informing the company about his absence. Certain property of the said company was stolen. The company therefter learnt that a criminal case was filed against the said workman by the Police. As the workman himself remained absent from duty for a long period without informing his duty for a along period without informing his employer about his whereabouts his services automatically came to be terminated. Mis. Kathiawar and Malabar Coast Lighterage Company has closed down its operation in 1980 due to growing stackness of business. After the workman was acquitted of the theft case filed against him, he never approached the company for service therein. So the question of reinstatement does not arise. The said company, therefore, prayed for the dismissal of the workman's prayers.

# 4. The Issues framed at Ex. 4 are:

- (1) Whether the termination of the services of the workman Shri Hari Krishna Kovande by Mis. Kathiawar & Malabar Coasts Lighterage Company without holding any enquiry against him, is valid and proper?
- (2) Whether the said workman himself remained absent continuously for a very lone period without informing the said company, and as such, his services automatically came to be terminated under the provisions of Industrial Disputes Act?
- (3) Whether the said company has closed its business since the year 1980 ?
- (4) Whether the action of the management of Mls. Kathiawar & Malabar Coards Lighterage Company, Bombay, in not allowing Shri Hart Krishna Koyande. Tindal working on harge No. 4770 to resume his duties from 16-7-1981 after his acquittal by the

Metropolitan Magistrate Court, Ballard Fstate, Bombay is justified?

- (5) If not, to what relief the said workman is entitled?
- (6) What Award?
- 5. My findings on the above said Issues are .-
  - (1) No
  - (2) No
  - (3) Yes
  - (4) The issue does not survive.
  - (5) As per the Award below.
  - (6) As per below

# REASONS

#### ISSUES Nos. 1, 2 & 3

6. The workman Shri Hari Krishna Koyande filed his affidavit (Ex. S|W) in support of his case. He was cross-examined on behalf of the management of the said company. Shri Hariram Nirkallu Rambari, office Assistant of the said company, filed his affidavit (Fx. 7|M) in support of the contentions of the said company. He was also cross-examined on behalf of the workman. According to him (workman), he was employed in the said company as a Tandel on Barge No. 4770 in the year 1969, and that he was transferred from Karwar to Bombay in 1973, and since then he was in service at Bombay. He further stated in his evidence that his services wede terminated by the company from 20-1-1979 without holding any enquiry against him and without assigning any reason for the termination of his service. It is an admitted fact that the said workman along with eight other persons, was arrested in a theft case by the Police and prosecuted for the offence, under Sections 407 and 411 read with Sec. 114 IPC and he was acquitted in that case on 16-7-1981. According to the said workman, the said company suspended him from service after his arrest, and did not allow him to resume his duty. He further stated in the evidence that after he was acquitted in the said criminal case, he approached the company for service but the partners of the company did not allow him to resume his duty.

7. According to the witness of the management, Shri Hariram Mirkallu Rambari (Ex. 7|M), the company had never terminated the services of the said workman, but that he himself had stopped reporting for duties from 20-1-1979, and did not communicate any reason for his absence. He further stated in the affidavit that as the company was not knowing the whereabouts of the workman, no notice was sent to him. Thus, according to him, the workman himself had abandoned the service on 20-1-1979 and that the company had not in any way terminated his service.

8. In this connection, my attention was drawn on behalf of the workman to the decision of the Supreme Court in the case between G. T. Lad and others and Chemicals and Fibres of India reported in 1979(I) LLJ page 257. and also to the decision of the Bombay High Court in the case between Gaurishankar Vishwakarma and Eagle Spring Industries Pvt. Ltd. & ors. reported in CLR-I-1988 page 38. It was held in the first case that abandonment or relinquishment of service is always a question of facts. To constitute abandonment, there must be total or complete giving up of duties so as to indicate an intention not to resume the same. In the other case of the High Court of Bombay, it was held that "it is now well-setfled that even in the case of the abandonment of service, the employer has to give a notice to the workman calling upon him to resume his duty and also to hold an enquiry before terminating his service on that ground". So, in the present case we have to see whether the workman himself abandoned the service or whether the company has terminated his service. It is an admitted fact that the workman did not actually work from 20-1-1979. It is seen from the evidence on record the workman was arrested in the said theft case on 23-1/1979 and was in the custody for 20 days. As such he 1860 GI/89—9

could not attend? to his duties for three weeks from the date of his arrest. It is also likely that he might not have reported for his duty for a few days offer he was released on bail. According to the workman, after he was acquitted of the theft case against him on 16-7-1981, the company did not allow him to resume his duties. According to the company, the said workman did not at all approach the company for resuming duties after 20-1-1979. It is seen from the evidence of the workman that he was in the service of that company since 1969 i.e. 10 years before his alleged termination of his service in 1979. The workman stated in his affidavit that after he was acquitted by the criminal court, he had ent an a application on 25-9-1981 to Shri Ajitseth and Abaseth requesting them to take him back in service. Now, in case the workman had no intention to resume his duty after his acquittal, he would not have sent any application to the said persons, and would not have raised any industrial dispute with the Assistant Labour Commissioner (C), Bombay. Further, as he was already in service for ten years before his alleged termination of service, and he was demanding reinstatement in service, the contention of the company that the workman himself abandoned his service, cannot be accepted. I find that the workman had not abandoned his service, and he had not attended to the work in the company with the intention of not resuming for his duties at any time therein. Therefore, I find that the said company had terminated the services of the workman. It is an admitted fact that after the workman stopped attending to his duties from 20-1-1979, no notice was sent by the company asking him to resume his duty, nor any show cause notice was issued by the company to the workman asking him to show cause why, for the said reason, his services should not be terminated. No disciplinary action was taken by the company against the workman. by the High Court of Rombay in the said case that it is now well-settled that even in case of abandonment of services, the employer has to give notice calling upon the work-man to resume duty and also should hold an enquiry before terminating the service on that ground. This procedure was not followed by the company in the present case. It is true that no appointment letter in writing was issued to the workman when he was appointed in the company. However, in view of the fact that he was actually in service of the said company for about ten years before 1979, a notice in writing from the company asking him to resume his duty, was expected and was necessary. According to the company, as they were not knowing about the whereabouts and particulars of the workman, they did not send him any notice after he remained absent. Now, this contention of the company that the company was unaware of the address or whereabouts of the workman who was in service for ton years therefore, cannot at all be accepted. The witness for the management himself admitted in his affidavit that after the workman was acquitted, he had approached him as well the partner Shri Abdul Aziz Abdul Latif for employment. This clearly indicates that the said workman had no intention at all to abandon his service. I therefore find that the workman himself had not abandoned the service; but the company had terminated his service. As noted above, his services were terminated orally without assigning any reason or without holding any enquiry against him. I find that the sald action on the part of the company is not valid and proper. Issues Nos. 1 and 2 are therefore found in the negative,

9. As noted above, the workman was sequitted by the criminal Court on 16-7-1981. A true copy of the Judgement in that respect is at Ex. 15. According to the sald Company, the company has closed down its business and disolved the nartnershin firm in June 1980. Ex. 13 is a copy of the Deed of Dissolution dated 20-6-1980 of the said company. Ex. 11 is a copy of the letter sent of the said company to the Income-tax Officer on 1-7-1980 that the said company was dissolved with effect from 16-6-1980. Ex. 12 is a copy of the order passed by the Professional Tax Officer; Bombay on 18-2-1988 that the registration certificate issued to the said company is cancelled from 16-6-1980. As such the company in which the said workman was working for ten years before his arrest, had ceased to function and the firm was dissolved in June 1980, Issue No. 3 is found in the affirmative.

# **ISSUES NOS. 4 & 5**

- 10. According to the workman, after he was acquited of the criminal case against him on 16-7-1981, he had approached the management and that the company did not allow him to resume his duties from 16-7-1981. As noted above, the said company had already closed down its business in June 1980. Therefore, even though the workman had approached the company for work, he could not be allowed to resume his duties as the said company was not in exisence. As such the Issue No. 4, whether the action of the management of M[s. Kathiawar & Malabar Coasts Lighterage Company, Bombay, in not allowing Shri Harl Krishna Koyande, Tindel, working on barge No. 4770 to resume his duties from 16-7-1981 after his acquital by the Matropolitan Magisrate Court, Ballard Estate, Bombay is justified, does not survive. Issue No. 4 is round accordingly.
- 11. As noted above, the said company closed down its business from June 1980. As held above, the workman himself had not abandoned his service, but the company had wrongfully terminated his service. Therefore, in case the said company was in existence in June 1980 after the workman was acquitted from the said criminal case, the workman could have been reinstated in service. However, as the company cersed to function, the workman cannot be directed to be reinstated in service. However, even then the workman can be awarded the necessary compensation of the period 20-1-1979 till the date of dissolution of the said from the evidence on record that the workman was getting wages of Rs. 500 per month before his arrest in 1979. Therefore, in my opinion, in case the company is directed to pay the compensation of Rs. 8,500 to the workman, it will be the proper relief to him. This can be done under Section 10(4) of the Industrial Dispues Act. Issue No. 5 is found accordingly.

# ISSUE NO. 6

12. The following Award is, therefore, passed.

# AWARD

M's. Kathiawar & Malabar Coosts Lighterage Company, Bombay or the partners of the dissolved partnership firm, are hereby directed to pay compensation of Rs. 8,500 (eight thousand five hundred only) to the workman Shri Hari Krishna Kovande and also to pay other dues, if any to him within two months from the publication of this Award in the Government of India Gazette.

The parties to bear their own costs of this Reference.

P. D. APSHANKAR, Presiding Officer [No. L-31012|5'85-D. IV(A)'D III(B)]

मई दिल्ली, 30 जून, 1989

का.मा. 1700.—शौद्योगिक विवाद ग्रिधिनियस. 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार भारत गोल्ड माईन्स निमिटेड, ओरगांव, के.जी.एफ० के प्रवंघतंत्र से 'सस्वद्ध नियोजकों और उनके उकर्मकारों के बीच, ग्रनुबंध में निर्विष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार कोद्योगिक श्रिष्ठकरण, बंगलीर के पंचपट को प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 26-6-89 को प्राप्त हुआ था।

# New Delhi, the 23rd June, 1989

S.O. 1700.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby rublishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Bangalore as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Bharat Gold Mines Limited, Oorgaum, K.G.F. and their workmen, which was received by the Central Government on the 26-6-89.

# **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT AT BANGALORE

Dated, 20th Day of June, 1989

Central Reference No. 14/89

# I PARTY

Shri M. Kannan, No. 273, Honcoks Block, Marikuppam P.O. K.G.F.-563120.

Vs.

#### II PARTY

The Managing Director, Bharat Gold Mines Limited, Suvarnabhavan, Oorgaum, K G.F. Bangalore-563120.

#### APPEARANCES:

For the I Party: Shri Maruthvanan.
For the II Party: Shri K. J. Shetty, Advocate.

# AWARD

By exercising its powers under section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, the Government of India, Ministry of Labour has made the present reference on the following point of dispute by its order No. I.-43012/10/88-D.III(2) dated 21-1-1989.

# POINT OF REFERENCE

- "Whether the management of Bharat Gold Mines Ltd., is justified in dismissing Shri Kannan, Clerk, employed in the material department, from service w.e.f. 30-6-86. If not, what relief the employees is entitled to?"
- 2. After the I party workman appeared before this Court, he did not filed any claim statement. However, under cover Ex. M-13 dated 21-5-89 one representation was received from him. As per Ex. M-12, received from him in the cover Ex. M-13, his claim is as follows:

He has put in 33 years of honest service with a clean record, before he was dismissed in 1986 for absentism. The alleged absentism was of 6-1/2 days. It was not continuously remaining absent. It was absent on health grounds. He is a widower with 6 children. He has incurred debts. He prays for mercy and request for reinstatement.

3. The management has filed its statement and it is contended as follows:

He was charge sheeted for misconduct under standing order No. 15(b)(30) for habitual absence. Miss Shalini Rathnam held an enquiry against him. He was given all the reasonable opportunities. The Enquiry Officer submitted a report that he was guilty. Then a second show cause notice was issued to him. His explanation was not found to be satisfactory. He was dismissed from service on 30-8-86. On earlier occassions he has been suspended and awarded punishment of reduction in increment on more than once occasion, for continued absence. There is no justification for reinstatement. The reference may be rejected.

- 4. The II party was called upon to adduce evidence and MW-1 has been examined and Fxs. M-1 to M-14 have been got marked.
  - 5. On his part, the workman WW-1 has been examined,
  - 6. The parties have been heard.
- 7. My finding on the point is that the punishment of dismissal imposed by the management is not proportionate to the allered act of misconduct. The punishment of dismissal is substituted, by a punishment as shown below.

#### REASONS

- 8. MW-1 Shalmi Rathnam has sworn that the management had issued a charge sheet to him as per Ex. M-1 and since his explanation Ex. M-2 was not satisfactory, a notice of enquiry Ex. M-3 was issued to him. She has further stated that then she conducted the enquiry as per Ex. M-4, and the workman pleaded guilty. Ex. M-5 is the report given by her. There upon, the management has issued a second show cause notice as per Ex. M-6. His explanation Ex. M-6 is at Ex. M-7. The record shows that the management was not convinced and hence he was dismissed as per Ex. M-8. Ex. M-9 is the appeal filed by him. In the meanwhile had given a representation as per Ex. M-10, but it is to be seen from Ex. M-11 that his appeal was rejected. All these facts are admitted by WW-1 Kannan. He swears that he had sent the representations as per Exs. M-9 and M-10. But that his appeal has been rejected. He admits the contents of his representation Ex. M-12 sent to this Tribunal under cover Ex. M-13. He has stated that he does not claim any backwages and that he prays for reinstatement.
- 9. The learned counsel for the II party submitted that on some prior occasions he had unauthorisedly remained absent and he had been punished with suspension of stoppage of increments, but he has insisted upon remaining absent unauthorisedly. He submitted that taking into account the confidential report Ex. M-14, the enquiry officer has held him guilty and that the management was justified in dismissing him from service.
- 10. The learned representative for the workman submitted that the workman is a widower having 6 children that the charge sheet against him was that he had remained absent for 6-1/2 days, and teking into account that he has put in 33 years of service, he may be reinstated.
- 11. The charge sheet Ex. M-1 reads that from January 1986 to 28th May, 1986, he had remained absent. For about 21 days. The chargesheet does not contain the allegation that, on prior occasions he had similarly remained absent unauthorisedly as described in Ex. M-14, and therefore the management considers it that he is guilty of habitual absentism. According to the chargesheet Ex. M-1 habitually absentism relates only to 13-1/2 days of 1986 till the month of May, 1986. In May 1986 he had remained absent for 7.1/2 days. Even if it is supposed that he has committed the misconduct of habitual absentism by remaining absent for 21 days within a period of about 5 months, I am of the view that the punishment of dismissal is not proportionate to the act of misconduct. There is no dispute on the point that he has put in about 33 years of service. The only allegation against him in Ex. M-14 is about remaining absent unauthorisedly. The workman has pleaded that he is having blood pressure and that on account of illness he had remained absent. Under the circumstances, I am of the view that it is a fit case to invoke the jurisdiction vested in this Tribunal under section 11A of the I.D. Act and grant necessary relief.
- 12. I am of the view that the loss of emoluments from 31-8-1986 till the date of reinstatement is a sufficient punishment, he has under gone for the alleged act of misconduct as shown in E. M-1. The management shall record the same as the punishment for the misconduct shown in Ex. M-1 and shall also administer a warning to him that if he again indulges in any such act of misconduct, the matter would be taken seriously and that the disciplinary action would be initiated against him. With so much of recording the management shall reinstate him within 15 days from the date on which this award comes into effect, but without any back wages or consequential benefits.
- 13. In the result, an award is passed to the effect that the management of Bharat Gold Mines Limited was justified in holding that Shri Kannan, Clerk, was guilty of the misconduct shown in Ex. M-1, but it was not justified in dismissing him from service. The punishment of dismissal is substituted by the punishment of loss of total emoluments for the period from 31-8-86 till the date of reinstatement. The management shall further administer a warning to him in writing that if he again insists in any such misconduct serious note. Would be taken and disciplinary action would

be initiated against him. He shall be reinstated within 15 days from the date on which this award comes into effect. He shall not be entitled to any back wages or consequential benefits.

(Dictated to the Stenographer, taken down by her, got typed and corrected by me.)

B. N. LALGE, Presiding Officer

[No. L-43012/10/88-D.III(B)]

का आ . 1701.—-औधोगिक विकाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 17क के अनुमरण में केन्द्रीय सरकार महास एल्युमिनि यम कम्पनी लिमिटेड, मेट्टूर डैम, जिला सेलम के प्रबंधतंत्र में सम्बद्ध निधीजकों और उनके कमेंकारों के बीच, प्रमुखंध में निविष्ट औद्योगिक विवाद में औद्योगिक प्रधिकरण, महास के पंचपट की प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार की 22-6-89 की प्राप्त दुष्ठा था।

S.O. 1701.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Madras as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Madras Aluminium Company Limited, Mettur Dam, Salem District and their workmen, which was received by the Central Government on the 22-6-89.

# ANNEXURE

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL. TAMILNADU, MADRAS

Friday, the 31st day of March, 1989

Industrial Dispute No. 12 of 1984

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workmen and the Management of Madras Aluminium Company Limited, Mettur Dam, Selem District).

# BETWEEN

The workman represented by

- The Secretary Hotel and General Workers Union, Yercaud Branch, P.O. Yercaud-636601, District Salem, Tamil Nadu.
- 2 The Secretsry. Aluminium Thozhilalar Sangam, P.O. Mettur Dam-636402, Salem, Tamil Nadu.

#### AND

The Managing Director, Madras Aluminium Company Limited, P.O. Mettur Dam-636402, Salem District, Tamil Nadu.

# REFERENCE:

Order No. L-43011/11/82-D.III (B) D.II(B), dt. 1-2-1984 of the Ministry of Labour and Rehabilitation, Department of Labour, Government of India, New Delhi.

This dispute coming on for final hearing on Tuesday, the 29th day of November, 1988 upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiru Prakash for Tvl. Row & Reddy and R. Rajaram, Advocates appearing for Union No. 2 and of Tvl. S. Ramasubramanian and Associates, Advocates for the Management and the Union No. 1 being absent and this dispute having stood over till day for consideration, this Tribunal made the following;

#### AWARD

This dispute between the workmen and the Management of Shevaroy Bauxite Mines, Yercaud, Tamil Nadu arises out of a reference under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by the Government of India in its Order No. Nil, dated 1-2-1964 of the Ministry of Labour and Rehabilitation for adjudication of the following issue:

"Whether the retrenchment of 94 workmen of Shevaroy Bauxite Mines, Yercaud, Tamil Nadu as particularised in the Annexure w.e.f. 13-9-1982 by the Management of Madras Aluminium Company Limited, Methur Dam is legal and justified? If not, to what relief are the workmen entitled?

2. In the claim Petition averments the Government of India has referred to this Tribunal legarding the non-employment of 94 workmen working in the Shevaroy Bauxite Mines, Yercaud Tamil Nadu for adjudication. Those 94 workmen mentioned in the annexure to the reference had working in the respondent-management company from 1965 onwards in various capacities. The Shevaroy Bauxite Mines, Yercaud, is one of the established mines in the State of Tamil Nadu. The respondent company has also got a mine in Kodaikanal called Kolli Mines. company using this bauxite ore from the Yereaud mines for proparing Aluminium in its factory for a years. Suddenly the respondent company number of started bying bauxite ore from Kottagiri and Karnataka instead of using the bauxite ore from the Yercaud Mines. As a result there was accommulation of stock. This accumulation was deliberately created by the management in order to retrench the workmen. On 13-9-82 when the 94 workmen went to work, they were not given work by the Management saying that they had been retrenched from service. No notice for retrenement nor wages in lieu of retrenehment were given to the 94 workmen. No retrenchment compensation as per Section 25(F) was paid to the workers. Then a letter written by the workmen addressed to the Managing Director of the Company to take back all the workmen, who were illegally retrenched. Since it had no desired effect, the matter was raised before the Assistant Labour Commissioner (Central) and finally it came to be referred to this Tribunal. The retrenchment is mala fide and it amounts to an act of victimisation and unfain labour acts because the alleged accumulation of stock is nothing but the result of the deli-berate action of the Management. The Management continues to use touxile ore from one Yercaud Mines, then the accumulation of stock would not have been there. The Management has not followed the rule of last come first go when retrenching the workers and hence it is in violation of section 25G of the Industrial Disputes Act. The rerenchment notice alleged to have been displayed in the notice board is no notice at all under section 25-F of the Industrial Disputes Act. The Management calculated compensation from 1969 onwards whereas the workers joined in the service in 1965. The compensation was not given as per section 25-F of the Industrial Disputes Act. Hence the retrenchmen is illegal. The workers may be reinstated with continuity of service and back wages,

3. The respondent-company in its counter states that they entered into a 3 years Barter Agreement with the Government of Kerala in 1980 enabling assured supply of power as well as regular offtake of the material produced and that gave a big boost to the respondent's production in 1980. In February, 1980 there was a serious clash between the workmen at Kodaikanal mines and forest staff and therefore the respondent was compelled to effect immediate shift of the entire lot of workmen from there in the interests of their own safety. Hence the operation in the Kodaikanal had been closed and the miners engaged there became surplus. The Respondent-Company took a sympathetic view and accommodated surplus workmen at Vercaud mines thinking there will be improvement in the situation and also in anticipation of the increased production on account of three year Barter Agreement executed in 1980. But the things took a different turn that the agreemen was terminated due to large scale of imports of alumunium byb M.M.T.C., power cut of 30 per cent imposed

in Tamil Nadu in November, 1981, glut in the aluminium markets well as the low pricing policy of the Central Government, etc. The production as well as the profit in 1981 were considerably reduced on the operation in the Yercaud mines had to be curtailed and hence steps were taken to retrench the workmen in the Yercaud mines. The stock of Bauxite ore was 85,000 tonnes at the time somehow the retrenchment was avoided with a low offlake and work started While so, due to increase of power operation from 17.5 paise per unit to 38.5 paise per unit with effect from 1-5-82 rose up, the chances of high level production was remote. The stock olso increased to 1,62,000 tonnes as on 11-9-82 which was adequate to meet the requirements of the Respondent Factory for another 2-1/2 years. In the absence of space for such operations unless the existing stock was considerably reduced, the position of continuing the mining operation because remote. Therefore 94 workmen were retreached. It is incorrect to state those workmen were employed from 1965 onwards, and they were on the rolls only from 1-1-78. It is incorrect to state that the company started buying Bauxite ore from the Kottagiri and Karnataka suddenly resulting in the accumulation of stock and that the stock was created deliberately by the Management in order to retrench the workmen. The company has been buying the bauxite ore from outside sources right from beginning and not suddenly by using of necessity by outside since the ore from outside has higher percentage of aluminium content. It has become necessary and therefore bauxite ore was purchased from outside also. The accumulation of stock was only due to continuous power cut as the plant resulting in very low offtake of bauxite ore from the mines. The Management could not effect the retrenchment in 1981 because of 12(3) settlement entered between the workmen and the Management for laying off the worker for 15 days in a month upto December, 1981. The stock accumulated could not be disposed as no working space for further mining. In these circumstances, the Respondent-Company had no other option except to retrench the 94 workmen. The workmen were paid one month wage in lieu of one month's notice alongwith retrenchment compensation of Section 25-F. Hence a question of retrenchment notice does not arise. The retrenchment of 94 workmen is neither illegal, mala fide and not against the provisions of Industrial Disputes Act. There is no question of vicitimisation or unfair labour practice. The respondent states that out of 94 workmen 81 had accepted payment and 13 retrenched workmen have not reveived the money sent by money-order, which was returned to the Management. The company followed the rule of last come first go, prior to retrenchment. The Management since pasted the order of retrenchment on the Notice Board, no notice of retrenchment is necessary. Hence the application is liable to be dismissed.

- 4. The point for determinating is (1) whether the retrenchment of 34 workmen by the Respondent-Company is legal and justified (ii) if it is not to what relief are the workmen entitled to ?
- 5. W-1 to W-21 and M-1 to M-27 were marked. The petitioner union examined W.W.1 and W.W.2. The respondent management examined M.W.1 to M.W.3.
- 6 The petitioner-union examined W.W. and W.W.1 as a workman and the secretary of petitioner's union speaks the respondent management one Shevaroy Bauxite had mines at Yercaud. Kodaikanal and Salem and manufacture aluminium. They retrenched 94 workers, who were working in those 3 bauxite mines in the Respondent management. In the year 1981, 58 workmen were retrenched of which fact they complained to Managing Director of the respondent-company and Government Authorities under W-1 to W-7. His version is that while retrenching the 94 workers, no seniority list was published and after retrenching those workers, fresh workers were appointed and mining is going on. These 94 workers though they were formally working on a contracts basis in 1978, they were absorbed by the res-rondent-company directly. In the cross-examination he would suggest that there are bauxite stock for 2-1/2 years and therefore refrenchmet of 94 workers is justified. He would assert there was no power cut in the mines. Even there is power cut, the quantity of hauxite required for manufacture is not reduced. W.W-2 is also retrenched worker. His version is that he was taken directly by the respondent management

in 1978 and his duty was to load, unload bauxite and that in 1919 he was transferred to Kolimalai Mines. He would state, that beofte retrenchment no notice was given to him; no semorny ast was published and subsequent to his retrenchment one Mcokkanali, tranchis, were taken for employment. But in his cross-examination he would state that one said Mookkniah, Franchis were already in service when he joined the mmes. His evidence is not of any help except for the fact that he is one of the retrenched worker. As against the evidence of these workers, the Management examined M.W.-1 to M.W.-3. M.W.-1 is the Manager (Personnel) of the resrandeni company since 1981. He would speak about monufacturing of aluminum metal for the respondent com-pany and that the raw material namely bauxite required for the manufacture of aluminium is mined and stocked Shevoroy Bauxite mines and subsequently despatched from the mines to the plants as per requirements of Mettur Plant. He would also speak about the strength of workmen at Shevoroy Bauxite Mine was 179. Before retrenchment and after putting up the seniority list of the workers in the Notice Board, the Management retrenched the workmen. In fact the evidence is to the effect that the respondent-company followed the procedure for retrenchment as per the provisions of Industrial Disputes Act. He also speaks about M-4 and M-5, postal receipts for sending the money order to retrenched workmen M-6 is the notice put up at Shevoroy Bauxite Mines Notice Board. M-7 the copy of prescribed form and M-8 to M-14, the wage register from 1985 onwards. The purpose of filing the wages register is that they would reveal that they have not recrited any fresh hands after the retreachment.

M.W.-2 is the Engineer in Bauxite Processing Section of the Respondent-Company at Mettur Dam since 1965. He would speak in detail as to how from the Bauxite, Aluminium is manufactured. He would also add that he was acquainted with the stock and requirements of the company and would swear the stock position of the company as 1,61,170 tonnes in August 1982 and despatched the same for the month from the mines was about 4360 tonnes. He would also file M-22 statement regarding the power cut, the closure of the plant till 85 to 87. On account of power cut the consumption of bauxite was only to 4000 to 5000 per month. M.W.-3, a senior Accounts Officer of Finance and Accounts of the Respendent-Company would also swear that he is familiar with stock and requirements of bauxite. M-23 is a communication from Mines Office to the Accounts Department. According to this communication, the opening stock of bauxite was 1,66,000 tennes and closing stock was 1,68.311 tonnes on 30-2-82. He would also file M-24 showing the opening and closing stock of bauxite on 1983 His further evidence is the present stock position is around 20,087 metric tonnes of bauxite as can be seen from M-25 statement. In fact his evidence is during 1982-83 the stocks held by the Company was fer higher than the requirements. However, it is seen was far higher than the requirements. However, it is seen from the cross-examination of this witness, that he had personally verified the stock register but anyhow he would deny the suggestion that M-23 is not an authentic document. Similarly he would deny that M-24 has been prepared for the purpose of this case. Thus it can be seen from the case of the Management that due to power cut imposed on November 1981 glut in the aluminium market as well as the low pricing policy by the Central Government, the stock position of bauxite got accumulated and therefore the Respondent Comrany has considered to retrench the workmen. The Respondent-Management relied on M-23, M-26 showing the closing stock on various years. M-24 and M-25 are for subscuent period concerned and therefore they are not relevant. M-23 is a communication sent by the Mines Manager to the Aluminium plant furnishing the bauxite production and despatches from the month of September, 1982, which shows the opening stock of bauxite ore as on 1-9-82 is 1,66,504.960 M.T., and production during the month of September, 1982 is 5,898,500 M.T. and the total is 1,72,403,460 M.T. The despatch shows from the factory site is 4.092,420 M.T. and the closing stock of bauxi'e as on 30-9-1982 as per the document is 1,68,311.040 M.T. Of course, as suggested by M.W.3 that they were not authentic M.W.3 though has not verified personally the stock registers, he files a communication received form his department, the mines office. It cannot be said since he has not verified the stock register, the communication itself cannot be locked into. Incidentally the respondent has filed M-27, the order dated 8-9-87 by the Board for Industrial and Financial Reconstruction, treating the respondent-company as a sick unit under section 3(1)(0) of the Industrial Companies (Special Provisions) Act, 1985. At this stage, the claimant-

petitioner had contended the reason given by the Respondentcompany under M-7 for the purpose of retrenchment is not correct M-7 is the Form-P, notice of retrenchment to be given to the employer under clause C of section 25 of Inaustrial D putes Act. M-6 is the notice of decision containing the list of persons to be retrenched. The reason furnished under M-6 are that there was three year barter agreement by the Government of Kerala in 1980 assured supply power, which gave them good production. But the clash between the workmen of Kodaikanal Mines and the Forest Staff, they were compelled to shift of the entire lot of workmen and finally the mining operation at Kodaikanal had been closed since the staff engaged for that purpose became surplus. The further reason is that there was abrupt termination of the barter agreement due to large scale imports of aluminiam by MMIC and 30 per cent power cut imposed by the Government of Tamil Nadu and there was glut in the aluminum market. Besides these factors, there is also low pricing policy by the Central Government. M-7 also says, the stock of bauxite ore at Yercaud mines has considerably increased to about 1,62,000 tonnes as on date and this quality will be quite adequate to feed their factory for atleast 2-1/2 years. In this connection, the case of the claimant is that merely due to power cut alone would not have resulted in the shuation of accumulation of stock as alleged and therefore the retrenchment is resorted. But according to the evidence and also as admitted by the Respondent in the country, the Respondent Management has to purchase the bauxie ore from ouside state of Kamataka and other places. It is according to the respondent that the bauxite ore purchased from outside state given higher percentage of aluminium content for blending with the backie one of the Yorcand mines with lower percentage by alumina content to produce the required quality metal. One of the witnesses examined on the side of the Management refers to this fact. Anyway, the argument of the learned counsel for the claimant is since the bauxite ore has been purchased from the outside state, the question of power cut will not apply and consequently that cannot be a reason for retrenchment. It is also urged if really the power cut has affected the production, there is no explanation forth-coming as to why there was no retrenchment in the factory. At this stage it is relevant to note that the reasons given by the Management under M-7, notice, has been substantiated and justified their action. In this connection, the reference to barter agreement entered with the Government of Kerala, clashes between the workmen of Kodaikanal mines and the Forest staff, glut of aluminium market and low pricing policy by the Central Government have not been spoken to by any other witnesses examined by the Management. In other words, the reason furnished under M-7 notice, have not been substantiated by any piece of evidence to justify their action of retrenchment. course to prove, that the power cut was imposed, the Respondent-Management filed M-22. M-22 shows the power cut to MALCO, 1987. This has been signed by the 'Manager-Electrical of the Respondent-Company, But it has been filed through MW-2, Engineer, Processing Section. In this connection, even admitting M-22, it has not been shown by any other witnesses how as a result of power cut production came down. In other words, the Management witness except saying the powers cut, the production has reduced and resulted in lesser consumption of bauxite and therefore stock accumulated. There is no connecting evidence for the reasons mentioned in M-7 Notice, has resulted in the situation of tetrenching the workers. A mere reference to accumulation of stock, power cut is not sufficient. But the management has not chosen to lead evidence, as to how as a result of the reasons mentioned in M-7, the situation warranted retrenchment, when especially, it is admitted case that the Respondent-company was purchasing barrite from outside states. Incidentaly it was pointed out by the learned counsel for the petitioner that by the reason purchase from outside, the stock was increased with a motive to retrench the workers. Apart from this fact, the claimant also contended that no seniority list was prepared by the Respondent-Management as contemplated under Rule 77 of the Industrial Disputes (Central) Pules, 1957. Of course MW-1 filed M-4, the seniority list. In the cross-examination he would answer that the seniority list was prepared by the personnel department with the help of the reference of mines, and was handed-over to the Mines Manager. However it was denied that M-4 was never prepared by the Mines Manager. Though M-4 was not prepared by him, he would say that he

had seen after it was prepared by his assistant some time in the first week of September. He would answer that he directed the assistant to prepare the seniority list of 94 retrenched workmen as per the date of joining in service and that was only criterion adopted. He could also admit that serial number 1 and 2 in M-4 as far as inter se seniority is concerned no norm was followed. Firther serial number 16 to 28 belong to different categories. He would also admit one single seniority list had been prepared for all categories of workmen. Notwithstanding that he would add for the purpose of retrenchment, workmen figuring after serial number 179 under M-4 have been taken into consideration and he also adds that seniority list of retrenched workmen was not produced. Thus it is seen from his evidence, at one stage he would answer that seniority list of 94 workmen was prepared and the list was filed by MW-2 in the Court under M-4 single seniority list for all categories of workmen. Further it is seen no norm has been followed as far as inter se seniority is concerned. He would answer, for the purpose of retrenchment workmen figuring after 179 under M-4 have been taken into consideration. But on the other hand a look at M-4 reveals that he gave a seniority list of 179 persons as on 7-9-82. The workmen retrenched is found in the list containing 179 but curiously it is not known how MW-1 swears for the purpose of retrenchment workmen figuring after 179 in M-4 has been taken into consideration. Therefore, it only shows that there is another list beyond 179 consisting of persons to be retrenched as per senority. His evidence on this aspect is contradictory and no reliance can be attached. M-4 only seniority list of 179 workmen has been put up on the Notice Board in the Yercaud Mines.

MW-1 is only a Manager (Personnel) in the Respondent-Company since May 1981 and cannot be a competent person to speak to the fact that M-4 is the list put up on the Notice Board in the Mines at Yercaud since the list itself shows at the end

- 7. A close scrutiny of Rule 77 reveals that the respondent has not followed the procedure therein. This can be evident from M-1, firstly that one list was prepared for all category and no norm was followed in respect of serial numbers 1 and 2 and that serial numbers 16 and 2 belong to different categories. Therefore, this rule has been violated by the Respondent-Company before making any retrenchment. In fact, it is not in the evidence before contemplating retrenchment, M-4 the list was published 7 days before the actual date of retrenchment. M-4 the list except stating seniority list as on 7-9-82 therein nothing to indicate as to when it was pasted on Notice Board and that too whether atleast 7 days before the actual date of retrenchment namely 13-9-82. MW-1 also except saying that he put up the list in the notice board seven days before the actual date as contemplated under the rules has not chosen to substantiate by other materials. At this stage, it cannot be ruled out as contended by the Petitioner claimant that the list can be prepared at any time. Admittedly no seniority list has been prepared for each category as contemplated under rules. Therefore, as rightly pointed out by claimant counsel that seniority list has not been duly prepared. Even assuming M-4 is the actual seniority list, it was not prepared as per rule 77. Consequently, it only leads to the conclusion that it has been prepared in breach of rule 77.
- 8. Regarding the allegation, it is true that the question of seniority list was not raised by the claimant earlier in the correspondence in W-5 to W-7. But on that ground plane, the respondent cannot resist raising such a plea since the statutory obligation should be complied with he every management. The claimant though contended the iuniors have been absorbed after retrenchment, it has not been substantiated as can be seen from the admission by WW-1 in the cross-examination. The respondent filed M-8 to M-10, M-12 to M-14 and M-19 to M-21 to show that no

new persons have been taken after retrenchment. Therefore, the petitioners cannot contend that the Juniors to 94 workmen subsequently were appointed after retrenchment of the 94 workers. The other contention of the Petitioner-Union that no retrenchment compensation was given is also not substantiated in view of M-5 the money order receipts showing the sending of compensation to the workers. Thus on a careful analysis of the evidence on record and also for the reasons stated above it has to be found that the retrenchment of 94 workmen is not legal and justified. Then this point is found in favour of the Petitioner.

9. In the result, the workmen are antitled to reinstatement without backwages but with continuity of service and other benefits. An award is passed accordingly. No costs. Dated, this the 31st day of March, 1989.

# K. NATARAJAN, Industrial Tribunal

[No. L-43011/11/82-D.HI(B)]

# Witnesses Examined:

For workmen:

WW-1-Thiru K. Nagarajan.

WW-2-Thiru P. Thangavelu. For Management

MW-I-Thiru R. G. Krishnan.

MW-2--Thiru Y. Raghavan.

MW-3-Thiru P. S. Krishnamoorthy.

# DOCUMENTS MARKED

# For Workmen;

- Ex. W-1/6-4-81—Letter from the Petitioner-Union to the management about the proposed retrenchment of 58 workmen in Yercaud Mine (copy)
- Ex. W-2/7-4-81—Letter from the Petitioner-Union to the Secretary to Government, Ministry of Labour, New Delhi about the proposed retrenchment of 58 workmen in Yercaud Mine (copy)
- Ex. W-3/21-4-81—Letter from the Petitioner-Union to the Secretary to the Government, P.W.D. Madras-9 about the proposed retrenchment of 58 workmen, in Yercaud Mine (copy)
- Ex. W-4/19-3-81—Special Sampling Report given by Mines Manager.
- Ex. W-5/15-9-82—Letter from Union No. 1 to the Assistant Labour Commissioner (C) about the retrenchment of 94 workmen (copy)
- Ex. W-6/14-9-82—Letter from the 94 retrenched workmen to the Management (copy)
- Ex. W-7/29-10-82—Letter from the Petitioner-Union to Thiru R. Venkataraman, the then Defence Minister (copy)
- Ex. W-8-Letter from the affected workmen to the Secretary of the Petitioner-Union about the engagement of new hands by the Management (copy).
- Ex. W-9/22-1-85—Letter from the Petitioner-Union to the Assistant Labour Commissioner (C) New Delhi about the engagement of new hands by the Management (copy)
- Ex. W-10 —Annual Report of Management for the year 1985.
- Ex. W-11/4-6-84—Representation of retrenched workmen to the Management.
- Ex. W-12 / —Wage-slip-cum Pay cover of Thiru T. Venugopal for May, 1986.
- Ex. W-13/ —Wage-slip-cum Pay cover of Thiru D. Chinnasamy for April, 1936.

- Ex. W-14/ series —Wage-slip of workers working as contract labour at Yercaud Mines (35 Nos.)
- Ex. W-15/ series —Wage-slip of workers working at Shevaroy Bauxite Mines (4 Nos.)
- Ex. W-16/5-11-86—Plans for augmenting production of Alimina and Aluminium
- Fx. W-17/ —Representation of workers working at Kolli Hills addressed to Aluminium Thozhilalar Sangam, Mettur—Rs. 2 regarding wage increase.
- Ex. W-18/ —Conduct certificate of Thiru A. Sandiyagu.
- Ex. W-19/ —Conduct certificate of Thiru R. R. R. Ramasamy.
- Ex. W-20/ —Conduct certificate of Thiru N. Kandasamy.
- Ex. W-21 series—Wage-slip of workers working at Bauxite Mines, Kodaikkanal (15 Nos.)
- Ex. W-22/23-3-88—Letter from Row & Reddy. Advocate to M/s. King and l'artridge, Advocate for production of list of workmen as on 1-1-78 at the time of absorption and the Register of contract Labour.

#### For Management :

- Ex. M-1/21-10-82--Conciliation Failure Report (Xerox copy)
- Ex. M-2/4-11-82—Letter from the Management to the Regional Labour Commissioner (Central) Madras-6 (copy)
- Ex. M-3/23-11-82—Letter from the Management to the Regional Labour Commissioner (Central) Madras-6 (copy)
- Ex. W-4/7-9-82—Seniority List of workmen (xerox copy)
- Ex. M-5/11-9-82—Money Order receipts Nos. 3961 to 4114 (xerox copy).
- Ex. M-6/11-9-82—Notice of decision to retrench with list of persons retrenched (copy)
- Ex. M-7/21-10-82—Form 'P'—Statement of reasons (copy)
- Ex. M-8/ —Workmen Pay Bill for the Month of December, 1985.
- Ex. M-9/ —Workmen Pay Bill for the Month of January, 1986.
- Ex. M-10/ Workmen Pay Bill for the Month of December, 1986.
- Ex. M-11/ —Workmen Pay Bill for the Month of January, 1987.
- Ex. M-12/ —Wage Register for the period June, 1984 to February, 1985.
- Ex. M-12(a)—Pav Bill of the workers for the month of December, 1984 (Page 78 of M-12)
- Ex. M-12(b)—Pay Bill of the workers for the month of January, 1985 (Page 88 of M-12)
- Ex. M-13 Wage Register for the period January, 1982 to May, 1984.
- Ex. M-13(a)—Wages and Lay Off wages for the month of January, 1983 (Page 187 of M-13)
- Ex. M-13(b)—Wages and Lay off wages for the Mine workers for the month of December, 1983 (Page 316 of M-13)
- Bx. M-13(c)—Wages and Lay Off wages for the month of January, 1984 (Page 327 of M-13)
- Ex. M-14/ —Workers Pay Bills for the month of April, 1987

- Ex. M-15/ —Profit and Loss A/c and Ralance Sheet for the year ended 31-12-82.
- Ex. M-16/—Profit and Loss A/c and Balance Sheet for the year ended 31-12-83.
- Ex. M-17 —Profit and Loss A/c and Balance Sheet for the year ended 31-12-84.
- Ex. M-18/ —Profit and Loss A/c and Balance Sheet for the year ended 31-12-85.
- Ex. M-19/ —Lay-Off Particulars for the period November, 1982 to April 1983 (Register)
- Ex. M-20/ Lay-Off particulars for the period May, 1983 to September, 1983 (Register)
- Ex. M-21/ —Lay-Off particulars for the period 1-10-1985 to 20-8-86 and from 8-1-87 to 30-7-87 (Register)
- Ex. M-22/ Statement showing Power cut in the Management for the years 1972 to 1977, 1979 upto 1-1-87.
- Ex. M-23/13-10-82—Details of bauxite production and despatches for the month of September, 1982.
- Ex. M-24/16-9-86—Certificate of Senior Cost Accounts Officer showing opening and closing stock of Mined Bauxite for the accounting year 1983.
- Bx. M-25/29-12-87—Certificate of Bauxite Stock as on 1st December, 1987.
- Ex. M-26/ —Cost and Audit Report for the year 1982 (Register)
- Ex. M-27/ —Order dated 8-9-87 in case No. 19/87 before the Board for Industrial and Financial Reconstruction.

का. त्रा. 1702.— औद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 17 के धनुसरण में, केन्द्रीय सरकार में दी. के. पारीकृष्टी एण्ड कम्पनी (प्रा.) सिमिटेड, कोचीन के प्रवेदतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, धनुकंत्र में निर्विष्ट औद्योगिक विवाद में श्रम न्यायालय इरनाकृतम के पंचपट को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 26-6-89 को प्राप्त हुआ था।

S.O. 1702.—In pursuance of Section 17 of the-Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Labour Court, Ernakulam as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of M/s. T.K. Pareekutty and Company Private Limited, Cochin and their workmen, which was received by the Central Government on the 26-6-1989.

# ANNEXURE

IN THE LABOUR COURT, ERNAKULAM

Wednesday, the 31st day of May, 1989

Industrial Dispute No. 12|86 (C)

# BETWEEN

The Chairman, M|s. T. K. Pareekutty and Company (P) Ltd., VII|581. Jew Town, Cochin-68200?

# AND

The General Secretary, Progressive Port & Dock Workers Union, D. No. 2|94, Calvathy, Cochin-682001.

# REPRESENTATIONS:

- M|s. U. K. Ramakrishnan, E.K. Madhavan & P. V. Lohithakshan, Advocates, Ernakulam—For Management.
- M|s. K. S. Madhusoodanan, V. K. Unnikrishnan, A.X. Varghese & Thomas Chazhukkaran, Advocates, Cochin-1.—For Union.

# **AWARD**

The Industrial dispute between the above parties was originally referred to the Industrial Tribunal, Madras for adjudication by the Government of India as per Order No. L-35012|5|85-D.IV(A) dated 23rd, December 1985. The issue covered by the reference is as follows:—

"Whether the dismissal of Shri K. M. Abdulkunju, worker, from the services of M|s. T.K. Parcekutty and Company (Private) Limited, Cochin w.e.f. 8-3-1985 is justified? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"

Subsequently as per Order No. L-35012|5|85-LIV(A) dated 22-1-1986 the Government of India transferred the said dispute to his Court and withdraw the proceedings in relation to the said dispute pending before the Industral Tribunal, Madras.

2. The Union has filed a claim statement stating as follows:—

The workman, who is a member of this Union, was an employee in the Management Company. While he was an employee in the Company he served with a memo alleging that on 4-9-1984 behaved indecently with the cashier Shri E. J John and that the workman had slapped him on the face with a bill book at the time of disbursing the bills to the workers for their wages. The workman was asked to submit his explanation within 48 hours of receipt of the memo. On 13-9-1984 the workman gave an explanation divulging the true facts happened and denying all the wild allegations against the workman. Dis-satisfied with the explanation submitted by the workman the Management decided conduct a domestic enquiry and one V.T. Joy appointed as the enquiry officer. On 21-9-1984 a letter was issued to the workman by the enquiry officer Shri V.T. Joy informing him that the enquiry would be held on 24-9-1984. As the workman had not received any previous notice and as he was not prepared to face the enquiry he pleaded before the enquiry officer that he required time. The workman also informed him that he had not been served with any previous notice of enquiry. The workman also asked the enquiry officer to allow him to engage an Advocate to conduct his case in the enquiry. enquiry officer submitted his report with the finding that the allegation raised against the workman was proved. Thereafter the Management Company issued a memo on 6-2-1985 stating that his misconducts were proved in the enquiry and in view of it he was asked to show cause within 7 days why he should not be dismissed from service. Even though he submitted

his explanation, he was dismissed from service by saying that his explanation was unsatisfactory. The dismissal of the workman was based on some ulterior malafide intention and evil designs of the Management which are controlled and administered by Union leaders who are in enemical terms with the workman.

3. The Management has filed a written statement contending as follows:—

The workman was engaged as a boat crew of Boat No. 92 till 1983. After 1983 the system of engaging a particular set of boat crews on permanent basis to a particular boat was discontinued. After 1983 the boat crews in a batch of 5 by rotation basis were sent. The workman was a member of the Cochin Thuramugha Thozhilali Union. The Progressive Port & Dock Workers' Union is not a recognised union by the Management. The management reliably understands that no employee under it except Sri Abdu Khunju is a member of this Union. The Management received a complaint on 4-9-1984 from Shri E. J. John, Office Clerk, stating that the workman had beaten him on his face with the bill book when he tried to give the wages to the workman. The Management on receipt of the complaint issued a memo dated 12-9-1984 to the workman. workman submitted his explanation on 13-9-1984. The management dissatisfied with the explanation of the workman informed the workman that an enquiry officer has been appointed to conduct a domestic enthe workman, informed the workman that an enquiry officer conducted the enquiry complying with the principles of natural justice. The enquiry officer found that the workman is guilty of the charge. The Management on receipt of the enquiry report issued a show cause notice to the workman. He submitted explanation which was found unsatisfactory. So he dismissal was dismissed from service. After the order was passed the workman and few employees along with their local supporters obstructed gement was thus forced to discontinue the work for about 12 days in March and 24 days in April, Meanwhile a mass petition signed by majority of the employees was presented to the Management to the effect that the work may be restared and for this they assured their full co-operation. Thereafter the work was started. The union has no locus standi or right to file a claim statement on behalf of the workman in the above dispute. The Union has no right to represent the workman as the Management has recognised the union to represent their employees as a bargaining agent. There is no industrial dispute as referred by the Government to this court for adjudication.

- 4. The Union has filed a rejoinder reiterating its claims in the claim statement and refuting the contentions in the written statement filed by the Management.
- 5. The validity of the demestic enquiry was challenged before this Court by the Union. So that question was considered by my predecessor as a preliminary issue. This Court found as per its order dated 15-2-1988, copy of which is appended to this award as "Annexure", that there was no proper and

valid domestic enquiry. The Management was allowed to lead further evidence before this court to prove the misconduct alleged against the workman. Thereafter the Management adduced evidence for substantiating the allegations against the workman by examining MWs, 2 to 6 and marking Exts. M8 to M15. The workman was examined as WW1.

- 6. The workman was charge-sheeted by the Management by a memo dated 12-9-1984 (Ext. M10) on the basis of a complaint dated 5-9-1984 (Ext. M8) received from one Shri E. J. John, Office Clerk of the Management Company. The workman was called upon to submit his explanation on the allegations contained in the complaint. He has submitted his explanation. As the Management was not satisfied with the explanation submitted by the workman, a domestic enquiry officer was appointed, who conducted a domestic enquiry and submitted a report with finding that the workman is guilty. This finding of the enquity officer was found by this court as invalid and improper. This court has given an opportunity to the Management to adduce fresh evidence for substantiating the allegations levelled against the workman and the Management has made use of this opportunity to adduce fresh evidence, by examining MWs. 2 to 6 and marking Exts. M8 to M15.
- 7. MW2 is Shri E. J. John, Office Clerk, who filed a complaint against the workman He would depose that the workman has abused him on 4-9-1984 at 4 p.m. for the recovery of Rs. 100 from the wages payable to him, on account of the loan taken by the workman. He would further depose that the workman has pulled out the bill book and beaten him on the face with the bill book. He would also depose that while he was going home a 7.30 p.m afer finishing the day's work, he workman caused to stop him outside the office by catching hold of him and pulled and pushed saying "

### (Matter in Regional language)

It can be seen that even though MW2 was cross-examined meticulously and in detail, nothing was brought out to discredit his version.

- 8. MW3 is a Cashier in the Management Company, who would depose that he has seen the workman beating MW2 with the bill book on his face. He would also depose that the workman has abused the office clerk in filthy language and the workman has restrained the office clerk (MW2) at 7.30 p.m. while he was going home after completing his work. It can also be seen from the cross-examination of this witness that no material contradiction or inconsistency has been brought out to discredit the version of MW3 also and it is further to be noted that the evidence of MW2 is corroborated with the testimony of MW3 on the material facts.
- 9. MW5 Shri Berley, who is the Supervisor of the Company, has deposed that the workman has beaten the Office Clerk on his face with the bill book and thereafter the workman approached him with the bill and asked him to check the bill. From the testimony of MW5 it can be seen that he has not seen the occurrence. But soon after the occurrence MW2 approached him and told him that he was beaten by the workman on his face with the bill book,

10. It is pertinent to note that at para 3 of the explanation Ext. M11 submitted by the workman it is stated as follows:—

(Matter in Regional language) But when the workman was examined as WW1 he has denied all these facts, It can also be seen from the cross-examination of the workman as WW1 that he had to pay Rs. 1,000 to the Management Company on account of loan taken from the Company and the amount due to the Company was recovered from him when his salary was paid. In view of the admissions made by the workman in the explanation relating to the occurrence and the testimony of MWs, 2, 3 and 5 it has to be held that the alleged misconduct against the workman has been proved as there is no reason to d'shelieve the version of MW2 and MW3 who is an eye witness to the incident and his evidence has been corroborated with the testimony of MW2. MW5 the Supervisor to whom MW2 has complained of the misconduct of the worker soon after the incident is also a relevant fact to be considered in this case.

- 11. The Union would contend that the testimony of MW3 cannot be relied on for the reasons that his name was not stated in the complaint Ext M8 filed by MW2. But it is pertinent to note that MW2 has not mentioned the name of any person in the complaint who has seen the occurrence. It is core out in evidence that MW3 is the Cashier of the Management Company, who is performing his official duties in the same room where MW2 was sitting and writing the bills, MW3 has deposed that MW2 and himself are sitting in the same room for performing their duties. He would also depose that he attended the office on the date of occurrence. This evidence MW3 would negative the contention of the Union that the evidence of MW3 cannot be relied on as his name was not mentioned in the complaint. In these circumstances, on a careful consideration of the entire evidence on record I find that the Management has succeeded in proving that the workman has committed the alleged misconduct against MW2.
- 12. Then the question to be considered is, what is the proper punishment that can be imposed on the workman? The learned counsel for the Management would argue that the proved misconduct is a very grave and serious and the workman has committed the misconduct during the office hours and in front of the workers of the Compay and staff. It is in the interest of discipline of the Corpany that the workman shall be given the extreme penalty of dismissal from the service of the Company. He would further argue that the subsequent conduct of the workman after the order of dismissal would also indicate that the workman had oblique motive to obstruct smooth functioning of the Management Company and to incur a loss of Rs. 4 or 5 lakhs. The evidence of MWs. 4 and 6 would go to show that after the dismissal of this workman from the Company he has consistently gone to the Company and obstructed the working of the Company for a period of one month and so Ext. M9 memorandum signed by 147 workmen of the Company was submitted to the Company and the workman and his benchmen have obstructed

1860 31/89 - 10

the work of the Company for a month and thereby caused loss to the tune of Rs. 4 to 5 lakhs to the Management Company. It is also come out in evidence that the management had filed a complaint Ext. M13 before the Sub Inspector of Police, Mattancherry for police protection. It can be seen from Ext. M9 member andum signed and submitted by 147 workers of the Company that the workers have extended full support to the Management for the action taken against the workman. Exts. M14 and 15 not ces containing the minutes of the meetings held by the Trade Union Leaders to discuss the above issue also show that the workman has created havor in the Company and caused peculiary loss to the Company as well as the Management, MW6 has spoken that the Management Company has lost confidence in the workman due to his conduct after his dismissal from the service of the Company. The learned counsel for the Management would further argue that if the workman is reinstated in the Management Company, it will effect the moral of the staff and the workers of the Company as well as the discipline of the establishment.

13. The learned counsel for the Union would argue that the punishment imposed on the workman is excessive and disproportionate to the gravity of the misconduct and the order of dismissal is an act of victimisation and comes within the ambit of unfair labour practice. The learned counsel for the Management argued relying the decision reported in M|s. Bharath Iron Works v. Bhagubhai Babubhai Patel and others (A.I.R. 1976 SC 98) that "the onus of establishing a plea of victimisation will be upon the person pleading it. Mere allegations, vague suggestions and insinuations are not enough—All particulars of the charge brought out, if believed, must be weighed by the Tribunal and a conclusion should be reached on a totality of the evidence produced. A proved misconduct is antethesis of victimisation as understood in industrial relations". It is to be noted that when a misconduct is proved, victimisation is ordinarily ruled out and the proved misconduct is very antethesis of victimisation, as held by the Division Bench of the Hon'ble High Court of Kerala in Superintendent, Upper Surianella Estate v. General Secretary, Devicolam Estate Workers' Union reported in 1986 (2) I.L.R. Kerala 368. It is also to be noted that when the workman was examined as WW1 he had no case that he was victimised and the Management practised unfair labour practice. In these circumstances, in the absence of the evidence that the management victimised the workmon and the Management practised unfair labour practice and in the light of the fact that the victimisation is to be ruled out when the misconduct is proved, I find that the contention of the Union that the workman was dismissed on account of victimisation and unfair labour practice of the Management, will not hold good. As held by the Supreme Court in Doom Dooma Tea Co. Ltd. vs. Assam Chah Karamchari Sangha and another reported in 1960 II LLJ 56, assaulting a superior officer is a serious misconduct which justifies the dismissal of the delinquent from the service of the Company. In this case also the workman has assaulted a superior officer and this act of the workman is a serious misconduct. Further more the subsequent act of the workman would also justify the punishment im-posed on the delinquent workman as his conduct after dismissal was very damaging to the Management

Company by obstructing smoothing functioning of the Company by which the Company suffered a loss of Rs. 4 to 5 lakhs. Even the Management was forced to resort to police protection for protecting the interest of the Company and to save the Management from the intimidation and violent activities of the workman. In these circumstances I hold that the punish rent imposed on the workman is to be justified and no interference is called for by this Court under Sec. 11-A of the I.D. Act

14. In the result an award is passed confirming the dismissul of Shri K. M. Abdulkunju. The workman is not entitled to any relief in this reference. The reference is answered accordingly.

Ernakulam, 31-5-1989.

# R. RAVEENDRAN, Presiding Officer APPENDIX

Witnesses examined on the Management's side: MWI Shri V. T. Joy.

MW2 Shri E. J. John.

MW3. Shri S. Unes.

MW-4 Shri N. X. Antony.

MS5 Shri E. J. Brilay.

MW6. Shri Mohammed Koya.

Witness examined on the Union's side :

WW1. Shri Abdulkunju.

Exhibits marked on the Management's side :

Ext. M1. Copy of a letter dated 15-10-84 from The Enquiry Officer to Shri Abdukunju.

- Ext. M2. An unsigned letter dated 4-10-84 from Shri Abdukunju to the Enquiry Officer.
- Ext. M3. Copy of a letter dated 29-10-84 from the Enquiry Officer to Shri Abdukunju.
- Ext. M4. Postal acknowledgement signed by Shri Abduknju.
- Ext. M5. A letter dated 1-12-1984 from Shri Abdukunju to the Enquiry Officer.
- Ext. M6. A registered cover (returned unserved) addressed to Shri Abdukunju.
- Ext. M7. The file containing the papers relating to the domestic enquiry held against Shri. Abdukunju.
- Ext. M8. A complaint dated 5-9-84 from Sri. E. J. John to the Management.
- Ext. M9. A Memorandum dated 20-4-85 submitted to the Management by 147 workmen of the Management Company.
- Ext. M10. Copy of a memo dated 12-9-84 issued to Sri. Abdukunju.

- Ext. M11. Explanation of Sri. Abdukunju dated 13-9-1984.
- Ext. M12. Copy of dismissal order dated 4th March 1985 issued to Shri Abdukunju.
- Ext. M13. Copy of a petition dated 9-3-1985 from the Management to the Sub-Inspector of Police.
- Ext. M14. Copy of a notice dated 13-3-1985 issued by the Management.
- Ext. M15. Copy of a notice dated 25-4-85 issued by the Management.

Exhibits marked on the Union's side :

- Ext. W1. A letter dated nil from the Enquiry Officer to Shi. Abdukunju.
- Ext. W2. Photostat copy of letter dated 27-9-84 from Shri Abdukunju to the Enduiry Officer.
- Ext. W3. Photostrt copy of a letter dated 29-11-84 from the Enquiry Officer to Shri Abdukunju.
- Ext. W4. Postal acknowledgement signed by the Enquiry Officer on 16-10-84.

Sd|-

Presiding Officer.

### **ANNEXURE**

IN THE LABOUR COURT, ERNAKULAM PRESENT:

Shri T. M. Hassan Pillai, B.Sc., B.L., Presiding Officer.

Industrial Dispute No. (2)86(C).

### BETWEEN

The Chairman, Mis. T. K. Pareckutty and Company (P) Ltd., VII|581, Jew Town, Cochin—682 002.

### AND

The General Secretary, Progressive Port & Dock Workers Union, D. No. 2|94, Calvathy, Cochin-682 001.

### Representations:

Mis. U. K. Ramakrishnan,

E. K. Madhavan &

P. V. Lohithakshan,

Advocates, Ernakulam. . For Management, M/s, K. S. Madhusoodanap.

V. K. Unnikrishnan, A. X. Varghes, & Thomas Chazhukaran,

Advocates, Cochin-1. . . For Union.

### PRELIMINARY ORDER

The delinquent workman Shri K. M. Abdullunju was dismissed from service after holding a domestic enquiry by the Management and this led to an Industrial Dispute between the parties. Government of India referred as per Order No. L-35012[5]85-D.

IV(A) dated 23rd December, 1985 the following issue for adjudication to the Industrial Tribunal, Madras:—-

"Whether the dismissal of Shri K, M. Abdukunju, worker from the services of M/s. T. K Pareckutty and Company (Private) Limited, Cochin w.e.f. 8-3-1985 is justified? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"

Subsequently as per Order No. L.35012[5]85-D. 1V(A) dated 22-1-1986 the Government of India transferred the said dispute to this Court and withdrew the proceedings in relation to the said dispute pending before the Industrial Fribunal, Madras.

2. The workman concerned was employed in the Management concern and MWI examined in the domestic enquiry made a complaint to the regnagement alleging that he was beafen by the delinquent workman with a bill book on his face on 4-9-1984 while issuing bill to the delinquent. As stated earlier the workman was dismissed from service by the Management after holding a domestic enquiry and the val d'ty of the domestic enquiry conducted by the Management is challenged by the union which espouses the cause of the workman. The Union contends that the domestic enquiry conducted by the Management is vitrated on the ground that rules of natural justice were not complied with and no opportun ty was given to the workman in the do esticenquiry to conduct his defence properly. Since the validity of the managerial enquiry conducted is challenged the primary question to be considered is whether the managerial enquiry conducted is proper and valid. The further question to be decided by this Court if it holds that disciplinary enquiry is not vit.ated and is valid and proper is whether there is any legal evidence to support the findings of the enquiry officer. It need not be stated that the finding of the Enquiry Officer, who has been examined as MW1 before this Court, in the domestic enquiry is that the workman was guilty of the charge framed against him by the Management. Show cause memo was issued to the workman by the Management of receipt of a complaint made to it by PW1 (the witnesses examined on the side of the Managerrent in the disciplinary enquiry are hereinafter described as PWs. I to 4 and the same is extracted below :--

(Matter in Regional language)

Memo wa; issued by the Management on 12-9-84 and the delinquent workman was required to give his explanation within 48 hours of receipt of memo dated 12-9-1984. The deliquent workman gave his explanation on the next day, i.e., on 13-9-1984. The explanation offered by the delinquent was found not satisfactory by the Management and by means of letter dated 17-9-84 addressed to the delinquent workman by the Management it informed him that for enquiring into the misconduct alleged against him it proposes to appoint an enquiry officer and the enquiry officer would intimate him the date, time and place of the enquiry. There is evidence before me to show that MW1 issued notice Ext. W1 to the delinquent workman stating that the enquiry proposed to be held against him would be conducted on 24-9-84 at 5 P.M. and the Corporation Tourist

Bunglow would be venue of enquiry. From MW1's evidence itself it is clear that that notice issued by him to the delinquent workman was not received by him (delinquent workman) einer on 24-9-84 earlier. The case of the Union that workman was informed by the Chairman of the Management concern on 24-9-84 at about 5 F.M. that the enquiry proposed to be neid against him would be conducted at 5 P.M. on that day and there would be an exparte order in case he failed to participate in enquiry is to be accepted; though the workman has not stepped into the witness box to give evidence in support of Union's case on that aspect, There is no case for the Management that the workman came to know of the posting of the enquiry to 24-9-84 at 5 P.M. from any other source and it admits its pleadings that delinquent was informed conducting of the enquiry on 24-9-1984 in the Corporation Tourist Bunglow by its Chairman on 24-9-1984. I have already found that the notice sent by the enquiry officer informing the workman about the posting of the enquiry to 24-9-84 was not received by him either on 24-9-84 or earlier, Ext. M7, the enquiry file, shows that the workman was present in the venue of the enquiry at 5.30 P.M. and four Management witnesses (Pws 1 to 4) who were examined in the enquiry were also present there. From Ext. M7 enquiry file it would be seen that though the workman stated to the enquiry officer that he had not received the notice sent by him informing him about the posting of the enquiry to 24-9-84 at 5 P.M. he was prepared to participate in the enquiry and he had no objection in conducting the enquiry on that day. MW1 in his evidence before the Court also stated that fact and I find no material before me to discard his evidence on the aspect. So it is to be concluded on the basis of the materials placed before me that there was no objection on the part of the workman to conduct the enquiry on 24-9-1984 at 5.30 P.M. and he willingly participated in the enquiry held on that day. Four witnesses were examined on the Management's side on that day and they were cross-examined by the workman. The contention of the Union that on that day workman made a request to the enquiry officer that he should be allowed to conduct his case by an Advocate and he further requested for an adjuorn ment of the enquiry to 30-9-1984 to enable him to effectively defend and to coss-examine the witnesses produced on the side of the Management, cannot be accepted though workman asserted so in Ext. W2 (Ext. W2 is the true copy of the letter sent by the delinquent workman to the enquiry officer and it is claimed to be sent on 27-9-1984). MW1 denied those asserted facts in Ext. W3 and that is a ground supporting my above conclusion. The further ground to discard the case on that aspect of the Union is that the union has not chosen to given evidence in support of its case on that aspect. No explanation is given on behalf of the union for avoiding witness box by the workman to give evidence in support of its case. When a fact asserted by one party is denied by the Opposite Party the burdern to prove the asserted fact is on the party who asserts. I cannot also accept the case of the workman concerned set up in Ext. W2 sent by him to the enquiry officer bearing the date 27-9-1984 that he asked the enquiry officer how it is possible for him who is an illiterate, to crossexamine the witnesses on the side of the Management.

No evidence has been let in by the union to support its case on that aspect and in Ext. W3, MW1 refuted clearly those asserted facts. There is no evidence before me to show that the workman is illiterate as claimed by the union of workman. The workman could have very well asked for adjournment of the enquiry stating that no notice regarding the posung of the enquiry was received by him and having come to know about the conducting of disciplinary enquiry only at 5 P.M. on that day he was not in a position to cross-examine the witnesses examined on the side of the Management. From the materials placed before me I have least hesitation to conclude that the enquiry officer was prepared to adjourn the enquiry if the workman concerned had not expressed his willingness to participate in the enquiry and conducting the enquiry on 24-9-84. The fact that the workman willingly participated in the enquiry on 24-9-84 and he had not asked for adjournment of the enquiry is a telltale circumstances to hold that the workman's case on the aspect is not true. I have already pointed cut that four witnesses were present at the time of conducting the enquiry by the enquiry officer on 24-9-84 and the workman cross-examined all of them. It is true that before examining them no list of witnesses was given to the workman and it is evident from the materials on record that the notice sent by the enquiry officer informing the workman regarding the posting of the enquiry was sorved on him only on 26-9-84. In that notice names of the witnesses proposed to be examined by the Management were given. After having cross-examined the witnesses examined on the side of the Management on 24-9-84 there is no point in contending that the workman was not given the list of witnesses before the Management examined those four witnesses, especially when he participated willings in the enquiry without asking for any adjournment. The Union failed to establish any case of prejudice caused delinquent on account of non-furnishing of list of witnesses examined on the side of the Management in the enquiry.

3. It could be seen from Ext. M7 enquiry file that there was no presenting officer for the Management to present and prosecute its case and the only conclusion possible from the materials on record is that the enquiry officer himself put questions to the witnesses examined on the side of the Mangement and clicited from them the case of misconduct put forth by the Management. Delinquent workman thereafter allowed to cross-examine those witnesses, There is no legal compulsion that presenting officer should be appointed and the Karnataka High Court has so held in the recent decision in Bharath Electronics Ltd. v. K. Kasi (1987 II LLJ 203). It is not argued before me that the enquiry officer played the role of a presenting officer nor it is contended on behalf of the Union that the questions put by the enquiry officer to the witnesses are objectionable and those questions expose a state of biased mind on the part of the enquiry officer. The enquiry officer is entitled to put questions to the witnesses for claufication. The questions put to the witnesses examined on the side of the Management by the enquiry officer were not put as presenting officer and it is not argued before me that the enquiry is vitiated on that ground.

- 4. Ext. M-7 lile shows that before examining the witnesses on the side of the Management the enquiry officer asked the delinquent workman whether he was served with the charge-sheet and he admitted that he was served with the charge-sheet and he admitted that he was served with the charge-sheet which had been marked in the enquiry as Ext. M1. (No separate enarge-sheet has been drawn up except the mento dated 12-9-1984). He was further asked by the enquiry officer whether he had committed any misconduct alleged in the charge-sheet and the workman denied the guilt. The workman also stated before the enquiry officer that he had read and understood the charge-sheet and he had given his reply to the charge. His reply had been marked in the enquiry as Ext. M2. He was also asked by the enquiry officer whether he has to state anything further regarding the charge-sheet and it is not necessary for me while deciding the question of validity of the enquiry to deal with the answer given by the delinquent workman to that question put by the enquiry officer. It cannot be argued for a moment that the delinquent workman was not given by the enquiry delinquent workman was not given by the enquiry officer any opportunity to deny the charge framed against him. So the enquiry cannot be held vitiated on that ground.
- 5. Ext. M7 file shows that the complaint made to the Management by PW1 also had been marked as Ext. M1 in the enquiry (curiousity the charge memo dated 12-9-84 also seen marked as Ext. M1 in the enquiry). Ext. M7 file dispreved the contention of the Management that the complaint made to the Management by PW1 had not been marked in the enquiry by the enquiry officer. There is no case for the Management that copy of that complaint was supplied to the delinquent workman either at the time of commencing the enquiry or during the course of enquiry or earlier. No body has a case that before marking the complaint it was read over to the delinquent workman by the enquiry officer of some-one. The memo dated 12 9-84 was issued to the delinquent workman on the basis of that complaint (marked in Ext. M7 file as Ext. M1 by the Management) and the question to be decided is whether the non-furnishing of copy of that complaint violated the principles of natural justice. It has been held by the Supreme Court in a recent, decision in Chandrama Tewari v. Union of India (A.J.R. 1988 S.C. 117) that the non-supply of material document relied upon against the party charged is a violation of principles of natural justice and the domestic enquiry held will be illegal and void on that ground. The following observations were made by the Apex Court in paras 4 and 9.
  - "4. We have given our anxious consideration to the submissions made on behalf of the appellant and we have further considered the aforesaid authorities referred to by the learned counsel for the appellant but we do not find any merit in the appellant's submissions to justify interference with the High Court's judgement. Article 311 of the Constitution requires that reasonable opportunity of defence must be afforded to a government servant before he is awarded major punishment of dismissal. It further
- contemplates that disciplinary enquiry noust be held in accordance with the Rules in a just and fair manner. The procedure at the enquiry must be consistent with the principles of natural justice. Principles of natural justice require that the copy of the document, if any, relied upon against the party charged should be given to him and he should be afforded opportunity to crossexamine the witnesses and to produce his own witnesses in his defence. If findings are recorded against the government servant placing reliance on a document which may not have been disclosed to him or the copy whereof may not have been supplied to him during the enquiry when demanded would contravene principles of natural justice rendering the enquiry, and the consequential order of punishment illegal and void. These principles are well settled by a catena of decisions of this Court. We need not refer to them. However, it is not necessary that each and every document must be supplied to the delinquent government servant facing the charges instead only material and relevant documents are necessary to be supplied to him. If a document even though mentioned in the memo of charges is not relevant to the charges or if it is not reffered to or relied upon by the enquiry officer of the punishing authority in holding the charges proved against the servant, no exception can be taken to the validity of the preeedings or the order. If the document is not used against the party charged the ground of violation of principles of natural justice cannot successfully be raised. The violation of principles of natural justice arises only when a document, copy of which may not have been supplied to the party charged when demanded is used in recording finding of guilt against him. On a careful consideration of the authorities cited on behalf of the appellant we find that the obligation to supply copies of a document is confined only to material and relevant documents and the enquiry would be vitiated only if the non-supply of material and relevant documents when demanded may have caused prejudice to the delinquent officer.
- 9. It is now well settled that if copies of relevant and material documents including the statement of witnesses recorded in the preliminary enquiry or during investigation are not supplied to the delinquent officer facing the enquiry and if such documents are relied in holding the charges framed against the officer, the enquiry would be vitiated for the violation of principles of natural justice. Similarly if the statement of writnesses recorded during the investigation of a criminal case or in the preliminary enquiry is not supplied to the delinquent officer that would amount to denial of opportunity of effective cross-examination. It is difficult to comprehened exhaustively the facts and circumstances which may lead to violation

of principles of natural justice or denial of reasonable opportunity of defence. This question must be determined on the facts and circumstances of each case. While considering this question it has to be borne in mind that a delinquent officer is entitled to have copies of material and relevant documents only which may include the copy of statement of witnesses recorded during the investigation or preliminary enquiry or the copy of any other document which may have been relied in support of the charges. If a document has to bearing on the charges or if it is not relied by the enquiry officer support the charges, or if such document or material was not necessary for the crossexamination of witnesses during the enquiry. the officer cannot insist upon the supply of copies of such documents, as the absence of copy of such document will not prejudice the delinquent officer. The decision of the whether a document is material or not will depend upon the facts circumstances of each case."

Though the above quoted observations were made by the Supreme Court while considering the question of validity of departmental enquiry conducted against Government servant, the principles laid down therein are applicable to the domestic enquiries conducted by the employers. The initiation discipninary proceedings against the delinquent workman was based on the complaint made by PW1 and therefore it cannot be said that the complaint marked in the enquiry is not a material or relevant document. Marking of that complaint in the enquiry shows that argument relied on it to prove the misconduct alleged. The counsel for the Management has not argued before me that the complaint made by PW1 is not a material or relevant document. So the non-supply of the copy of the complaint which was relied on by the Management in the enquiry to prove the misconduct alleged against the workman rendered enquiry invalid. It is true that that complaint was not relied on or referred to by the enquiry officer come to the finding that the delinguent committed workman the misconduct sheefed. The mere fact that the enquiry officer has not relied on or referred to Ext. M1 complaint marked in the enquiry to come to the finding of guilt is not a ground to hold that that complaint is not a imaterial or relevant document. It may be noted that in that complaint there is no whisper that the delinquent abused PW1 using filthy language either before or after he was beaten with a bill book by the delinquent workman on his face. If the delinquent workman was supplied with a copy of the complaint he could have cross-examined PW1 regarding non-mention of the fact of abusing him by the delin-

quent workman either at the time of beating him with the bill book or thereafter in the complaint. That fact may have enabled him to show atleast that PW1. was exaggerating or embellishments were made by him. PW1 has stated in the enquiry that the delinquent bet him on his face with bill book and abused him in filthy langunage. So it cannot be contended that the non-supply of the copy of the complaint in no way prejudiced the delinquent workman effectively cross-examined atleast PW1. view the non-supply of the copy of the complaint prejudiced the workman and the non-furnishing copy of the complaint rendered the enquiry illegal and void. Even if we hold that non-supply of copy of complaint had not vitiated the enquiry there are other materials to reach a conclusion that the enquiry is vitiated.

6. I find no material to establish the case of the Union that the workman was present in the Corporation Travellers Bungalow on 30-9-1984 at 7 P.M. to participate in the enquiry proposed to be held on that day. The enquiry was adojurned by the enquiry officer from 24-9-84 after examining four witnesses on the side of the Management to 30-9-1984 at 7 P.M. to be held at the Corporation Travellers Bangalow. It is not the case of the Union that the workman concerned was not aware of the posting of the enquary to 30-9-34. Evidence on record clearly shows that the enquiry was adjourned to that date in the presence of the workman and the work nan was well aware of that posting. No evidence has been adduced by the Union to substantiate its case on that aspect on the aspect that workman was present in the T.B. on 30-9-1984 at 7 P.M. to participate in the enquiry and I find no reason to district the evidence of MW1 to the effect that he was present in the Travellers' Bungalow at 7 P.M. on 30-9-1984 to conduct the enquiry. It is true that in Ext, M2, the letter sent by the delinquent workman to the Enquriy Officer, it was stated by him that he waited from 6.30 P.M. to 7 P.M. on 30-9-84 in the Travellers' Bungalow and as the enquiry officer and the representative of the management were not found there (Travellers' Bungalow) he returned. More assertion in Ext. M2 regarding his waiting in the Corporation Travellers Bungalow on 30-9-84 between 6.30 P.M. and 7 P.M. is not sufficiept to accept the case on that aspect of the union. MWI clearly stated in his evidence that the workman was not present in the Traveller's Bungalow at 7 P.M. on 30-9-84 and in the absence of any rebutal evidence his version on that aspect has to be accepted.

7. On 30-9-84 no enquiry was conducted by the enquiry officer on account of the absence of the workman and it is stated in Ext. M2 that on 4-10-84 the deliquent workman more the enquiry officer. He stated in Ext. M2 letter that he was not in a position to give the list of winesses to be examined on his side

on 5-10-84 as requested by the enquiry officer, and he further stated therein that the reasons for that are stand by him in his letter dated 27-9-1984 addressed to the enquiry officer. In Ext. M2 the workman made a request to the enquiry officer to furnish him the copy of the proceedings of the enquiry, if any, conducted on 30-9-1984. From Ext. M7 file it could be seen that no enquiry was conducted on 30-9-1984 by the enquiry officer and therefore there was no question of giving copy of proceedings of enquiry, if any, held on 30-9-1984.

اسل دایا سی دو دای

8. The assertion of the Union that on 27-9-84 the delinquent workman sent a registered letter to the enquiry officer (the case of the union is that Ext. W2 is the copy of that letter addressed by the delinquent workman to the enquiry officer dated 27-9-84) requesting him to give him the copy of the depositions of the witnesses examined on 24-9-1984 and the proceedings of the enquiry conducted on 24-9-84 cannot be accepted on the ground that there is evidence to show that the original of Ext. W2 was received by the enquiry officer only after 15-10-84 (Ext. W4 acknowledgement proves the fact that it was received by MW1 on 16-10-84), though it (Ext. W2) is seen dated 27-9-84. It is a matter of common knowledge that a letter registered to be sent to enquiry officer on 27-9-1984 would not take nearly 20 days to reach his hands of it was actually sent on that day. It may be remembered that notices sent by enquiry officer to workman were delivered to him within one or two days after posting the same. That fact is further evident from the notice sent by the enquiry officer to the delinquent workman on 15-10-84 posting the enquiry to 19-10-84 at 6 P.M. to be held in the Corporation Traveller's Bungalow. In Ext. M1, MW1 clearly stated that no such letter (original of Ext. W2) was received by him till the date of sending that notice (Ext. W2). In that notice the enquiry officer clearly denied the assert on made by the delinquent workman in Ext. M2 that he was present on 30-9-84 at 7 P.M. at the venue of the enquiry proposed to be held on 30-9-84. In Ext. M1 which is the copy of the notice sent by the enquiry officer posting the enquiry to 19-10-84 at 6 P.M., the enquiry officer admitted the receipt of unsigned letter dated 4-10-84 sent by the workman. Nobody has a case that on 19-10-84 any enquiry was conducted and the reason stated by MW1 in his evidence that as the postal acknowledgement sending original of Ext. M1 notice was not received back on 19-10-84, the enquiry was not conducted on that day is accortable. It is the common case of the parties that after 19-10-84 the enquiry was posted to 31-10-84 and the notice regarding the posting of the enquiry to that date was given by the enquiry officer to the delinquent workman. Copy of that notice was been marked as Ext. M3. The workman was informed by the quiry officer that the names of witnesses proposed to be examined on his side was to be given before 30-10-84. The original of Ext. M3 notice was sent on 29-10-84 and there is no meaning in asking the workman to intimate the enquiry officer the names of the witnesses proposed to be examined on his sid. The workman was present on before 30-10-84. 31-10-84 at the stated time in the Corporation Travellers' Bungalow to participate in the enquiry and the enquiry was not held on that day on account of the assessination of Prime Minister Smt. Indira Gandhi.

It is not in dispute that the enquiry was nosted to 1-11-84 by the enquiry officer and no enquiry was held on that day on account of declaration of 1-11-84 as holiday.

9. Ext. W3 is the photocopy of the notice sent by the enquiry officer dated 29-11-84 intimating the delinquent workman regarding the posting of enquiry to 7-12-84 at 6 P.M. in the Corporation T.B. In Ext. W3 the enquiry officer stated that the letter bearing the date 27-9-84 and registered on 13-10-84 addressed to him by the delinquent workman was received by him and it is stated clearly in Ext. W3 by the enquiry officer that the enquiry was started on 24-9-84 for the reason that the workman expressed his willingness to participate in the enquiry and no request was made by him on that day to the enquiry officer to allow him to be defended in the enquiry by a lawyer. It is also denied in that letter the assertion made by the delinquent workman that he asked the enquiry officer that he is an illiterate person and how it is possible for him to conduct the enquiry. The enquiry officer informed the delinquent workman that there was no objection on his part to allow the workman to be represented by any co-worker or the representative of Union of which the delinquent is a member. He further informed the delinquent workman that the copies of the depositions of witnesses examined on the side of the Management, and the proceedings of the enquiry can be taken down either by the workman himself or his representative. Ext. W3 clearly disproves the case of the Union that the domestic enquiry is vitiated on the ground that the delinquent workman was not furnished with copies of the depositions of the witnesses examined on the side of the Management and proceedings of the enoniry held on 24-9-1984. By means of original of Ext. W3 the enquiry officer informed the workman that copies of the deposition of the witneses and the proceedings of the enquiry can be taken down by him or his representative and therefore it cannot be held that the enquiry vitiated on the ground that the workman was not furnished with the copies of the proceedings of the enquiry and the depositions of witnesses. No decision of any of the High Courts or of the Supreme Court is brought to my notice laying down that it is obligatory on the part of the enquiry officer to furnish copies of the depositions and proceedings of the esquiry to the deninquent workman on demand and the offer of the enquiry officer to allow the workman or his representative to take down the copies of the depositions and proceedings of the enquiry held is sot sufficient.

10. It is true that the enquiry officer turned down the request of the delinquent workman to be represented by a lawyer in the enquiry. No one has a case that the Management concern has certified Standing Orders. The Management concern had not appointed any presenting officer to present and prosecute its case and it has come out in evidence that the chief examinations of the witnesses examined on the side of the Management were conducted by the enquiry officer, though it is not argued before me that the enmitty officer played the role of a presenting officer that fact alone will be sufficient to vitiate the

enquiry). The question put to the witnesses examined on the side of the Management by the enquiry officer will reveal the fact that to put those questions one should not be and need not be trained in law those will be questions put by any person of fair intelligence and knowledge to elicit the truth. Merely because the enquiry officer put questions to the witnesses examined on the side of the Management and elicited the case of the Management we cannot say that the workman is pitted against a lawyer in the matter of his defence and as he was not allowed to be defended by a lawyer in the enquiry, the enguiry was vitiated. It is true that the enquiry officer is a lawyer. There is no legal right vested in the delinquent workman to be represented by a lawyer in a disciplinary enquiry conducted by the Management unless Standing Order expressly permits him to avail the service of a lawyer or a person who is trained in law to defend his case. If the Presenting Officer is one who is a legally trained person the workman has a right to be represented by a lawyer or legally trained person to defend his case. In domestic enquiry usually no complicated questions of law or facts are involved (here in the instant case also no complicated questions of law or facts are involved) and the workman himself is best suited to conduct his case. The position is well settled by a recent decision of our Hon'ble High Court rendered by his Lordship Justice Bala Krishna Menon (1988-2-K.L.J. 720), His Lordship observed :--

ru<del>ed</del>a, mai se el mora mono como elemento.

"The next question is whether the enquiry is vitiated for the reason that the petitioner's request to engage a lawyer was not accepted. Referring to this aspect of the case the Tribunal states that by Ext. W17 reply of the enquiring the services of a professional lawver was rejected giving him permission to have the services of a friend or a colleague to defend him. The Tribunal also finds that the management was not assisted by a trained lawyer at the enquiry and the workman was not pitted against a person trained in law in the matter of his defence. The Tribunal refers also the Ext. settlement between the management and its workmen under which an employee may have the services of a lawyer to defend him if only the management permits. The management had not given any such permission and the petitioner had no right to be defended by a lawyer at an enquiry where the management did not have the assistance of a lawyer to present its case. As held by the Supreme Court in Kalindi v. Tata Locomotive and Engineering Co. Ltd. (1960-2-JJJ 228) domestic enquiries are not enquiries in a court of law and ordinarily in these enquiries simple questions of fact as to whether certain acts of misconduct were committed by a workman or not only fall to be considered. Straight forward questioning which a person of fair intelligence and knowledge of condition prevailing in the establishment will be able to do will ordinarily help to elicit the truth. In most cases

it was held that the accused workman will be best suited and fully able to cross-examine the witnesses who have spoken against him and to examine witnesses in his favour. In Board of Trustees' case (supra) it is held at pages 113,

'in fact one can go so far as to say that the Enquiry Officer in order to be fair and whenever he finds the employer appointing legally trained persons as Presenting-cum-Prosecuting Officers must enquire from the delinquent employee before commencement of enquiry whether he would like to take assistance of a legal practitioner.

That was a case where the management services of two legally trained persons as presenting-cum-prosecuting officers against employee the and failure the of the Enquiry Officer to allow the employee to have the services of a legally trained person for his defence was held to vitiate the domestic enquiry. In the present case, as noticed carlier, the questions involved in the enquiry were only pure questions of fact and the management had not engaged a legally trained person as presenting officer. A Division Bench of this Court in Saran v. Cochin Refineries Ltd. (1985 KLT 1171) after considering the decisions in Board of Trustees' case (supra) and R. V. Secretary of State for the Home Department and others exparte Tarrant and Another and R. V. Womwood Scrubs Prison Board of Visitors exparte Anderson and others (1984 (1) All E. R. 799) held at page 1174:-

'We are fairly clear in our minds that in the absence of rules it is in the discretion of the Enquiry Officer to permit legal representation at a domestic enquiry unless the delinquent officer is pitted against a legally trained person engaged by the management as Presenting Officer'."

By means of original of Ext. W3 and notice containing in Ext. M6 cover the enquiry officer rejected the prayer of the workman to have the service of an Advocate to defend his case. He stated in the notice issued on 17-12-1984 that no complicated questions of fact and law are involved in the enquiry and workman would not be allowed to be therefore defended by a lawyer. The enquiry officer was quite right when he rejected the prayer that the workman he allowed to be represented by a lawyer and the reason stated by him for rejecting the prayer is also good. A perusal of the enquiry file would show that no complicated questions of fact or law were involved in the domestic enquiry and the only question to be decided by the enquiry officer is whether the misconduct alleged is proved (to prove the misconduct management need no prove only the simple fact of alleged heating etc. of PW1 by delinquent) against the workman or not. It is true that in Ext. W1 it is not stated by the enquiry officer that the workman was entitled to be represented by a member of his Union or a Co worker in the enquiry. The omission to state

in that notice that the workman is entitled to be represented by a co-worker or representative of the Union of which he is a member is not a ground vitiating the enquiry. It may be noted that for the first time a request was made by the workman concerned to the enquiry officer to permit him to have the service of an Advocate to defend his case by means of original of Ext. W2 and it was received by the enquiry officer only on 16-10-84. It is true that the request to have the service of an Advocate was impliedly refused by the enquiry officer for the first time while sending the original of Ext. W3 and there was no mention about that request in Ext. M3. that fact also is not a ground to hold that the decision of the enquiry officer not to allow the delinquent workman to be represented by a lawyer in the enquiry is an afterthought. Acceptable explanation has been given by the enquiry officer for not dealing with the request of the workman made in Ext. W2 in Ext. M3 notice and the reason stated by him in his evidence is that he thought that those matters could be considered by him in the enquiry to be held on 31-10-84.

- 11. It is ture that no enquiry was conducted by the enquiry officer on 10-11-84 and 7-12-84 and the fact of nonconducting of the enquiry on those days is also relied on by the Union as grounds vitiating the enquiry. There is no allegation in the claim statement that the workman was prejudiced in any way on account of non-holding of enquiry on 10-11-1984 and 7-12-84. It is true that the proceedings of the enquiry officer do not show why no enquiry was held on those days. Even if the enquiry officer has given no reason for adjouring held on 10-11-1984 the enquiry proposed to be and 7-12-1984 I fall to understand how that fact will vitiate the enquiry and the contention based on non-holding of enquiry on those days is berept of force.
- 12. There is evidence to show that the enquiry officer issued notice to the delinquent workman intimating him that the enquiry was proposed be held on 20-12-84 and that notice was returned with an endorsement made by the Postman to the effect that the delinquent workman refused accept the same. The cover containing that notice has been marked as Ext. M6. Though it was suggested that the endorsement "refused" was clandestinely there is no evidence to prove the sugput effect. gestion MW1 that to to Mere putting of suggestions to witnesses not be substitute for evidence and if the workman concerned had not actually refused to receive the notice as asserted the best person to give evidence regarding that fact is the workman himself. No other reason is stated by postman for sending back Ext. M6 to the sender. For reasons best known to the Union and the workman the workman failed to step into the witness box and give evidence support of his case I find no reason to discard the endorsement "refused" made on the back of Ext. M6 cover and I have no hesitation to held on the basis of that endorsement that the workman concerned refused to accept that notice. There is no acceptable material before me to show that regard-1860 GI/89-11

ing posting of the enquiry to 29-12-84 any notice was issued by the enquiry officer to delinquent and it is nobody's case that the enquiry was held on 20-12-84, through in the notice containing in Ext. M6 cover it is stated that the enquiry was proposed to be held on 20-12-84. Ext. Mô is claimed by the management as the cover containing nodice regarding posting of enquiry to 29-12-1984. It is seen that on 29-12-84 the workman was set ex-parte by the enquiry officer on the ground that he was not present in the enquiry. Without issuing any notice to the workman concerned posting the enquiry to 29-12-1984 no one can expect him to be present in the enquiry proposed to be held on that day and therefore there was no justification for declaring him ex-parte. It may be noticed that the names of five witnesses proposed to be examined side of the management were given in Ext. notice and only four out of five witnesses were examined on 24-9-1984. It is clear from the evidence of MW1 that the enquiry was posted to 7-12-84 for the further evidence of the Management. He stated in cross examination "7-12-1984"

### (Matter in Regional Language)

". No enquiry was held on that date and we are not much concerned with the reason for not holding the enquiry on that date. There is no evidence to show that notice was given to the delinquent workman regarding posting of the enquiry to 29-12-84 and without giving him notice regarding the posting of the enquiry to that date the enquiry officer is not justified to declare the workman ev-parte on that day.

- 13. Management adduced no evidence on 29-12-1984 and it closed its evidence. In the notice containing in Ext M6 cover it is stated by the enquiry officer that workman's request to recall the witnesses examined on the side of hie Management will be considered at the time of conducting enquiry, Ext. M6 cover was returned to the enquiry officer only after 29-12-84 and such an inference is drawn by me from the fact of making an endorsement by the postman on 29-12-84 to the effect "unable to meet him at delivery time". So it might have been delivered on the next day. In view of my finding that no notice was given to the workman regarding the posting of the enquiry 29-12-84 it is to be held that the workman was declared ex-parte by the enquiry officer without any justifiable reason and the enquiry is viriated on that ground.
- 14. Before winding up the discussion I am constrained to observe that though the enquiry was conducted by a lawyer the proceedings of the enquiry were not corectly recorded by the enquiry officer. The proceedings of the enquiry would not show that there was posting of the enquiry to 10-11-84. It is an undisputed fact that the enquiry was posted to 10-11-1984 and that fact is also admitted by the enquiry officer in his evidence. The enquiry proceedings do not show that the enquiry posted to 7-12-84 was adjourned for some reason. I need not stress that the proceedings of the enquiry must be a true and correct record of what

transpired in the enquiry and dates, of posting of the enquiry etc. Further I have noted that though the complaint made by PWI had been marked as Ext. MI in Ext. M7 file that fact is not mentioned in the enquiry report. The complaint made by PWI is seen to be marked in the enquiry as Ext. MI before marketing the memo dated 12-9-84. The fact that the endorsements marking the memo dated 12-9-84 and the explanation given by the workman as Exts. M1 and M2 respectively were made in different ink may give rise to a suspicion that those endorsements were made subsequently and it is advisable always that the enquiry officers should not give room for any such doubt.

- 15. In view of my finding that the enquiry conducted by the management violated the rules of natural justice it is unnecessary for me to consider the question whether the finding of the enquiry officer is supported by legal evidence. If the rules of natural justice were not violated I would have held that there is legal evidence to support the finding of the enquiry officer.
- 16. Hence I hold that the domestic enquiry conducted by the Management is not proper and valid. Since the Management has prayed for giving it an opportunity to prove the misconduct alleged against the workman concerned in case the court finds that the domestic enquiry is not proper and valid, the case is posted for further steps to enable the Management to lead evidence to prove the misconduct alleged.

Dictated to the Confidential Assistant, transcribed and typed out by him, corrected by me and declared in open court on this the 15th day of February, 1988.

T. M. HASSAN PILLAI, Presiding Officer. [No. L-35012|5|85-D.IV(A)|D.III(B)]

का था । 1703.— औद्योगिक विवाद प्रक्रितियम, 1947 (1947 का 14) की घारा 17 के प्रतुसरण में, केन्द्रीय सरकार ट्रेटीकोरिन पोर्ट ट्रेस्ट, टर्टाकोरिन के प्रवधनंत्र में सम्बद्ध नियोजको और उनके कर्मकारों के बीच प्रतुबंध में निविष्ट औद्योगिक विवाद में औद्योगिक प्रविकरण महास के गंवपट को प्रकाणित करनी है, जो केन्द्रीय सरकार को 22-6-89 को प्रस्तान हथा था।

S.O. 1703.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby published the award of the Industrial Tribunal, Madras as shown in the Annexure, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Tuticorin Port Trust. Tuticorin and their workmen, which was received by the Central Government on the 22-6-89.

### **ANNEXURE**

BFFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL. TAMILNADU, MADRAS

Wednesday, the 26th day of April, 1989 INDUSTRIAL DISPUTE NO. 35;86

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial

Disputes Act, 1947 between the workman and the Management of Tuticorin Port Trust, Tuticorin.)

### **BETWEEN**

The Workman represented by The Secretary, Tuticorin Port Traffic Employees' Union, 34, George Road, Tuticorin-3

### AND

The Chairman, Tuticorin Post Trust, Tuticorin.

### REFERENCE:

Order No. L-44012|3|85-D.IV(A) dt. 26-5-86 of the Ministry of Labour, Government of India, New Delhi.

This dispute after restoration coming on for final hearing on Thursday, the 10th day of November, 1988 upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiru G. Balaram, Authorised Representative for the workman and of Thiru M. Venkatachalappathy, M. Sriram. S. M. Loganathan and S. Krishnan, Advocates appearing for the Management and this dispute having stood over till this day for consideration, this Tribunal made the following:

### **AWARD**

This dispute between the workman and the Management of uTticorin Port Trust. Tuticorin arises out of a reference under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by the Government of India in its Order No. L-44012|3|85-D.IV(A) dated 26-5-86 of the Ministry of Labour for adjudication of the following Issue

- "Is the management of Tuticorin Port Trust, Tuticorin justified in imposing a punishment of stoppage of one increment with cumulative effect on Shri C. Nobili. Supervisor of the Traffic Department of the Port vide Management's Order No. T. 18-3-84|Con.|E dated 10-1-1985? If not to what relief the workman is entitled?"
- 2. The averments in the claim statement are the employee—Respondent C. Nobili was working as Supervisor in the Traffic Department during the 3rd shift on 24-8-84 he was charge-sheeted and subjected to domestic enquiry on the basis of charges connected to the case of theft. The case of the Management is the Assistant Commandant along with the Head Constable had surprise inspection on 24-8-84 at 11.40 hours he notice that the door of the lock-fast attached to the transit shed in berth No. II was kept open and Nobili was seen in side the lock fast room and he was also in possession of some jute twine in his hand The Assistant Commandant had not given complaint to the higher authorities immediately. He has also not complained to the Police. He also made attempt to recover the articles of theft from Nobili. He only filed a report after 3 days. The testimony

of the Assistant Commandant, C. V. Josheph, before the Enquiry Officer is not true and contradicted himself the statement given by him on 27-8-84 and therefore it is highly unbehevable. No statement was given by Head Constable, Sundaram, about the theft on 24-8-84 and he deposed about the search of the lock fast first time before the enquiry officer and on made a search he made a statement on the date of occurence itself. There is an evidence of Assistant Traffic Manager that on 27th evening when he made enquiry one Pon Immanuel and also found that Pon Immanual was on duty with Nobili but the deliquent was not permitted to examine the said Pon Immanuel, who is vital to prove that Nobili was not involved in the theft. The delinquent was not given fair opportunity from the Enquiry Officer, who acted bias and prejudice. The finding of the Enquiry Officer was not based on available materials placed be-fore him but purely surmises. There is no clinching evidence to prove the allegation against the delinquent. The Enquiry Officer has not conducted the enquiry properly in accordance with provisions of The non-examination of material witnesses on the side of the employee has highly vitiated the enquiry. The punishment given is excessive and disproportionate. Hence the order of punishment imposed on the petitioner is to be set aside.

He also filed additional claim statement stating since there was no certified Standing Orders applicable to the Tuticorin Port Trust, the model standing orders would be applied. According to the Industrial Employment (Model Standing Orders) Central, 1946, and the rules before imposing any penalty, show cause notice after the enquiry should have been given to the delinquent before imposing the proposed punishment. Such notice is not given in this case. The Enquiry Officer passed an Order dated 5-12-1984 refused to allow the delinquent to examine Shri Thinakaran, Pon Immanuel and F. Bannister as additional witnesses on his behalf. The Petitioner also filed a rejoinder stating that the Tuticorin Port Trust has been exempted from all provisions of Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1940 (Act 20 of 1946) in and by an Notification issued by the Government of India in exercise of the powers conferred by Section 14 of the said Act. But the exemption is only subjected to conditions. The Respondent-Management has not fulfilled those conditions. Therefore the exemption is not applicable.

4. The Respondent-Management in its counter statement states that the said Nobili while working an Supervisor in Third shift on 24-8-84 was caught red-handed in the shed breaking open one of the scafed packages containing towels and committing theft. When the Assistant Commandant, Central Industrial Security Force in Tuticorin Port went round the wharf at about 23-40 hours on 24-8-84 on the instructions of Traffic Manager to keep vigilance for various sheds and cargoes lying outside. In view of nation-wide banth on 25th August, 1984, while so, he found in Shed No. II, the lock fast door was found partially opened and light was on as there was no sound coming from inside the shed, he and Head Constable Sundaram entered the shed and found C. Nobili

inside the shed and he was questioned why the lock tast was opened and why this shed was not locked while other sheds were kept closed. Noom had not given proper reply. He was also holding some Juic twine attached to a needle in his hand. Thereupon the Assistant Commandant and the Head Constable checked and searched the shed and they found the white towels lying on the scaled packages. They also found one of the scaled packages were lying in the top end at the extreme right row and was found cut opened. According to them one C. Noodi was interrogated while so he admitted that he cut opened the sealed packages and taken the towels from the packages. The Assistant Commandant recovered the jute twine with the needle from C. Nobili, The Enquiry Officer followed the procedure as per rules and penalty of cut in one increment with cumusative effect was imposed only after the enquiry. The Assistant Commandant found the theft made by Nobili and he sent a report to the Traine Manager on 27-8-84 since 25-8-84 being a banth day as there was no office working on that day. The definquent being an employee in the Resopndent-Management working under the control of Traffic Manager, who is the Head of Department and competent authority for taking action against the employee, no complaint need be filed before the police. The Assistant Commandant recovered three towels taken away by Nobili and forwarded the materials to Traffic Manager. It is not necessary to obtain any statement from the Head Constable since he has accompanied with the Assistant Commandant during inspection. Nobili since had not furnished the list of witnesses to be examined nor had mentioned during the enquiry; Pon Immanuel was not examined. The Management on a proper report after conducting enquiry on following the principles of natural justice came to the conclusion regarding the offence committed by the Petitioner. The delinquent employee was given fair opportunity to adduce evidence on his side and also cross-examined the witness of the Management. The averment that the Enquiry Officer acted bias and prejudice are not true. The Management firstly appointed one N. Subramanian, Assistant Traffic Manager, as an Enquiry Officer and since objected to by the delinquent the present Enquiry Officer was appointed to hold the The Management firstly appointed one N. Subof withholding of one annual increment with cumulative effect cannot said to be an excessive. delinquent has said in his evidence that he was not allowed to examine one of the Management Witness Pon Immanuel. The punishment is absolutely necessary to enforce discipline among the employees and maintain decorum. This Tribunal may be pleased to dismiss the dispute and pass such further orders.

5. The Respondent in its additional counter states that the Tuticorin Port Trust has got its own Rules and Regulations and the same has been notified in the gazette as required as early as 1-3-1979 and further the Tuticorin Port Trust has been exempted from all provisions of Industrial Employment (Standing Orders) Act 1946 in and by Notification dated 15-4-1980 issued by the Government of India in exercise of the powers conferred by Section 14 of the Act.

- 6. The point for determination is (i) whether the Respondent-Management is justified by imposing a punishment of stoppage of one increment with cumulative effect on Sri C. Nobili, Supervisor, Tranic Department, (ii) if not what relief?
- 7. M-1 to M-20 were marked by consent. No oral evidence was adduced on either side.
- 8. Before going into the merits of the case, the learned Authorised Ropresentative raised a legal contention namely that the Government has exempted the Respondent-from all provisions of Industrial Employment (Standing Orders) Act 1946 subject to certain conditions and the Respondent-Management if had not applied those conditions, the exemption is no longer applicable. It is also, due to the notification, not applicable to the Respondent-Management in view of not following the conditions contained in the notification in those without saying that the provisions of Industrial Employment (Standing Orders) Act, 1946 would apply to the Respondent-Management especially in the absence of certified Standing Orders. It is seen from the fact that the Respondent-Management has been exempted from all provisions of Industrial Employment (Standing Orders). It can be seen from notification dated 15-4-80 by Central Government produced on behalf of the Management under M-20. It imposes three conditions of which the first condition is "the Port Authority should publish or cause to be published consolidated rules relating to the matters set out in the schedule to the said Act in a pamphlet in the English Language and the language or languages understood by the majority of the workmen. The Second condition is "before making any amendment to the said rules, the Port authorities shall inform the workmen concerned by a notice on the notice board of the proposed amendment and shall consider any objection or suggestion that may be made thereto within 21 days of such notice"; third is "a copy of the pamphlet referred to in 1st condition and a copy of every amendment shall be supplied to each of the workmen concerned."
- 9. Admittedly, in this case the conditions imposed by the Central Government for exempting the model standing order have not been complied with. However, the learned counsel for the Respondent-Management contended that even before M-20 Notification by the Central Government by virtue of its powers under Section 126 read with section 28 of the Major Port Trust Act had made Regulations called Tuticorin Port Employees (Classification, Control and Appeal) Regulations, 1979. In another words, it is the contention of the Respondent-Management that in view of Regulations, already existed in 1979, the present notification under M-20 is not applicable. According to him the application of M-20 to the Respondent-Management would arise only that there are no regulations enacted by the Central Government under the Act. It appears, according to the Respondent-Management, that the M-20 Notification is redundant one, which has no effect and need not be followed. At this stage the Officer concerned without even noting the existence of Regulations in 1979, had got the exemption under M-20 and approved by the Central Govern-Though the files relating to as to how the

notification came to be issued are not before Tribunal, it seems the Respondent-Management had approached the Central Government to issue notification exempting the Provision of the Model standing Orders without even cared to find out whether the regulations already issued under the Act exist or not. It only shows the manner in which the attairs are conducted by the Officials of the Port Trust including the Chairman. Nobody cared to verify whether such regulation exists or not before requesting the Central Government to issue a Notification under M-20. It is still more curious how the Central Government issued a Notification under M-20 without verifying whether regulations are already these or not. result now could be in the light of existing regulations issued by the Central Government under Section 126 of the Port Trust Act, the Notification under M-20 has no effect since the conditions were not complied The next question would arise whether all Standing Orders would apply in this case. In my view in the light of the regulations issued under Section 126 of the Major Port Trust Act covering employees of the Respondent-Management, M-20 has no effect and it should be treated as honest. Of course, the learned Authorised Representative referred to 1981-II-L.L.J. page 25 and would contend that when the Medical Standing Orders are applicable and if an employee was dismissed from service, without giving a Second Show Cause Notice regarding the proposed punishment, as provided for in Model Standing Order (7(4), it would vitiate the order of dismissal. In this case, the delinquent has been dismissed from service under M-4 without giving Second Show Cause Notice. In this connection, the contention of the learned counsel for respondent is in so far as the Model Standing Orders will not apply only the regulations issued under 126 Major Port Trust Act are applicable when no provision for second show cause notice is contained under regulation it is not obligatory on the part of the Respondent Management to issue a second show cause notice. It is seen from Rule 15(4) of the Tuticorin Port Employees (Classification, Control and Appeal) Regulation, 1979 that "disciplinary authority on the basis of evidence adduced during the enquiry is of opinion that any of the penalties specified in clauses 5 to 9 of Rule 15 should be imposed on the Government Servant, it shall make an order imposed such penalty, it shall not be necessary to give the Government Servant any opportunity of making a representation in the penalty proposed to be imposed." In view of this rule, it is not obligatory to issue a Second Show Cause Notice to the delinquent before imposing the proposed punishment. In 1984-II-L.J. page 132 also relied on to show the Model Standing Order would apply. There cannot be any quarrel over the law laid down in the above decision. Therefore, the plea of the Petitioner that the punishment imposed by not following the Model Standing Orders Rules is not legal, cannot be accepted.

10. Having disposed of the legal issue and coming to the merits of the case of Petitioner-Management is that on the basis of M-1, report by the Assistant Commandant L. V. Josheph to the Traffic Manager regarding the theft of items held at wharf by Nobili. Supervisor, Traffic Department, the charge-sheet was issued under M-2 to the above said Nobili that on

24-8-84 while he was functioning as a Supervisor in the Traine Department during the third shift had tampered with the sealed packages containing cloth piece goods stored in the Lock tast room of Transit Shed No. II at V.O.C. Wharf and stolen towels from the sealed packages, thereby violated the provisions of regulations 3(1) of the Tutteorm Port Employees (Conduct) Regulations, 1979. An explanation was submitted by the delinquent-employee under M-7 admitting his presence during third shift on 24-8-84 in If berth but his explanation is that on receipt from the shipping control through a messenger, the fraffic Manager had instructed to keep ad the doors of the transit shed closed intact due to Bandh and that he would make an inspection and therefore he inspected whether all the doors had kept properly locked and during his inspection he noticed the second gate of transit shed No. II was under repairs could not closed and waiting there for the Traffic Manager for his inspection. After M-7 explanation an enquiry was conducted under M-11 to M-13. The Enquiry Officer found him guilty under M-3. The Petitioner would attack the Enquiry firstly that it was not fair since the Enquiry Officer has not followed the principles of natural justice by not giving an opportunity to examine the witness. In this connection, the main attack seems to be that he gave an application under M-14 to examine certain witnesses namely Pon Immanuel and wo other witnesses before the Enquiry Officer, which was rejected by the Enquiry Officer as can be seen from M-15 and M-16 of which M-15 is the notes file of the Enquiry Officer and M-16 is the order and communication, i.e. reply of the Enquiry Officer rejecting permission. In this connection notice file namely M-15 reveals that as per Order 15(c) of the Regulations of Tuticorin Port Trust Employees, that the Enquiry Officer may allow the employee to produce new evidence if it is of the opinion that the production of such evidence is necessary in the interest of justice. But the note attached to that provision says that new evidence shall not be permitted or called for and no other witness shall be recalled to fill up any gaps in the evidence. Such evidence may be called for only when there is an inherent or defect in the evidence, which has been produced originally. Relying on this provision, the Enquiry Officer has rejected the request of the delinquent employee. Therefore it cannot be contended that the Enquiry Officer has not given opportunity. However, it is seen from the cross-examination of the delinquent before the Enquiry Officer he has categorically admitted that since the witness was not present at that time and went somewhere to make a phone call, he did not examine him as a witness. Again to a question whether atleast after the incident was over, he might have told about the incident and why he was not produced. The answer given by the delinquent is that he explained to him the incident and since he was not at the site to become an eye-witness, he did not include him as a witness. Thus it is seen the witness himself hand stated during the relevant time he was not present and therefore did not include him. Hence the Enquiry Officer is justified in refusing the permission on both grounds. That apart a look at the Enquiry Proceedings under M-11 shows that he has scruplously followed the procedures and the regulations. It is seen that originally one Subramaman was appointed as the Enquiry Omeer and on objection of the delinquent A. Manthiramurthy was appointed as Enquiry Officer. Hence viewed from any angle the contention of the Petitioner that no oppostunity was given to the delinquent during the course of the enquiry, cannot be accepted. It is also contended that due to ill-feeling he has been falsely implicated. In this connection, one witness was examined namely Subramaniam, Khaiasi before the Enquiry Officer who says that he was posted to give water supply at third berth on 24-8-84 and when he returned to control room to get a torch light he saw Nobili was speaking loudly to two persons who were in the motor cycle in front of the shed No. II. Except this version there is nothing to show that there was any quarrel between them and whether the Assistant Commandant namely Josheph the 1st witness threatened the delinquent employee. The witness namely Subramaniam examined on the side of the delinquent has not spoken to anything about the discussion that took place between the delinquent and the Assistant Traffic Manager, Joseph. Therefore there is no merit in this contention also. It is seen the 1st witness has spoken to in detail that how Nobili was caught ted-handed and also intimated the same under M-1 to the Traffic Manager. It should not be torgotten that the Assistant Traffic Manager Joseph white he was carrying out the instructions along with Head Constable S. Sundaram and having found the locktast door was partially opened and light was burning inside, he entered with suspection and actually found Nobili inside of the shed holding with jute twine in hand. Subsequently when he searched the shed he found three white, towels lying on the sealed packages and one sealed package was found cut open. At this stage, an explanation under M-7, that he came to the place since he was informed that the Traffic Manager would make a visit. In this connection except ipse dixit the delinquent employee Nobili, no evidence has been adduced by examining the messenger, who passed on the message regarding ensuring visit of the Traffic Manager. It is the case of to delinquent that he received the message from the shipping control through the messenger. If this version is true he could have examined the messenger. who brought the message, or the Traffic Manager under whose instructions he went to the shed when there was no work. In the absence of the same it only appears that he had been to the place of occurrence with the pre-planned motive. It is also significant to note from the evidence of Nobili that the lock-fast can be opened in the presence of Traffic Supervisor and how is it possible that the three towels produced to the Traffic Manager along with the written complaint M-1 by the Assistant Commandant would have been obtained, since the lock fast cannot be opened without the presence of Supervisor. The fact since the delinquent-employee was caught red-handedly by L. V. Joseph, the Assistant Commandant and Sundaram, Head Constable. It is now urged a false case has been now set up which is an after thought. The evidence given by Joseph, Sundaram and Thangadurai before the Enquiry Officer bear testimony to the act committed by the delinquent

employee. Their evidence support the Petitioner-Management before the Enquiry Officer. The Enquiry Officer in his finding M-3 has given convincing reasons on the basis of records available before him that the delinquent Nobili is guilty. A scrutiny of finding under M-3 would show in unmistakable terms, no prudent person would have come to any other finding other than the one found by the Enquiry Officer. It cannot be said that the finding of the Enquiry Officer is preverse and therefore penalty imposed to be set aside. For all these reasons (i) this point is found against the Petitioner; (ii) in the result the workman is not entitled to any relief.

11. Hence an award is passed rejecting the claim and holding the proposed punishment of stoppage of one increment with cumulative effect on Nobili, Supervisory, Traffic Department, is justified. No costs.

Dated, this 26th day of April, 1989.

K. NATARAJAN, Industrial Tribunal [No. L-44012]3[85-D.IV(A)[D III(B)] WITNESS MARKED

For both sides · None.

#### DOCUMENTS MARKED:

For workmen: Nil.

For Management:

- Ex. M-1|27-8-84—Report of the Assistant Commandent, Tuticorin Port Trust about the theft by Thiru Nobili (Petitioner workman) to the Traffic Manager, Tuticorin Port Trust (Photostat copy).
  - M-2|12-9-84—Charge sheet issued to Petitioner workman (Photostat copy).
  - M-3--Enquiry Report (Photostat copy)
  - M-4|22-4-85—Order of the Chairman, Tuticorin Port Trust dismissing appeal preferred by Petitioner-workman (Xerox copy).
  - M-5|13-9-84—Request from the Petitioner-workman for copies of documents, witnesses etc. (Xerox copy).
  - M-6|19-9|84—Request from the Petitioner-workman for granting of extension of time (Xerox copy).
  - M-7|27-9-84—Reply by the Petitioner-workman to charge sheet. (Xerox copy).
  - M-8|24-10-84—Letter from the Petitioner-workman for permission to engage a defence assistant (Xerox copy).
  - M-9|13-11-84—Order appointing Enquiry Officer (Xerox cony).
  - M-10|13-11-84—Order appointing Presenting Officer (Xerox copy).
  - M-11|23-11-84—Enquiry Proceedings (Xerox copy).
  - M-12|1-12-84—Enquiry Proceedings (Xerov copy).

- M-13|4-12-84---Enquiry Proceedings (Xerox copy).
- M-14[4-12-84—Request from the Petitioner-workman for examination of witness. (Xerox copy).
- M-15—Notes file of the Enquiry Officer (Xerox copy).
- M-16|5-12-84-Reply of the Enquiry Officer to Ex. M-15 (Xerox copy).
- M-17/10-12-84—Enquiry Proceeding, (Xcrox copy).
- M-18|13-12-84—Enquiry Proceedings (Xerox copy).
- M-19/15-12-84—Enquiry Proceedings (Xerox copy).
- M-20/15-12-84—Tuticorin Port Trust (Adaptation of Rules) Regulation, 1979, (Xerox copy).

का आ 1704 — आंबोगिक विवाद श्रीतियम, 1947 (1947 वा 14) की घारा 17क के अनुसरण में, केट्रीय सरकार मद्रास स्टीबेडोर एमोसियेशन, मद्रास के प्रवंधनंत्र में सम्बद्ध नियोजकों और अनके कर्म-कारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगक विदाद में औद्योगिक-अधिनरण, मद्रास के पंचाट को प्रकाणित करनी है, जो केन्द्रीय सरकार को 22-6-89 को प्रान हुआ था।

S.O. 1704.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Madras as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to be management of Madras Stevedores Association, Madras and their workmen, which was received by the Central Government on the 22-6-89.

### ANNEXURE 'A'

### BSFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL, TAMILNAUD MADRAS

Monday, the 8th day of May, 1989

Industrial Dispute No. 56 of 1976

|In the mater of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 between the workman and the Management of Madras Stevedores Association, Madus-1].

-----

### BETWEEN:

The workmen represented by The President.
Tamil Nadu Trade Union Congress, No. 123|124, Moore Street, Madras-600001.

### AND

The Chairman,
 Madras Stevedores Association,
 Madras Dock Labour Board Buildings,
 First Line Beach, Madras-600001.
 The Chairman,
 The Madras Dock Labour Board,
 Madras.

REFERENCE:—ORDER No. L-33012(2)|
76-D.IV(A), dt. 27-10-76 of the Ministry of Labour, Government of India, New Delhi.

This dispute after restoration coming on this day for final disposal in the presence of Thiru D. Hariparanthaman, Advocate for the workman and of Tvl. Aiyar & Dolia and AR. Gokulnath. Advocates for the Managements upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and both parties having filed a joint memo and recording the same, this Tribunal passed the following,

### **AWARD**

This dispute between the workman and the Management of Stevedores Association, Madras arises out of a reference under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by the Government of India in its Order No. L-33012(2)! 76-D.IV(A), dt. 17-10-76 of the Ministry of Labour for adjudication of the following issues:—

"Whether the Chairman, Madras Stevedores Association was justified in terminating the services of Shri K. Muthiah, General Secretary of Tamilnadu Port and Dock workers Welfare Association (now renamed as Tamilnadu Trade Union Congress) with effect from the 25th February, 1974. If not, to what relief is he entitled and from what date?"

- 2. On receipt of notice from this Tribunal, the parties appeared.
- 3. The Union espousing the cause of the workman has filed a claim statement. In repudiation thereof the Management filed their counter statement.
- 4. On 11-2-85 my predecessor has passed on exparte award repecting the claim of the Union.
- .5. On 19-9-86, the workman filed Misc. Appln. No. 106|86 praying to set aside the exparte award.
- 6. After several adjournments when the aplication was called to-day, both parties filed a joint memo made an endorsement in the application that in view of the joint memo this Honourable Court may

be pleased to allow the application and an award may be passed in terms of settlement.

- 7. In view of endorsement, the application is allowed and exparte award is set aside and Industrial Dispute is restored to file. Joint Memo is recorded.
- 8. Hence an award is passed in terms of Joint Memo. No. costs.

Dated, this 8th day of May, 1989.

Sd|---

K. NATARAJAN, Industrial Tribunal.
[No. L-33012(2)|76-D.JV(A)|D.III(B)]

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL AT MADRAS

I. D. No. 56 of 1976.

K. Muthiah

.. Petitioner.

\_Vs\_-

Madras Dock Labour Board. . Respondent.

Joint Memo Filed by the Petitioner and Respondent.

- 1. The Petitioner categorically undertakes not to claim wages for the period between 21-8-1971 and the date of his fresh employment from Madras Dock Labour Board;
- 2. The Petitioner gives up once and for all his claims for back wages and service benefits as specified in the petition and agree for fresh employment.
- 3. On the above premises, the respondents agree to take the petitioner afresh in the service to the cost of supervisor.

Dat'd at Madras this 8th day of May, 1989, Sd|-- D. HARI PARANATHAMAN, Counsel for Petitioner

Sd[---

Petitioner.

Sd]---

G. VENKATARAMAN Counsel for Respondent For Aivar and Dolia.

Sd —

Respondent. Deputy Chairman, Madras Dock Labour Board.

नई विस्तो, ७ जुन ई. 1949

का था . 1705 — औधोशिका विवाद प्रवित्यम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के पन्यरण में केन्द्रीय सरकार नेपानन सिकाधीमें भीड प्रोजेन्ट, बगलीर के प्रविध्वतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच ग्रन्थुंध में लिकिट औधोशिक विवाद में औधोशिक अधिकरण, मद्रास के पंचपट की प्रकाणित जरती है, जी केन्द्रीय सरक र ,2,3-6-५० को फान हन्नाथा।

. . . - - - <del>- .</del> .

New Delhi, the 7th July, 1989

S.O. 1705.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Madras as shown in Annexure, in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of National Silkworm Seed Preject, Bangalore and the workman, which was received by the Central government on the 23-6-89.

### **ANNEXURE**

#### **BEFORE** INDUSTRIAL THE TRIBUNAL. TAMILNADU, MADRAS

Thursday, the 4th day of May, 1989

Industrial Disputes No. 22138

(In the matter of the dispute for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act. 1947 between the workman and the Silk Worm Seed Production Centre, Coimbatore and another).

### BETWEEN:

Smt. G. Savithri, Clo Socialist Employees Union, 27/1074, Mettupalayam Road, Coimbatore-641002.

### AND

- The Senior Research Officer, Silk Worm Seed Production Centre, Silk Board, 18, Vivekananda Road. Ramnagar, Coimbatore-641009.
- The Director, National Silk Works Seed Project, Central Silk Board. II Floor, J. C. Road, Bangalore-560002.
- REFERENCE:—Order No. 1.-42012 111 186-D.II(B), dt. 24-3-88 of the Ministry of Labour, Government of India. Delhi.

This dispute after restoration coming on this day for final disposal upon perusing the reference and other connected papers on record and upon hearing of Thiru S. Seshadri, Central Government Pleader for the Management and the Workman being absent, this Tribunal passed the following.

### **AWARD**

This dispute between the workman and the Munagement National Silkworm Seed Project, alore and another arises out of a reference under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act 1947 by

the Government of India in its order No. L-42012! 111/86-D.II(B) dated 24-3-88 of the Ministry of Labour for adjudication of the following issue:

- "Whether the action of the Management of National Silkworm Seed Project, Bangalore in relation to their Silk-worm Seed Production Centre, Coimbatore in terminating the service of Smt. G. Savithri, workman with effect from 15-9-1984 is legal and justified? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"
- 2. Parties were served with summons.
- 3. In spite of several chances given to the Petitioner, she was absent and not represented. Hence on 24-11-88 Industrial Dispute was dismissed for default.
- 4. Petitioner has filed a Misc. Appln. No. 71/89 on 19-12-88 to set aside the ex parte award. On 4-4-89 this tribunal passed on order allowing the application and the Industrial Dispute was restored to file.
- 5. After restoration, when the dispute was called to-day. Petitioner was absent and no representation was made. No claim statement was filed. Management was represented.
- 6. Hence Industrial Dispute is dismissed for default.

An award is passed accordingly. Dated, this 4th day of May, 1989.

> K. NATRAJAN, Industrial Tribunal. [No. L-42012|111|86-D.II(B)] V. K. SHARMA, Desk Officer

नई किल्बों, 5 जुलाई, 1989

का मा 1706--औद्योगिक विवाद ग्रीधनियम. 1917 (1947 का 14) भी धारा 17 के असमरण में, केन्द्रीय सरकार युन स्टिट बैंक ऑफ, उर्देशा के पर्वेष्ठतंत्र के सम्बद्ध नियोजकों भीर उनके अमैकारों के बीच, समर्थश में निर्दिष्ट जीसंपिक बित्र दे में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक ग्रधिकरण, कलकला के पंचाट को प्रकाणित करती 🎉 जो केन्द्रीय सरकार को 26-6-89 को प्रान्तनप्राथा।

### New Delhi, the 5th July, 1989

S.O. 1706.-In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta as the industrial disshown in the Annexure in pute between the employers in relation to he United Bank of India and their workmen which was received by the Central Government on 26-6-1989.

### **ANNEXURE**

## CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL AT CALCUTTA

Reference No. 102 of 1988

### PARTIES:

Employer in relation to the management of United Bank of India

### AND

### Their workmen

### APPEARANCES:

On benalf of management.—Mr. Anil Kumar. Law Officer of the Bank.

On behalf of workmen.—Mr. Sunil Chowdhury, Hon. Member with Mr. Deepak Sarangi, Joint Secretary and Mr. Sujit Rakhit, Assistant Treasurer of the Union.

STATE: West Bengal. INDUSTRY: Banking.

### **AWARD**

By Order No. L-12012|479|86-D.II(A) dated 13th August, 1987, the Government of India, Ministry of Labour, referred the following dispute to this Tribunal for adjudication:

"Whether the action of the management of United Bank of India in relation to their Habilpur branch in terminating the services of Shri Sripada Halder, empanelled substaff, w.e.f. 3-4-1983 and not considering him for further employment while recruiting fresh hands under sec. 25H of the I.D. Act is justified? If not, to what relief is the concerned workman entitled?"

2. The case as made out in their written statement by he Union sponsoring the cause of the workman concerned is briefly as follows: Since 1963 a branchwise panel of the sub-staff was prepared by the employer-United Bank of India (Bank in brief) for recruitment of sub-staff to fill-up the temporary vacancies in the branches, who in turn used to be absorbed in the vacancies of the permanent cadre of the sub-staff. Once the panel so prepared was fully exhausted another panel was prepared. In June, 1981 the employer Bank in negotiation and with the consent of the United Bank of India Employees' Association (Union in brief) formulated a new policy for absorption of some other categories of candidates in the permanent cadre of sub-staff like Canteen Boys. Drivers and Sweepsrs: which was incorporated in the Bank's circular dated 25-6-1981 wherein 23-6-1981 has been indicated as cutoff date. The Bank ultimately issued the notice under section 9A of the Industrial Disputes Act, 1947 (hereinafter called as the Act) on 18-12-1982, whereby the scheme introduced by the circular dated 25-6-1981 was withdrawn, Mr. Sripada Halder, workman concerned was empanelled 1960 GI/89-12

in the year 1980 and he was given appointment by the Manager, Habibur Branch on 2-7-1981 under the letter dated 1-7-1981 and a formal letter in this respect was issued by the Head Office on 16-7-1982. Mr. Halder was employed last on 2-4-1983 for one day. During the period from July 1981 to April 1983, Mr. Halder worked for 142 days. He was not given any appointment after 2-4-1983 in violation of section 25H of the Act, alhough empanciled candidates from Employment Exchange who had not work even for a day have been given appointment. The employer Bank while giving re-employment or employment to other candidates has not followed the provisions of section 25H of the Act by not giving re-employment to Mr. Halder, who was retrenched after his service on 2-4-1983. The workman claim for appointment was not accepted by the emplyer Bank. The Union took-up the cause of the workman concorned and raised the industrial dispute before the Conciliation Officer. The failure report of the Conciliation Officer resulted in the present reference.

3. The case of the employer—Bank as made out in the written statement is briefly as follows: The dispute referred to the Industial Tribunal for adjudication is not an industrial dispute and accordingly this Tribunal has got no jurisdiction to make any adjudication on the reference. The Bank was under statutory obligation to notify the vacancy the subordinate cadre in the Employment Exchange and make recruitment from amongst the candidates sponsored by the Employment Exchange or by the Sainik Board. The Government of India gave such direction by their letter dated 30-9-1978 23-12-1981 to follow the said procedure in the matter of recruitment. The Bank by its circular dated 25-6-1981 notified the discontinuation of its carlier practice of branch-wise empanelment for recruitment to fill-up the vacancies of sub-staff with effect from 23-6-1981 and also of the policy for absorption of all persons who worked even or a single day from the penal of sub-staff before the cut-off date of 23-6-1980. In furtherance of the said circular abolishing the existing panel a formal notice under section 9A of the Act was 18-12-1980. Accordingly recruitment from other sources excepting the recruitment of the candidates forwarded by the Employment Exchange to the post of Substaff was stopped. The Bank expressed its willingness to consider the candidature of Mr. Halder for further employment provided his name was sponsored by the Employment Exchange against the requisition by the Bank for recruitment in the subordinate cadre. The Habibpur Brauch of the Bank had no authority to engage any temporary Sub-staff who had not worked for a day upto 23-6-1981 in view of the Bank's circular dated 25-6-1981. The Head Office of the Bank inadvertently by its letter dated 16-7-1982 conformed the appointment of Mr. Halder for one day namely 2-7-1981 by Habibour Branch, Mr. Halder was appointed against the leave vacancy for a specified period on each occasion by way of contract service and Mr. Halder's such service used to get terminated on the exniry of the contractual period. Non-employment of Mr. Halder after 2-4-1983 did not amount to retrenchment as defined in section 2(00) of the Act and accordingly there was no violation of the provisions of section 25H of the Act by not giving further appointment to Mr. Halder. Accordingly to the Bank the work-man concerned is not entitled to any relief.

4. Both the Union sponsoring cause of the workman and the employer-Bank have adduced evidence, oral and documentary. It appears from the schedule to the reference that the issues for adjudication are whether the action of the employer—Bank in terminating the service of Mr. Halder an empanelled sub-staff with effect from 3-4-1983 has been justified and whether the action of the employer—Bank in not considering him for further employment while recruiting fresh bands under section 25 H of the Act has been justified. WW-2 Sujit Kumar Mukherjee who is the Special Assistant in Maida Branch of the employer-Bank and who is the Assistant Secretary of the Union has stated in his evidence that the Sub-staff of the employer Bank used to be appointed on the basis of the branch panel made in different brancles and that the same scheme was in vogue from 1963. His evidence further shows that the permanent vacancy in the particular branch used to be filled-up from such panel according to seniority and that the empanelled persons used to be appointed temporarily before their absortion against the permanent vacancy, MW 1 Premdas Basak who is the Deputy Chief Officer of the employer Bank and who has dealt with the recruitment matters of the Sub-staff, has stated in his evidence that the vacancies in the Sub-staff are notified to the concerned Employment Exchange and the Sainik Board for sending the list of candidates and the sponsored candidates are called for interview. His evidence further shows that the selected candidates are absorbed in the vacancies. According to this witness (MW-1), the above procedure is being followed since 1983 onwards. His evidence further discloses that prior to 1983, the vacancies in the post of Sub-staff used to be notified in the Branches of the Bank for preparation of the panel from the willing candidates and that the Branches concerned used to send the panel with application to the Head Office for approval. His evidence further shows that after receipt of the approval from the Head Office, the Branches used to employ the persons against the temporary vacancies in accordance with the panel, and that the permanent vacancies used to be filled up by the Head Office on the basis of the seniority of the persons holding the temporary posts. His evidence further indicate that while filling-up the permanent vacancies, the Head Office used to determine the seniority of the eligible candidates according to the state-wise seniority but not on the basis of the Branch-wise seniority.

workman concerned Sripada Halder (WW-1) has stated in his evidence that he applied for a post of sub-staff at Habibbur Branch of the employer Bank in 1977 and that after interview he was relected and his name was entered in the panel Ext. W-4. It may be mentioned here that the said panel Ext W-4 containing the name of Srinada Halder as empanelled candidate is of 4-10-1980. employer Bank's circular dated 25-6-1981 Ext. W-2 containing the scheme for absorption/acroin/ment of temporary subordinate employees tion in paragraph 3 thereof gave a directhat it had been decided that absorption!anpointment of subordinate employees in permanent vacancies

would be made from the temporary employees from the panel who already worked on temporary appointment upto 23-6-1981. In paragraph 4 of the said circular it has been further clarified by saying that heads of all Branches Offices have already been advised not to appoint temporary basis any fresh empanelled candidate who has not already been given offer of temporary appoin ment in leave vacancy. In spite of such direction in the aforesaid circular, it appears from Ext. W-5 (employer Bank's appointment letter dated 1-7-1981) that the workman concerned Sripada Halder was first appointed against the leave vacancy as a temporary sub-staff on the basis of empanelment as our Ext W-4 and it further appears from employer Bank's Head Office letter dated 16-7-1982 Ex. W-6 that the employer Bank confirmed his appointment for 2-7-1981 on the basis of Bank's Branch letter dated 1-7-1981 Ext W-5. The emp loyer Bank therefore did not follow its own circular Ext, W-2 while giving temporary appointment to Sripada Holder against the leave vacancy because Sripada Halder (concerned workman) did not work even for a single day upto 23-6-1981.

6. Be that as it may, is an undisputed fact that the concerned workman Sripada Halder worked altogether for 142 days during the period from July, 1981 to April, 1983 and that he never worked for 240 days in a calandar year to get any atotutory protection to his such service. It is also an undisputed fact that the concerned workman Sripada Halder worked for one day that is on 2-4-1983 and that since thereafter he has not been given any further appointment by the employer Bank. It is an undisputed fact also that the concerned workman worked during the aforesaid period for a specified days in each year the concerned workman worked graphont. The Ext W-7 shows for how many days in each year the concerned workman worked as temporary sub-staff against the leave vacancy. It has already been stated that the concerned workman worked for one day in April, 1983 against the Jeave vacancy and that the said day was 2-4-1983. Such being the position, the question of terminating the temporary service of the concerned workman with the expiry of 2-4-1983 does not arise. It annears from the materials in the record as also from the evidence adduced that the concerned workman used to be appointed for doing the work of Substaff for such a number of days as were specified against the leave vacancy. Such temporary service of the concerned workman Srinada Halder nothing but the contractual service between employer Bank and the workman concerned. Such contructual service would automatically terminate with the end of the contractual period. In the case of the concerned workman Srinada Halder, his last service for 2-4-1983 ended or got terminated with the expiry of 2-4-1983. Such being the position, the employer Bank's action in terminating the service of the concerned workman with effect from 3-4-83 after the expiry of the day of contructual service on 2-4-1983 has not been unjustified in any way.

7. Next comes the question whether the employer Bank's action in not considering Sripada Halder for

<u> با مصفر میرن و جوال مرول میدا بشد و بسیاح و دست میشود با مسید و بسیاد با مسید و با با با با با با با با با با</u> further employment while recruiting fresh hands under section 25H of the Act has been justified. Section 25H of the Act deals with re-employment of retrenched workman. Nowhere either in the written statement or in their submission before the Tribunal the emplover has ever taken-up the plea that they have made any re-employment of the retrenched workman. It is their definite case that since 1983 onwards the employer Bank has been making the recruitment for the post of Sub-staff from the candidates sponsored by the Employment Exchange in pursuance to the direction given by the Government in this respect. The Government of India's letter Ext. M-3 with its annexure Ext. M-4 may be referred to in this connection.

- 8. Before invoking the provisions of section 25H of the Act regarding the re-employment of the retrenched workmen, the concerned workman will have to prove that he is the retrenched workman after the end of his one day's service on 2-4-83. The term "retrenchment" has been defined in section 2(00) of the Act. relevant portion of the Clause (oo) to section 25H of the Act is quoted here:
  - "(00) "retrenchment" means the termination by the employer of the service of a workman for any reason whatsoever, otherwise than as a punishment inflicted by way of disciplinary acion, but does not include---
    - (a) . . . .
    - (b) . . . . .
    - (bb) termination of the service of the workman as a result of the non-renewal of the contract of the employment between the employer and the workman concerned on its expiry or of such contract being terminated under a stipulatoin in that behalf contained therein: or
    - (c) . . . . . "

It therefore appears from sub-clause (bb) that termination of the service of the workman as a resul of the non-renewal of the contract of the employment between the employer and the workman concerned on its expiry does not come under the term "retrenchment". It has already been shown that the service concerned workman Sripada Helder on of the 2-4-83 got terminated as a result of the non-renewal of the contract of service any further. So the concerned workman is not the retrenched workman. Accordingly the provisions of section 25H of the Act are not attracted when fresh hands were recruited for the post of Sub-staff from the candidates sponsored by the Employment Exchange since 1983 onwards in view of the Government of India's policy as communicated to the Bank concerned.

9. It appears from the materials in the record that the employer Bank expressed its willingness to give employment to the concerned workman if his name is sponsored by the Employment Exchange. no material to show that the employer Pank did not give further employment to the concerned workman in spite of his condidature being sponsored by the Employment Exchange,

1860 GI/89-13

10. In view of what has been discussed above and in consideration of all the materials in the record, I find that the employer Bank's action in not considering the concerned workamn Sripada Halder for employment while recruiting fresh hands from the candidates sponsored by the Employment Exchange has not been unjustified. It has already been stated that the provisions of section 25-H of the Act have got no scope of its application in the instant case where the workman Sripada Halder could not be shown as retrenched workman. The workman concerned is not entitled to get any relief.

This is my Award. Dated, Calcutta, The 15th June, 1989.

> SUKUMAR CHAKRAVARTY, Presiding Officer No. L-12012|479|86-D.II(A)1

का. या. 1707 --- औद्योगिक विवाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रनमरण में, केन्द्रीय सरकार सेन्द्रल वैंक प्रांफ इंडिया के प्रशंघतंत्र के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीच, ग्रनबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक प्रभि-करण बंगलीर के पंचपट की प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार की 22-6-89 को प्राप्त हुमा या।

S.O. 1707.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Bangalore as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Central Bank of India and their workmen, which was received by the Central Government on the 27-6-1989.

### **ANNEXURE**

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT IN-DUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, BANGALORE.

> Dated: 31st day of May, 1989, Central Reference No. 30|88

### I PARTY

The General Secy., Central Bank of India, Employees' Union, Clo Central Bank of India, Divisional Office, No. 24, Crescent Road, High Grounds, Bangalore-560001.

Vs.

### II PARTY

The Regional Manager. Central Bank of India. Regional Office, No. 24, Crescent Road, High Grounds, Bangalore-560001

### APPEARANCES:

For the I party Shri A. V. Srinivas, Advocate, For the II party Shi P S. Sawkar, Advocate,

### **AWARD**

By exercising its powers under section 10 (1)(d) of the I.D. Act, the Government of India, Ministry of Labour has made the present reference on the following point of dispute by its order No. L-12012|718|87-D.II(A) dated 15th July, 1988.

### Point of Reference

"Whether the management of Central Bank of India is justified in discriminating the casual/temporary sub-staff employed in various branches of the Bank in Karnataka in the matter regarding payment of wages for weekly holidays and intervening holiday? If not to what relief the said workmen are entitled?"

1. The first party union has filed a claim statement and its contentions in brief are as follows.

The second party is a nationalised bank. It is a State within the meaning of article 12 of the constitution of India. The first party is a trade union of the employees of the second party. The second party is engaging temporary sub-staff to meet the exigencies of sudden vacancies. They are not issued with orders of appointment. Their nature of work is the same as of the permanent employees. The second party is paying proper wages to them. In the banks controlled by the Central Government, wages are paid even for intervening holdiays and weekly holidays. The second party, however pays only for the days on which the workman actually works. Even when a workman is engaged for more than a month continuously, they do not pay wages for the weekly and other holidays. The second party has indulged in unfair labour practice. The action of the management is discriminatory, in not paying wages of weekly holidays and intervening holidays to the temporary sub-staff and it brings about dissatisfaction. The second party is appointing personnel for the clerical cadre also. For them it pays for the weekly holiday. The temporary sub-staff appointed in the Regional or Divisional office of the second party are paid wages for weekly and intervening holidays, where-as the same is not paid to the temporary sub-staff of the branches. The employees shown in the annexute have been subsequently absorbed as the members of the sub-staff. The second party is bound by the provisions of Equal Remuneration Act. By a letter dated 20-5-87 all these facts have been brought to the notice of the second party, but the demand was not acceded. Hence an industrial dispute was raised. It is prayed that an award may be passed that second party is not justified in not paying the wages for intervening and weekly holidays to the subordinate staff of their branches and direct them to pay the same.

2. The annexure to the claim statement is as follows:—

Name of the emr'eyec

Sundays and intervening Public holidays net paid

27-1-1983 to 19-11-1984
27-11-1980 to 31-12-1983
Jan. 1981 to 14-6-1988
July 1982 to 14-6-1988.
from the date of opening the
branch to 14-6-1988
10-8-1982 to 14-6-1988
17-11-1981 to 29-6-1988
1-5-1982 to 14-6-1988
14-2-1983 to 19-12-1983

3. The second party has filed its counter statement and it's contents in brief are as follows:

The Central Government has not applied its mind, to find out whether there was any industrial dispute, before making the reference. The first party union had made a representation to the Hon'ble Chief Minister of Karnataka for amendment of certain provisions of Karnataka Act No. 33 of 1972 namely Karnataka Shop and Establishments Act and had sought or applying the provisions to the Nationalised Banks also. The union contended that notification No. SWN 69 LWA 76 dated 16 19th June, 1978 had exempted the Nationalised Banks from provisions of 15, sections 16, 17 and 18. Thus, the casual/daily wagers are net entitled to wages of weekly holidays. was no Industrial Dispute in existence. second party pointed out that the provisions of the said Act were not applicable and therefore there was no obligation for the bank to pay wages of sundays and intervening holidays. It was also pointed out that the first party had made a representation to the Government and that there was no demand. It was pointed out that the Government is not empowered to refer the question whether the union has a right to seek the amendment of the said Act. The point of dispute referred by the Government is contrary to representation made by them. None of the members of the temporary sub-staff shown in their annexure was a member of the first party union. The first party union is not competent to raise any demand on their behalf. The second party has stopped engaging casual daily wagers at the regional and branch offices. The said work is looked after by the regular staff itself. Out of the 9 persons shown in the annexure, those at Sl. Nos. 2 to 9 have been already absorbed. They have not raised any dispute regarding their backwages at the time of their absorption. The employees at Sl. Nos. 3 to 9 have given written declaration that they have no claim of any kind. There cannot be any award sine the second party has discontinued engaging persons on daily wagers. It has several branches in Karnataka. The Regional office is at Crescent Road, Bangalore. The clerical and substaff known as award staff are governed by the provisions of bipartite settlements. Wherever the members of the substaff used to go on leave, casual or daily wagers were engaged on day to day basis. They were paid only for the days that they used to work. They are not regular employees. They are not governed by the bip-

partite settlements. Their names are not shown in the muster rolls. They are paid on the basis of vouchers. The daily wages were calculated with reference to the basic plus D.A. plus H.R.A. paid to the regular substaff. The provisions of equal remuneration Act are not violated. The work entrusted to the daily wagers is not the same as enrusted to the regular sub-staff. They are not entitled to the payment of wages for national and festival holidays or sundays. It is denied that the second party has indulged in unfair labour practice. The contention that they are not paid wages as per the norms of the banking industry is not tenable. The clerks have different duties. The contention of discrimination is not tenable. Since the persons shown in the annexure have been absorbed and since they have given up their claims for backwages, question of giving relief does not arise. The question whether the provisions of Equal Remuneration Act are attracted is beyond the scope of the present reference. The reference may be rejected.

.... \_\_ \_ \_ \_

- 4. The second party management contended that the Court may frame certain issues. On 11-1-1989 the following three issues have been framed.
  - (1) Whether there is the industrial dispute in existance as disputed by the II party in para 3 of the Counter Statement?
  - (2) Whether the dispute does not survive as regards SI. Nos. 3 to 9 as contended in para 7 of the counter statement?
  - (3) Whether the first party is competent to raise the dispute and whether the reference is maintainable?
- 5. The second party has examined one witness and has got marked Exs. M-1 to M-3.
- 6. The first party has examined one witness and has got marked Exs. W-1 to W-3.
  - 7. The parties have been heard.
- 8. My findings on the issues and the point of reference are as follows:—

Issue No. 1.—The  $\Pi$  party has not proved that there was no industrial dispute.

Issue No. 2.—The dispute survives.

Issue No. 3.—Yes.

### POINT OF REFERENCE

The I party is entitled to the relief shown below.

### **REASONS**

9. Issue No. 1.—In para No. 3 of the counter statement the II party has contended that the I party union had made a representation to the Hon'ble Chief Minister of Karnataka seeking amendment so as to make sections 12 (3) and 12 (5) of the Karnatake Shops and Establishments Act applicable to the Nationalised Banks and that, further the I party had contended that the exemption given to the Na-

tionalised Banks may be withdrawn, Para 3 further shows that the representation was therefore of the nature of an appeal and that there was no demand on the management seeking to raise an industrial dispute and hence there was no industrial dispute. The evidence of WW-1 Ramachandramurthy, the General Secretary of the I party union shows that regarding the claims of the daily wages he had snt a letter dated 16-4-86, Ex. W-1 to the Zonal Manager and that the Bank had sent a reply as per Ex. W-2. He further states that earlier he had addressed a letter to the Regional Manager on 27-2-85 as per Ex. W-3. His evidence furher shows that the Hon'ble Chief Minis ter of Karnataka had then referred the matter to the Regional Labour Commissioner and that the latter had initiated the conciliation proceedings. There is no dispute on the point that the management had participated in the conciliation proceedings and since the said proceedings failed, the Government has made the present reference. For the management, MW-1, Sathyanarayana Deputy Chief Officer has been examined. In para 18 of his evidence he states that he does not know whether the I party had written any letter to the bank before approaching the RLC about the disparity between the daily wagers and regular employees. In the examination-in-chief also, MW-1 does not make any reference to Exs. W-1. W-2 and W-3. The evidence of WW-1 Ramachandra Murthy has not been challenged in the cross-examination with reference to Exs. W-1, W-2 and W-3. In the context that there is no reference to Ex. W-1, W-2 and W-3 in the examination-in-chief of MW-1 Sathyanarayana or about Exs. W-1, W-2, and W-3 themselves in the cross-examination of WW-1 Ramachandra Murthy it follows that these documents have stood un-assailable. Ex. W-3 dated 27-2-85 discloses that the General Secretary of the I party union had reminded the Regional Manager of the II party that during the Joint discussions held on 7.7-1984, it was agreed that the bank should pay wages for the ntervening holidays and sundays and that inspite of the said agreement no action had been taken and therefore the management should issue necessary instructions to the branches, From Ex. W-3, it is thus very much patent that the union had made the demand on the that they should pay the wages for bank the sundays and intervening holidays. Ex. W-1 dated 16-4-1986 indicates that the General Secretary the I party had brought to the notice of the II party that the Regional Officer Hubli by his letter dated 6-3-86 had informed then that the Zonal Officer of the II party, Hyderabad had informed the Regional office that, casual|temporary employees annot paid wages for Sundays and intervening holidays. The I party has reiterated its demand in Ex. W-1 that the request made by them was reasonable and that the management should consider about it failing which the union would be compelled to seek remedy before the Labour authorities or the court. The contentions raised and repeated in Ex. W-1 further find support from the Bank's letter Ex. W-2 dated 6-5-85. Ex. W-2, is the letter by the Regional manager to the Secretary of the I party. The Regonal Manager has extracted portion of the letter received by him, from the Zonal office, and has expressed that the bank need not pay any wages for sunday and intervening holidays to the daily wagers. The extracted portion is as follows.

"There are no rules in the Bipartite settlements in vogue for payment of wages for the weekly holidays to the temporary workmen. The provisions of the Karnataka Shops and Commercial Establishments Act, 1961 are not applicable to the office of a banking company as per the Act 33 of 1982 with effect from 4-12-1982".

MW-1 Sathyanarayana makes a reference to Exs M-1. M-2 and M-3 in his evidence. From M-2 it is evident that the I party had made repre-Chief Minister sentation to the Hon'ble Karnataka stating that the exemption granted to the nationalised banks withdrawn, may be and that the banks may be made to pay wages for the sundays and intervening holidays to the daily wagers. From the record it is evident that Ex. M-2 had been referred to the R.L.C. Bangalore and into the R.L.C. had sent a copy of Ex. M-2 to the II party and had fixed a meeting on 12-1-1987. From Ex. M-1 it is obvious that both the parties had some meetings before the R.L.C. Ex. M-3 indicates before the that the union contended that the management was not paying wages for sundays and in evening holidays, even if a casual workman works for six days continuously in a week. The management contended before the R.L.C. that Karnataka Act No. 33|82 was not applicable to the banks and they need not pay the same. It has been specifically stated in Ex. M-3 by the R.L.C. that in other nationalised banks such wages are being paid and it was also pointed out that in some of the branches of the II party itself, including the Regional office, casual temporary substaff are paid wages for sundays and intervening holidays. As against the said contention, the II party repeated its point that there was no obligation on the part of the bank to pay any such wages. The R.L.C. has then concluded that conciliation was not possible and that the Government may consider the matter. In my view it would be futile to contend that the union had not made any demand on the management for payment of wages of sundays and intervening holidays or that it was a mere representation to the Hon'ble Chief Minister of Karnataka. On facts, it is held that the I party has shown that the contentions raised by the II party in para 3 of the counter statement are not sustainable.

10. Issue No. 2 :—In para 7 of the counter statement it has been contended by the II party that since recently the second party has stopped casual workers on daily wages and that out of the nine persons shown in the annexure to the claim statement 8 persons at Sl. Nos. 2 to 9 have been already absorbed, that they have no dispute in regard to backwages, and that they have given a letter that they have no claim against the II party and hence there is no surviving dispute. The II party has not examined any workman out of eight workmen shown in the annexure to the claim statement in order to prove that at the time of absorption, they have already given up their claim, if any, for wages of the sundays and intervening holidays. The letter said to have been given by them has not been produced by the II party Bank. The mere fact that except M. S. Manjunath all the other 8 persons have been absorbed in the regular service of the bank does not by itself prove

that they have given up their claim for backwages of such sundays and inervening helidays. A claim for wages is not the one falling under section 2A of the I.D. Act and such a claim is maintainable if it is espoused by a union as an industrial dispute under section 2(k) of the I.D. Act. Hence only the I party union can say whether the workman or any one of them have any such claim or not. In para 6 of his evidence WW-1 Ramachandra Murthy states that he does not know whether 8 persons shown in the annexure except Manjunath have executed any agreement to the second party that they have no claim. The said statement coes not prove that there is any agreement between the said 8 persons and the II party whereby the said 8 persons have given of their claim. The point of dispute referred to this Tribunal is not confined to only 9 persons shown in the annexure to the claim statement. Even if it is supposed that there is some kind of admission in para 16 of the evidence of WW-1, it is of no avail to the II party.

11. The learned counsel for the II party argued that the I party has not pleaded nor produced evidence to show as to who are all the workmen, in regard to whom there is a claim for the wages of sundays and intervening holidays and that no vague award can be passed. If the management had any grievance regarding the point of reference, they had some other forum and it cannot be said that the point of reference in the present case is too vague so that no relief can be granted. In my view in the absence of the available evidence that the said 8 persons of annexure to the claim statement have given up their claim and so also in the absence of the letter showig that they have given up their such claim, the II party cannot be permitted to say that here is no surviving claim.

12. Issue No. 3:—In para 6 of the counter statement the II party contends that none of the employees of the substaff including those shown in the annexure to the claim statement was a member of the I party union and therefore the I party union is not competent to raise the dispute. In the first place it requires to be examined whether the reference is in regard to an industrial dispute. Then, it requires to be seen whether there is proper espousal. The definition of industrial dispute in section 2(k) of the Act shows that any dispute between the employer and the workman connected with the employment or the terms of the employment, or the conditions of labour is an industrial dispute. The commentary running under section 2(k) of the law of Industrial Disputes by O.P. Malhotray from pages 143 to 157 (IV Addition) make it amply clear that it is not imperative that the workmen who are beneficiaries of the claim need be the members of the union espousing their clause. In my opinion nearly because, the casual workmen working on daily wages cannot and were not the members of the I party union at the relevant time. it does not follow that the I party is not competent to raise and maintain the present dispute.

13. Point of Reference:—In para 10 of the counter statement the II party has given replies with reference to various paragraphs of the claim statement.

In regard to reply to statements of para No. 7 of the claim statement, the II party contends on page 6 of the counter statement as follows: "It is true that all the persons mentioned in the annexure were not given wages for intervening holidays....etc". From the failure report of the R.L.C. at Ex. M-3 it is as clear as day light that even though the I party had contended that in their own Regional office, the casual workers have been paid wages of sundays and intervening holiday, such casual workers other branches have not been paid, the management remained contended by simply pleading that there was no obligation on them to pay the same under Karnataka Act No. 33 of 1982.

- 14. The learned counsel for the I party contended that under the various labour legislations, the II party had an obligation to pay equal wages for equal work and they are not justified in contending that the banks are exempted under the aforesaid act.
- 15. The learned counsel for the II party brought to my notice the provisions of section 3 of the said Act. Section 3(1)(f) shows that offices of the banking company are exempted from the provisions of the said act.
- 16. It is not necessary to examine the claim of the I party with reference to Karnatak Act No. 33 of 1982 or any other Central or State Act. It is manifest from the record that the I pary has been time and again insisting upon the bank to pay wages for sundays and intervening holidays to all the daily wagers working in all the branches and other offices of the II party. The II party bank has placed no convincing material before me to show that the contention of the 1 party that casual workmen working in their own Regional office have been paid wages for the sundays and other holidays is not correct. It, thus follows as an implied admission of the II party bank that some of the casual workmen who have worked in the Regional office have been paid wages for the sundays and intervening holidays. The burden lied squarely on the II party to show the justification for discriminating against the casual workmen of other branches. The II party has absolutely no explanation as to why it paid such wages to the casual workmen who worked in the Regional office, whereas why it did not pay to the casual workmen of other offices and branches. The II party, unless there is a justifiable reason, cannot afford to discriminate one set of workmen against another set, who are equally placed. I am therefore of the view that the II party was not justified in discriminating against some of their workmen, who had worked on daily wages and that they are bound to pay them such wages.
- 17. It is a well recognised principle of law that the award should be specific, definite, and executable in terms of money or should state other specific relief. The I party has not indicated any cut-off date from which the relief of such backwages should be awarded. In my opinion it would be quite just and reasonable to order that the II party shall pay backwages of such weekly and intervening holidays of the period

of three years next preceding the date of the order of reference, namely 15-7-1988.

18. In the result, an award is passed to the effect that the Central Bank of India is not justified in discriminating the casual temporary substaff employed in their various branches in Karnatak in the matter of paying them the wages for weekly holidays and intervening holidays. The II party Bank shall pay the wages of such weekly holidays and intervening holidays which fall within the period of three years next before the date of reference, namely 15-7-1988 and that after due calculation of the same, the said wages shall be paid to all the concerned workmen.

(Dictated to the Stenographer, taken down by her, got typed and corrected by me).

B. N. LALGE, Presiding Officer [No. L-12012]718[87-D.H(A)]

का. प्रा. 1708---- औद्योगिक विकाद प्रधितियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के धानुसरण में, फेन्द्रीय सरकार केनरा बैंक के प्रवधनंत्र के सम्बद्ध नियोजकों और उन्हें कर्जक रों के बीच, धानुबंध में निविद्ध औद्योगिक जित्र में केन्द्रीय सरक र औद्योगिक प्रधिकरण बेंगलीर के पंचपट को प्रकाशित करणी है, जो केन्द्रीय सरकार को 26-6-89 को प्राप्त हथा था।

S.O. 1708.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Central Government Industrial Tribunal, Bangalore as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Canara Bank and their workmen, which was received by the Central Government on the 26-6-1989.

### ANNEXURE

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT IN-DUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT AT BANGALORE

> Dated: 20th day of: June 1989 Central Reference No. 66/87 Old Central Reference No. 31/86

### I PARTY

Shri A. S. Suresh & Others The President Canara Bank Staff Union II Floor, No. 229. Cebbonupet Mam Road, Bangalore-560002.

Vs.

### II PARTY

The Chairman & Managing Director, Canara Bank, Head Office, J. C. Road, Bangalore-560062. APPEARANCES:

For the I Party-Shri V. Gopala Gowda,

Advocate

For the II Party-Shri P. S. Sawkar,--Advocate.

### **AWARD**

By exercising its powers under section 10 (1) (d) of the Industrial Disputes Act, the Government of India, Ministry of Labour has made the present reference on the following point of dispute by its order No. L-12011[17]85-D.II(A) dated 26-11-86.

2. By a General Order No. L-11025|A|87-D.IV(B) dated 13-2-1987, it has been transferred to this Tribunal and it is at Sl. No. 68.

### Point of Reference

- "Whether the management of Canara Bank is justified in not regularising the services of S|Sh. A. S. Suresh, N. A. Srikantaiah, R. S Palakshaiah, O. Suresh Kumar Gopal B.H., H. S. Gopal, N. Venkatesh, Chikkaswamaiah and R. Mahadeva who have been working m the Printing Department of Head Office of Canara Bank, Bangalore for the last one to thee years? If not, to what relief are the workmen entitled?"
- 3. By an order dated 28-3-1988 this Tribunal held that issue Nos. 2 and 4 go to the root of the marter and that they shall decided as preliminary issues.
  - 4. Issue Nos. 2 and 4 reads as follows.
    - Issue No. 2.—Whether the dispute does not survive any longer as contended y the II party in para (2) (b) to (d) of the counter statement?
    - Issue No. 4.—Whether the I party workmen prove that the settlement dated 22-12-86 is illegal and not binding on the grounds pleaded in paragraphs 12 to 17 of the claim statement.
- 5. In para 2 (b) to 2 (d) of the counter statement, the content ions raised by the II party, in brief are as follows:—
  - (1) The I party union has no representative capacity and it is not competent to espouse the cause of the I party workman. None of the employees of the II party is a mamber of the said union.
  - (2) Subsequent to the reference, the concerned workman have entered into a settlement dated 22-12-86 under section 2 (p) read with section 12(3) of the Industrial Disputes Act, in the presence of the Regional Labour Commissioner Bangalore. As per the settlement they have agreed that their names may be included in the daily wages panel maintained at the head office, and that they should be absorbed as per seniority. The II party has agreed to absorb them likewise. They have been given respective seniority numbers. The dispute under reference has been fully and finally settled. It is binding on them. The II party has already fulfilled its obligations under the settlement.

(3) The concerned workmen had filed writ petition Nos. 13742 to 13750 86 in the Hon'ble High Court of Karnataka for the same reliefs and they have been dismissed.

- (4) Certain daily wagers had filed writ prition No. 281 80 before the Hon'ble Supreme Court of India and an order dated 8-9-86 has been made therein, that casual workmen who have put ir 240 days of work should be retained and should be considered for absorption.
- (6) In para 12 of the claim statement the party workmen contended that petition and affidavit dated 7-2-1987 filed before the Regional Labour Commissioner, Bangalore may be gone through as a part of the claim statement. In para 13 it is contended that the alleged settlement dated 22-12-86 was entered into on the condition and understanding that each workman will be given work for 26 days in a month and the same is recorded in the order of the Regional Labour Commissioner. In page 14 it is stated that the concerned workmen were under bonafide belief that the term and condition was inluded in the settlement when they signed it. In para 15 it is alleged that subsequent to the settlement, these workmen were given work for 4 days and were refused employment after 1-1-1987. In para 16 it is contended that the workmen later came to know that the II party has not included the condition of giving them work for 26 days in a month and therefore it is a case of fraud played on the workmen and the Regional Labour Commissioner. It is further contended that the II party has omitted unfair labour practice since their tures were taken by making false assurances. It is then alleged that the Labour Commissioner had inspired confidence in them, that they will be given work for 26 days in a month, before they put their signatures for the settlement. In para 17 it is alleged that the settlement is not valid because there was no meeting of minds and it is not binding on them. In para 18 it is alleged that there are vacancies in the party management and by way of victimisation they are not being regularised. In para 18 it is stated that for the reason that they may seek proper remedy before this Tri-bunal, the Hon'ble High Court of Karnataka dismissed the writ petitions.
- (7) On recordink evidence, receiving evidence by affidavit, marking the relevant documents, hearing the parties, considered findings have been recorded on issue Nos. 2 and 4 on 31-5-89. Since the said order has been pronounced in open Court, it is not necessary to reproduce the findings.
- (8) By the said order dated 31-5-89 it has been held on issue No. 4 that the individual settlements dated 22-12-86 marked as Exs.

W-3 to W-11 are legal, and binding on the parties. On issue No. 2 it has been held that the dispute does not survive any longer, in view of the said settlements.

- (9) After reording the said findings, parties had been called upon to advance further arguments, if any as to why an award should not be passed accordingly.
- (10) No more points have been made out by either party in their further arguments.
- (11) In the result, an award is passed in persuance to the finding; on issue Nos. 2 and 4 that the dispute referred to this Tribunal as shown in the order of reference does not survive and that the workmen are not entitled to any relief.

(Dictated to the Stenographer, taken down by her, got typed and corrected by me).

B. N. LALGE, Presiding Officer [No. L-12011|97|85-D II(A)]

का . प्रा. 1709 — औद्योगिक विवाद घिधिनेयम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के प्रवृत्तरण में, केन्द्रीय सरकार यनियन बैंक प्रांक पंडिया के प्रबंधनं हा के संबंध नियोजकों और उनके कर्मकारों के बीचन प्रवृत्तेध में निदिष्ट औद्योगिक विवाद में औटोजिक ध्रिकरण क्वीलो के गंचपट का प्रकाणित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 28-6-89 को प्राप्त हुआ था।

S.O. 1709.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award of the Industrial Tribunal, Quilon as shown in the Annexure in the industrial dispute between the employers in relation to the Union Bank of India and their workmen, which was received by the Central Government on the 28-6-1989.

### ANNEXURE

IN THE COURT OF THE INDUSTRIAL TRIBUNAL, QUILON

(Dated, this the 16th day of June, 1989)

IN

Industrial Dispute No. 10/89

### BETWEEN:

The Manager (P), Union Bank of India, Zonai Office, South Zone-I, III Floor, 129 Gream Road, Madrass 600006.

(By Sri R. Somanathan, Advocate, Triwandrum)

The General Secretary, Union Bank of India Employees' Federation Co Union Bank of India, Sastri Road, Kottayam-686001.

### **AWARD**

This industrial dispute between the above parties has been referred for adjudication to this Tribunal by the Government of India as per order No. L-12011 | 93 | 88-DII(A), dated 10-3-1989.

### **SCHEDULE**

Whether the denial of transfer to Sri C. P. Radhakrishnan from Attipara to Trivandrum tentamounts to violation of the terms of the settlement signed between the management of Union of Bank of India and their representative union which came into effect from 5-4-1988? If no, to what relief is the workman entitled?

- 2. Notices were issued to both parties. The management entered appearance through course. But the union did not though notice was only served on it general secretary. Hence the union was declared exparte.
- 3. As the union has not come forward and established its claim regarding the denial of transfer to Sri C. P. Radhakrishnan from Attipara to Trivandrum, I have no alternative out to find that the union is not entitled to any relief.

An award is passed accordingly.

C. N. SASIDHARAN, Industrial Tribunal
 [No. L-12011|93|88-D.II(A)]
 N. K. VERMA, Desk Officer